784.3.087(477)
Л63

М·ЛИСЕНКО

романси на вірші Т. Шевченка

М. ЛИСЕНКО

Романси на вірші Т. Шевченка

45742
Дніпропетровська міська
централізована бібліотечна
система
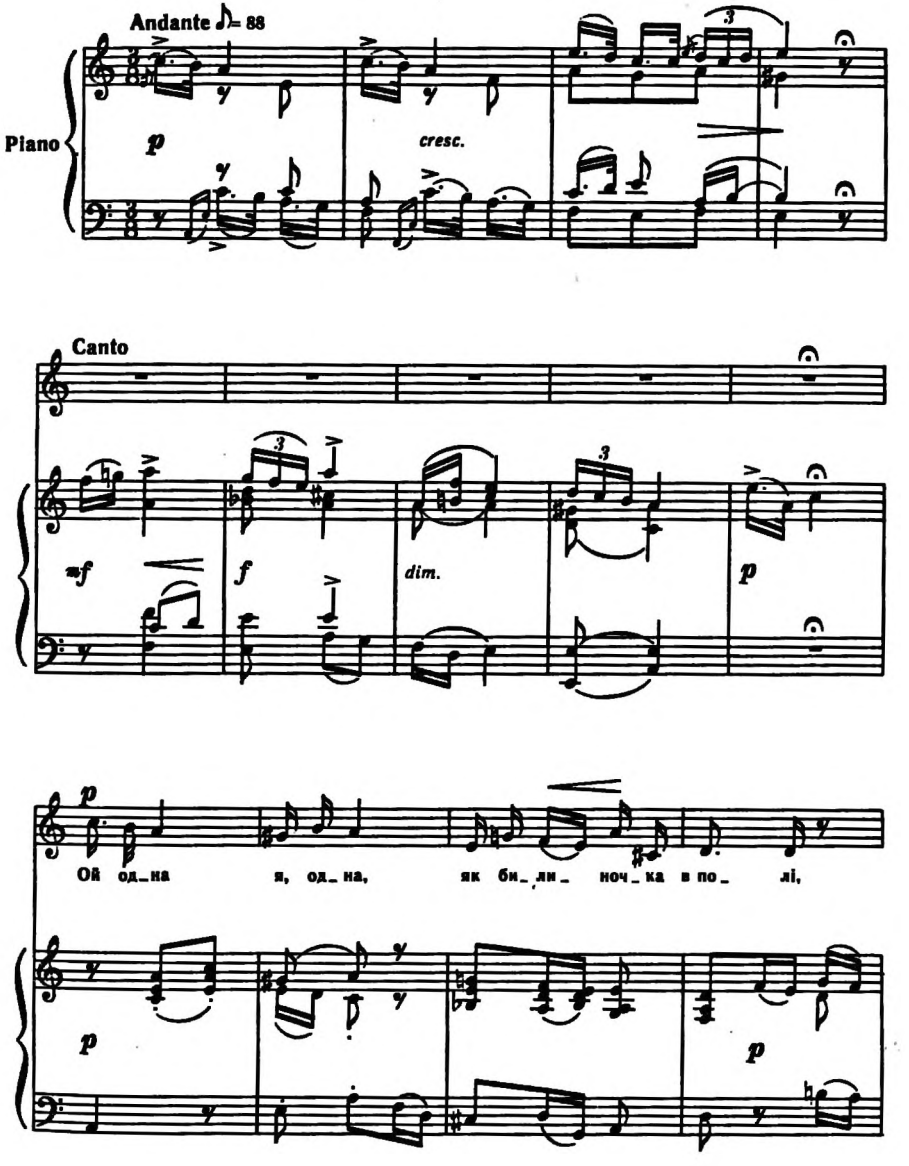
КИЇВ «МУЗИЧНА УКРАЇНА» 1982
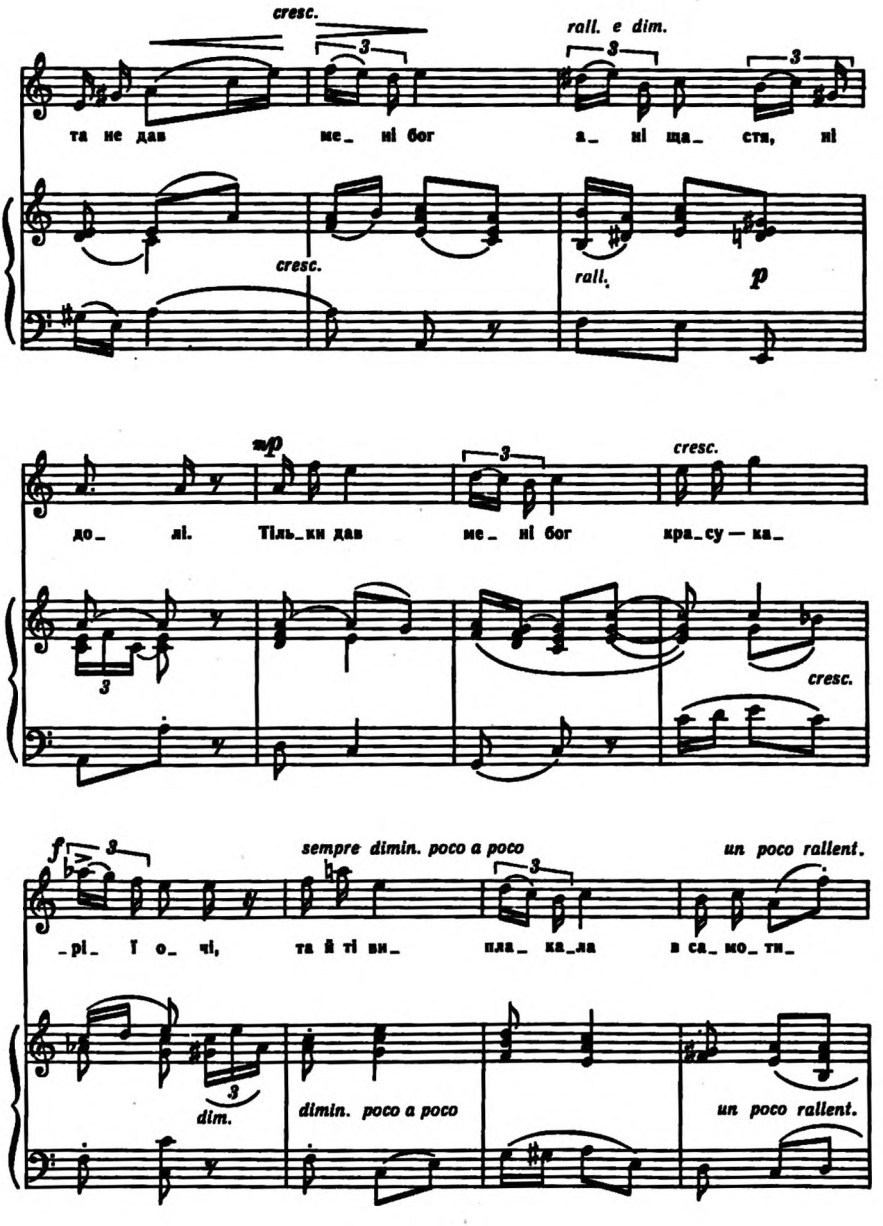
784.3.087(477)
Л63
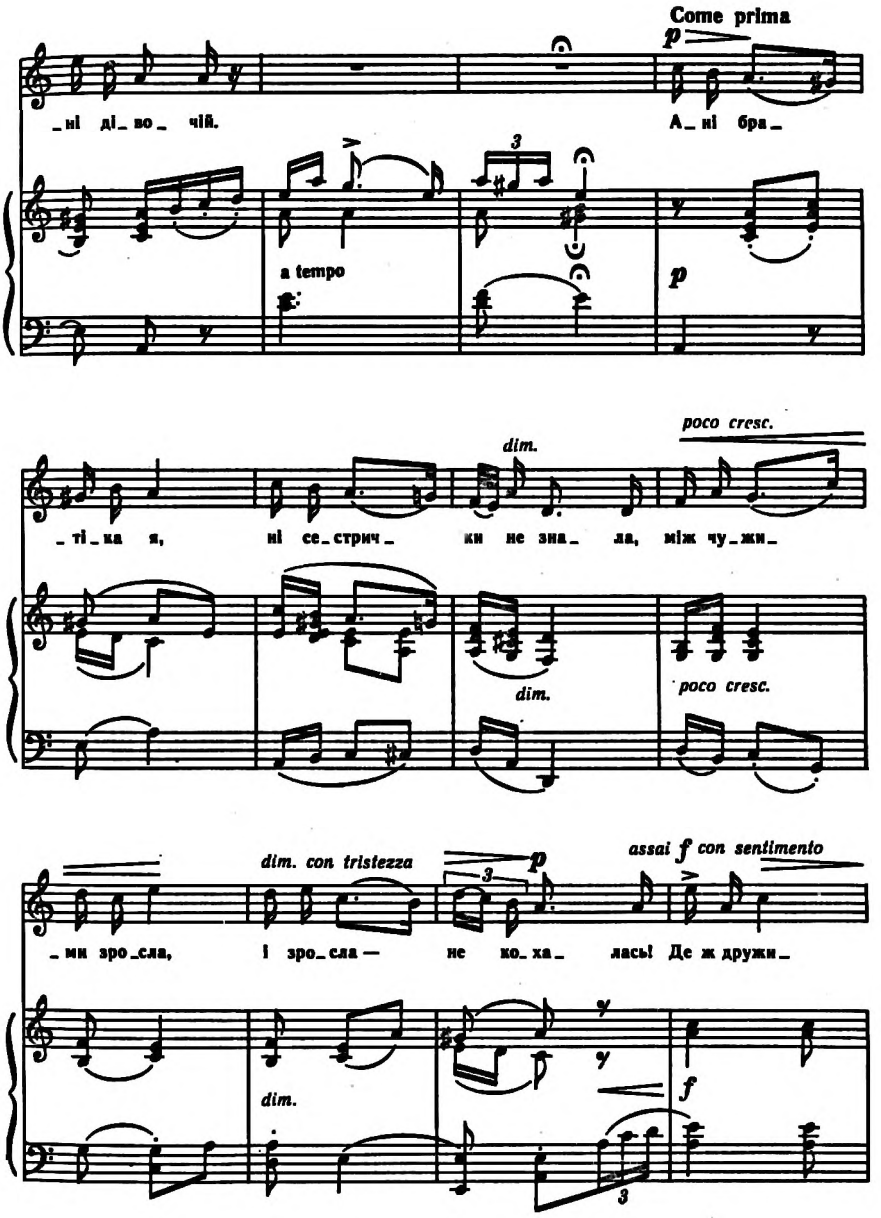
Л 90302—188
М208(04)—82 БЗ. 19. 27. 82 4905000000
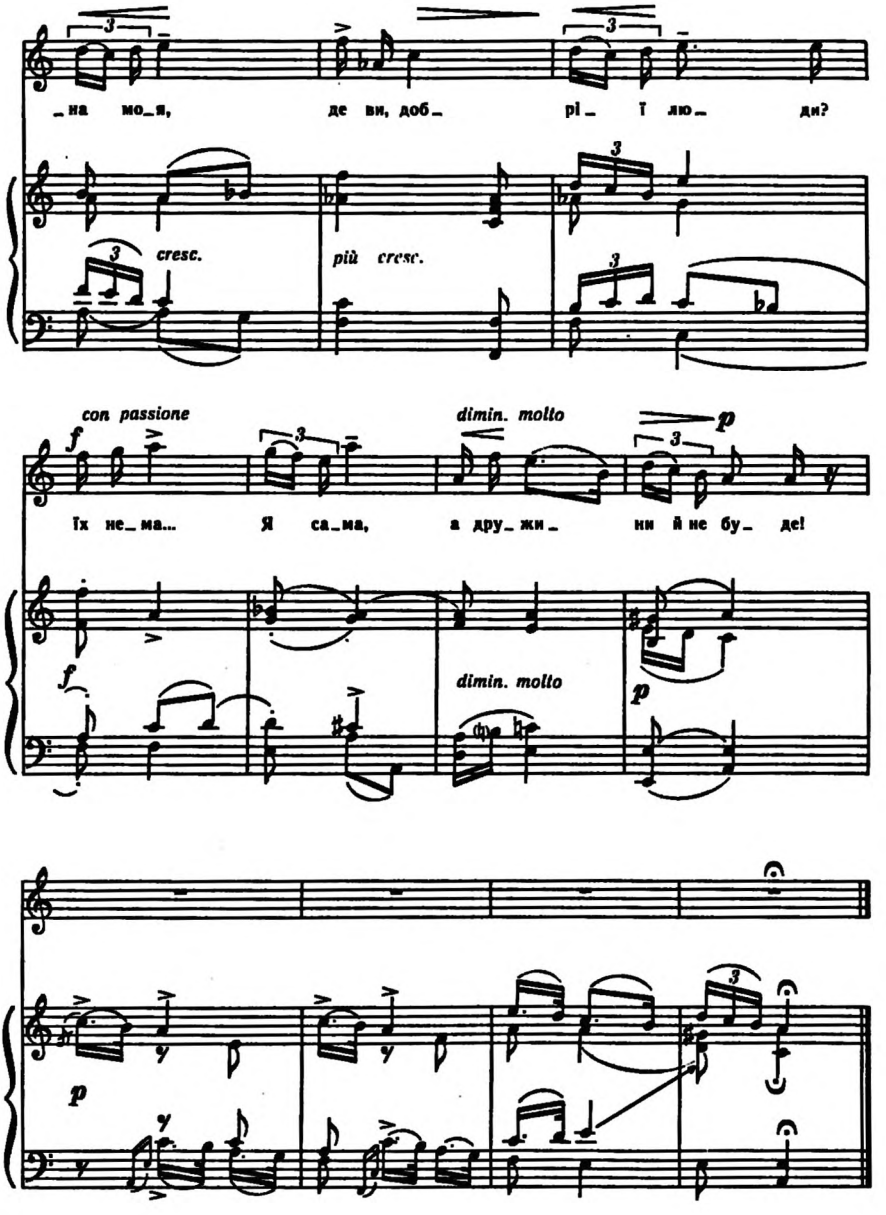
© Видавництво
«Музична Україна», 1982

ОЙ ОДНА Я, ОДНА

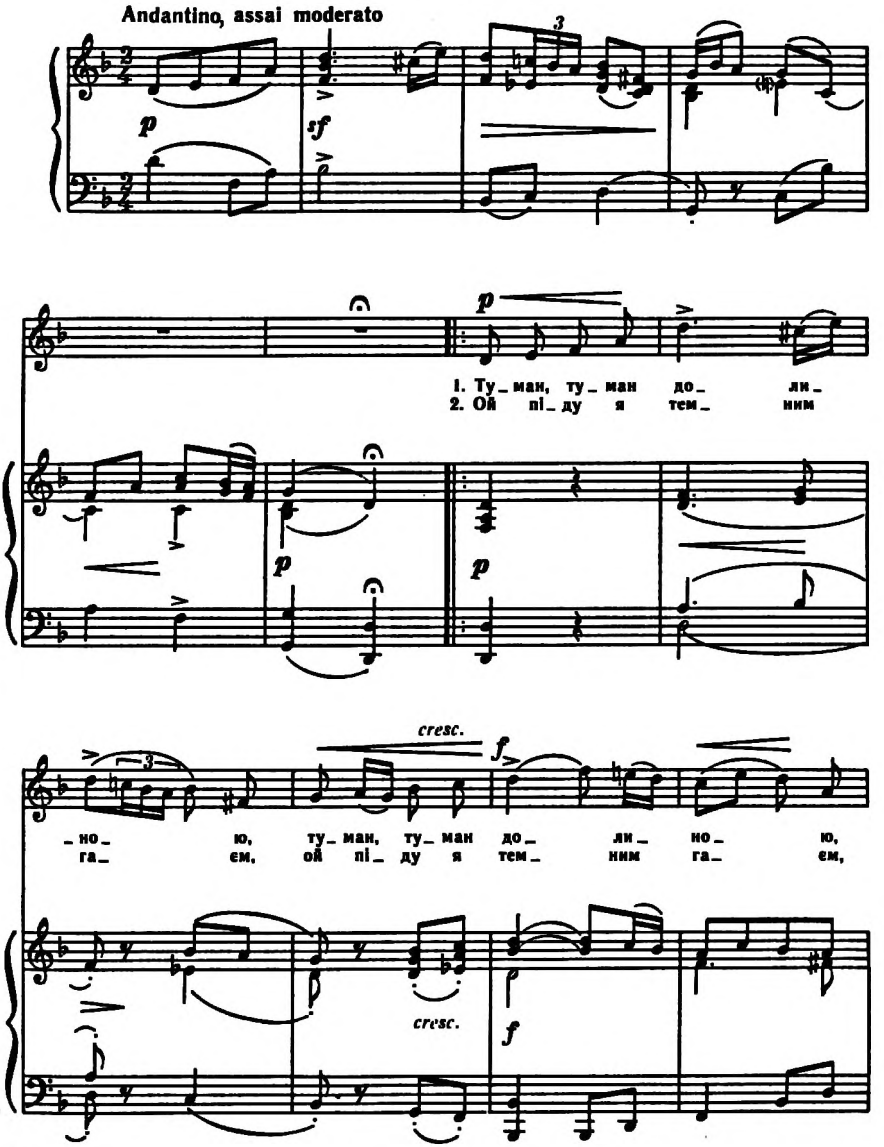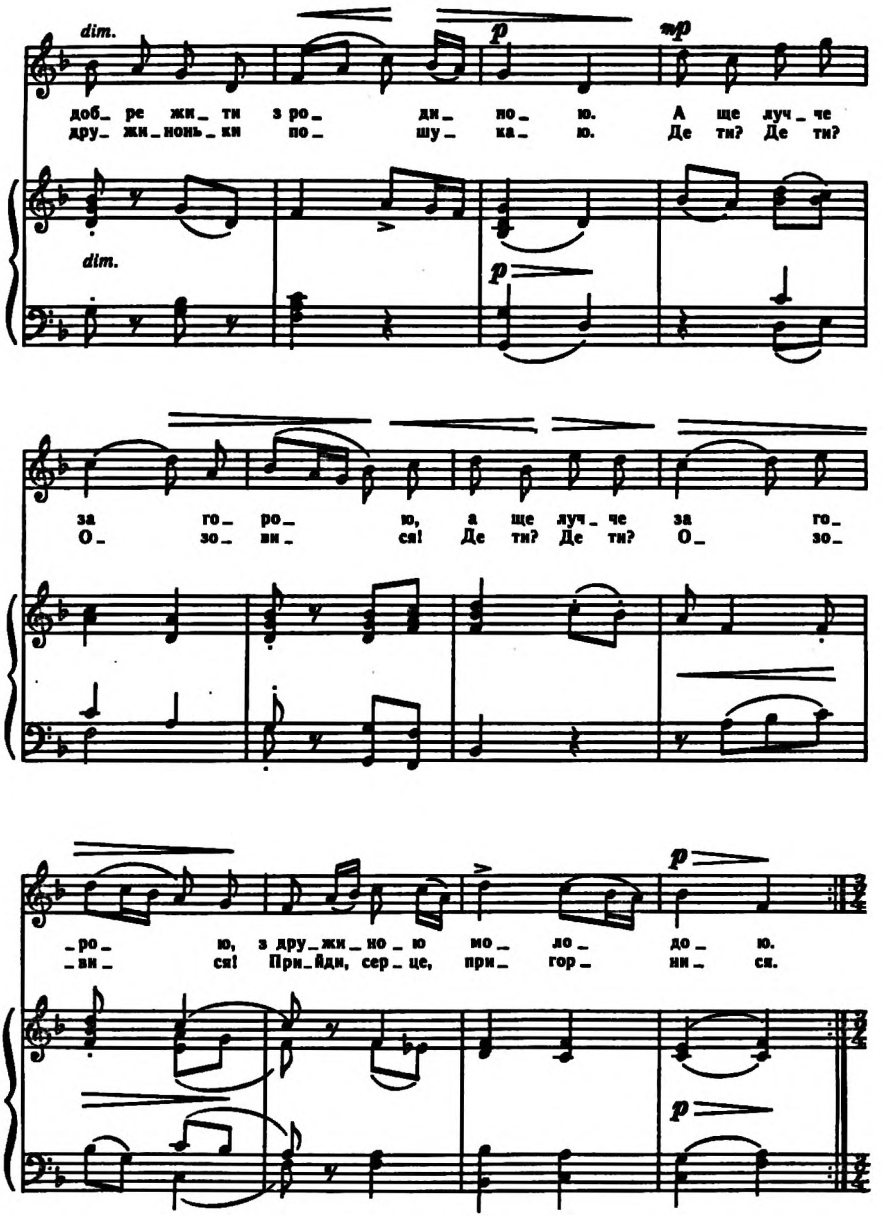



cresc.
rall. e dim.
та не дав
ме_ ні бог
а_ ні ща_ стя, ні
cresc.
rall.
p
mp
до_ лі.
Тіль_ки дав
ме_ ні бог
кра_су — ка_
cresc.
cresc.
f
sempre dimin. poco a poco
un poco rallent.
_рі_ Ї о_ чі,
та й ті ви_
пля_ ка_ла
в са_ мо_ тн_
dim.
dimin. poco a poco
un poco rallent.
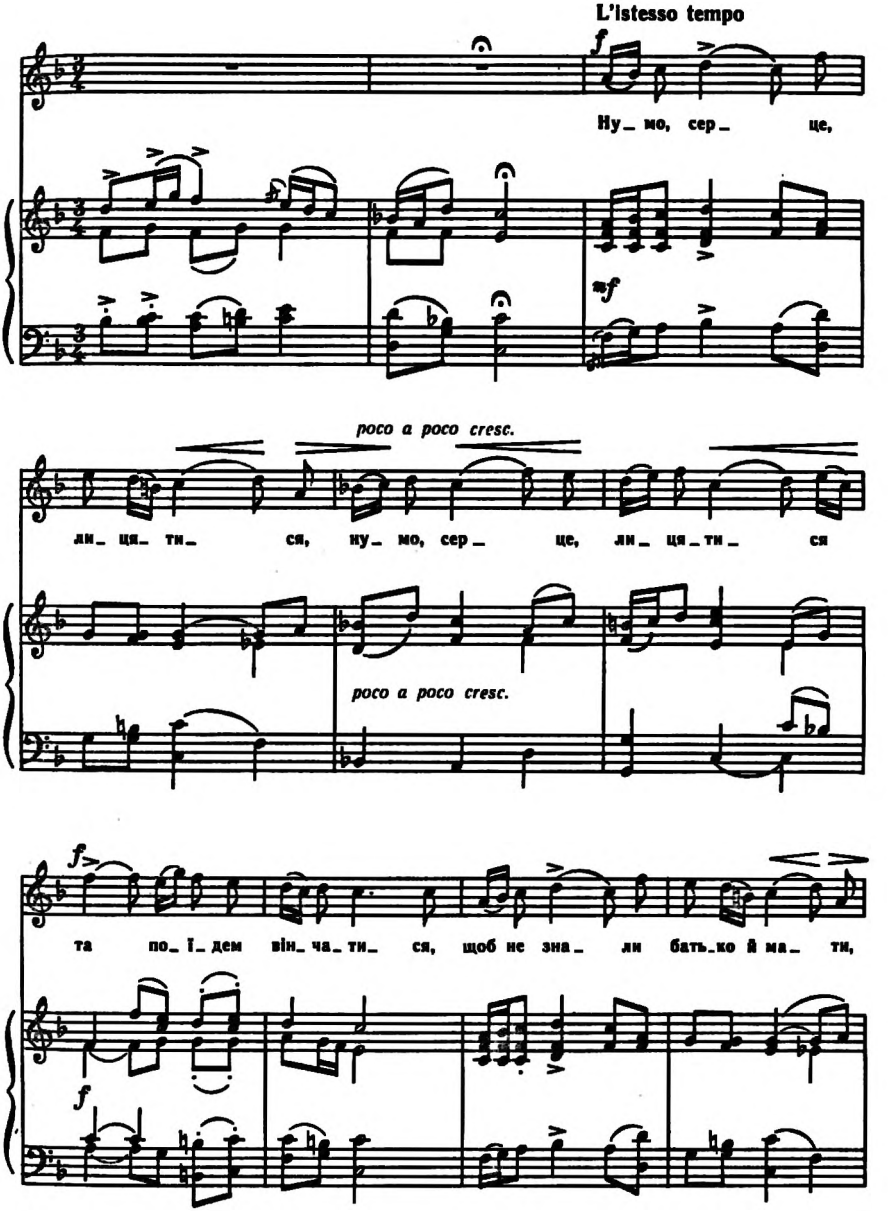

Come prima
p
_ні ді_во_ чій.
А_ні бра_
3
a tempo
p
poco cresc.
dim.
_ті_ка я,
ні се_стрич_
ки не зна_ ла, між чу_жи_
dim.
poco cresc.
dim. con tristezza
p
3
assai f con sentimento
_ми зро_сла,
і зро_сла —
не ко_ха_ лась! Де ж дружи_
dim.
f
3
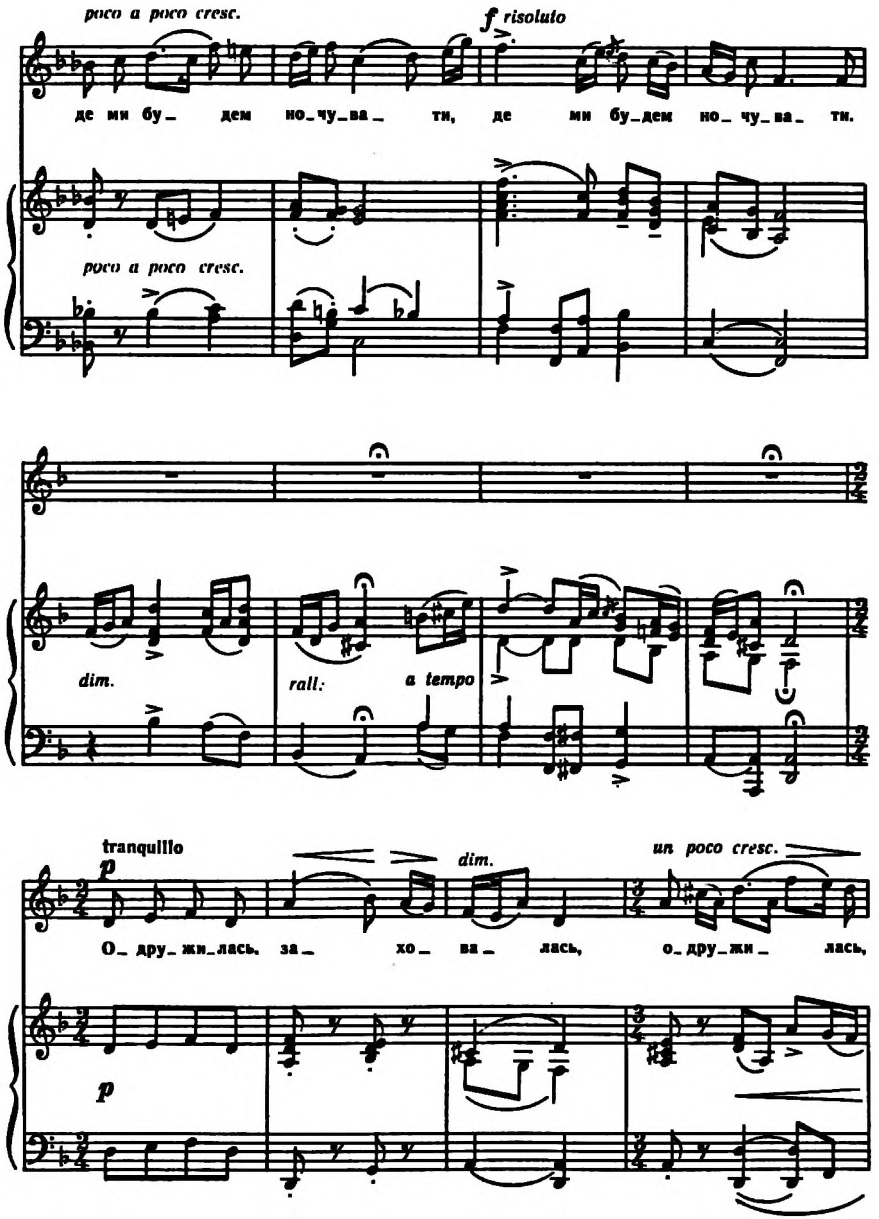

_на мо_я, де ви, доб_ рі_ ї лю_ ди?
cresc.
più cresc.
con passione
dimin. molto
p
Їх не_ма... Я са_ма, а дру_жи_ни й не бу_де!
dimin. molto
p
p
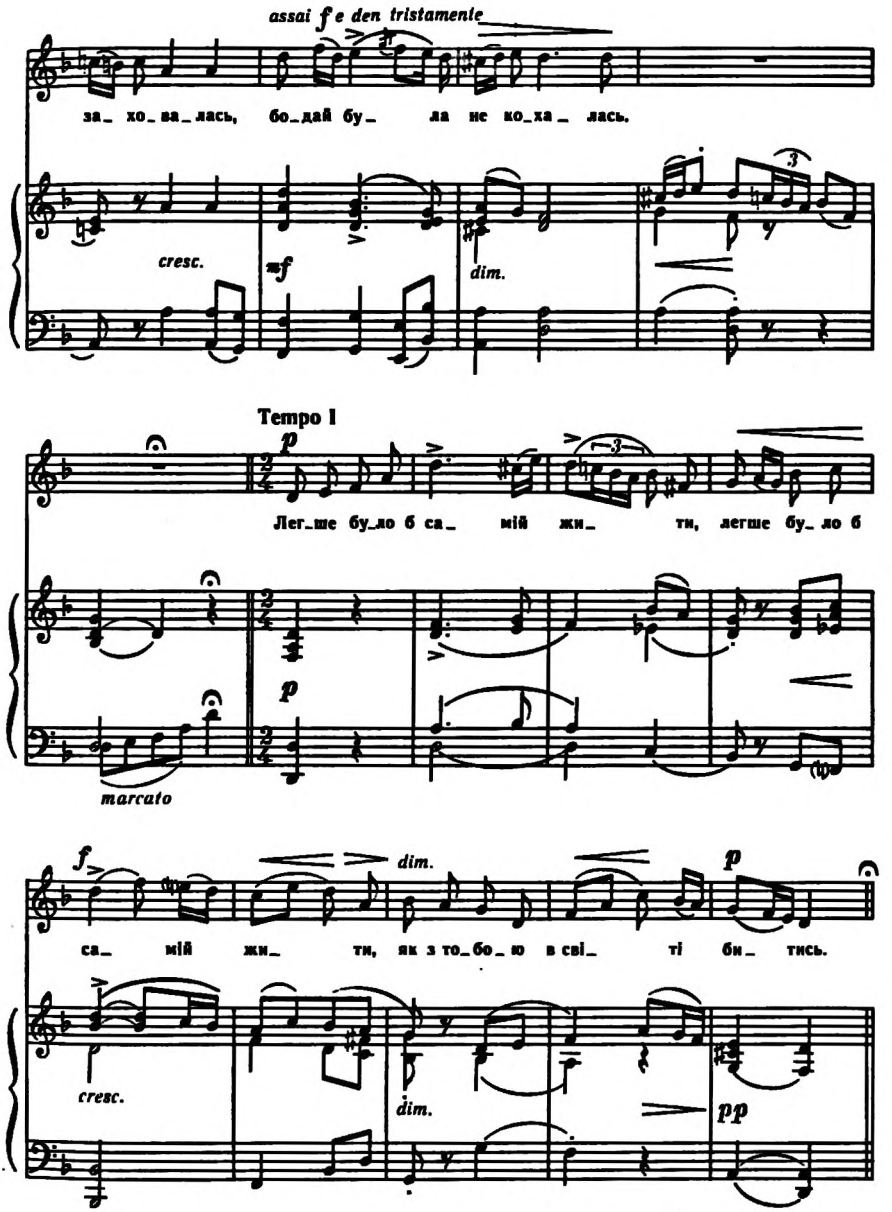
ТУМАН, ТУМАН ДОЛИНОЮ

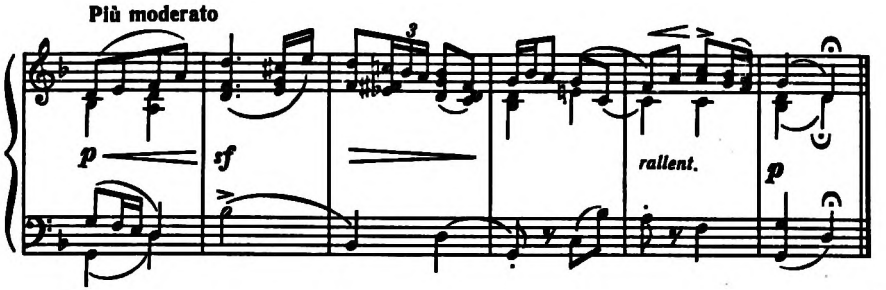



dim.
p
mp
доб_ре жи_ти з ро_ ди_ но_ ю. А ще луч_че
дру_ жи_нонь_ки по_ шу_ ка_ ю. Де ти? Де ти?
dim.
p
за го_ро_ ю, а ще луч_че за го_
О_ зо_ ви_ ся! Де ти? Де ти? О_ зо_
p
_ро_ ю, з дру_жи_но_ю мо_ ло_ до_ ю.
_ви_ ся! При_йди, сер_це, при_ гор_ ни_ ся.
p
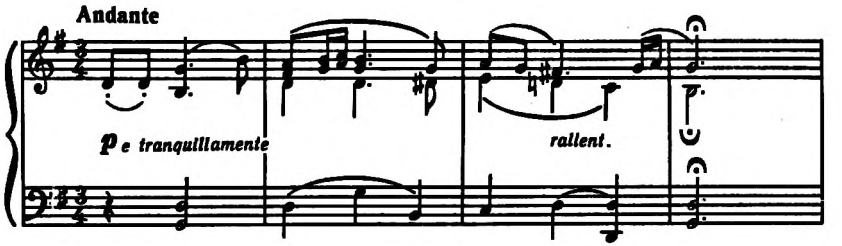

L'istesso tempo
Ну_ мо, сер_ це,
poco a poco cresc.
ли_ ця_ ти_ ся, ну_ мо, сер_ це, ли_ ця_ ти_ ся
poco a poco cresc.
та по_ ї_ дем він_ ча_ ти_ ся, щоб не зна_ ли бать_ко й ма_ ти,

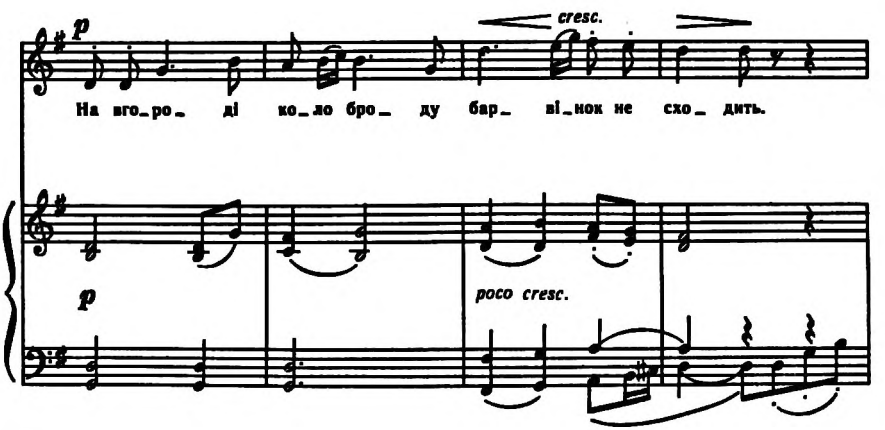

poco a poco cresc.
f risoluto
де ми бу_ дем но_чу_ва_ ти, де ми бу_дем но_ чу_ва_ ти.
poco a poco cresc.
dim.
rall:
a tempo
tranquillo
p
dim.
un poco cresc.
О_ дру_ жи_лась, за_ хо_ ва_ лась, о_ дру_жи_ лась,
p
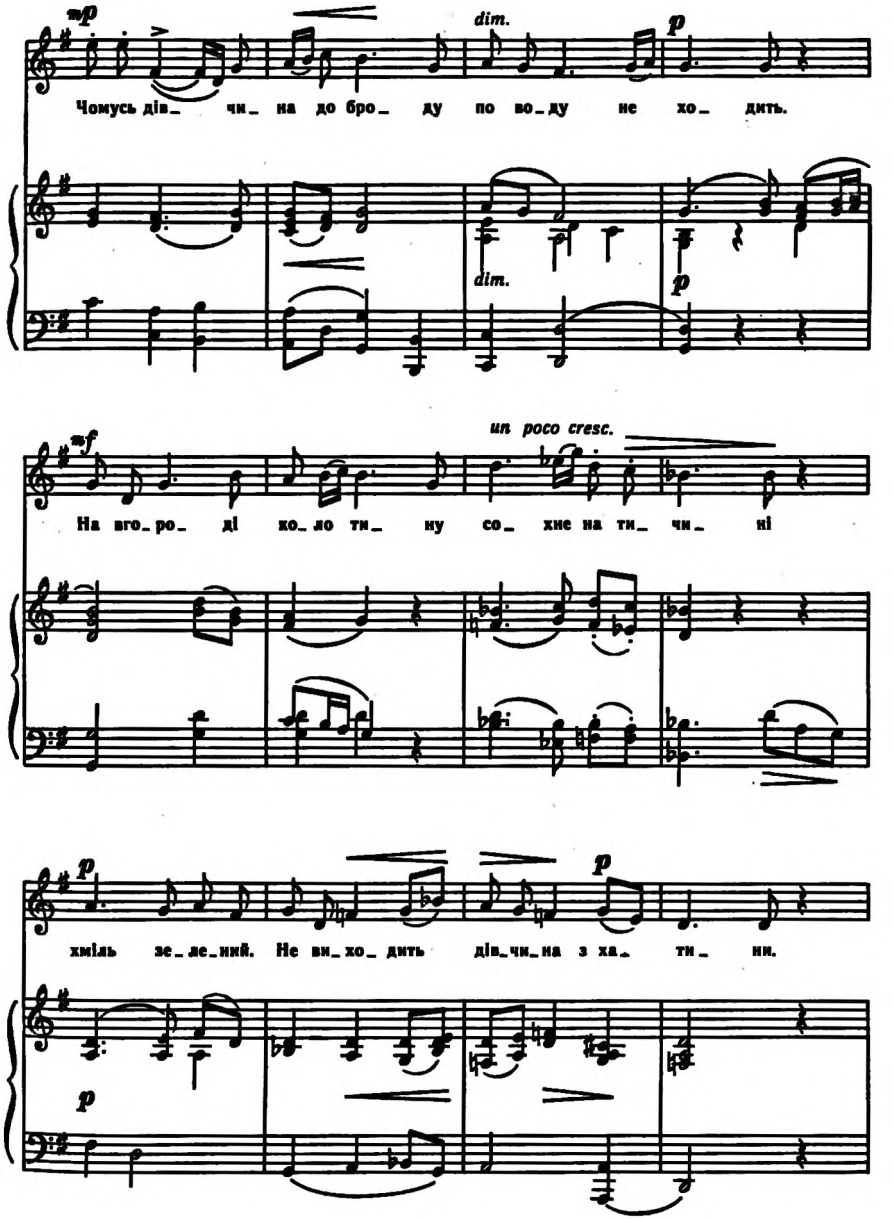

assai f e den tristamente
за_ хо_ ва_ лась, бо_ дай бу_ ла не ко_ха_ лась.
cresc.
mf
dim.
Tempo I
p
Легше бу_ло б са_ мій жи_ ти, легше бу_ло б
p
marcato
f
dim.
p
са_ мій жи_ ти, як з то_бо_ю в сві_ ті би_ тись.
cresc.
dim.
pp

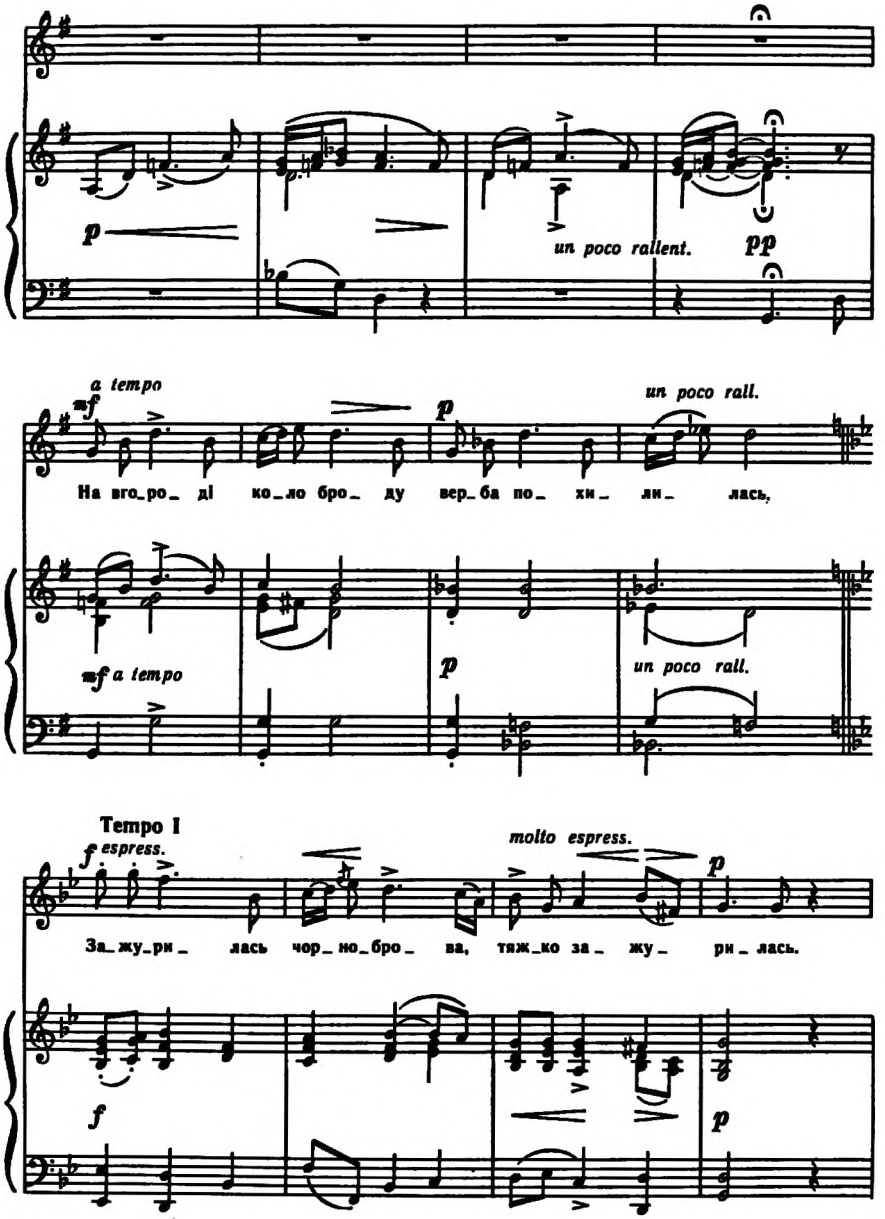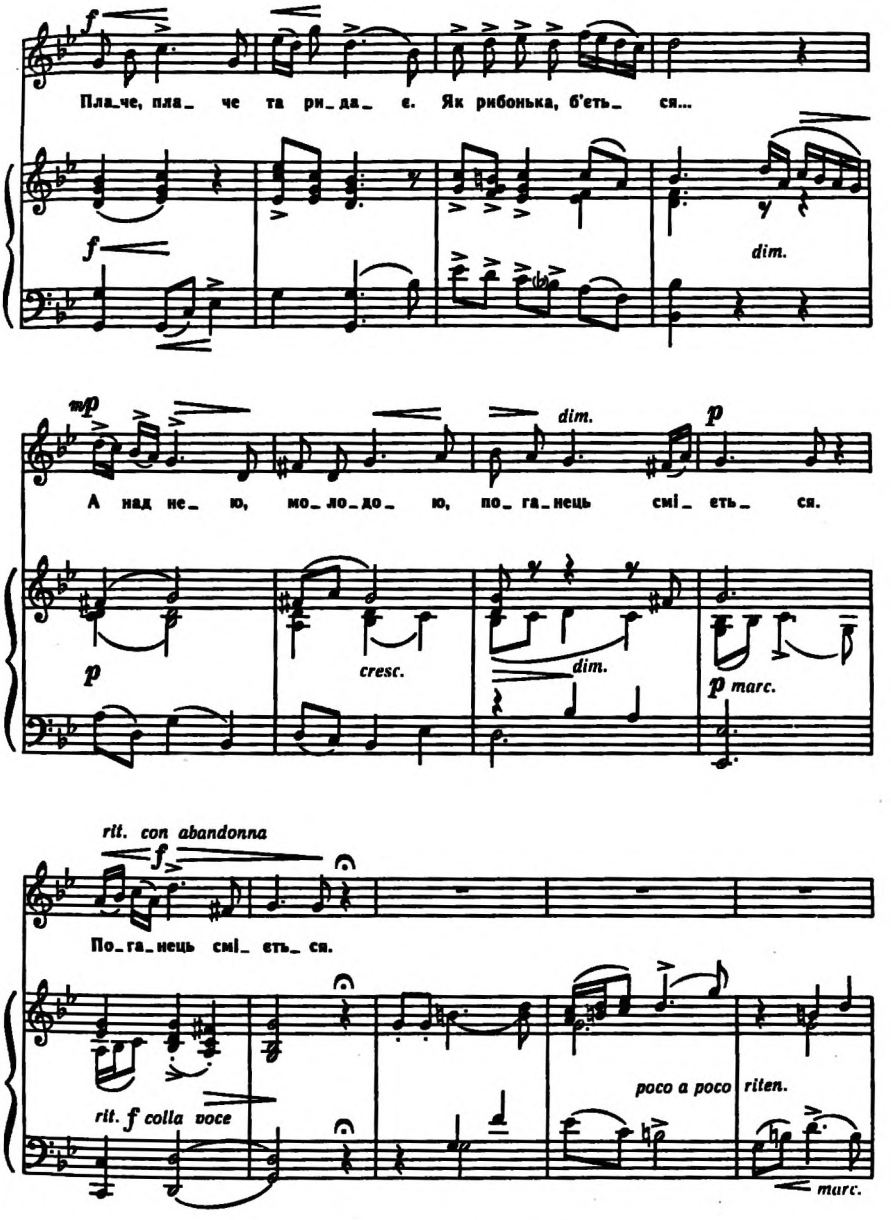


НА ВГОРОДІ КОЛО БРОДУ
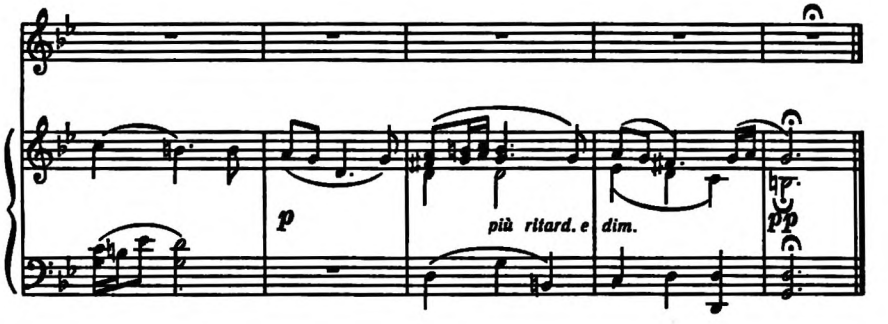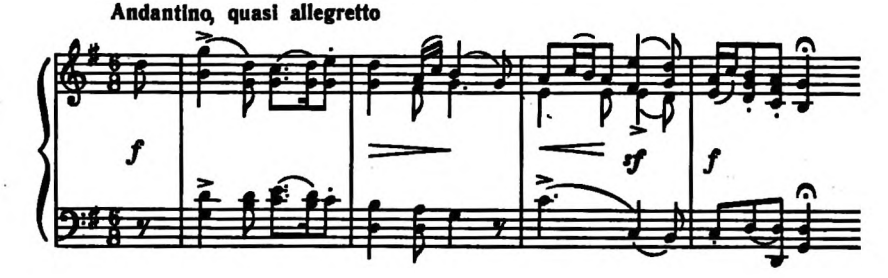





mp
dim.
p
Чомусь дів_ чи_ на до бро_ ду по во_ду не хо_ дить.
dim.
p
mf
un poco cresc.
На вго_ро_ ді хо_ло ти_ ну со_ хне на ти_ чи_ ні
p
p
хміль зе_ле_ний. Не ви_хо_дить дів_чи_на з ха_ ти_ ни.
p
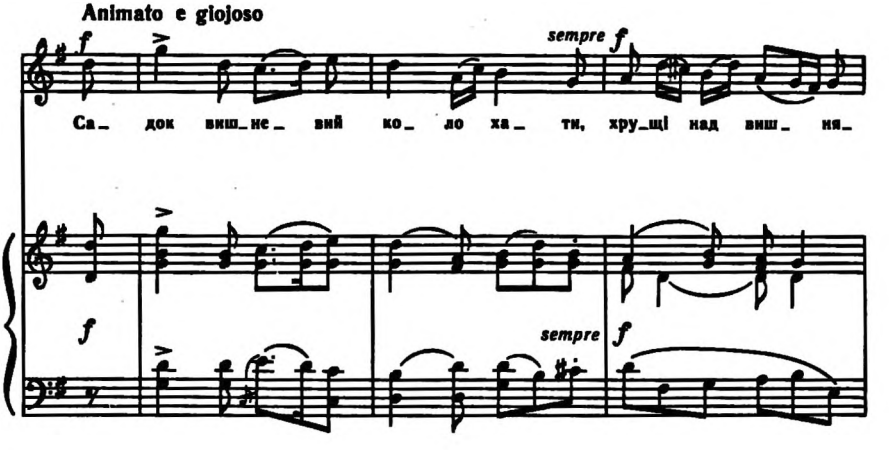

p
un poco rallent.
pp
a tempo
mf
p
un poco rall.
На вго_ро_ ді ко_ло бро_ ду вер_ба по_ хи_ ли_ лась,
mf a tempo
p
un poco rall.
Tempo I
f espress.
molto espress.
p
За_ жу_ри_ лась чор_ но_ бро_ ва, тяж_ко за_ жу_ ри_ лась.
f
p
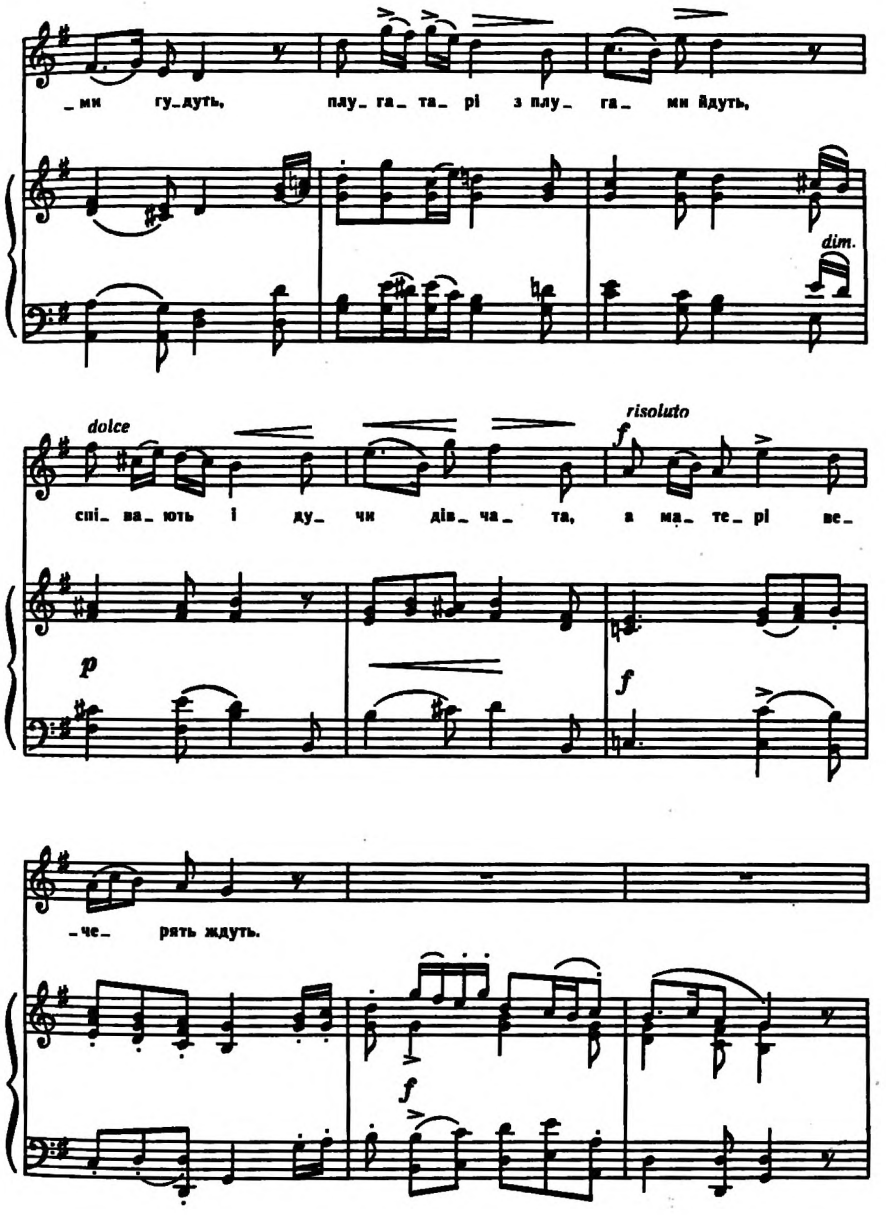

Пла_че, пла_ че та ри_да_ є. Як рибонька, б'еть_ ся...
dim.
А над не_ ю, мо_ло_до_ ю, по_ га_нець смі_ еть_ ся.
cresc.
dim.
marc.
rit. con abandonna
По_га_нець смі_ еть_ ся.
rit. colla voce
poco a poco riten.
marc.
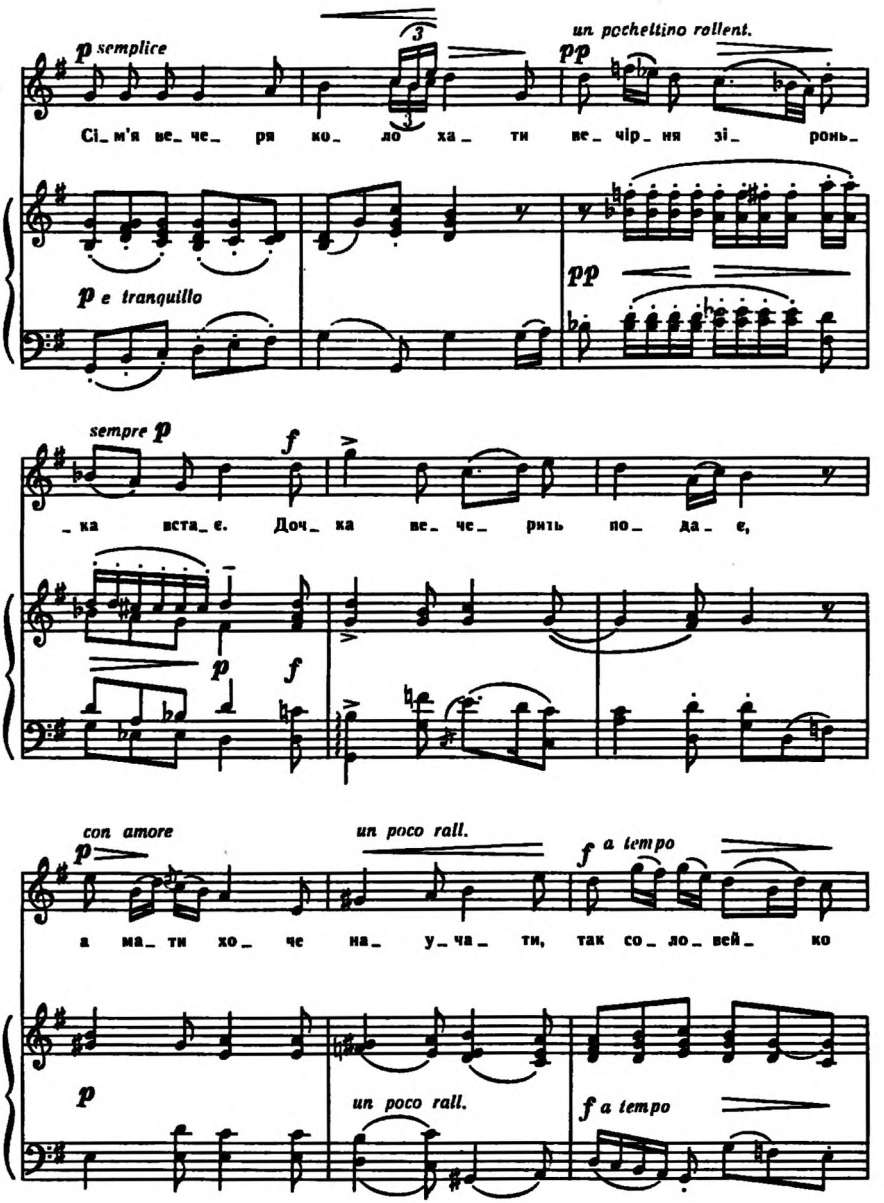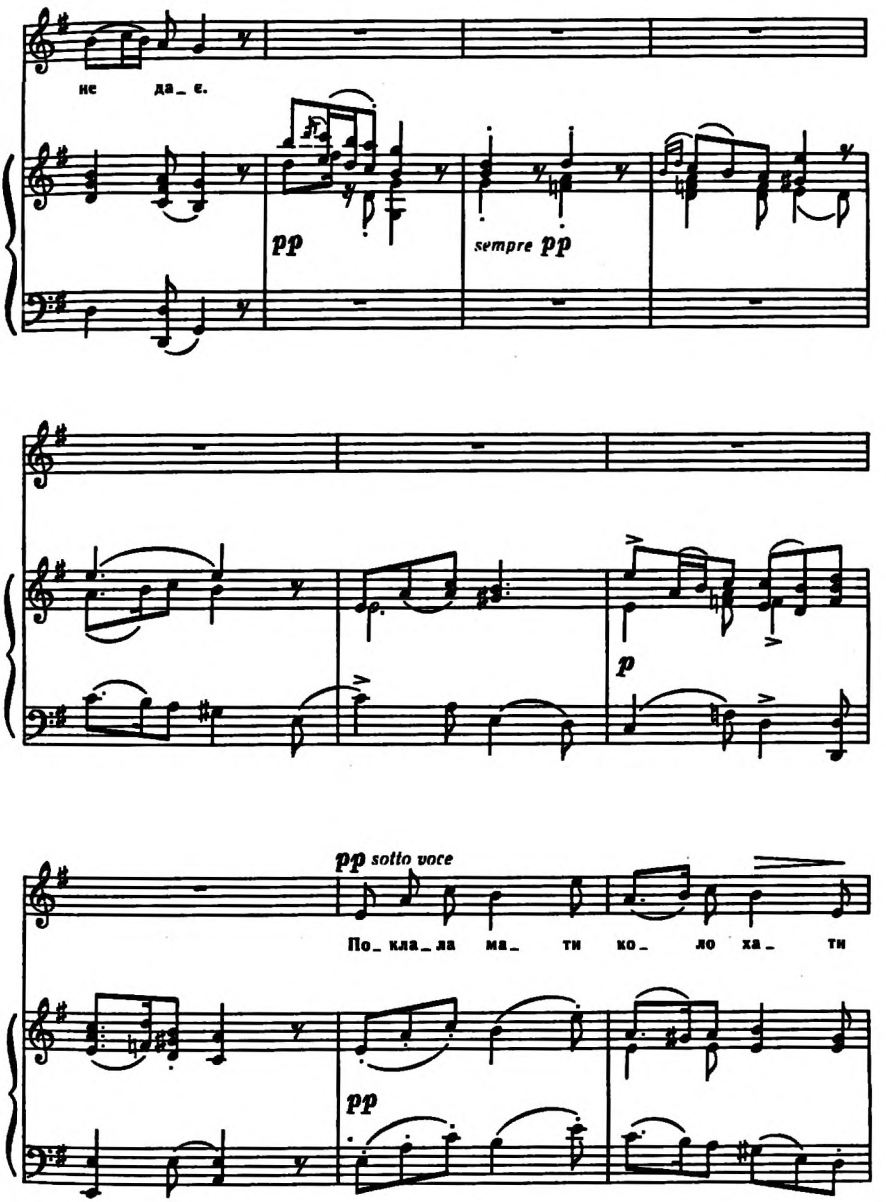


САДОК ВИШНЕВИЙ
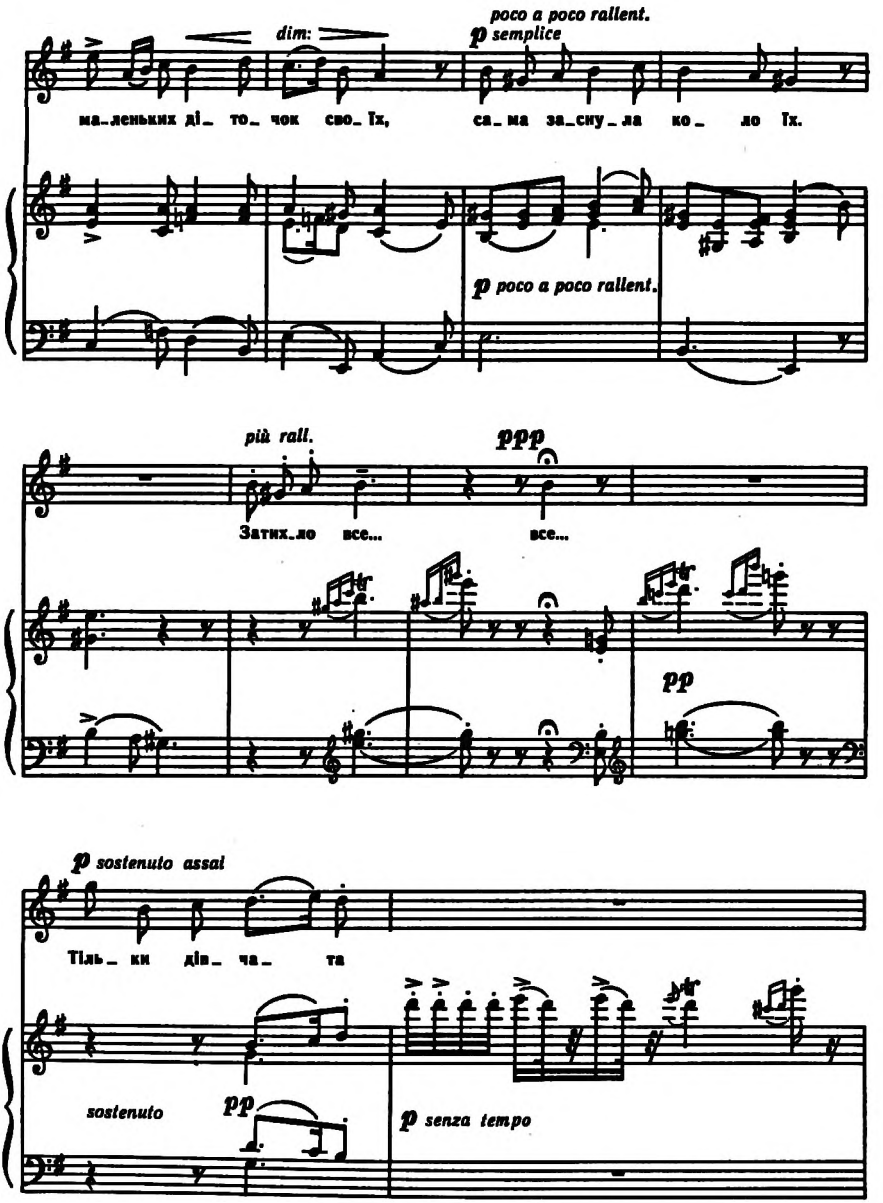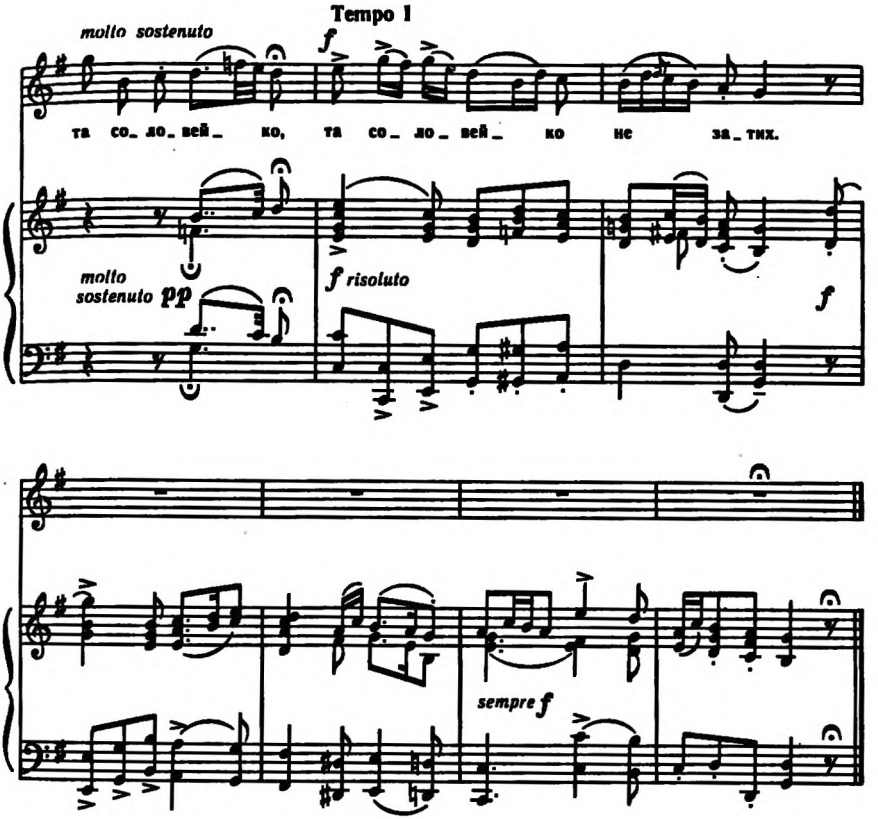





_ми гу_дуть, плу_га_та_рі з плу_га_ми йдуть,
dim.
dolce
risoluto
f
спі_ва_ють і ду_чи дів_ча_та, а ма_те_рі ве_
p
f
_че_ рять ждуть.
f
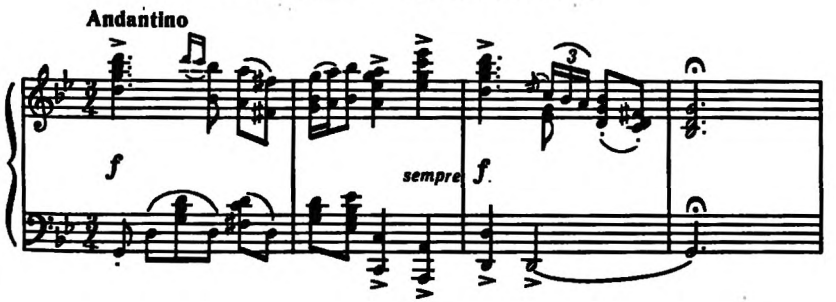

p semplice
un pochettino rallent.
pp
Сі_м'я ве_че_ря ко_ ло ха_ ти ве_чір_ня зі_ ронь_
p e tranquillo
pp
sempre p
f
_ка вста_є. Доч_ка ве_че_рить по_да_є,
p
f
con amore
un poco rall.
f a tempo
а ма_ти хо_че на_ у_ча_ти, так со_ло_вей_ ко
p
un poco rall.
f a tempo
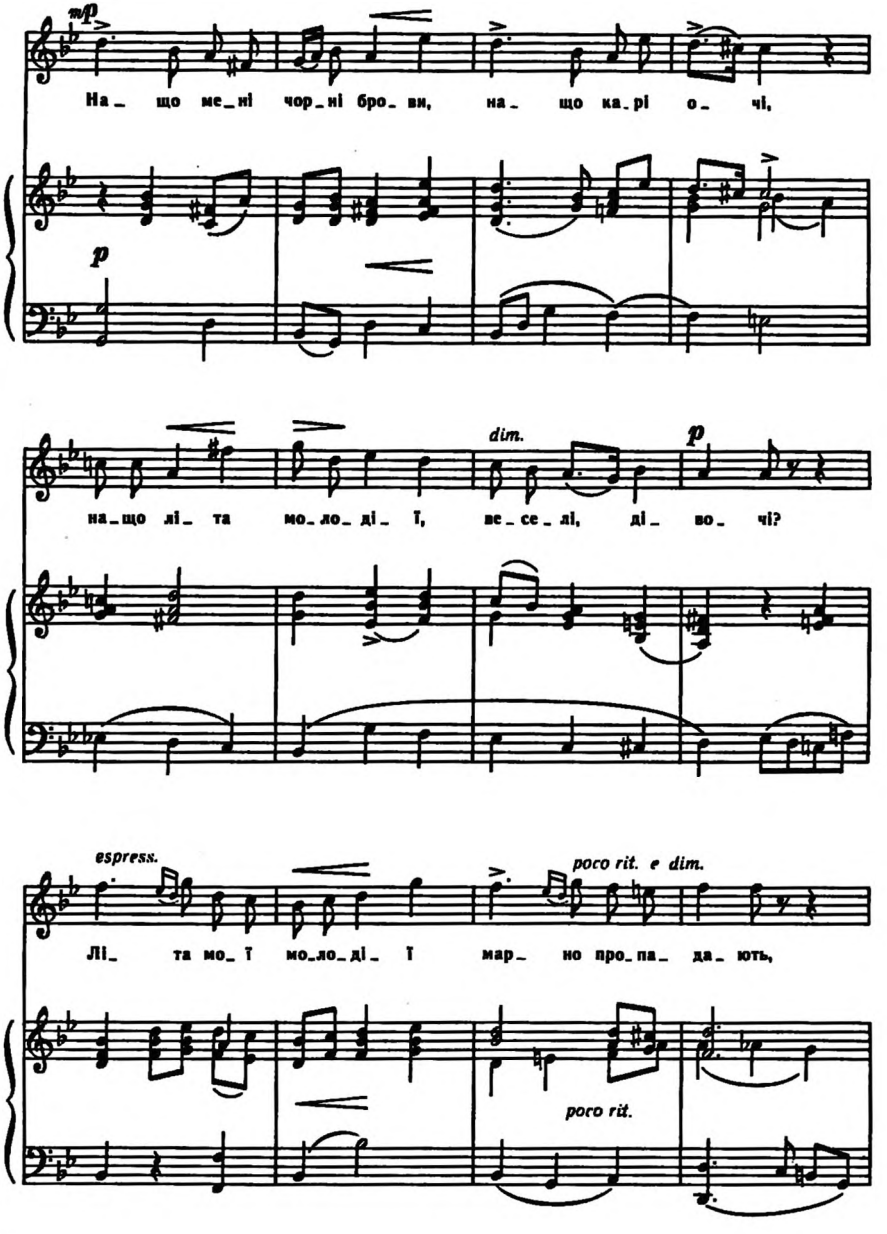

не да_ е.
pp
sempre pp
p
pp sotto voce
По_ кла_ ла ма_ ти ко_ ло ха_ ти
pp
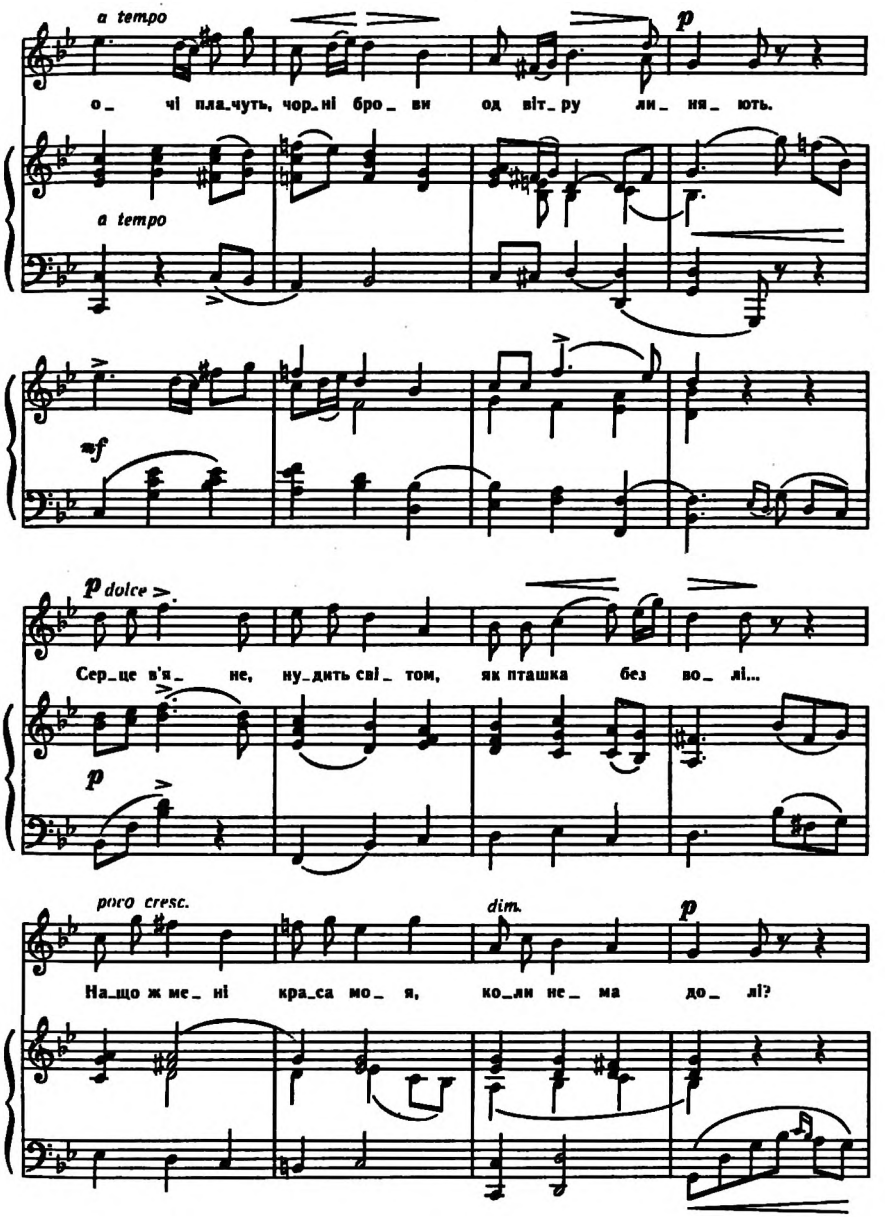

poco a poco rallent.
dim:
p semplice
ма_леньких ді_ то_ чок сво_ їх,
са_ма за_сну_ла ко_ ло їх.
p poco a poco rallent.
più rall.
ppp
Затих_ло все...
все...
pp
p sostenuto assai
Тіль_ ки дів_ ча_ та
sostenuto
pp
p senza tempo
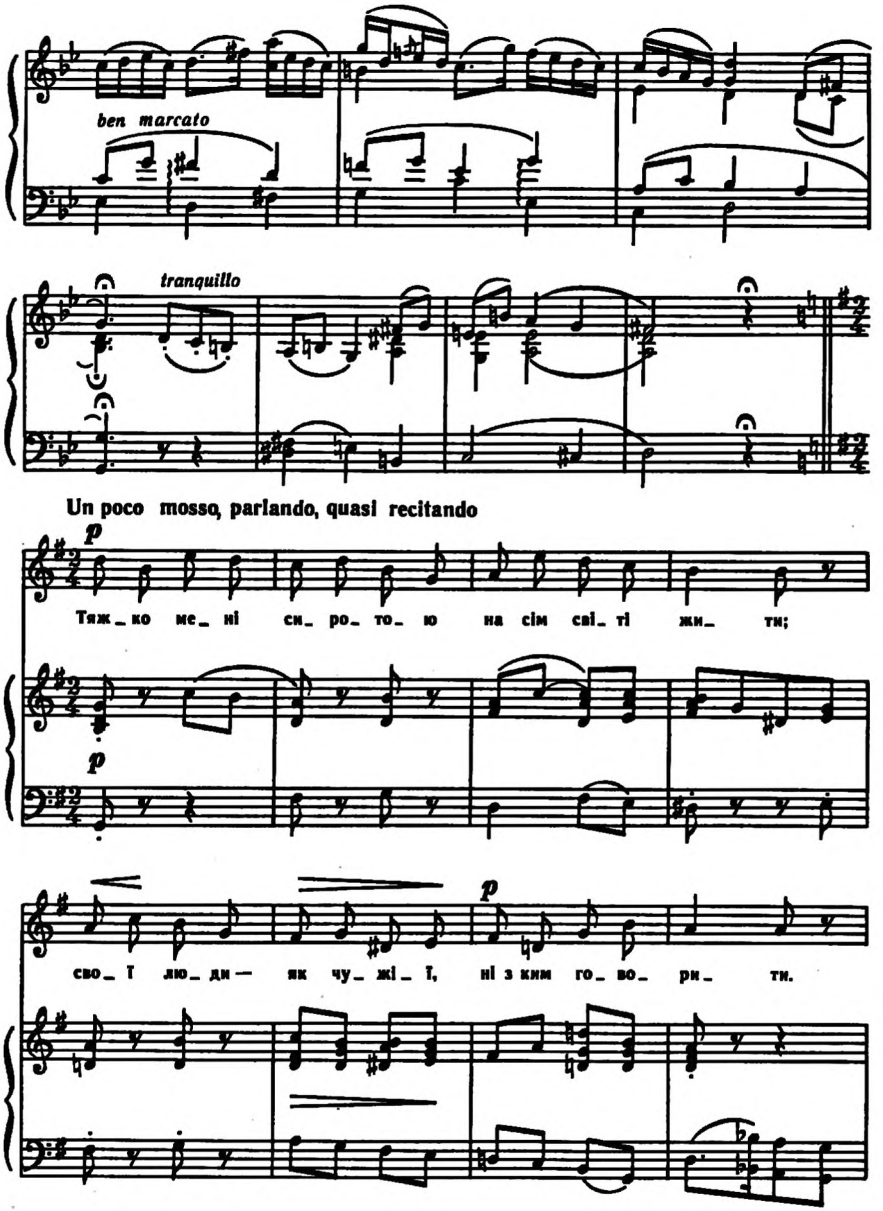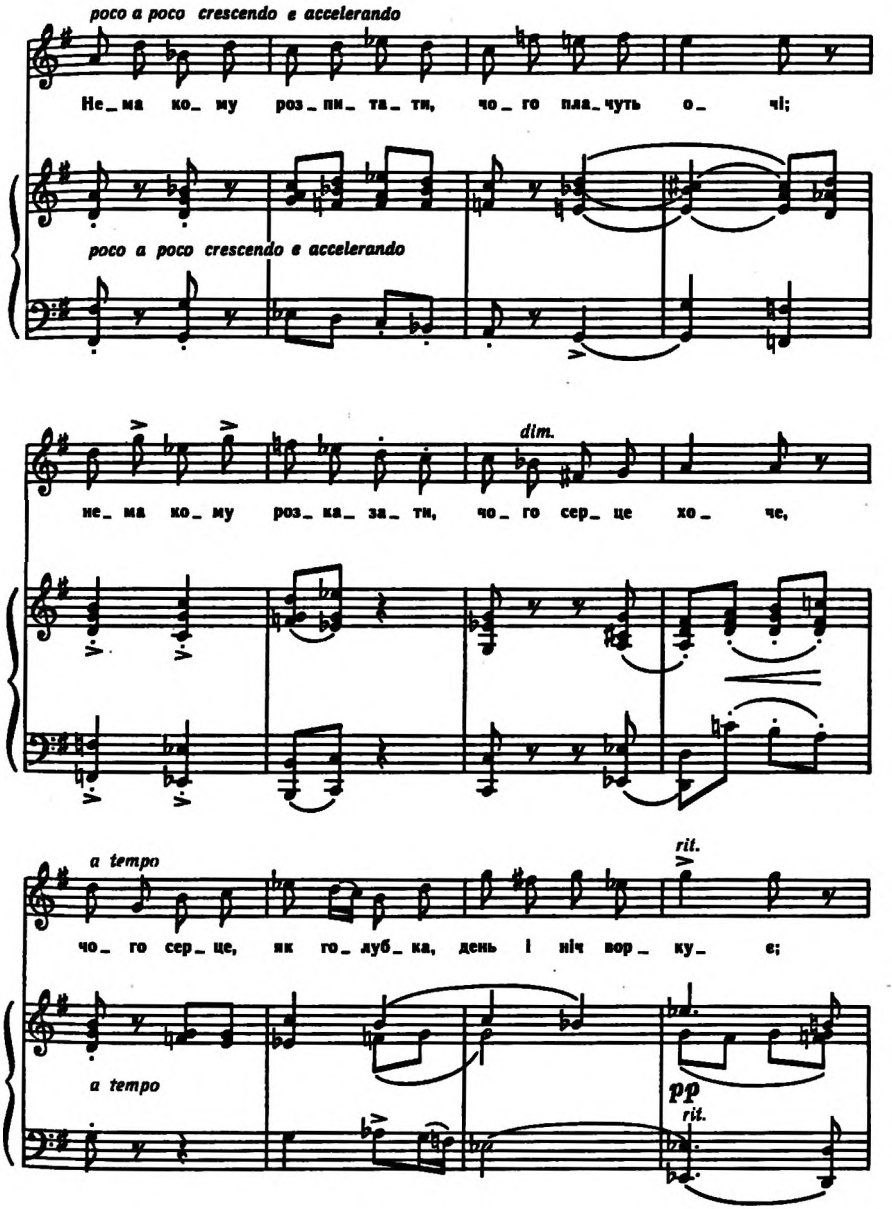


НАЩО МЕНІ ЧОРНІ БРОВИ
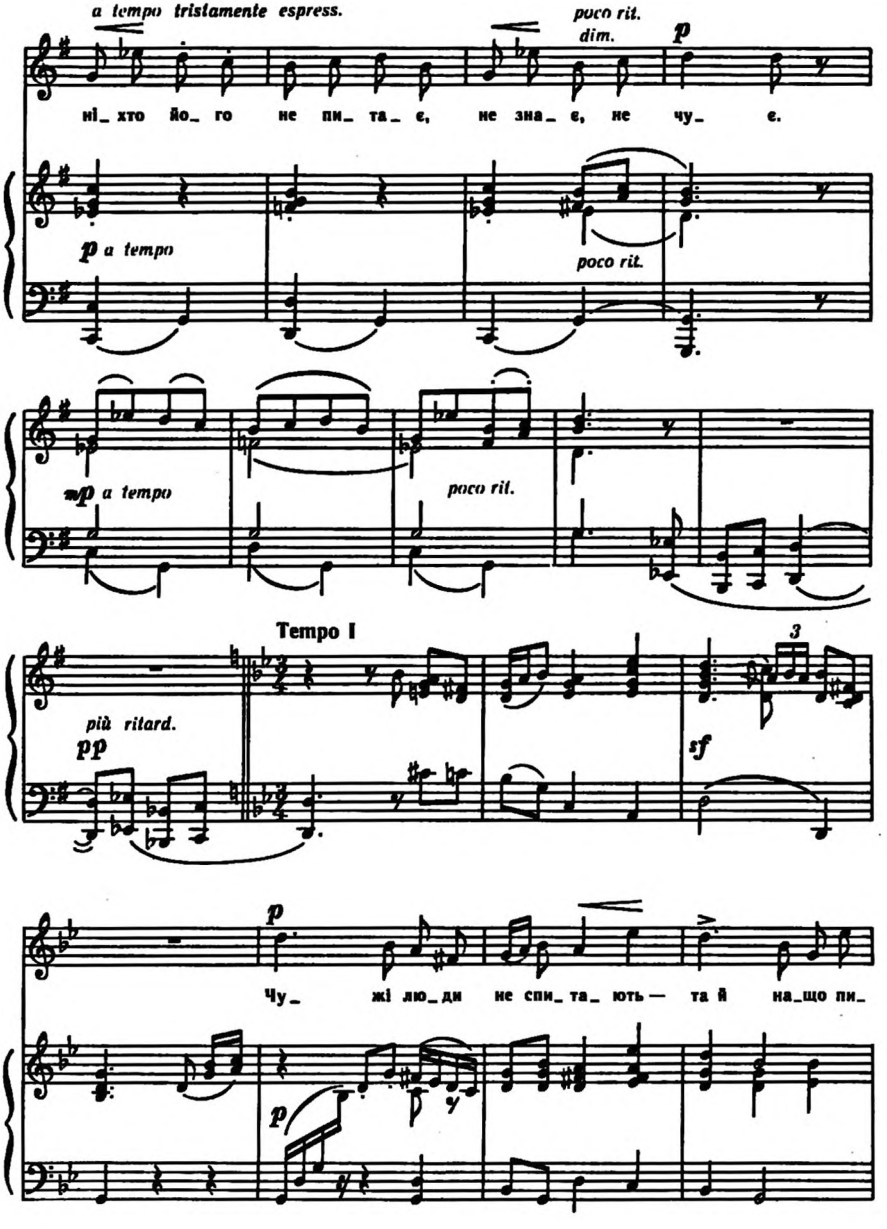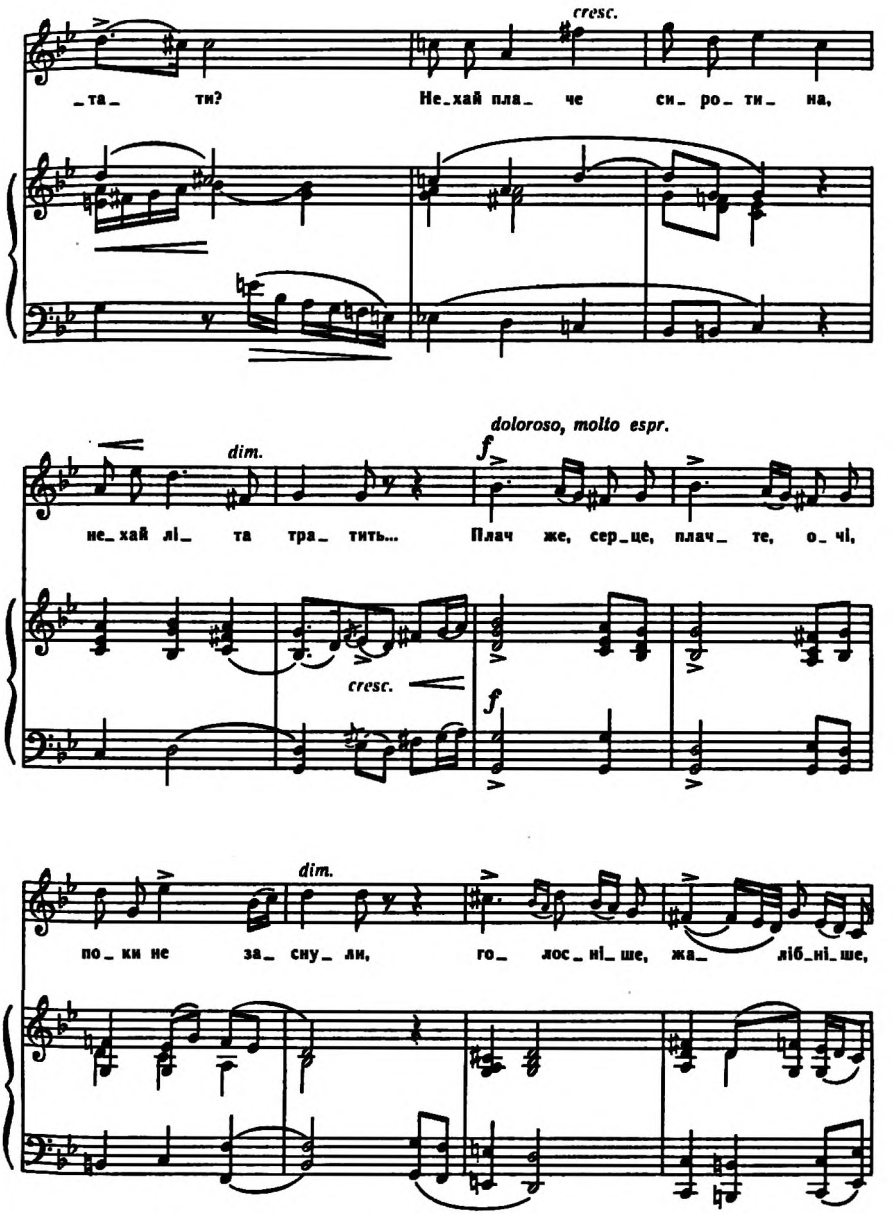



mp
На_ що ме_ні чор_ні бро_ ви, на_ що ка_рі о_ чі,
p
dim.
p
на_що лі_ та мо_ло_ді_ ї, ве_се_ лі, ді_ во_ чі?
espress.
poco rit. e dim.
Лі_ та мо_ ї мо_ло_ді_ ї мар_ но про_па_ да_ ють,
poco rit.
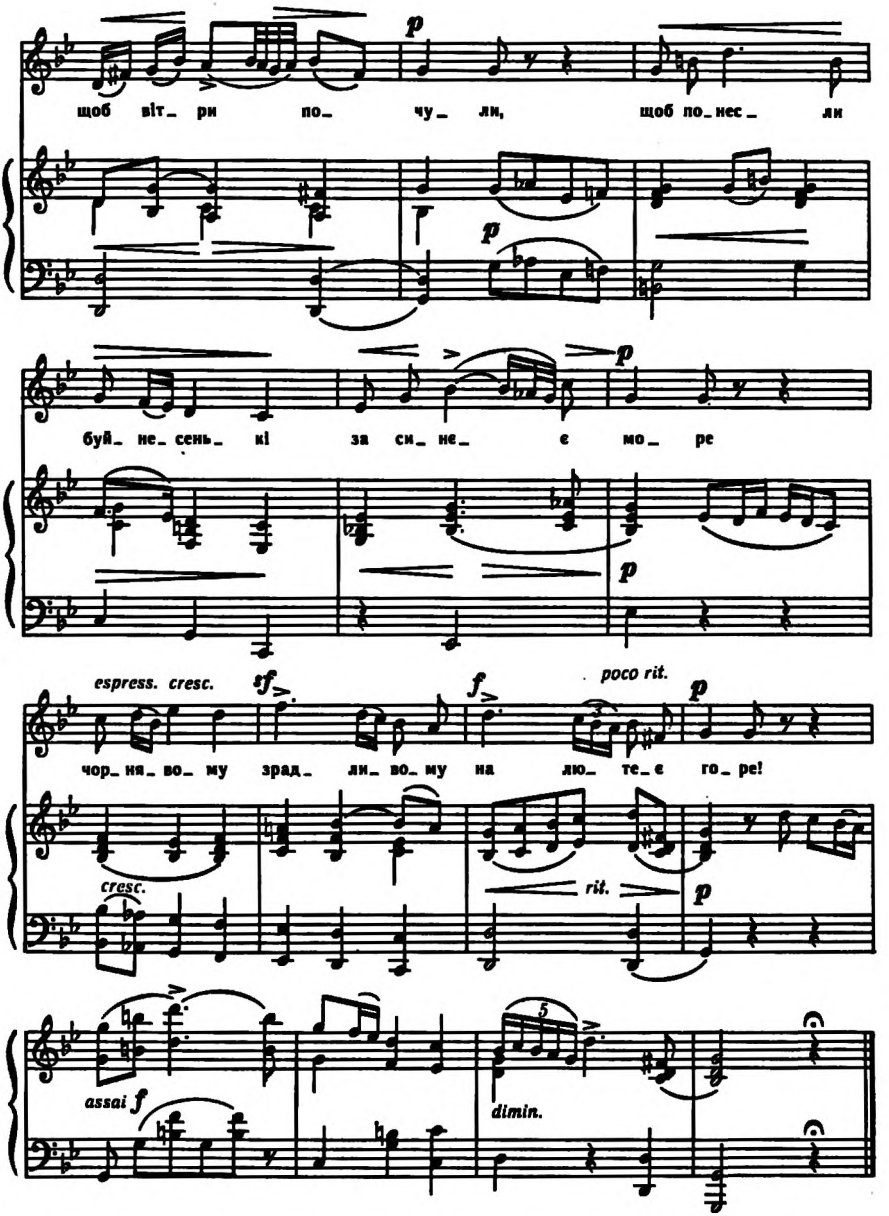

a tempo
p
о_ чі пла_чуть, чор_ні бро_ ви од віт_ру ли_ ня_ ють.
a tempo
mf
p dolce
Сер_це в'я_ не, ну_дить сві_ том, як пташка без во_ лі...
p
poco cresc.
dim.
p
На_що ж ме_ ні кра_са мо_ я, ко_ли не_ ма до_ лі?


ben marcato
tranquillo
Un poco mosso, parlando, quasi recitando
p
Тяж_ко ме_ні си_ро_то_ю на сім сві_ті жи_ти;
p
p
сво_ї лю_ди — як чу_жі_ї, ні з ким го_во_ри_ти.
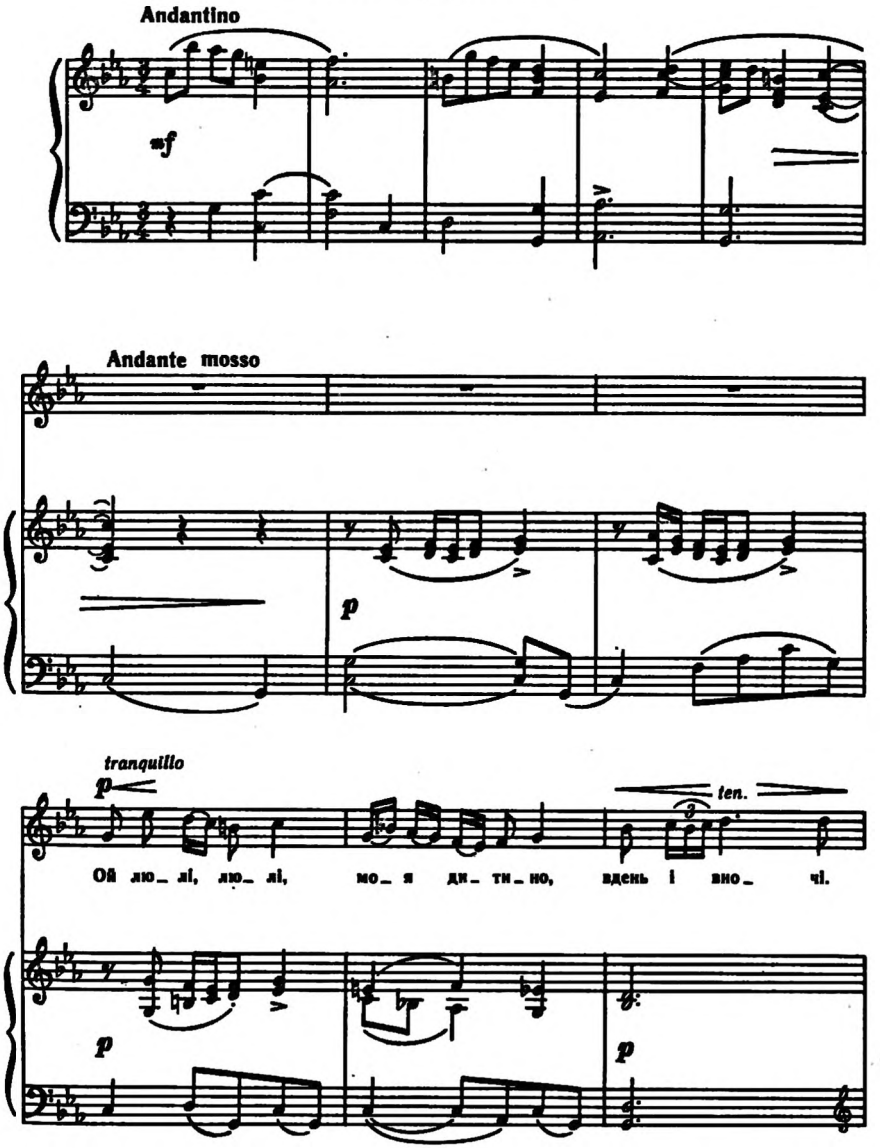

poco a poco crescendo e accelerando
Не_ма ко_ му роз_ пи_ та_ ти, чо_ го пла_ чуть о_ чі;
poco a poco crescendo e accelerando
dim.
не_ ма ко_ му роз_ ка_ за_ ти, чо_ го сер_ це хо_ че,
a tempo
rit.
чо_ го сер_ це, як го_ луб_ ка, день і ніч вор_ ку_ е;
a tempo
pp
rit.
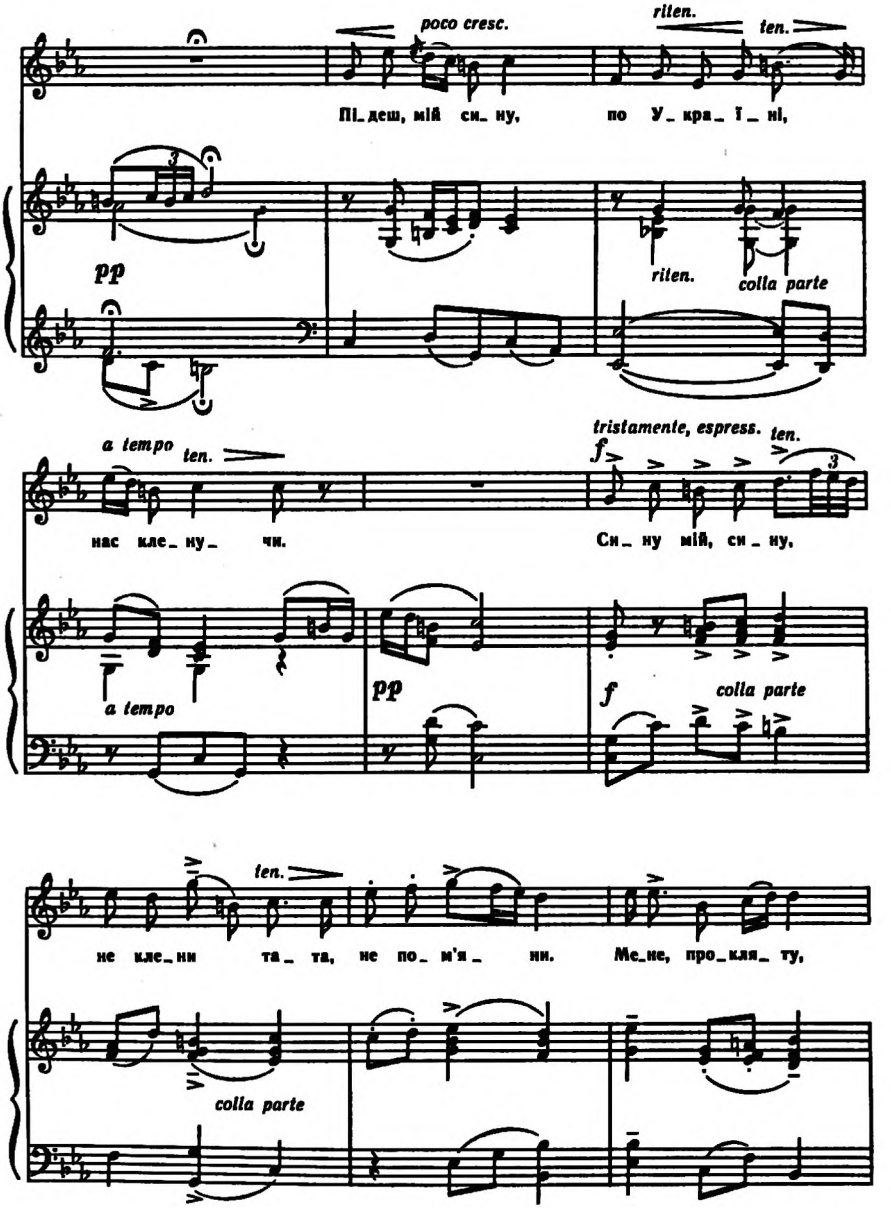

a tempo tristamente espress.
poco rit.
dim.
p
ні_ хто йо_ го не пи_ та_ є, не зна_ є, не чу_ є.
p a tempo
poco rit.
mp a tempo
poco rit.
Tempo I
più ritard.
pp
3
sf
p
Чу_ жі лю_ди не спи_ та_ ють — та й на_що пи_
p
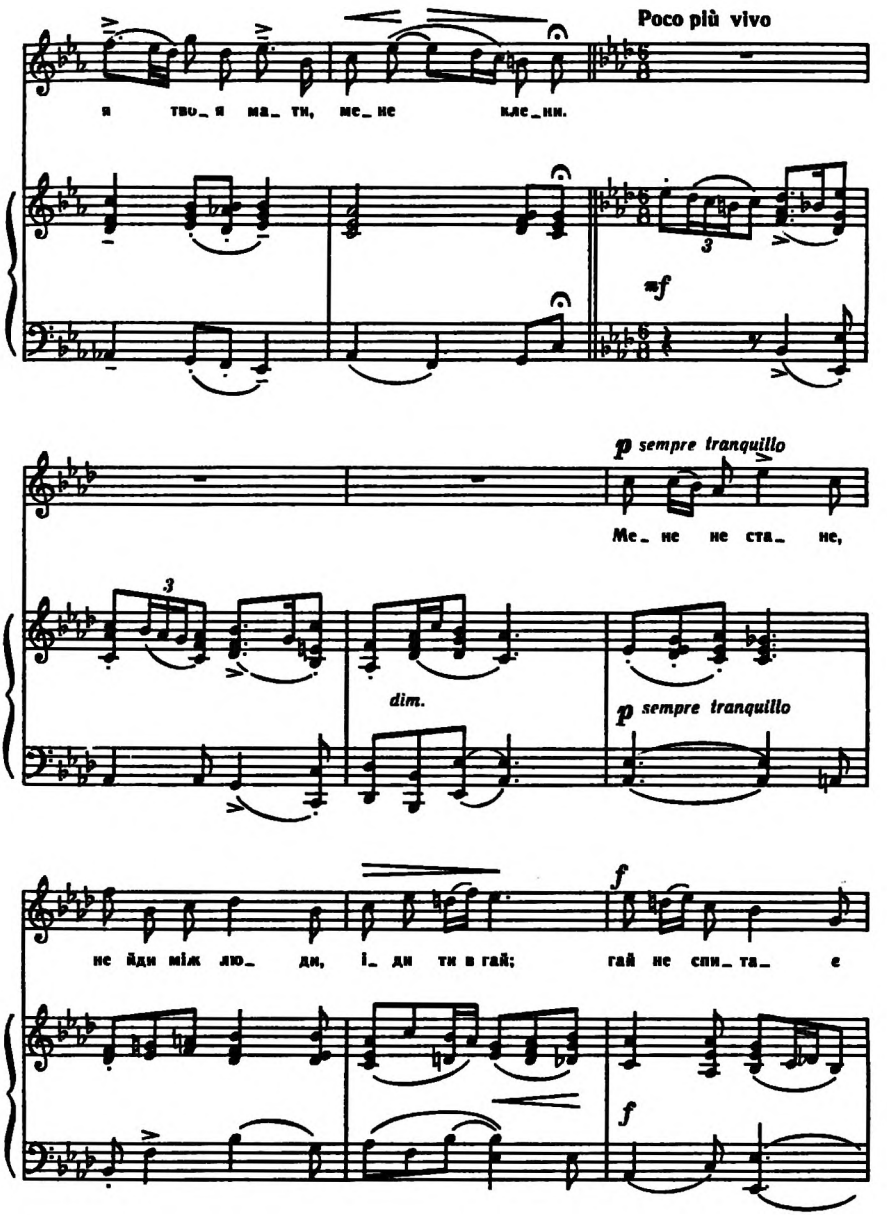

cresc.
_та_ ти? Не_хай пла_ че си_ро_ти_ на,
dim.
doloroso, molto espr.
f
не_хай лі_ та тра_ тить... Плач же, сер_це, плач_ те, о_ чі,
cresc.
f
dim.
по_ки не за_ сну_ ли, го_ лос_ні_ше, жа_ ліб_ні_ше,
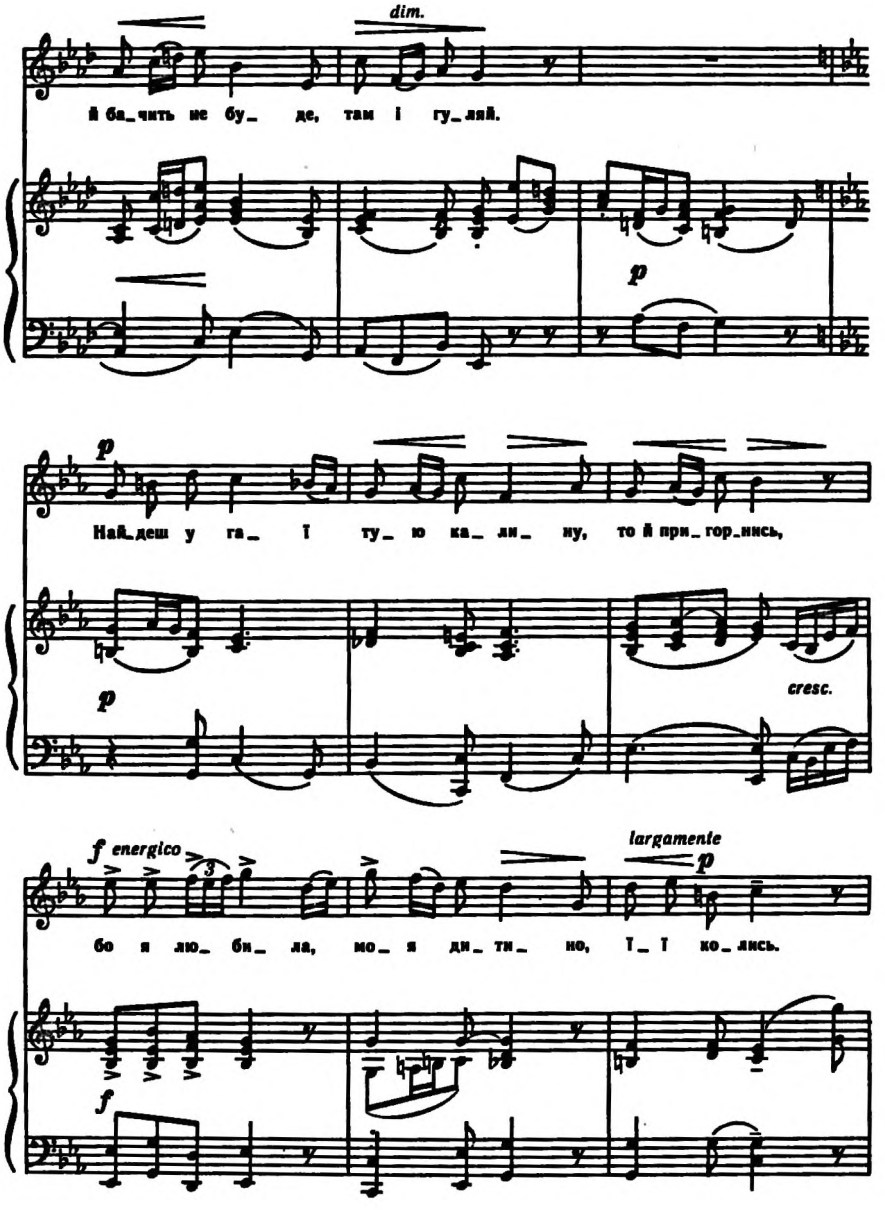

p
щоб віт_ ри по_ чу_ ли, щоб по_нес_ ли
p
буй_ не_сень_ кі за си_ не_ є мо_ ре
p
espress. cresc.
sf
f
poco rit.
p
чор_ня_во_ му зрад_ ли_ во_ му на лю_ те_є го_ре!
cresc.
rit.
p
assai f
dimin.
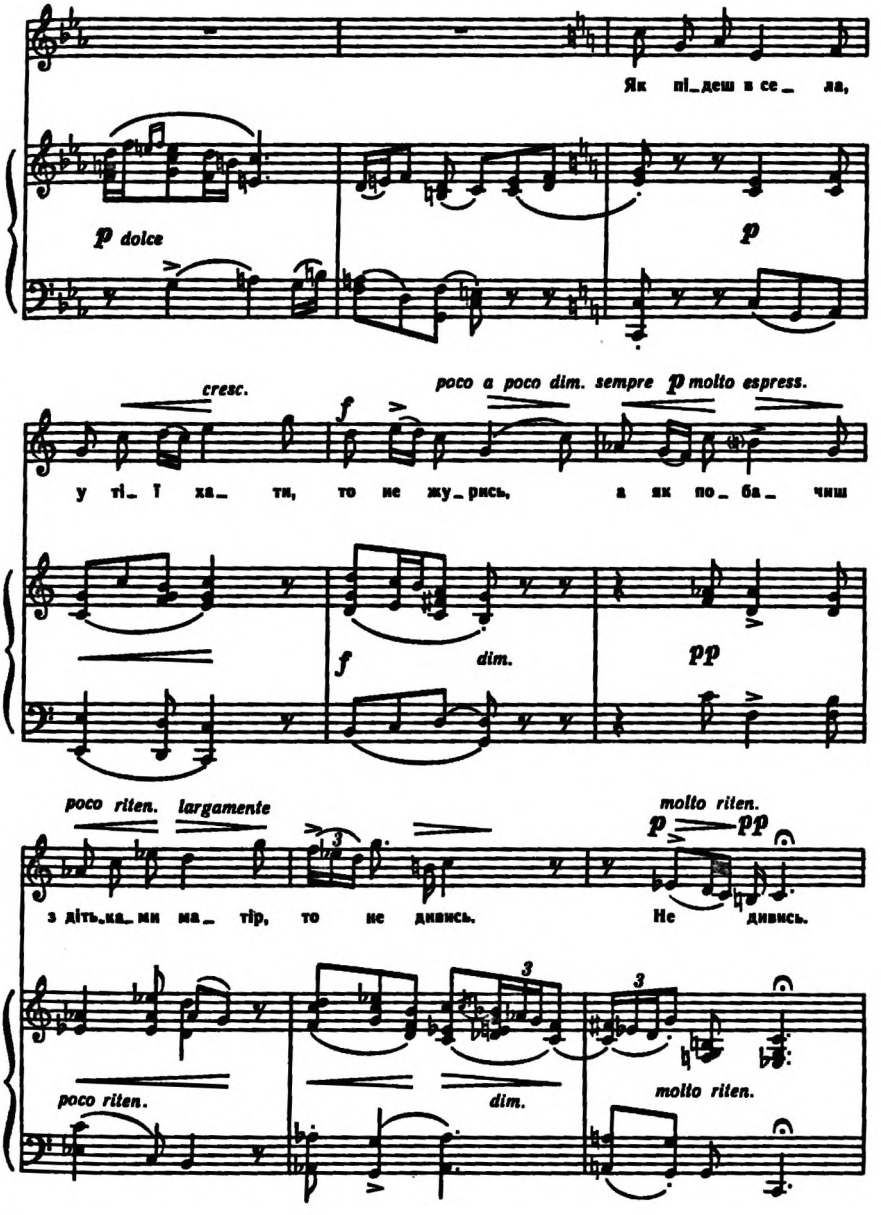
ОЙ ЛЮЛІ, ЛЮЛІ

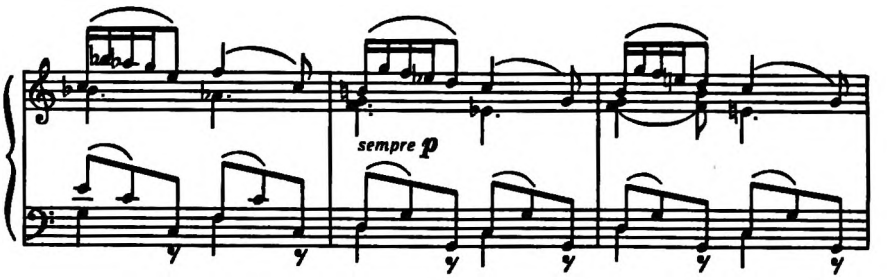

Andantino
mf
Andante mosso
p
tranquillo
p
ten.
Ой лю_ лі, лю_ лі, мо_ я ди_ ти_ но, вдень і вно_ чі.
p
p
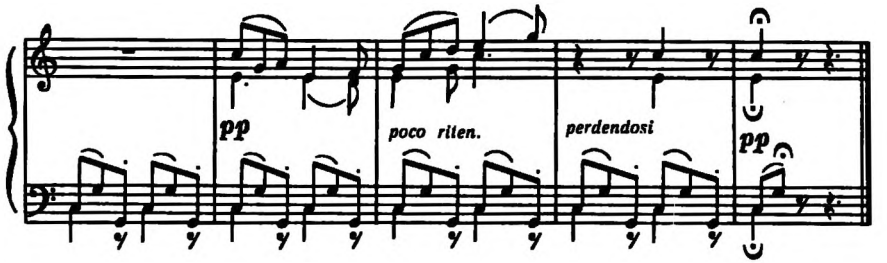

poco cresc.
riten.
ten.
Пі_деш, мій си_ ну, по У_ кра_ ї_ ні,
pp
riten.
colla parte
a tempo
ten.
tristamente, espress.
ten.
нас кле_ ну_ чи.
Си_ ну мій, си_ ну,
a tempo
pp
f
colla parte
ten.
не кле_ни та_ та, не по_ м'я_ ни. Ме_не, про_кля_ ту,
colla parte


Poco più vivo
я твоя мати, мене кленни.
mf
p sempre tranquillo
Мене не стане,
dim.
p sempre tranquillo
не йди між люди, і ди ти в гай; гай не спиває
f
f
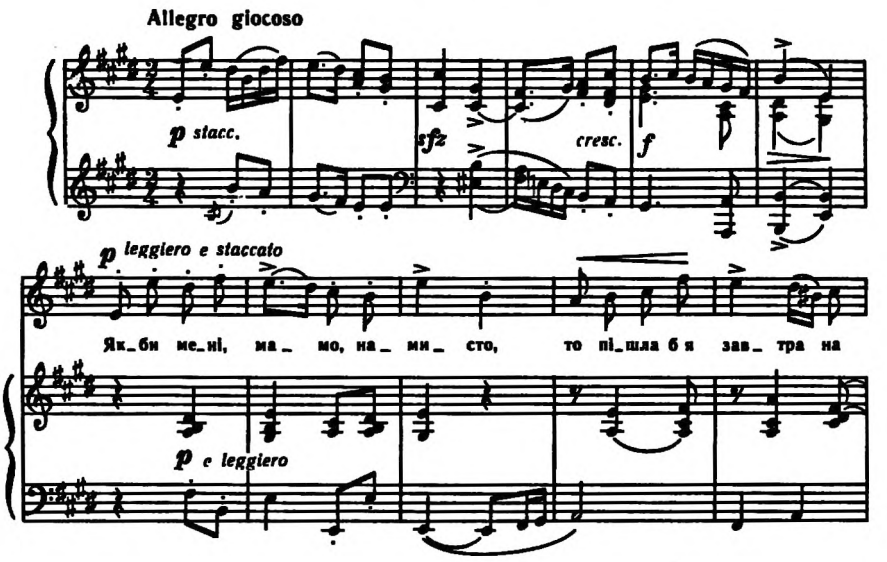

dim.
й ба_чить не бу_ де, там і гу_ляй.
p
p
Най_деш у га_ і ту_ ю ка_ ли_ ну, то й при_гор_нись,
p
cresc.
f energico
largamente
p
бо я лю_ би_ ла, мо_ я ди_ти_ но, і_ і ко_лись.
f
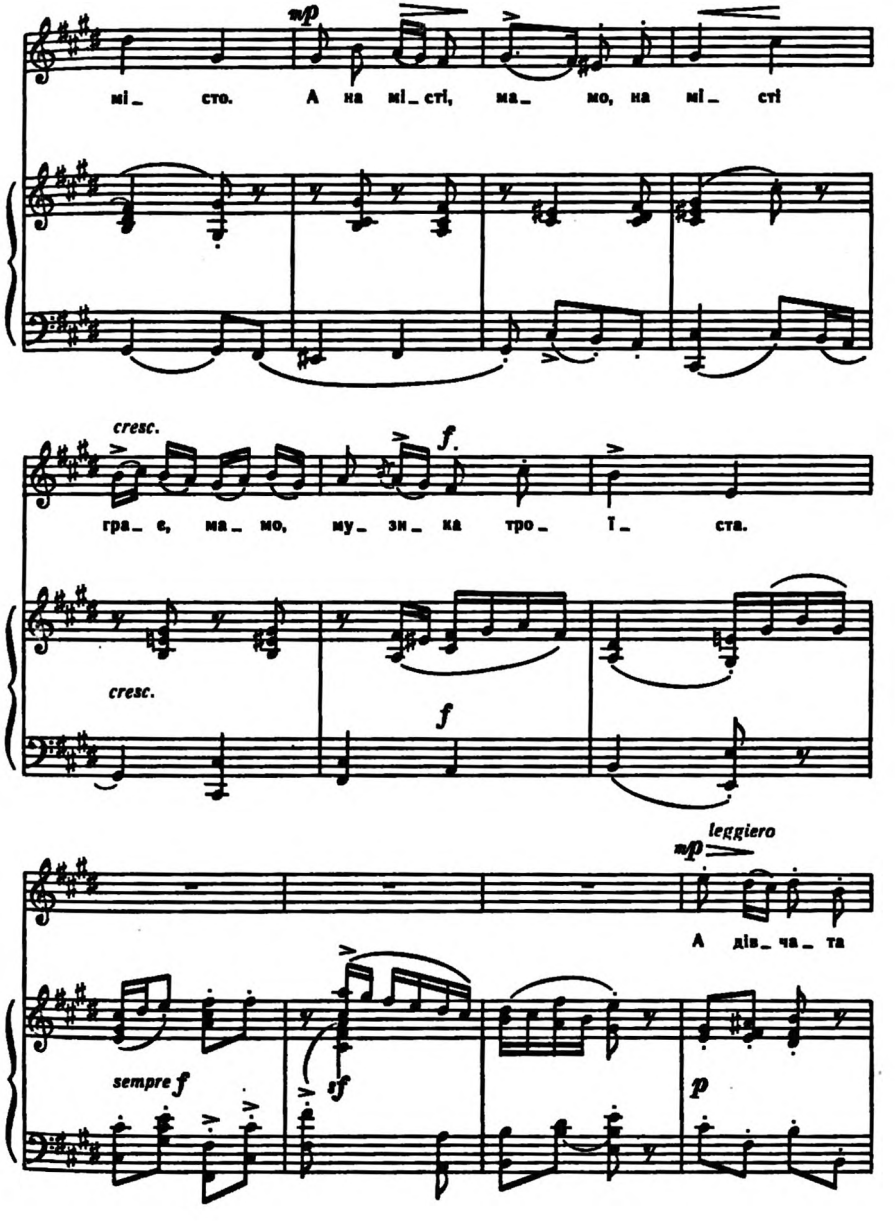

Як пі_деш в се_ ла,
p dolce
p
cresc.
poco a poco dim. sempre p molto espress.
у ті_ Ї ха_ ти, то не жу_рись, а як по_ ба_ чиш
f
f
dim.
pp
poco riten. largamente
molto riten.
p
pp
з дітьми ма_ тір, то не дивись. Не дивись.
poco riten.
dim.
molto riten.
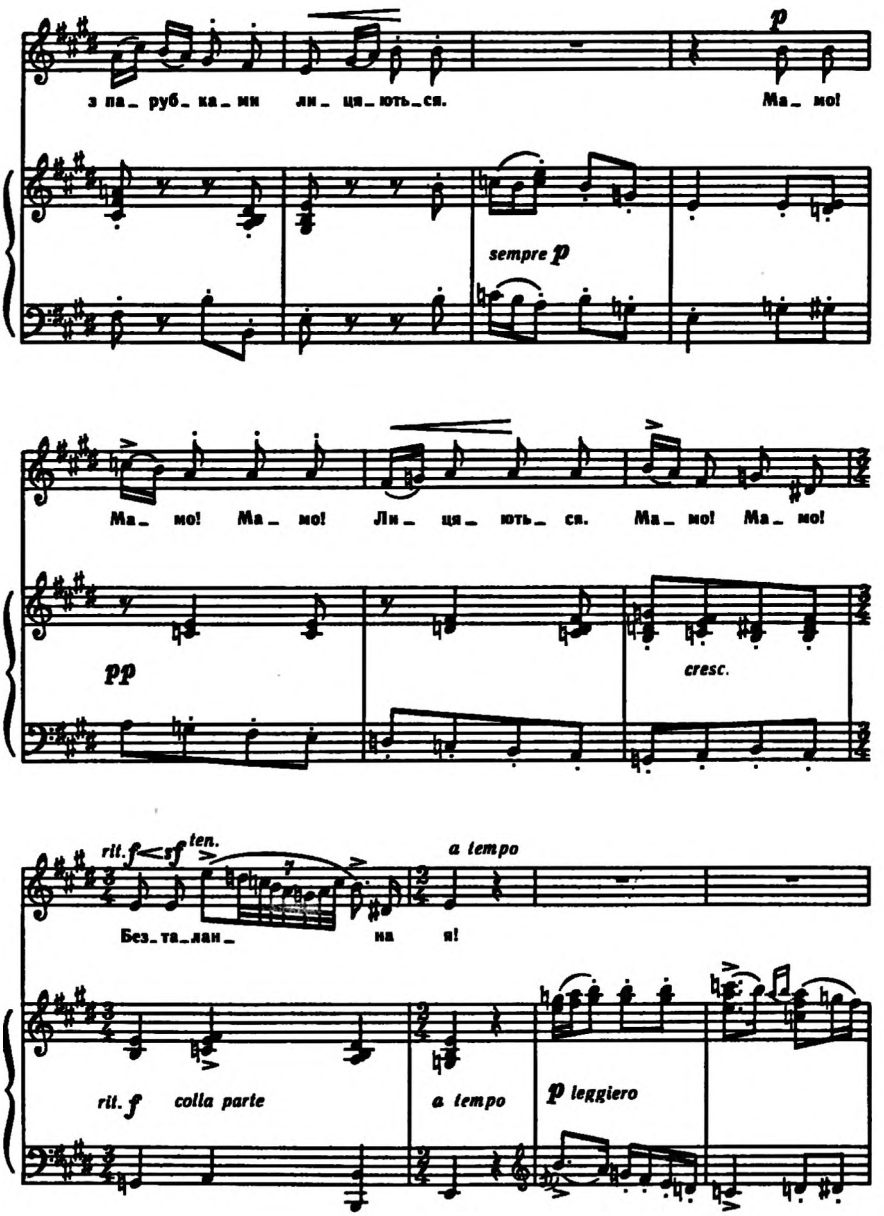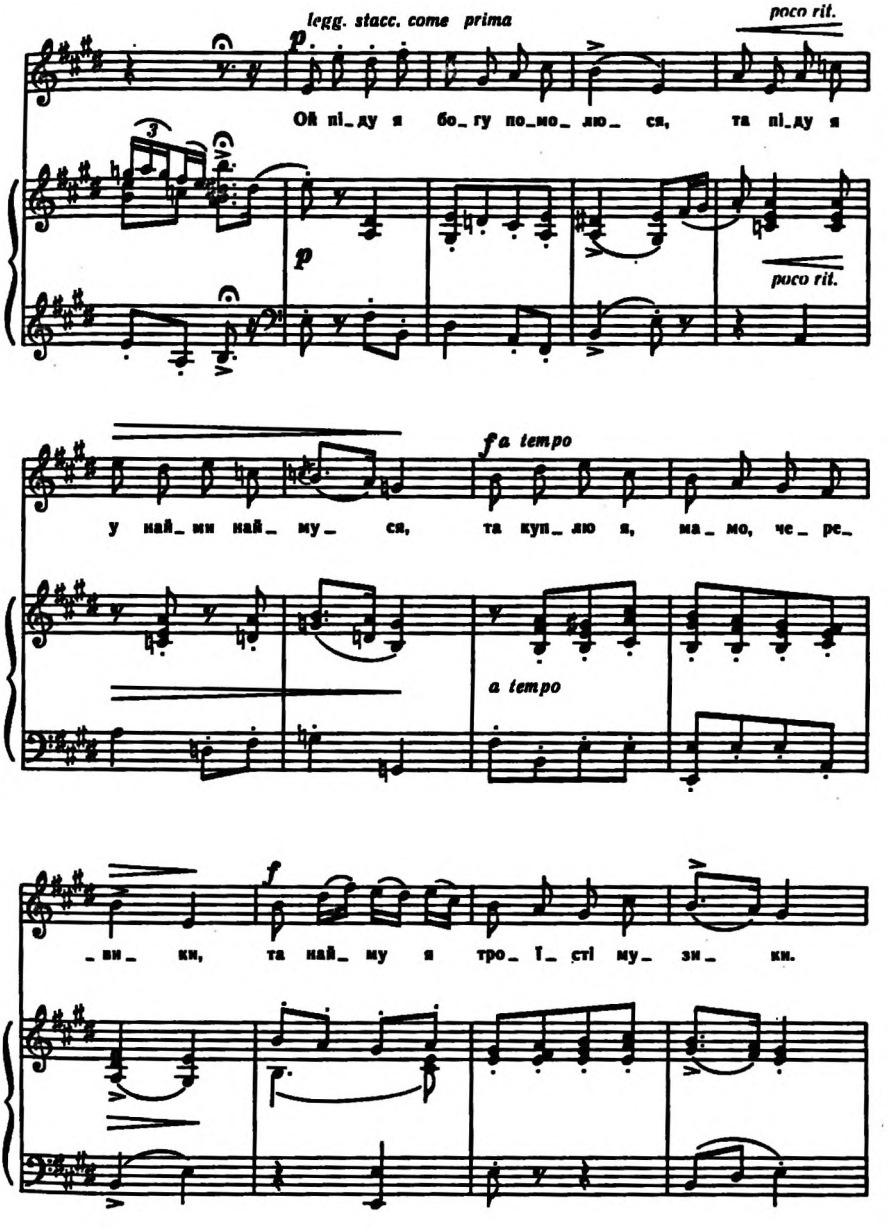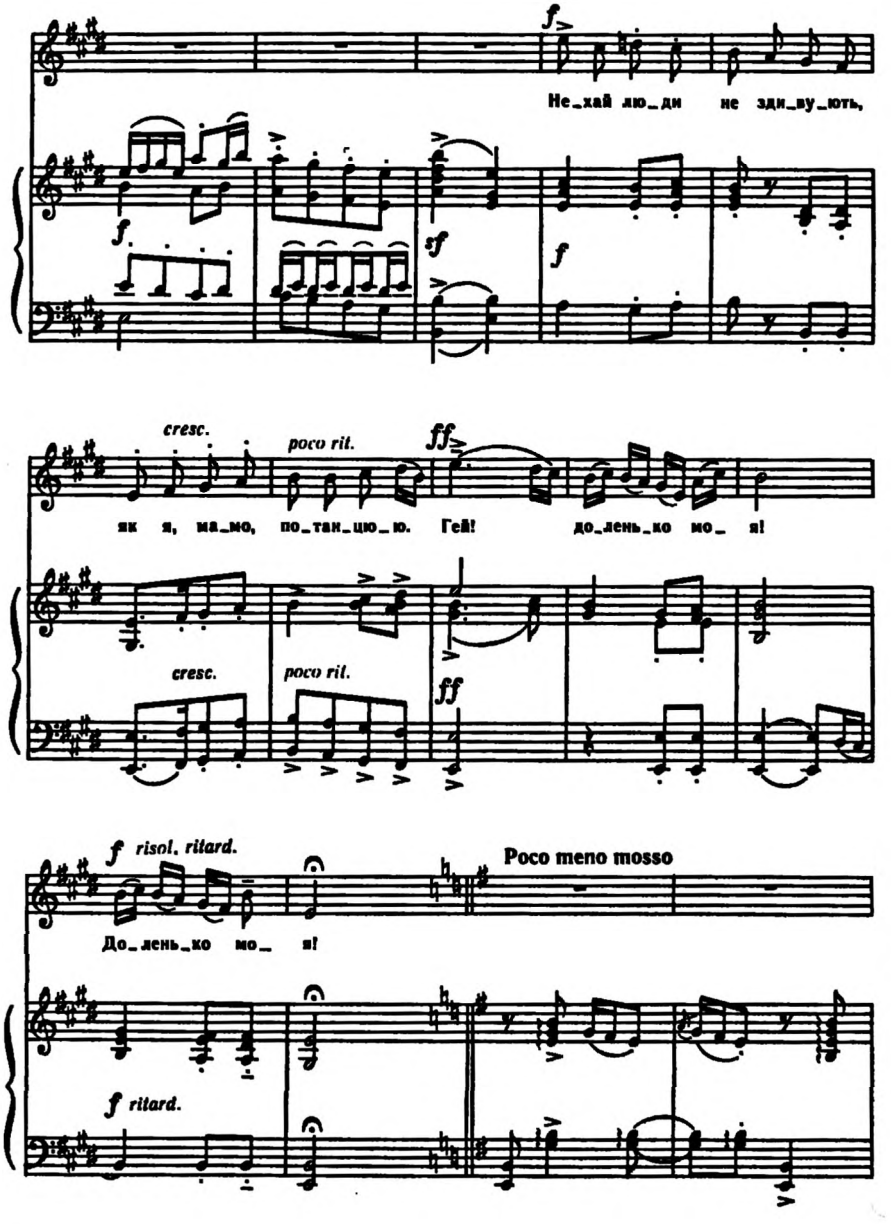




ЯКБИ МЕНІ, МАМО, НАМИСТО
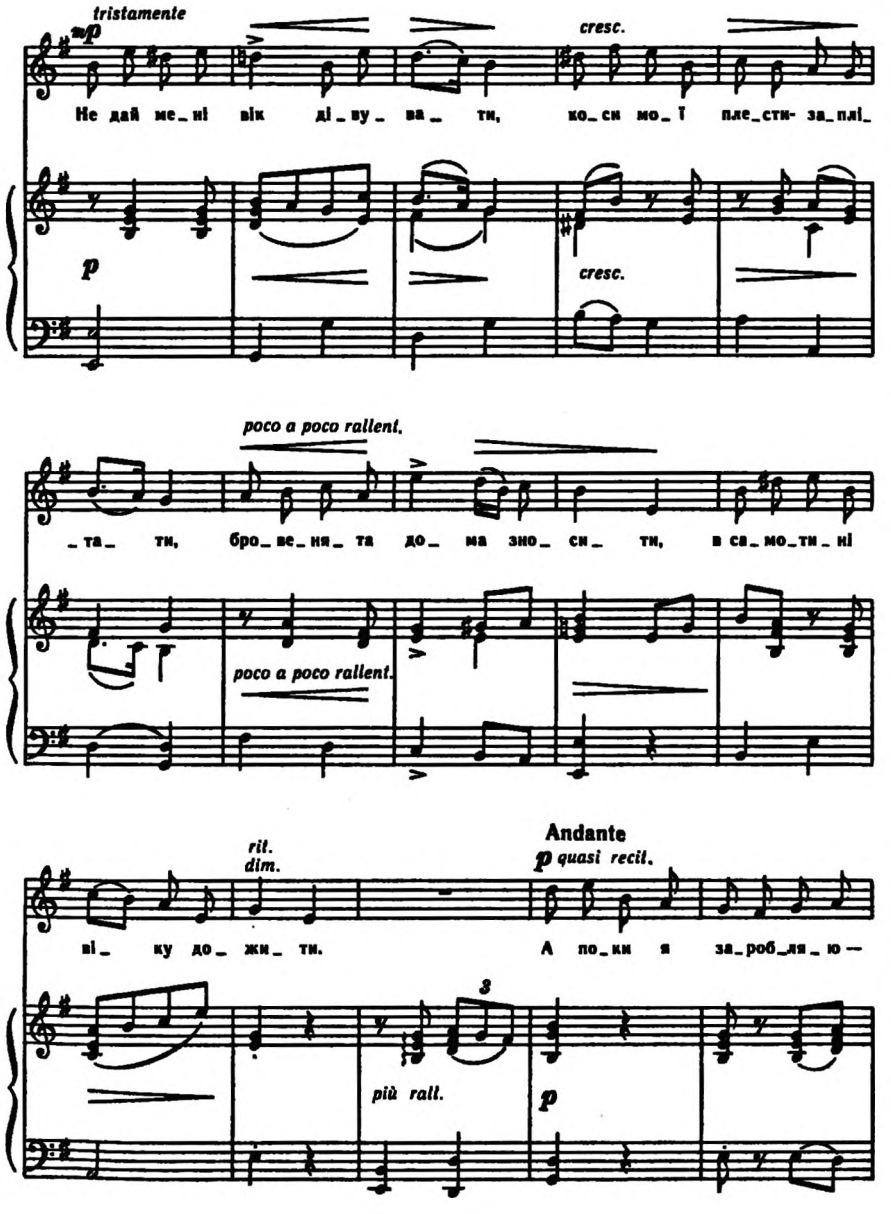


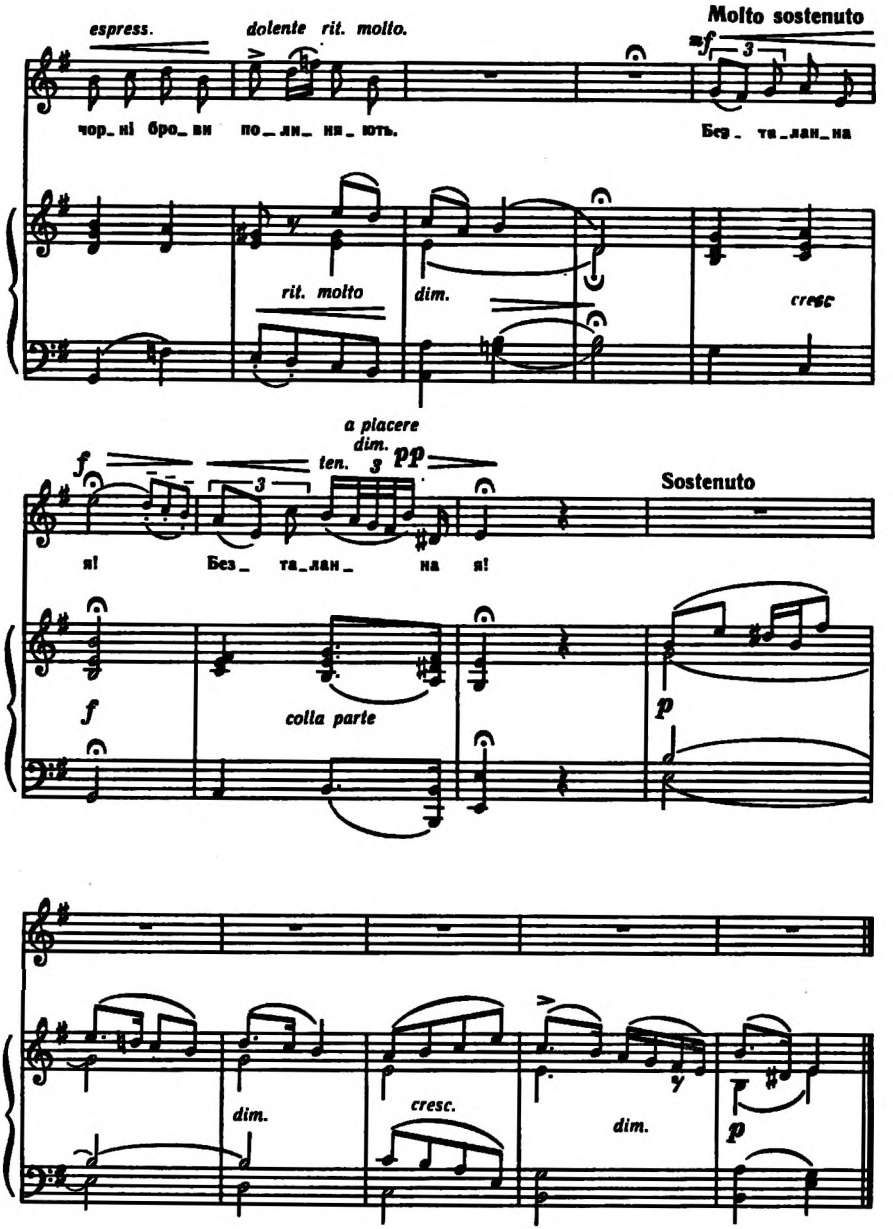

mp
мі_ сто. А на мі_ сті, ма_ мо, на мі_ сті
cresc.
f.
гра_ е, ма_ мо, му_ зи_ ка тро_ ї_ ста.
cresc.
f
leggiero
mp
А дів_ ча_ та
sempre f
sf
p


з па_ руб_ ка_ ми
лю_ ця_ ють_ся.
Ма_ мо!
sempre p
Ма_ мо! Ма_ мо!
Лю_ ця_ ють_ ся.
Ма_ мо! Ма_ мо!
pp
cresc.
rit. f
sf
ten.
a tempo
Без_ та_ лан_
на я!
rit. f
colla parte
a tempo
p leggiero
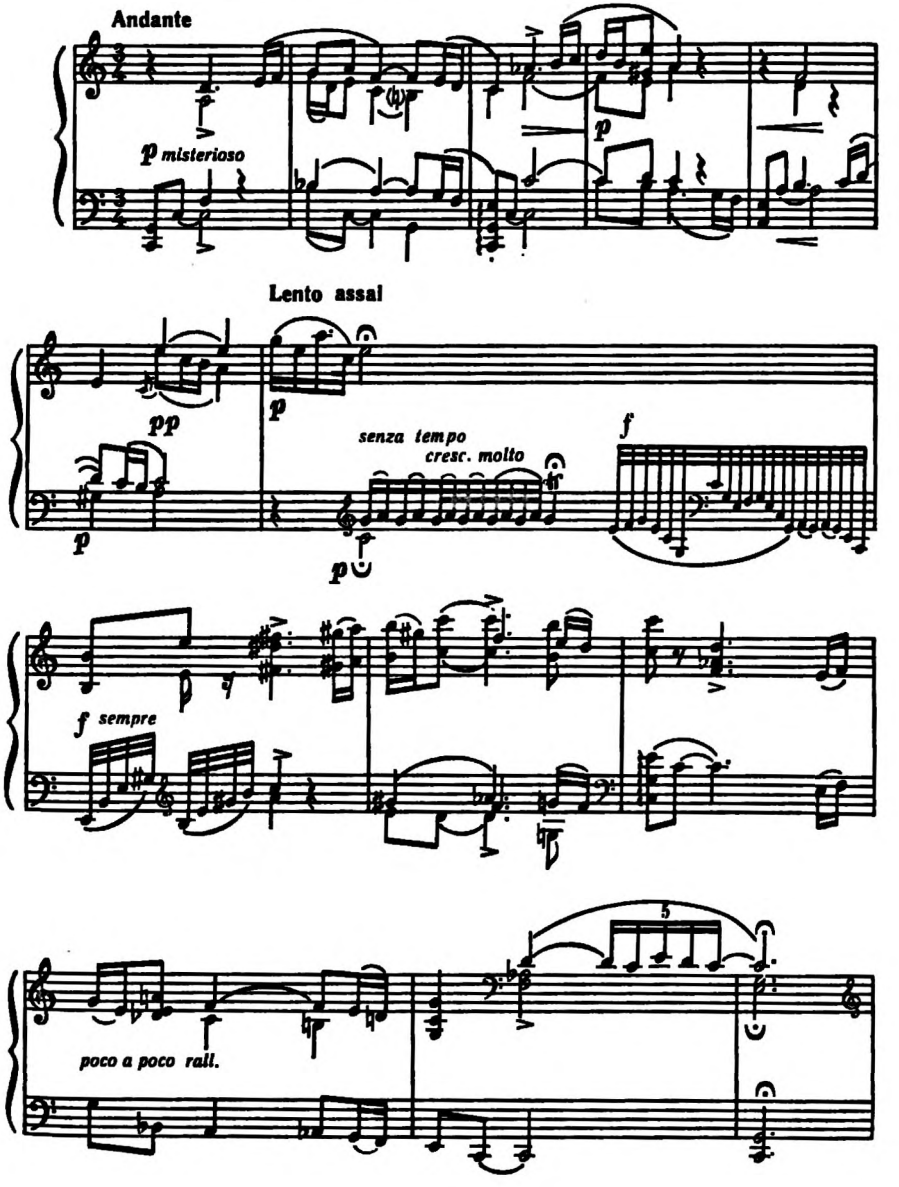

legg. stacc. come prima
poco rit.
Ой пі_ду я бо_гу по_мо_лю_ ся, та пі_ду я
poco rit.
f a tempo
у най_ми най_ му_ ся, та куп_лю я, ма_мо, че_ре_
a tempo
_ни_ ки, та най_ му я тро_ї_ сті му_ зи_ ки.
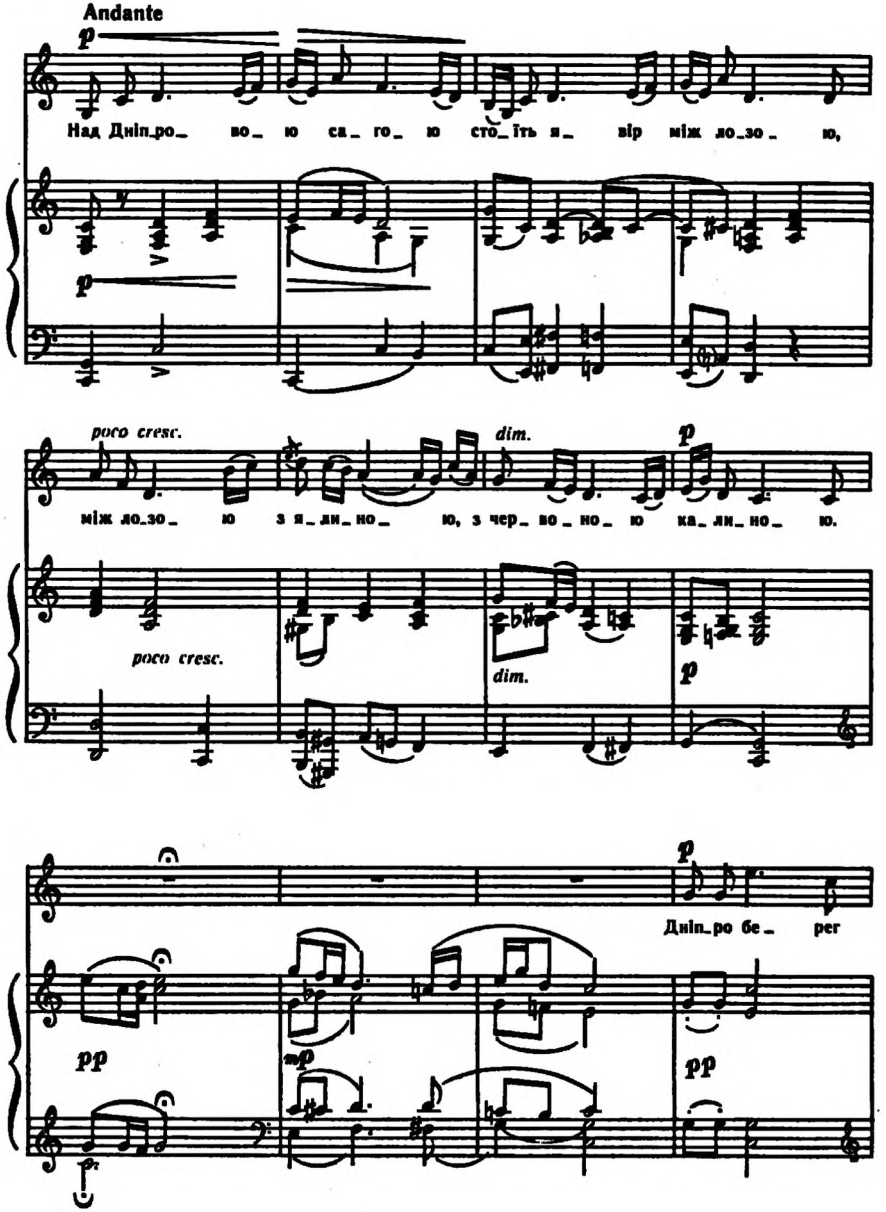

Не_хай лю_ди не зди_ву_ють,
як я, ма_мо, по_тан_цю_ю. Гей!
до_лень_ко мо_ я!
cresc.
poco ril.
ff
До_лень_ко мо_ я!
risol. ritard.
Poco meno mosso
ritard.
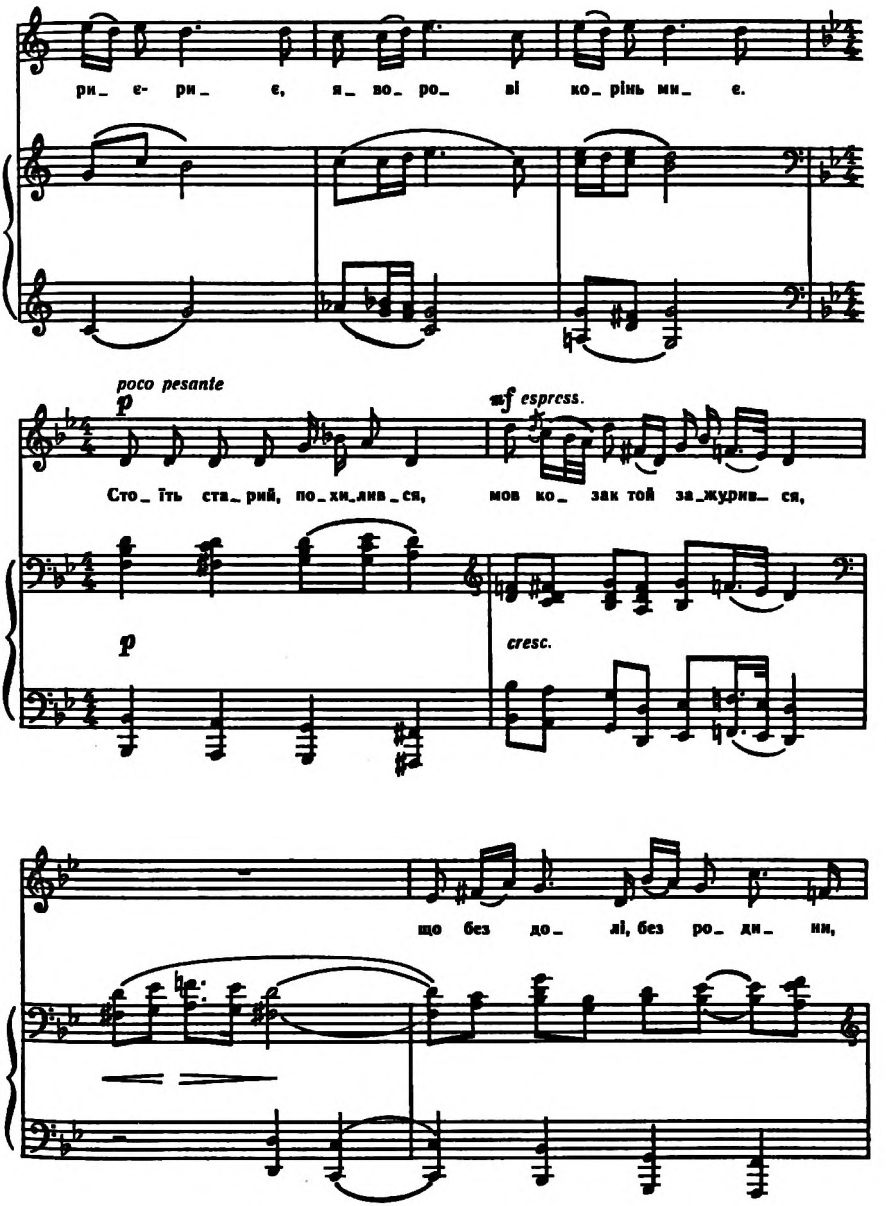

tristamente
Не дай ме_ні вік ді_ву_ва_ти, ко_си мо_ї пле_сти- за_плі_
cresc.
cresc.
poco a poco rallent.
_та_ ти, бро_ве_ня_та до_ма зно_си_ти, в ся_мо_ти_ні
poco a poco rallent.
rit.
dim.
Andante
p quasi recit.
ві_ку до_жи_ти. А по_ки я за_роб_ля_ю—
3
più rall.
p
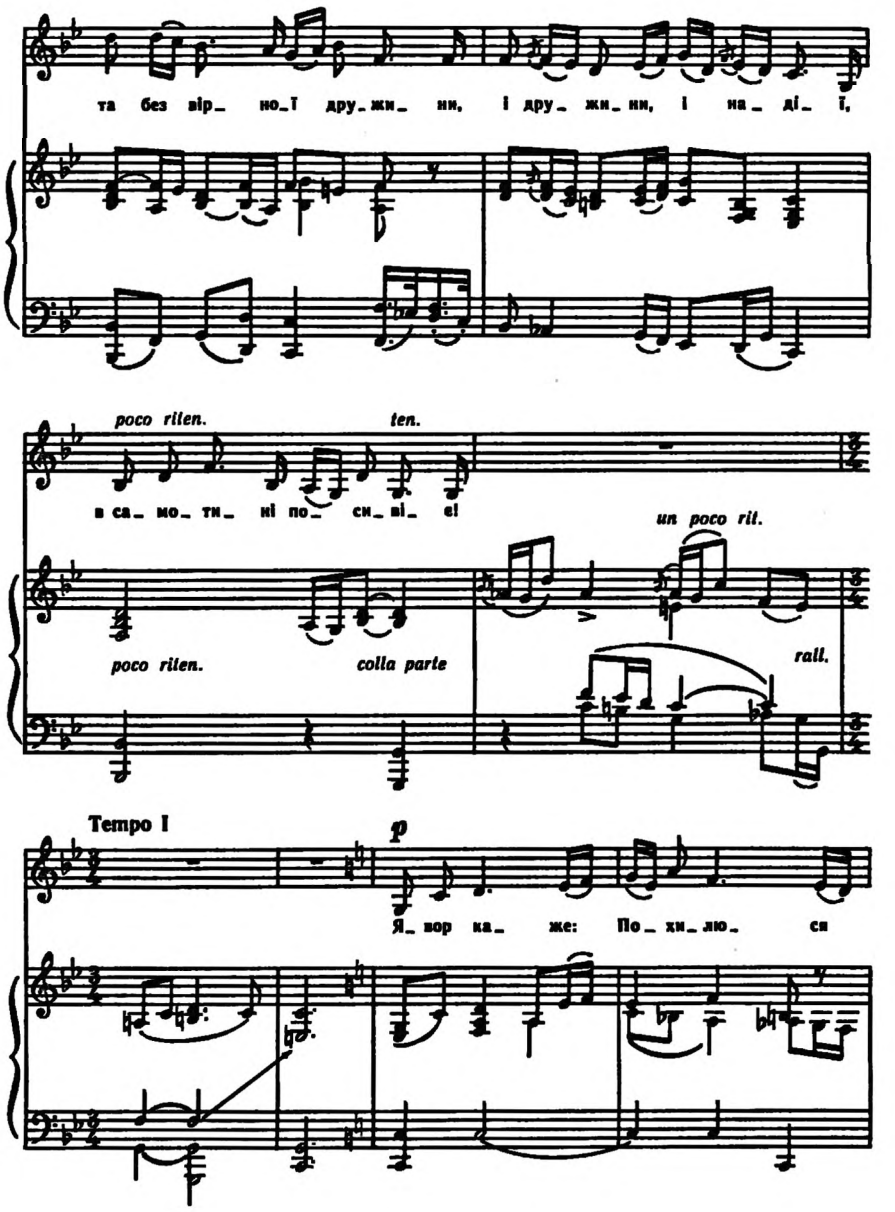

espress.
dolente rit. molto.
Molto sostenuto
чор_ні бро_ви по_лин_ня_ють.
Без_ та_лан_на
rit. molto
dim.
cresc
a placere
dim.
ten.
pp
Sostenuto
я! Без_ та_лан_ на я!
colla parte
dim.
cresc.
dim.
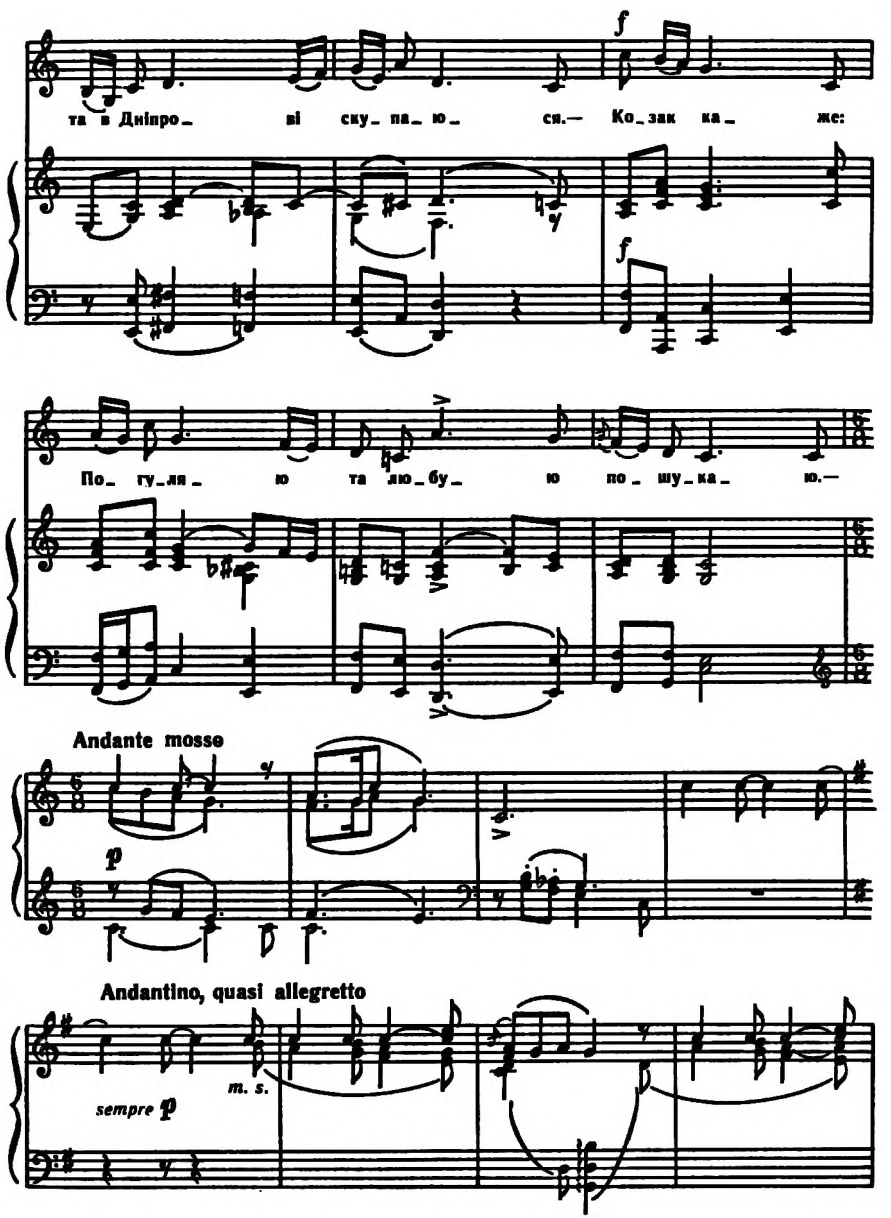
НАД ДНІПРОВОЮ САГОЮ
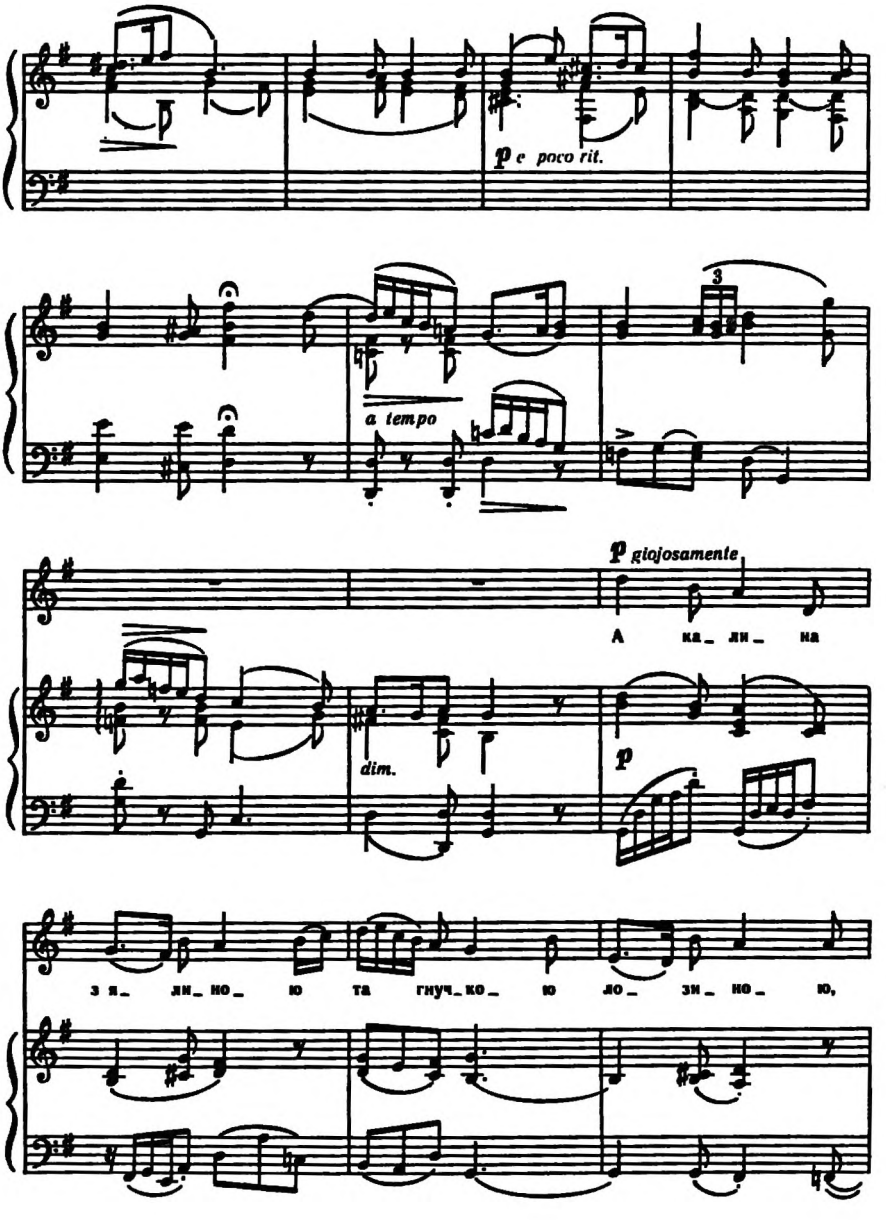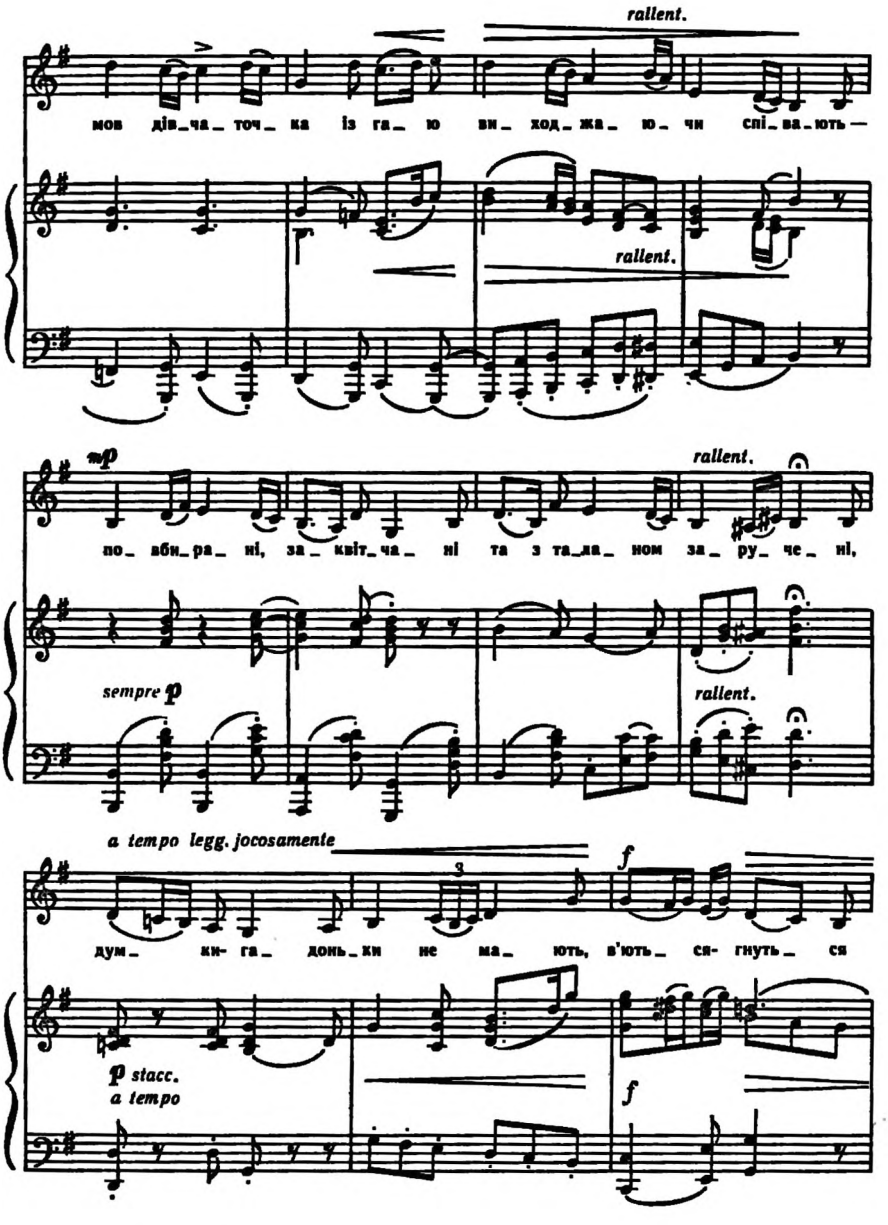



Andante
p
Над Дніп_ро_ во_ ю са_ го_ ю сто_їть я_ вір між ло_зо_ ю,
poco cresc.
dim.
p
між ло_зо_ ю з я_ ли_ но_ ю, з чер_ во_ но_ ю ка_ ли_ но_ ю.
poco cresc.
dim.
p
p
Дніп_ро бе_ рег
pp
mp
pp
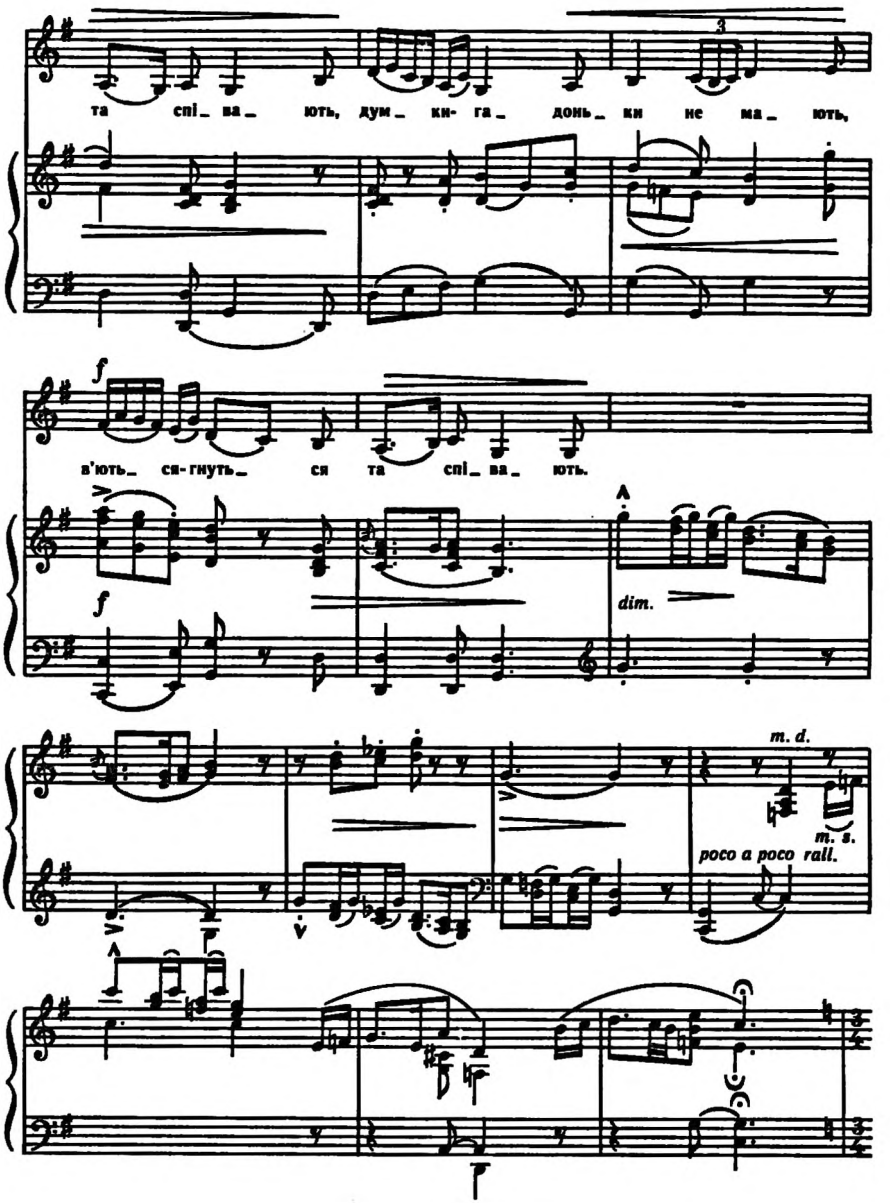

ри_ е- ри_ е, я_ во_ ро_ ві ко_ рінь ми_ е.
poco pesante
p
mf espress.
Сто_ їть ста_ рий, по_хи_лив_ся, мов ко_ зак той за_журив_ ся,
p
cresc.
що без до_ лі, без ро_ дин_ ни,
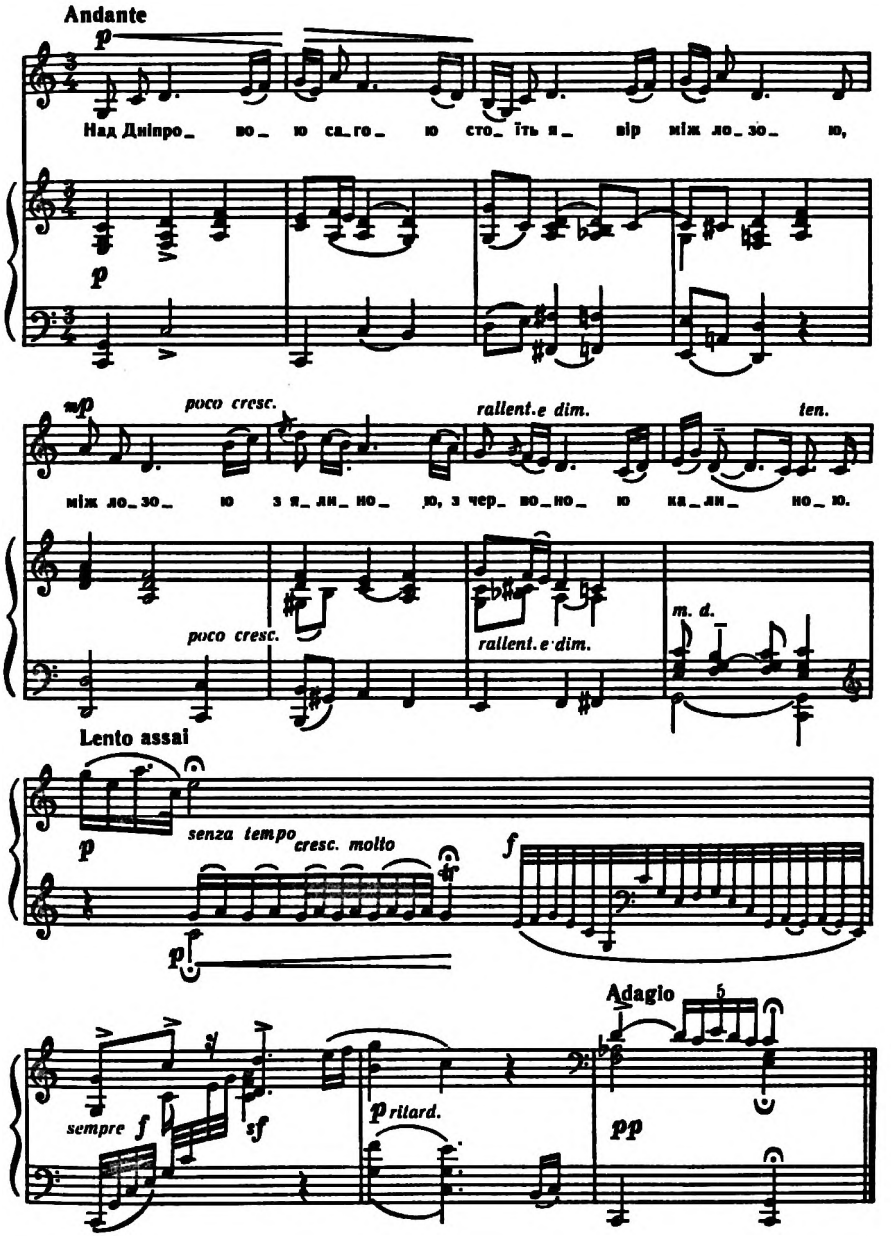

та без вір_ но_ї дру_жи_ ни, і дру_ жи_ни, і ня_ ді_ ї,
poco rilen.
ten.
в са_ мо_ти_ ні по_ си_ві_ ет
un poco rit.
poco rilen.
colla parte
rall.
Tempo I
p
Я_ вор ка_ же: По_ хи_ лю_ ся


та в Дніпро_ ві ску_ па_ ю_ ся.— Ко_зак ка_ же:
По_ гу_ля_ ю та ню_ бу_ ю по_ шу_ка_ ю.—
Andante mosso
Andantino, quasi allegretto
m. s.
sempre p
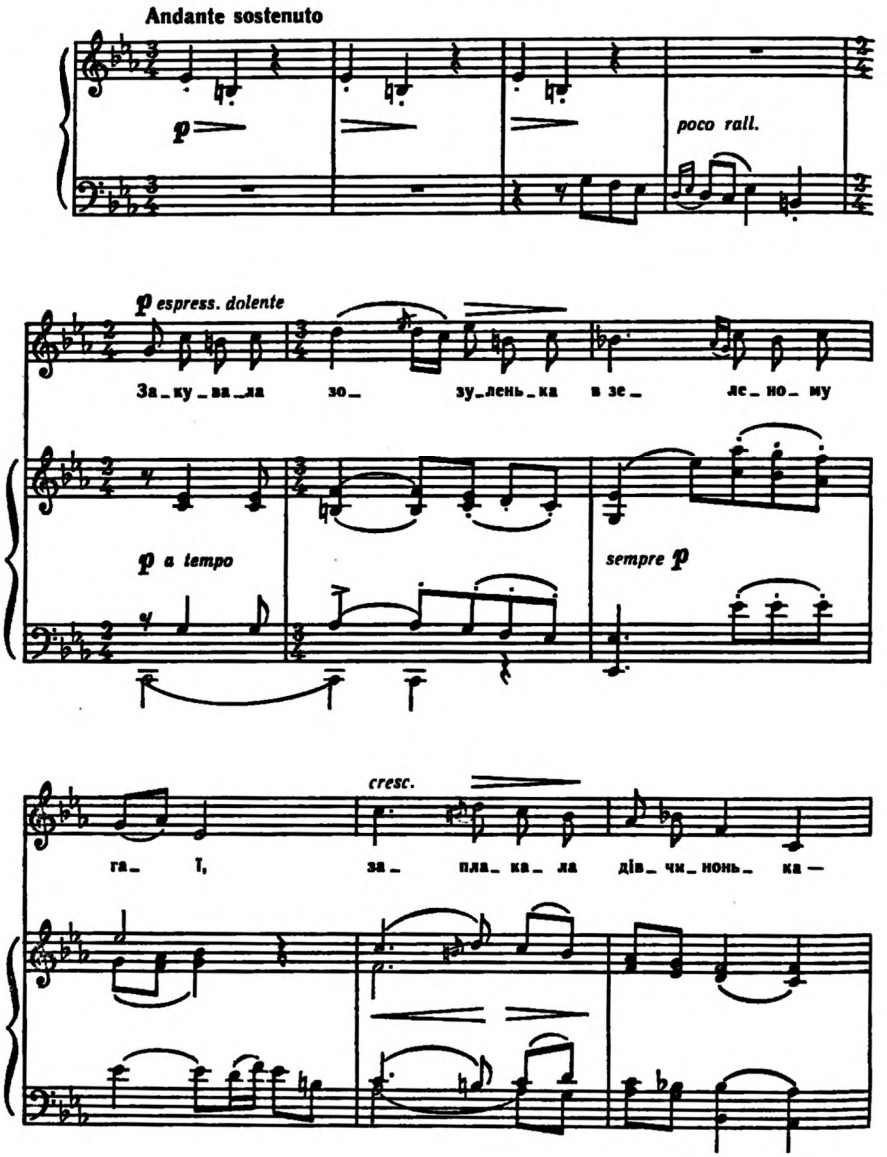

p e poco rit.
a tempo
3
p giojosamente
A ка_ ли_ на
dim.
p
з я_ ли_ но_ ю та гнуч_ко_ ю ло_ зи_ но_ ю,
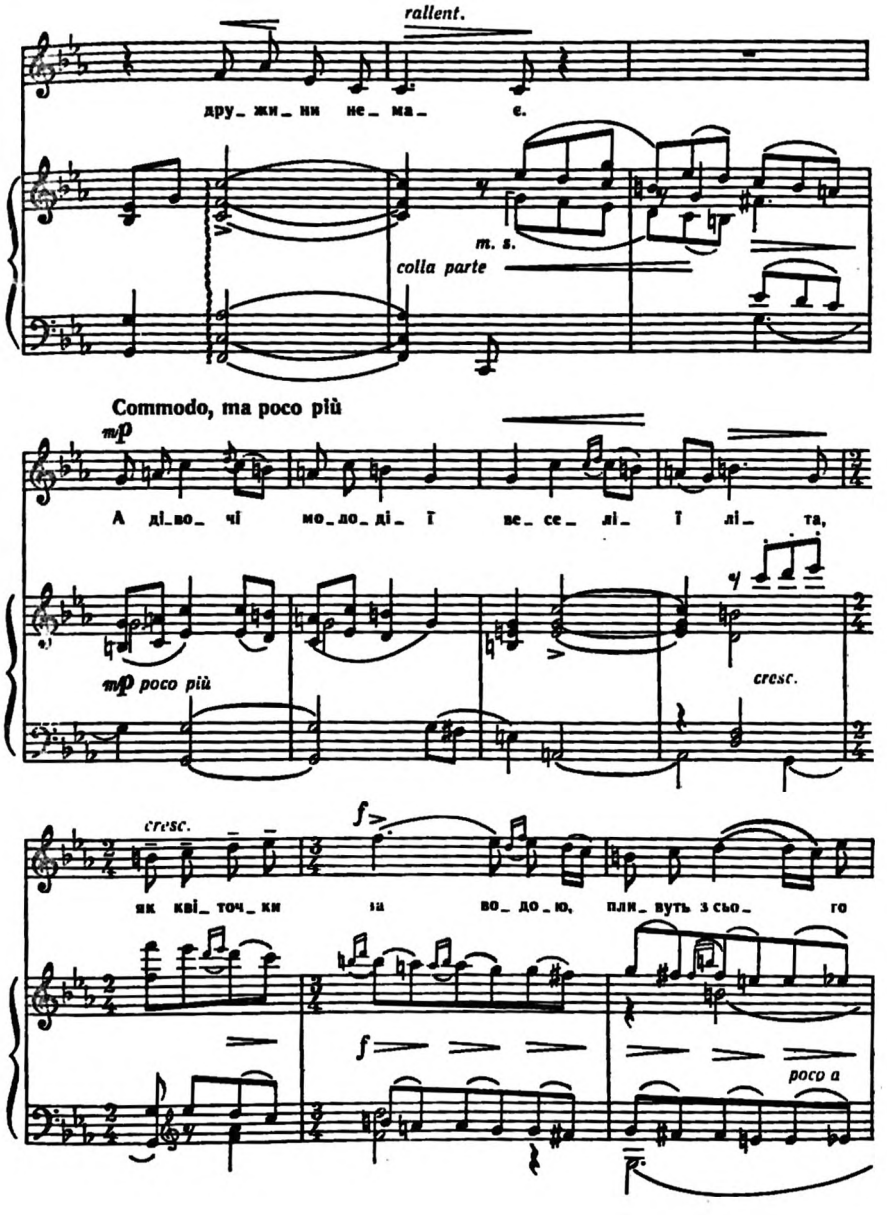

rallent.
мов дів_ча_ точ_ка із га_ ю ви_ ход_жа_ ю_ чи спі_ва_ють —
rallent.
mp
rallent.
по_ абн_ра_ ні, за_ квіт_ча_ ні та з та_ла_ном за_ ру_ че_ ні,
sempre p
rallent.
a tempo legg. jocosamente
f
дум_ ки- га_ доньки не ма_ ють, в'ють_ ся- гнуть_ ся
p stacc.
a tempo
f
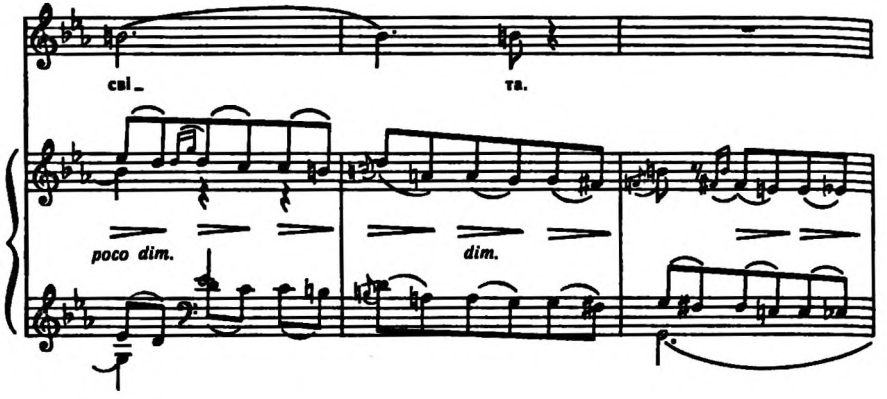

3
та спі_ ва_ ють, дум_ ки- га_ доньки не ма_ ють,
f
в'ють_ ся-гнуть_ ся та спі_ ва_ ють.
f
dim.
m. d.
m. s.
poco a poco rall.

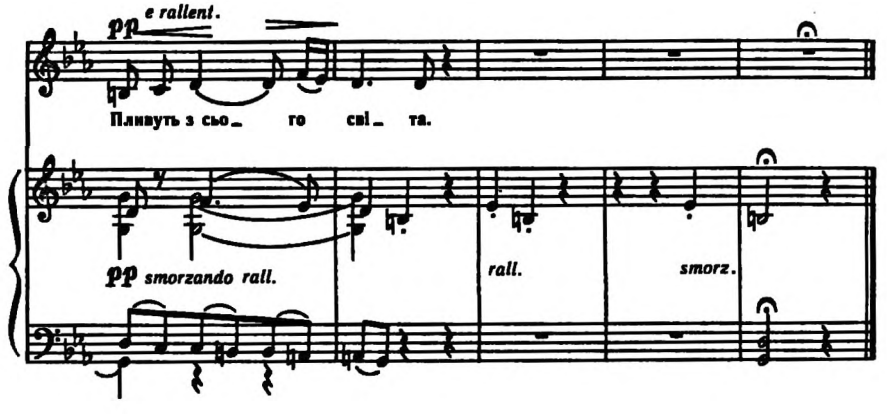

Andante
p
Над Дніпро_ во_ ю са_го_ ю сто_ їть я_ вір між ло_зо_ ю,
p
mp
poco cresc.
rallent.e dim.
ten.
між ло_зо_ ю з я_ лин_но_ ю, з чер_во_но_ ю ка_лин_ но_ ю.
poco cresc.
rallent.e dim.
m. d.
Lento assai
p
senza tempo
cresc. molto
f
p
Adagio
5
sempre f
sf
p ritard.
pp

ЗАКУВАЛА ЗОЗУЛЕНЬКА
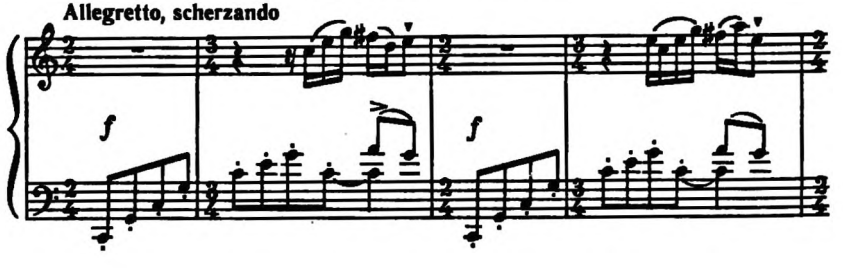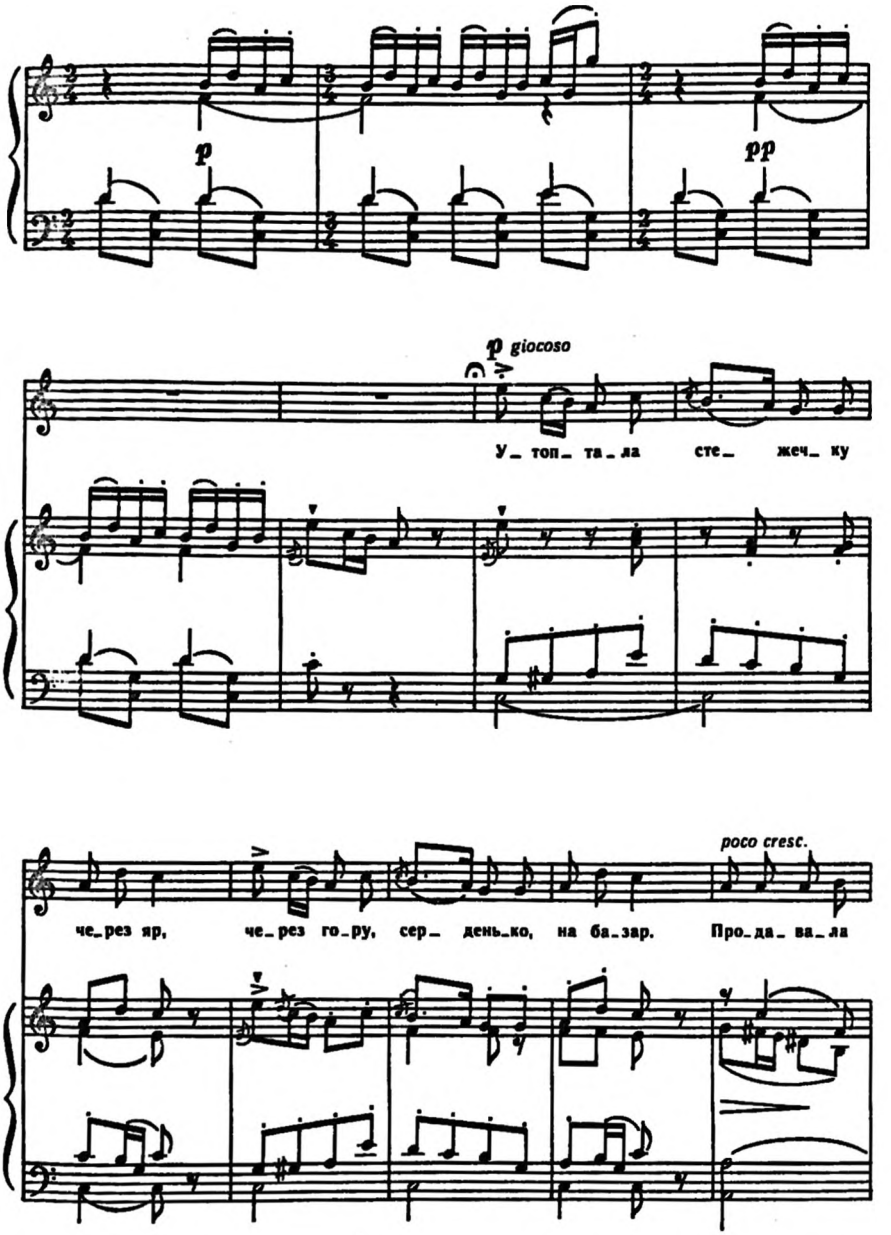



rallent.
дру_жи_ни не_ма_ є.
m. s.
colla parte
Commodo, ma poco più
mp
А ді_во_ чі мо_ло_ді_ ї ве_ се_ лі_ ї лі_ та,
mp poco più
cresc.
cresc.
f
як кві_ точ_ки за во_ до_ю, пли_ вуть з сьо_ го
f
poco a
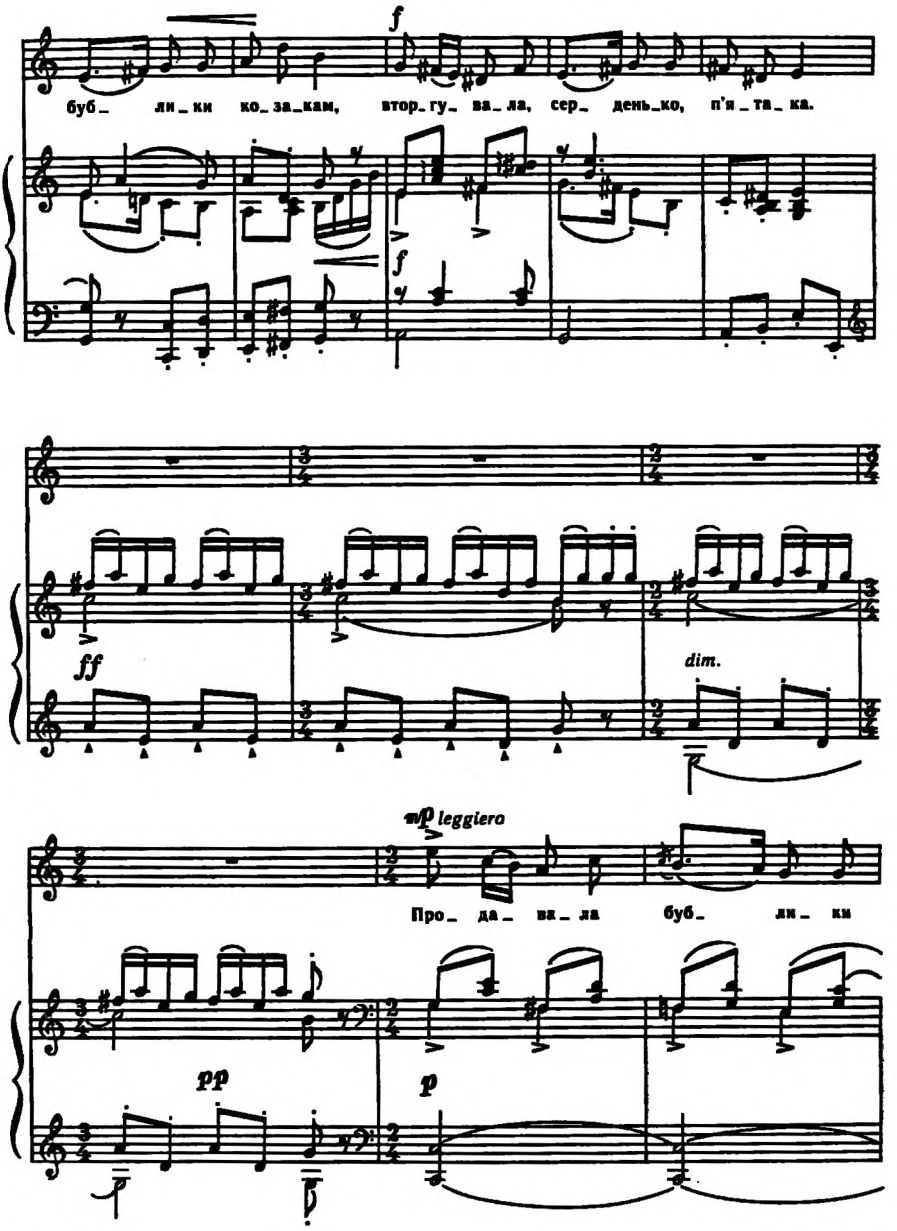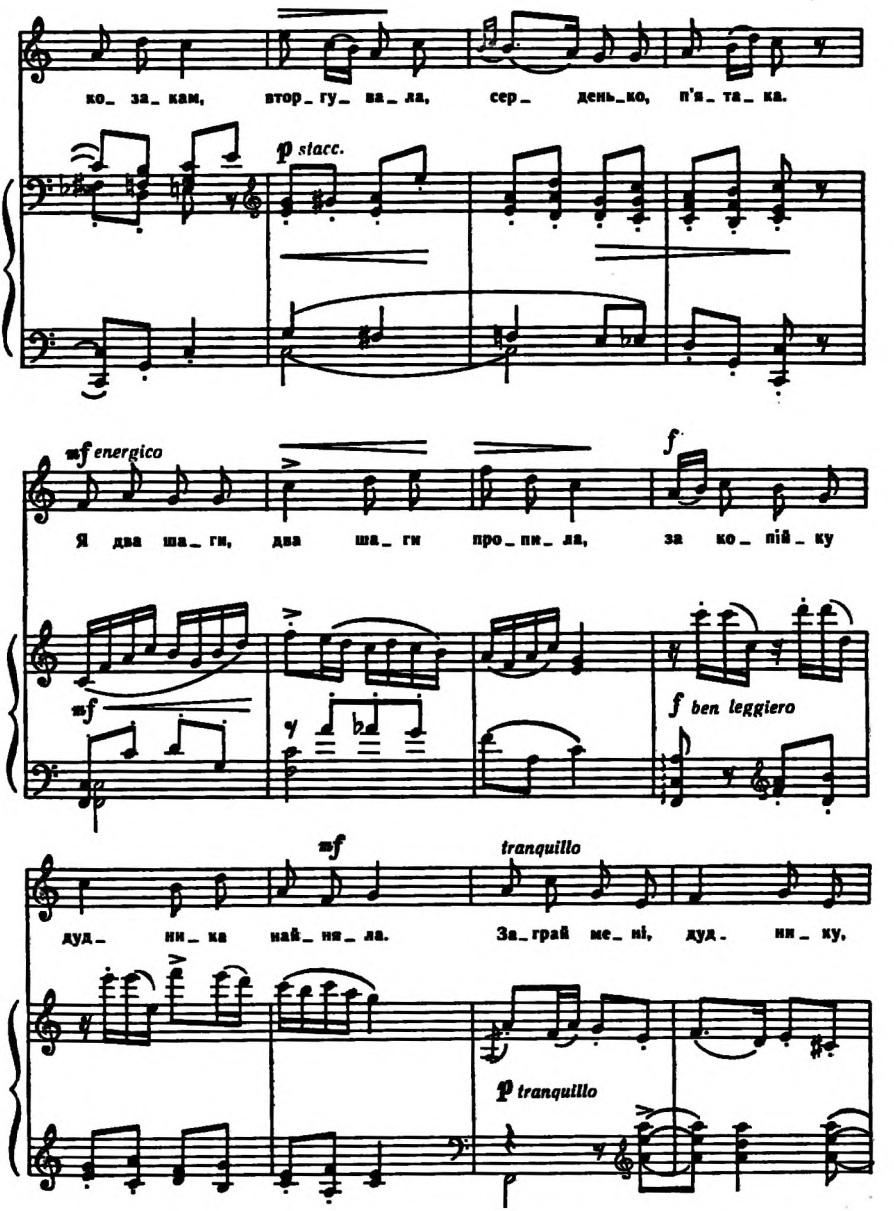




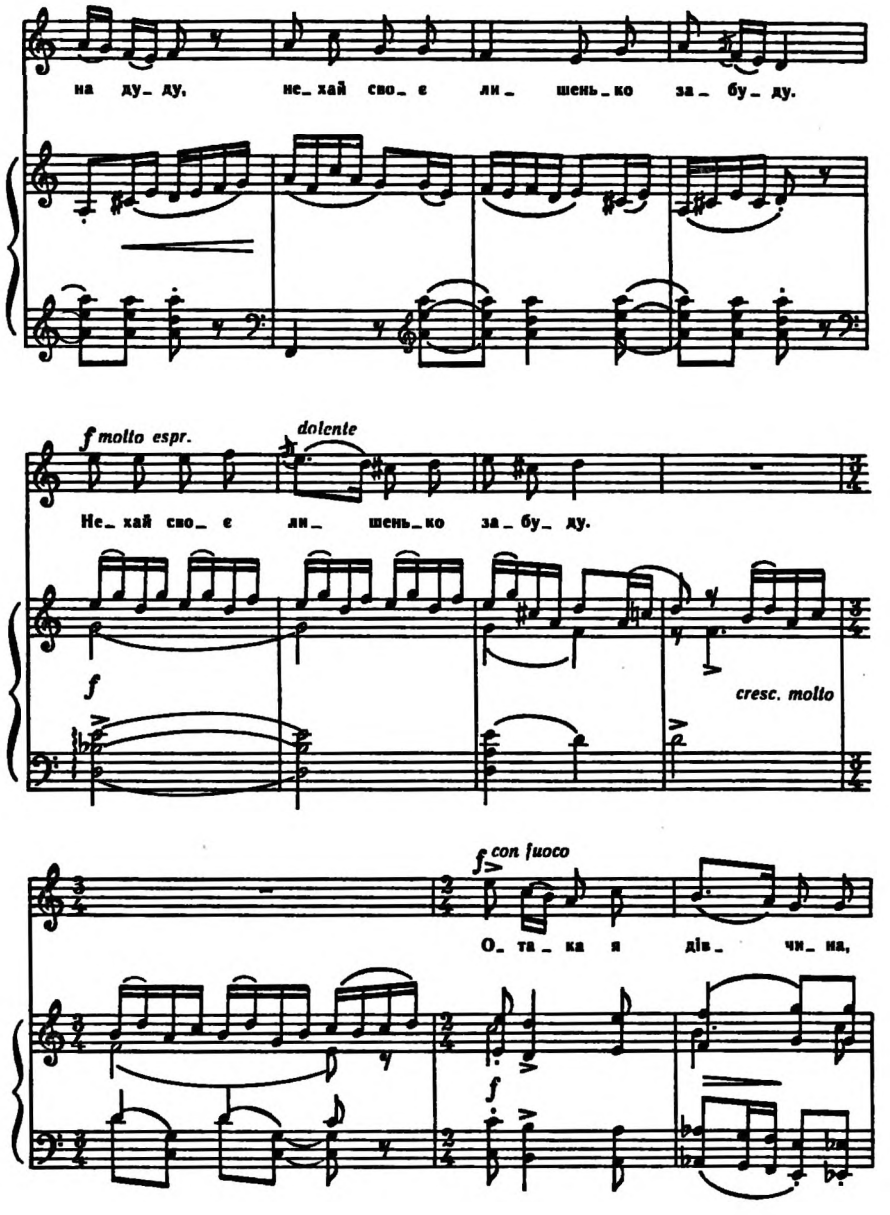
УТОПТАЛА СТЕЖЕЧКУ
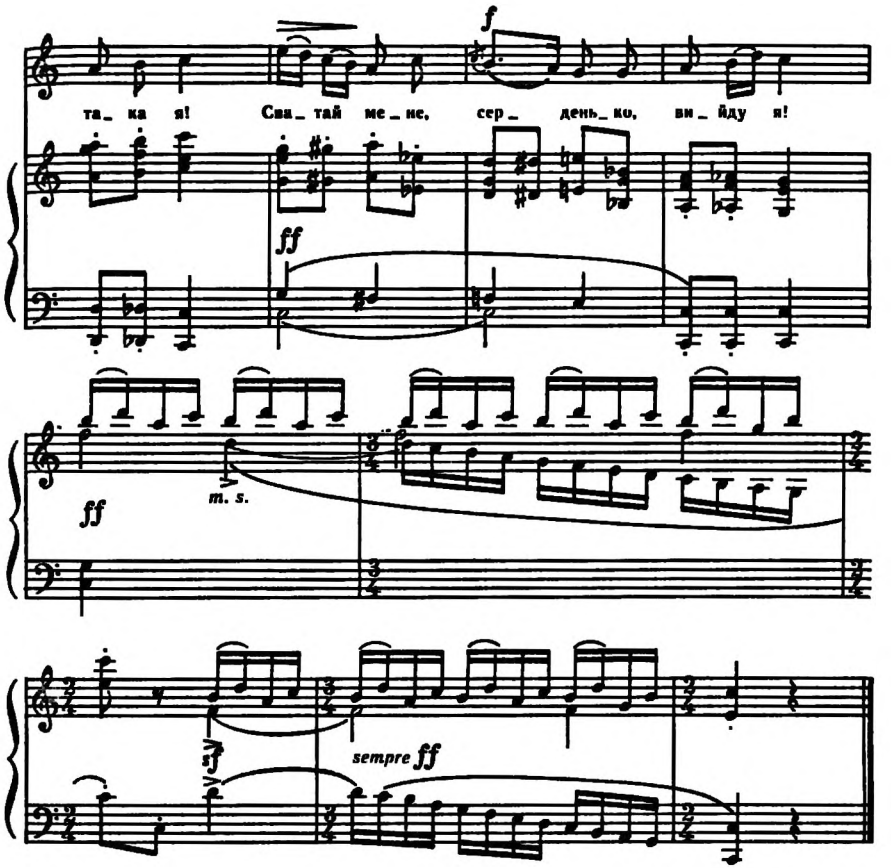



p
pp
p giocoso
У_ топ_ та_ ла сте_ жеч_ ку
poco cresc.
че_рез яр, че_рез го_ру, сер_ день_ко, на ба_зар. Про_да_ ва_ ла
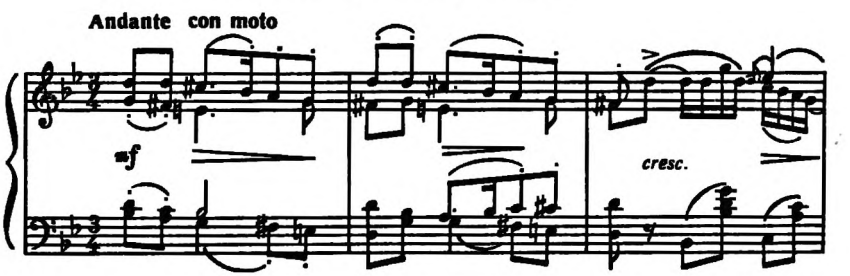

f
буб_ ли_ки ко_за_кам, втор_гу_ва_ла, сер_ день_ко, п'я_та_ка.
f
ff
dim.
mp leggiero
Про_ да_ ва_ ла буб_ ли_ ки
pp
p
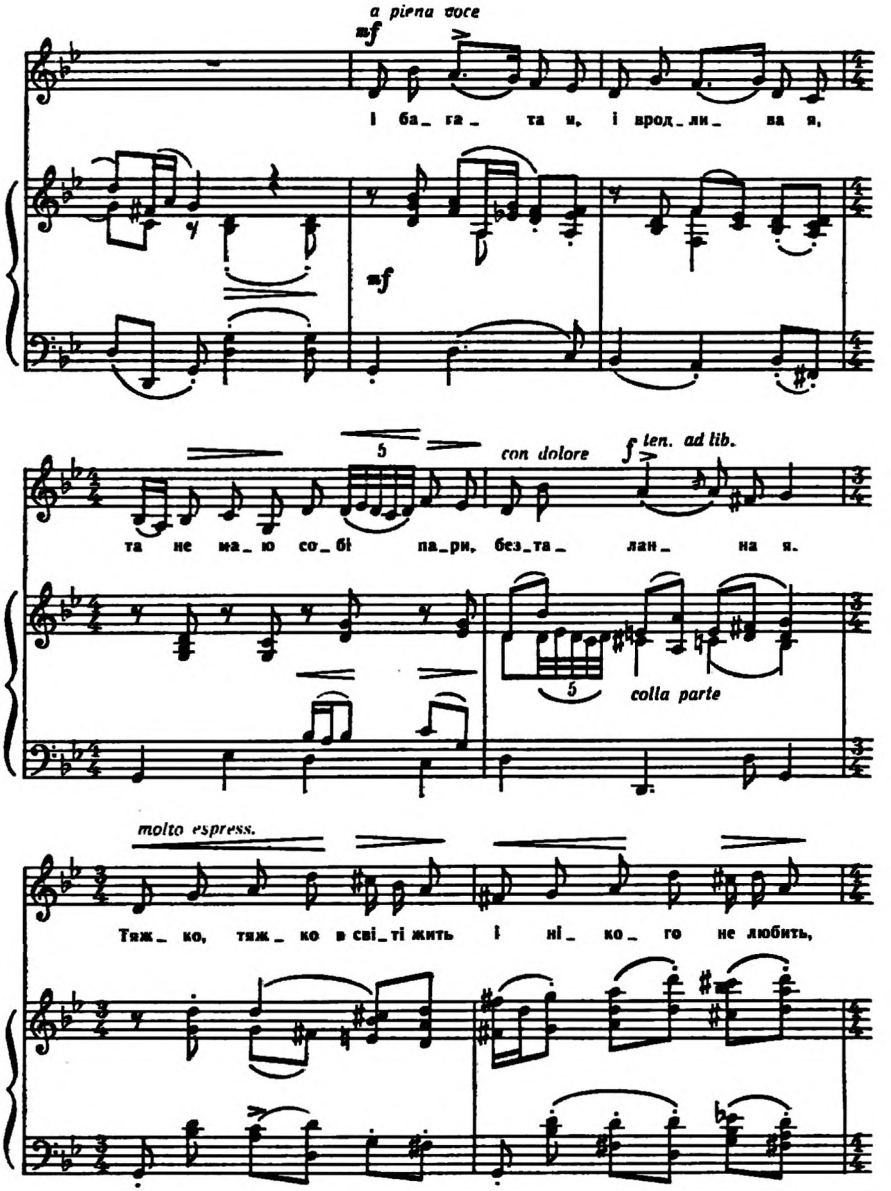

ко_ за_ кам, втор_ гу_ ва_ ла, сер_ день_ко, п'я_ та_ ка.
p stacc.
mf energico
Я два ша_ ги, два ша_ ги про_ пи_ ла, за ко_ пій_ ку
f
mf
f ben leggiero
mf
tranquillo
дуд_ ни_ ка най_ ня_ ла. За_грай ме_ні, дуд_ ни_ ку,
p tranquillo
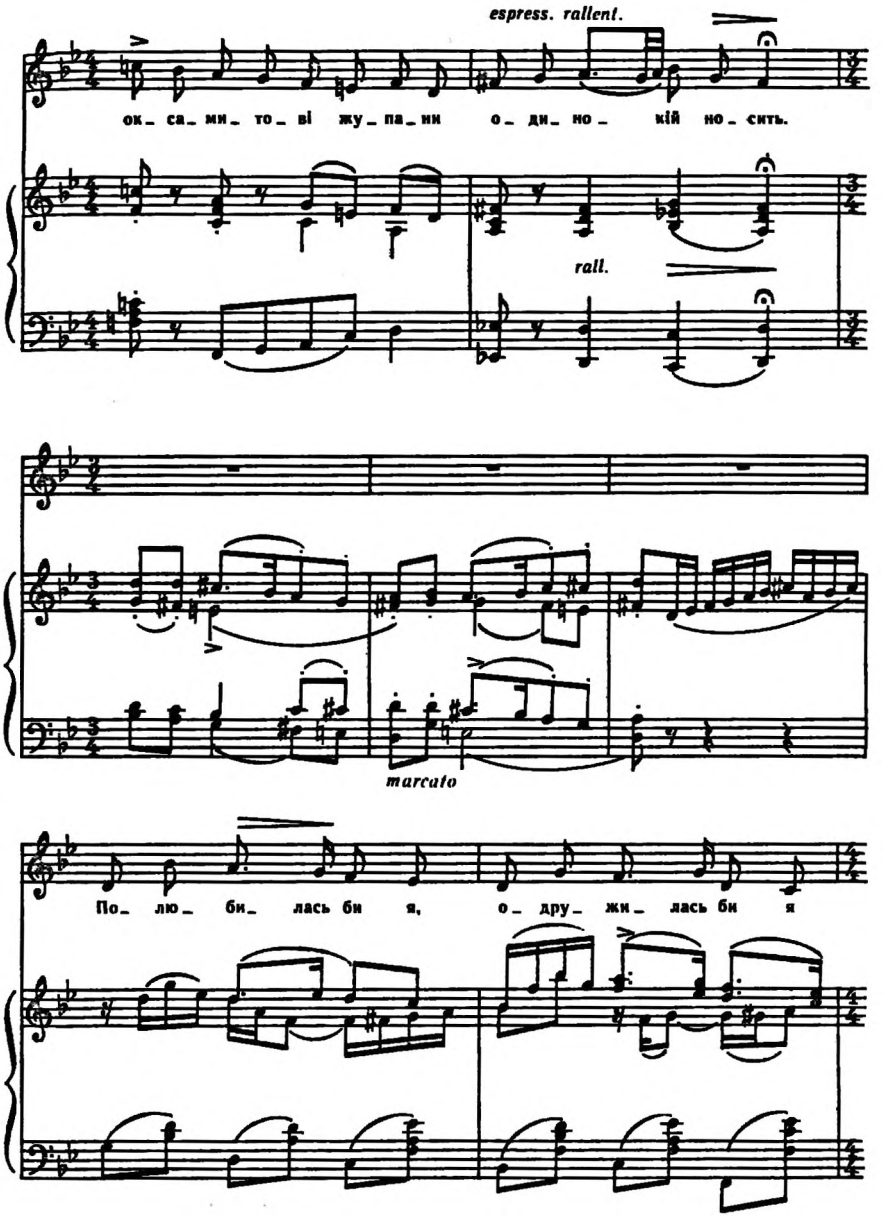

на ду_ ду, не_ хай сво_ є ли_ шень_ко за_ бу_ ду.
f molto espr.
dolente
Не_ хай сво_ є ли_ шень_ко за_ бу_ ду.
f
cresc. molto
f con fuoco
О_ та_ ка я дів_ чи_ на,
f
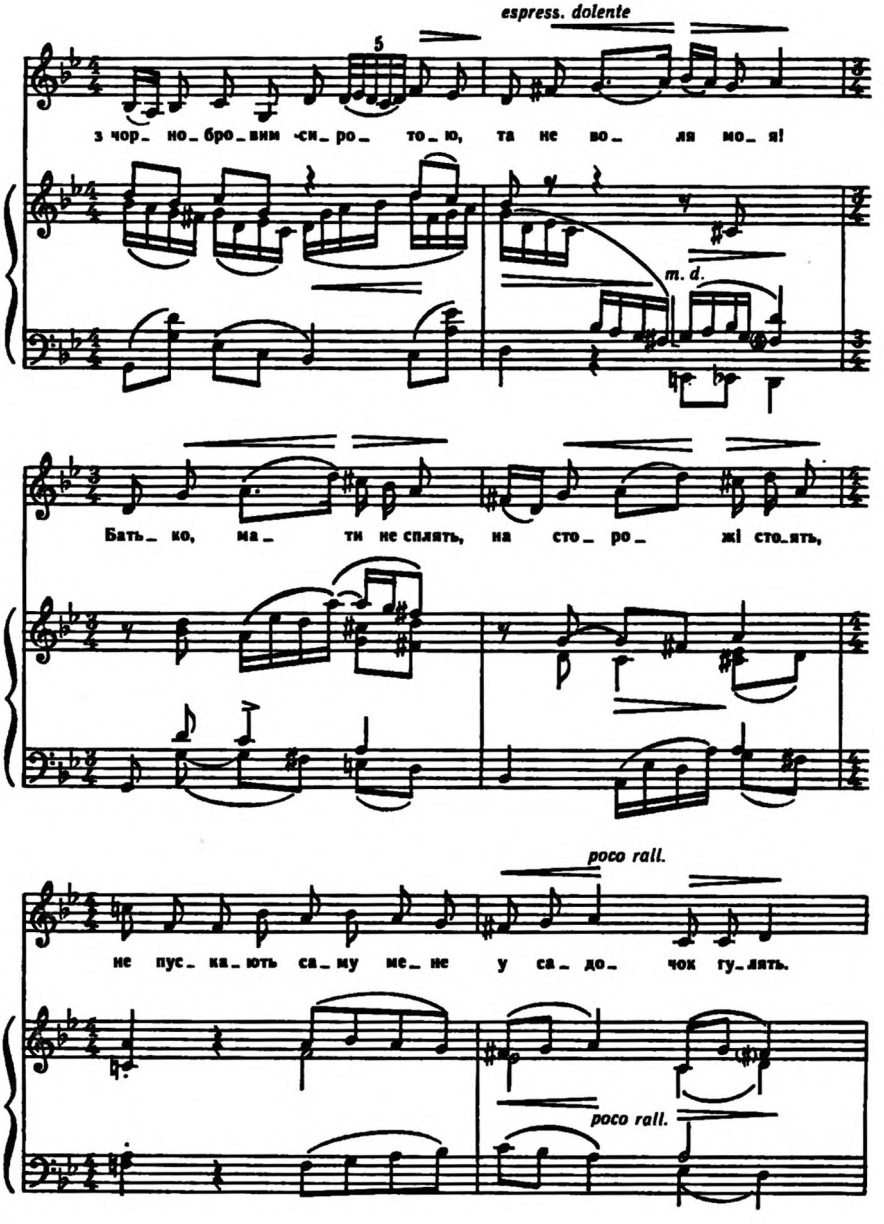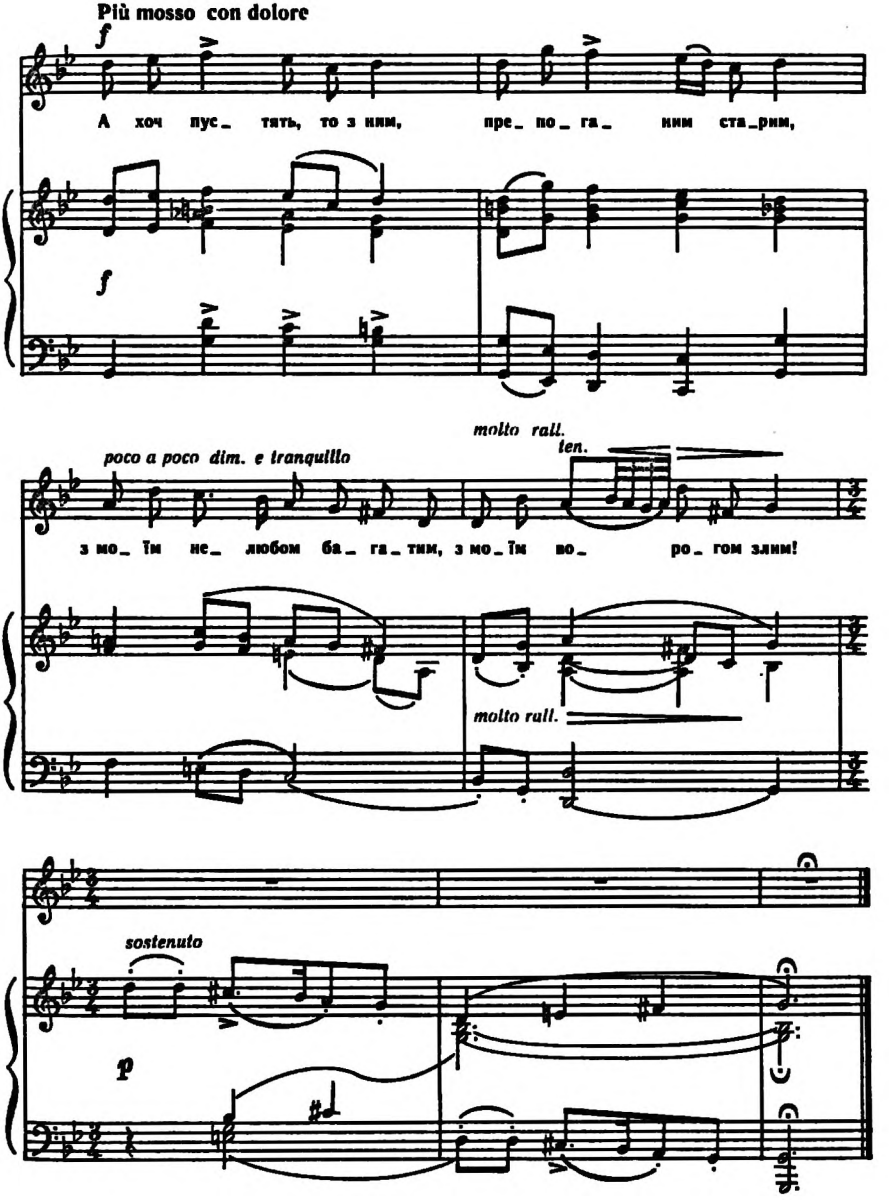


І БАГАТА Я, І ВРОДЛИВА Я
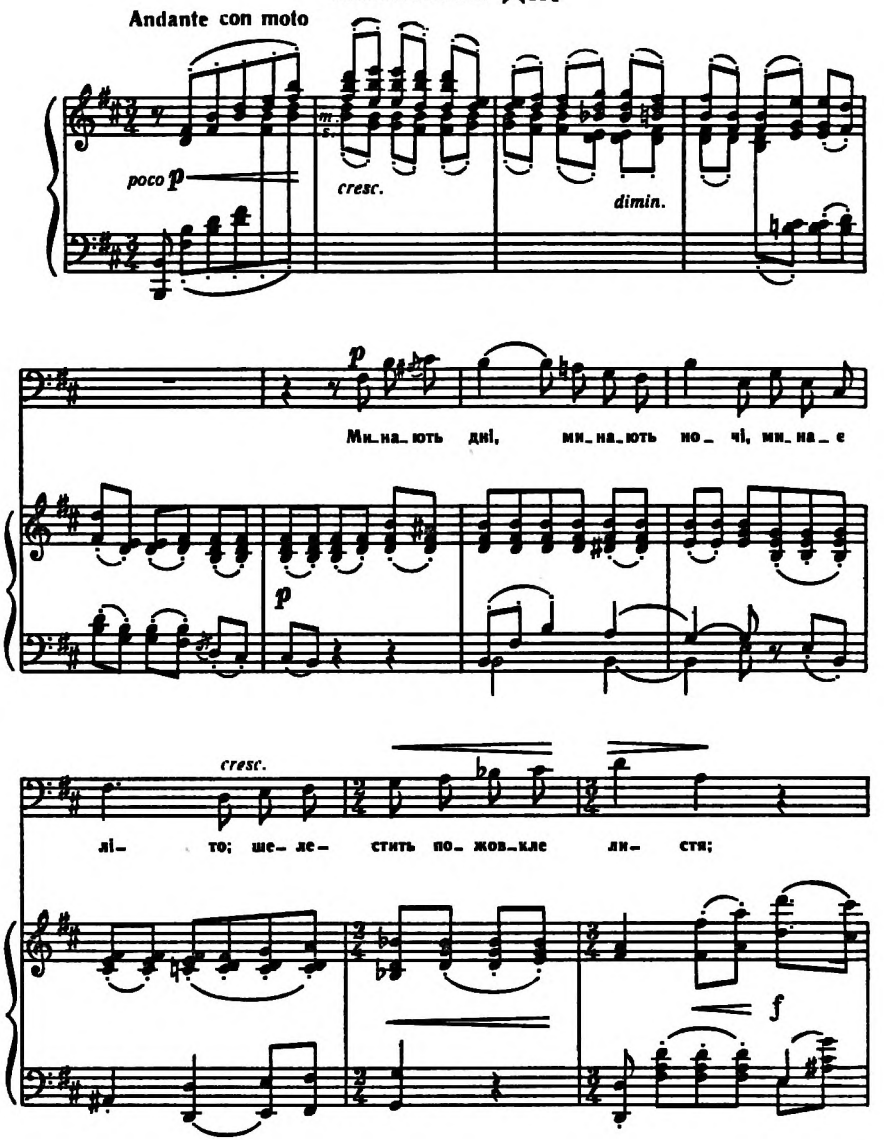



a piena voce
mf
І ба_ га_ та и, і вród_ли_ ва я,
mf
con dolore
f ten. ad lib.
та не ма_ю со_бі па_ри, без_та_ лан_ на я.
5
colla parte
molto espress.
Тяж_ ко, тяж_ ко в сві_ті жить і ні_ ко_ го не любить,
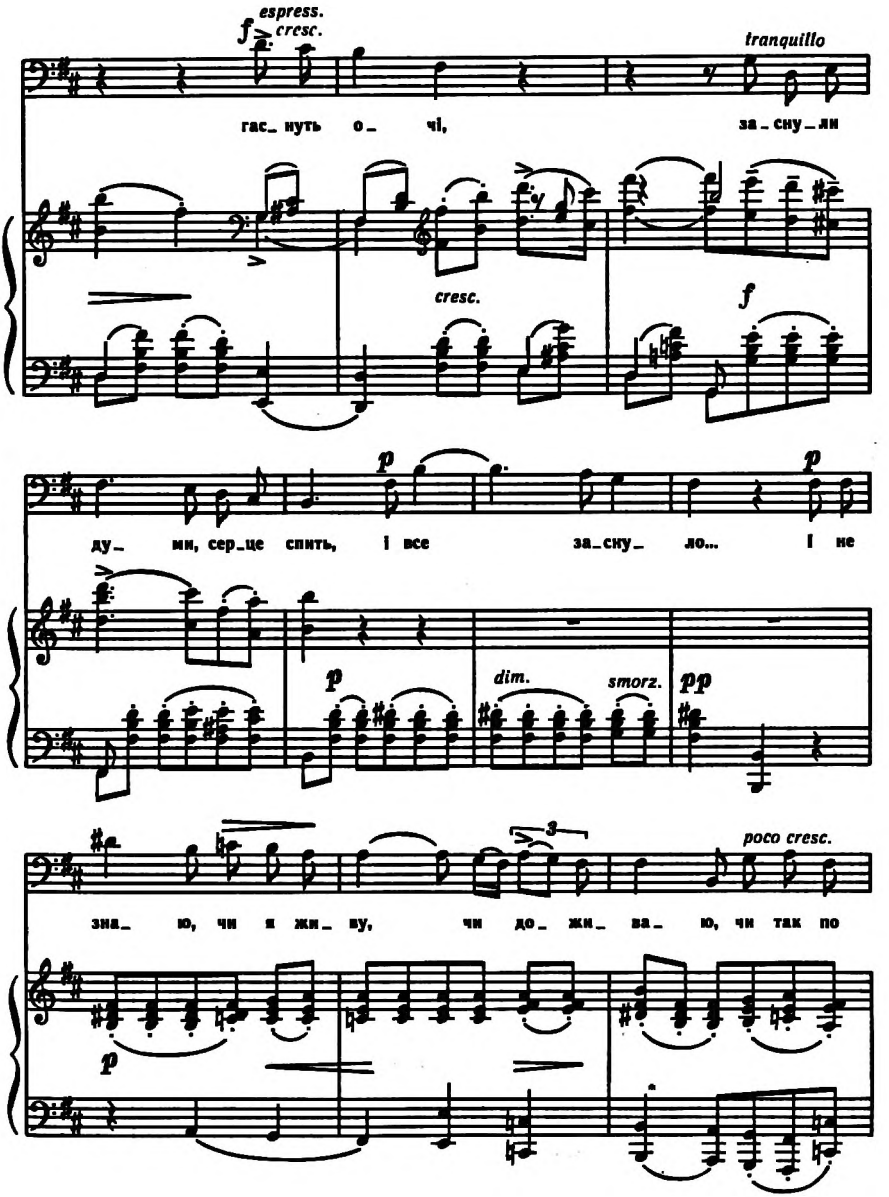

espress. rallent.
ок_ са_ ми_ то_ вi жу_ па_ ни о_ ди_ но_ кiй но_ сить.
rall.
marcato
По_ лю_ би_ лась би я, о_ дру_ жи_ лась би я
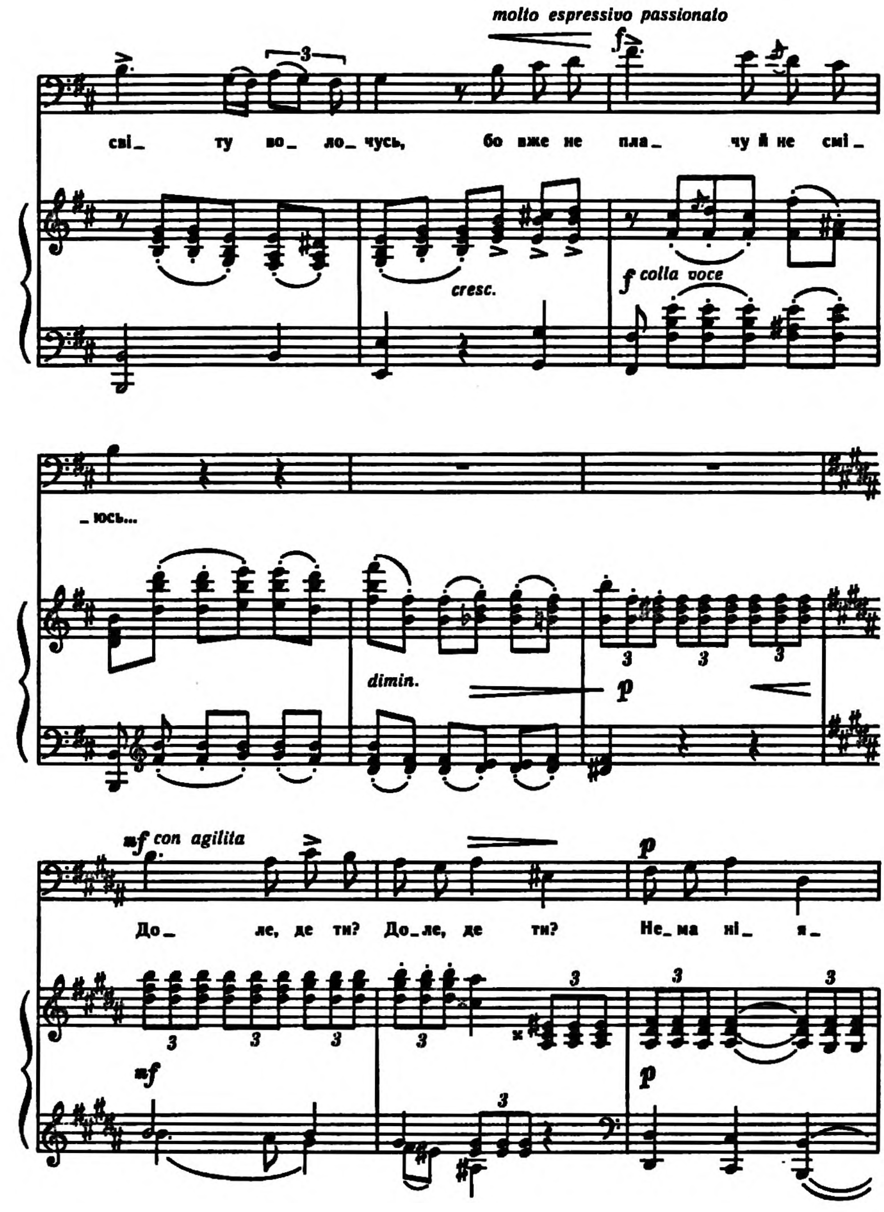

espress. dolente
5
з чор_ но_ бро_ вим си_ ро_ то_ ю, та не во_ ля мо_ я!
m. d.
Бать_ ко, ма_ ти не сплять, на сто_ ро_ жі сто_ять,
poco rall.
не пус_ ка_ ють са_ му ме_ не у са_ до_ чок гу_ лять.
poco rall.
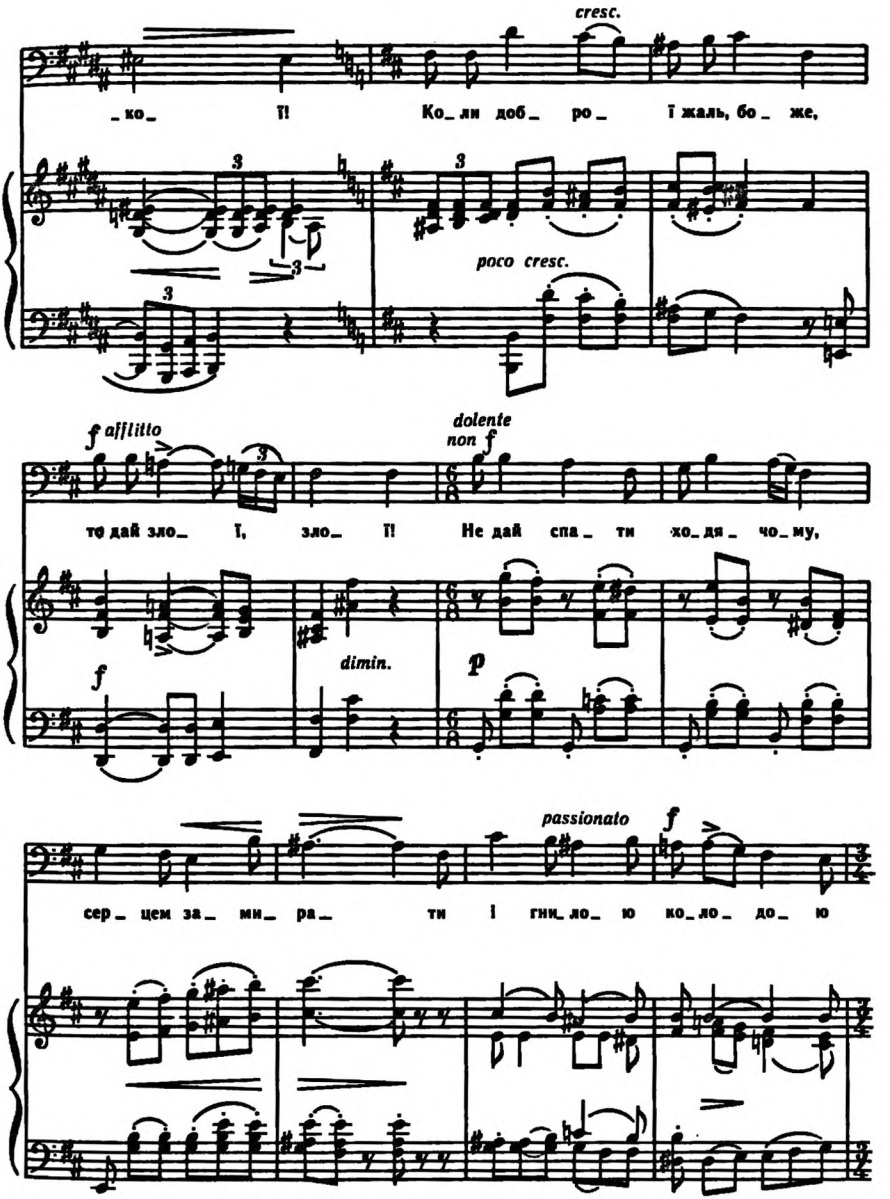

Più mosso con dolore
f
А хоч пус_ тять, то з ним, пре_ по_ га_ ним ста_рим,
f
molto rall.
ten.
poco a poco dim. e tranquillo
з мо_ їм не_ любом ба_ га_тим, з мо_їм во_ ро_ гом зли́м!
molto rall.
sostenuto
p
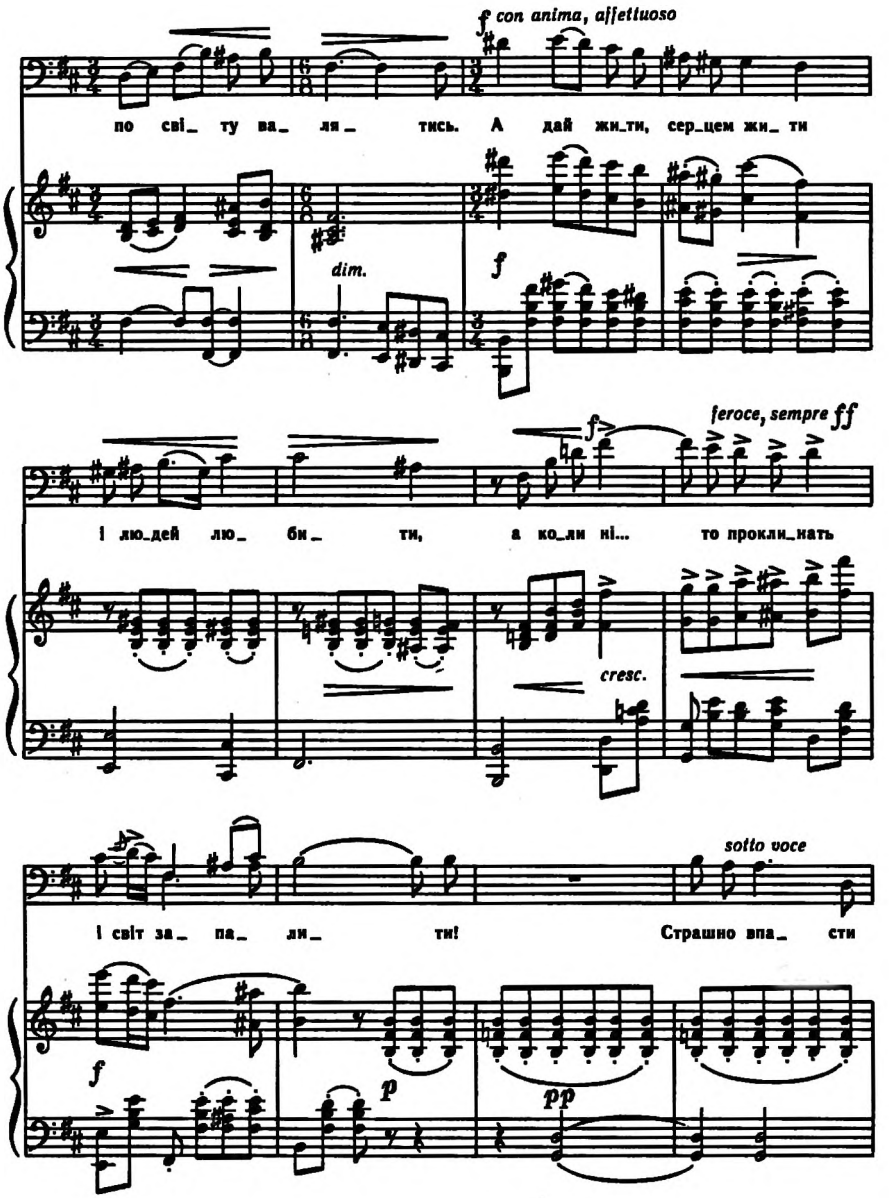
МИНАЮТЬ ДНІ
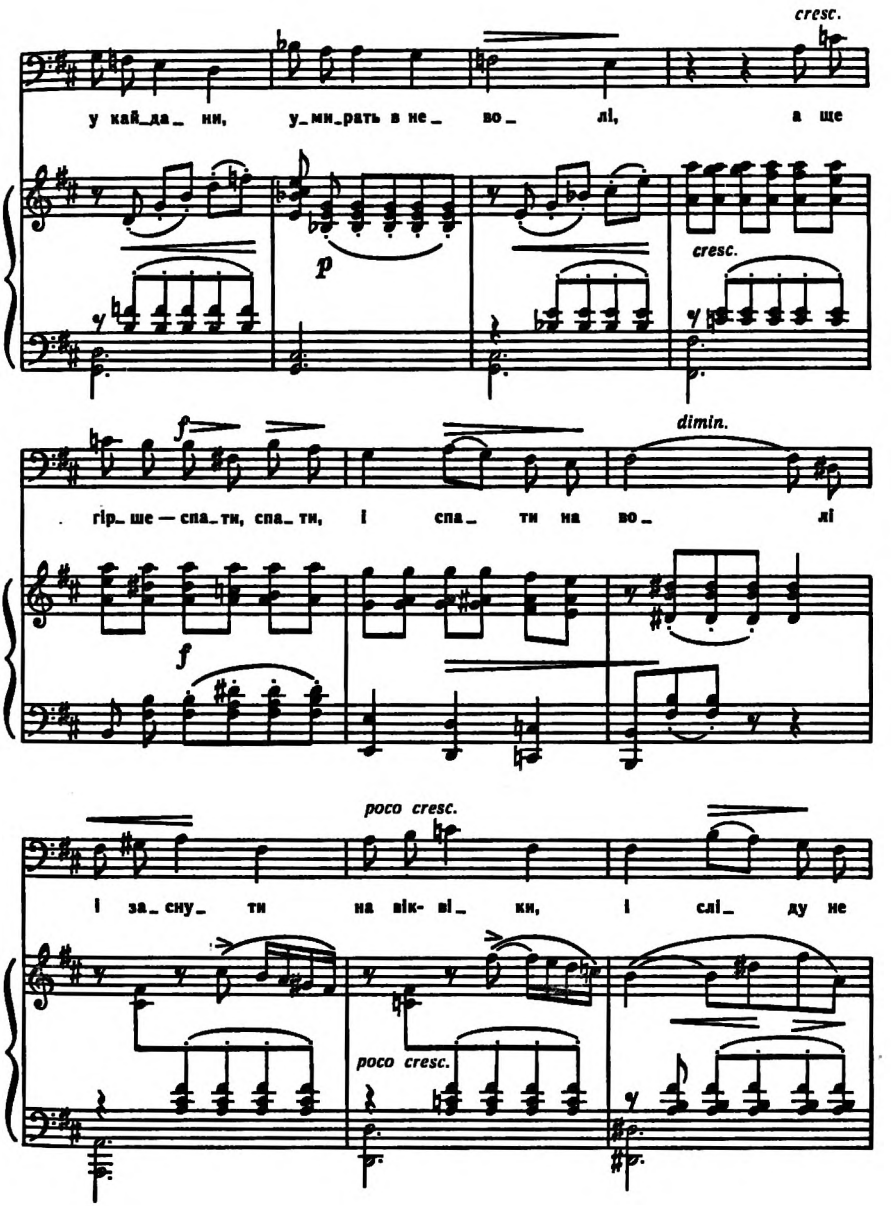

Andante con moto
poco p
cresc.
dimin.
p
Ми_на_ють дні, ми_на_ють но_ чі, ми_на_є
p
cresc.
лі_ то; ше_ ле_ стить по_ жов_кле ли_ стя;
f
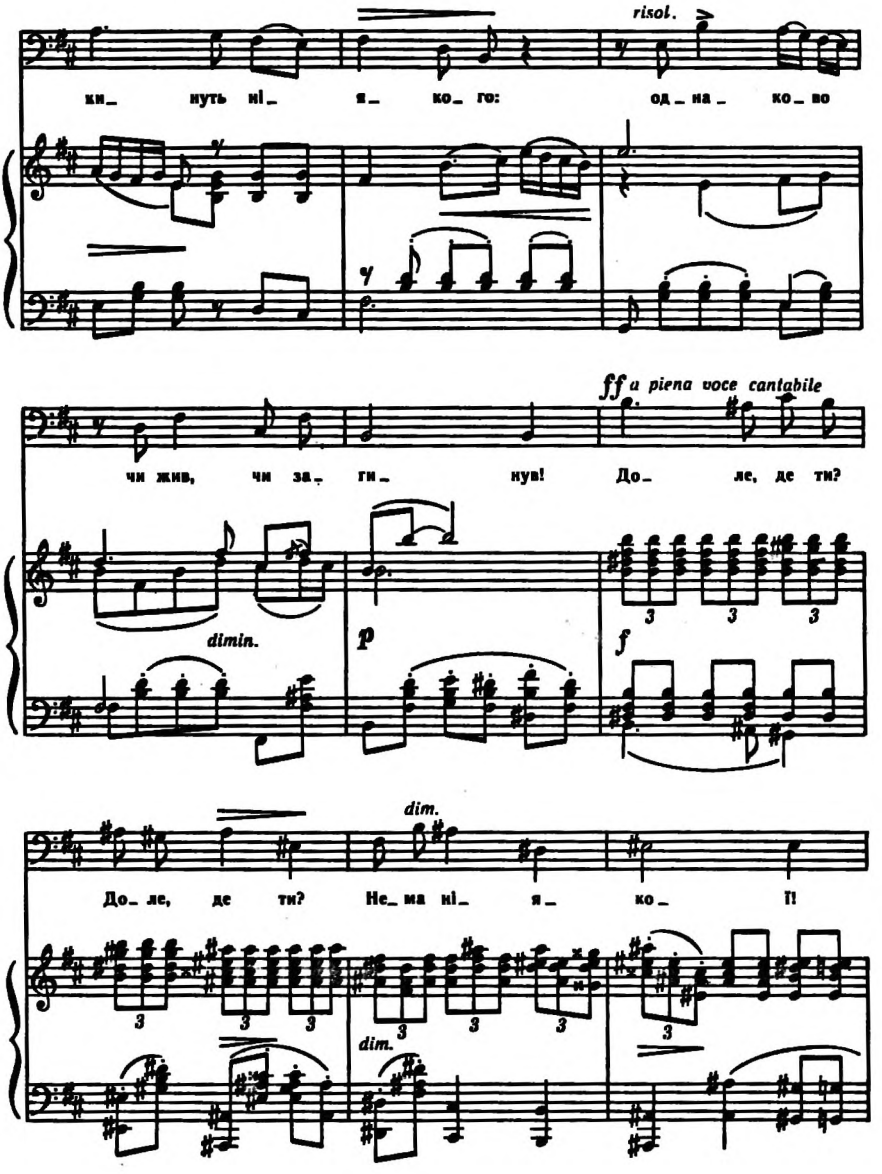

espress.
cresc.
tranquillo
гас_нуть о_ чі,
за_сну_ли
cresc.
f
ду_ ми, сер_це спить, і все за_сну_ло... і не
p
dim.
smorz.
pp
poco cresc.
зна_ ю, чи я жи_ву, чи до_жи_ва_ ю, чи так по
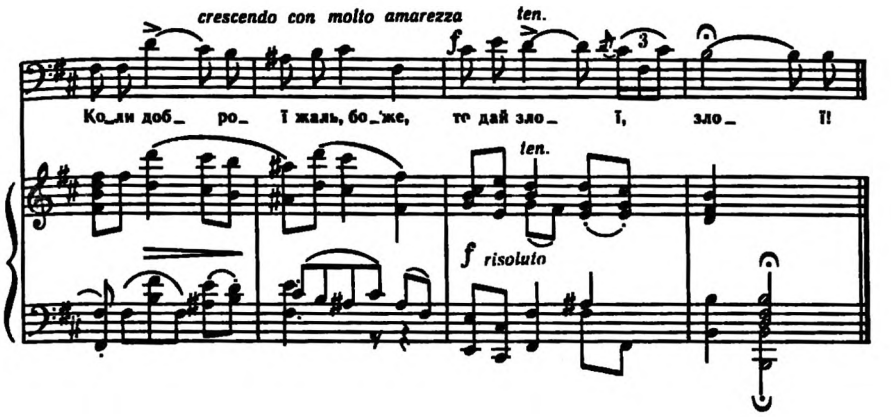

molto espressivo passionato
сві_ ту во_ ло_ чусь, бо вже не пла_ чу й не смі_
cresc.
f colla voce
_юсь...
dimin.
p
mf con agilita
До_ ле, де ти? До_ле, де ти? Не_ма ні_ я_
mf
p


cresc.
_ко_ ті Ко_ли доб_ро_ї жаль, бо_же,
poco cresc.
f afflitto
dolente
non f
те дай зло_ї, зло_ті Не дай спа_ти хо_дя_чо_му,
f
dimin.
p
passionato
f
сер_цем за_ми_ра_ти і гни_ло_ю ко_ло_до_ю
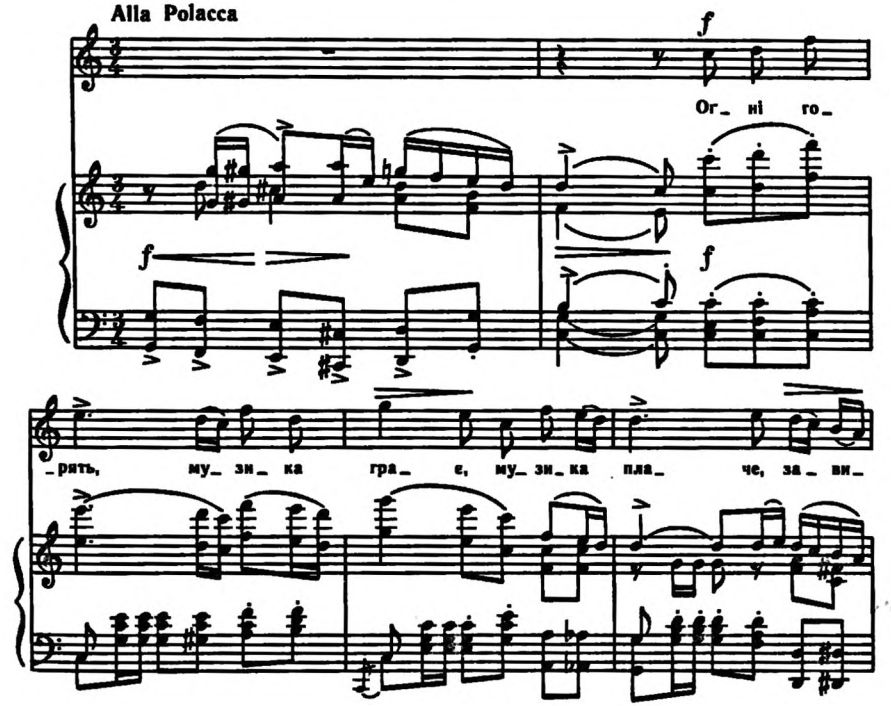

f con anima, affettuoso
по сві_ ту ва_ ля_ тись. А дай жи_ти, сер_цем жи_ ти
dim.
f
feroce, sempre ff
і лю_дей лю_ би_ ти, а ко_ли ні... то прокли_нать
cresc.
sotto voce
і світ за_ па_ ли_ ти! Страшно впа_ сти
f
p
pp
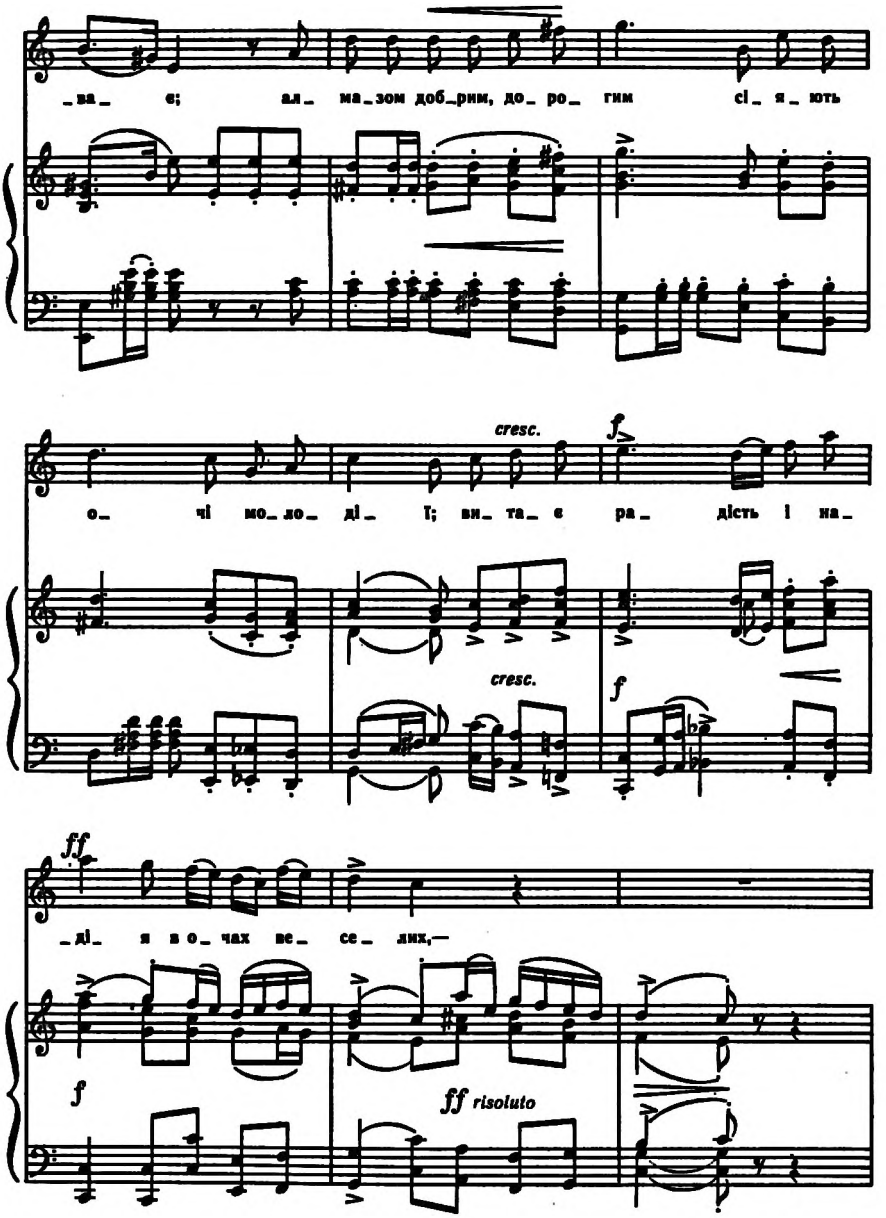

cresc.
у кай_да_ ни, у_ми_рать в не_ во_ лі, а ще
p
cresc.
f
dimin.
гір_ ше — спа_ти, спа_ ти, і спа_ ти на во_ лі
f
poco cresc.
і за_ сну_ ти на вік- ві_ ки, і слі_ ду не
poco cresc.
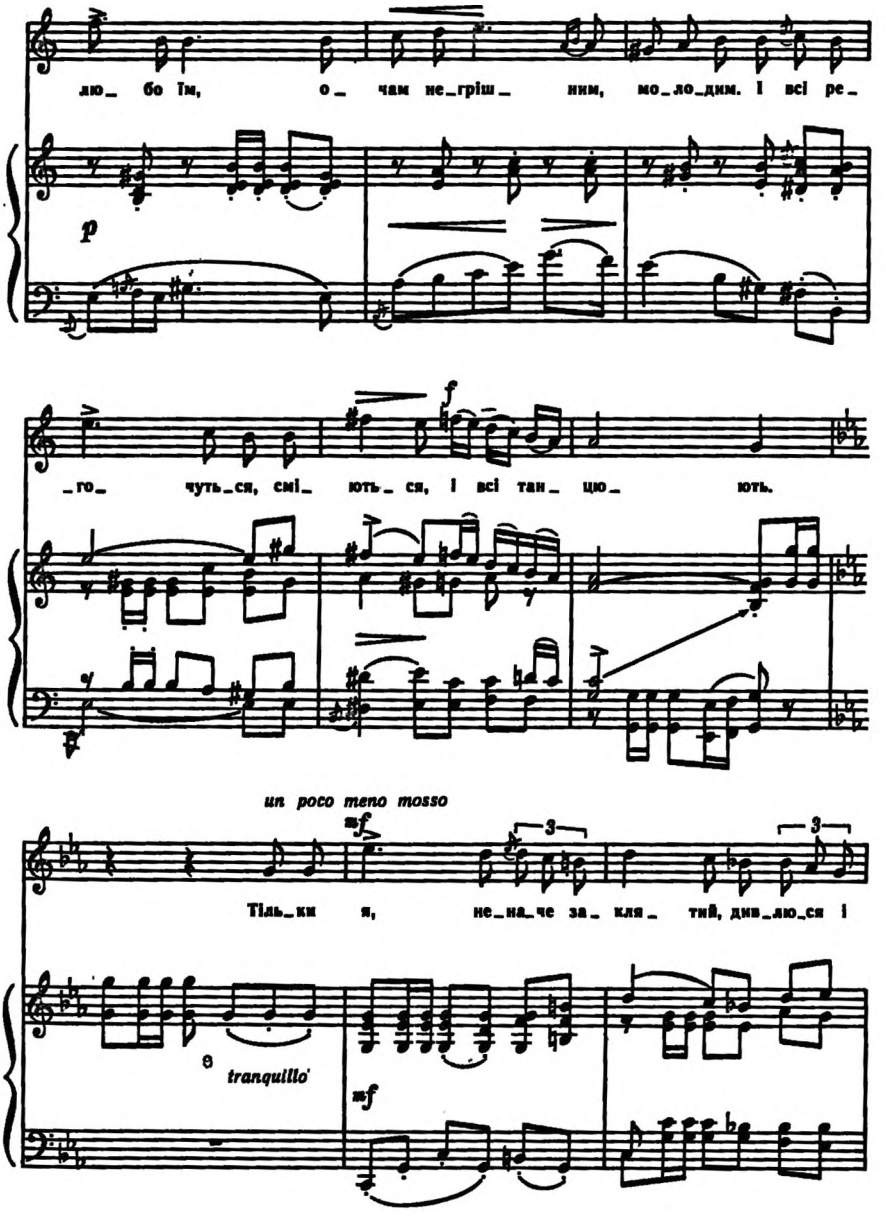

risol.
ки_ нуть ні_ я_ ко_ го: од_ на_ ко_ во
ff a piena voce cantabile
чи жив, чи за_ ги_ нув! До_ ле, де ти?
dimin.
p
f
3
До_ ле, де ти? Не_ ма ні_ я_ ко_ ї!
dim.
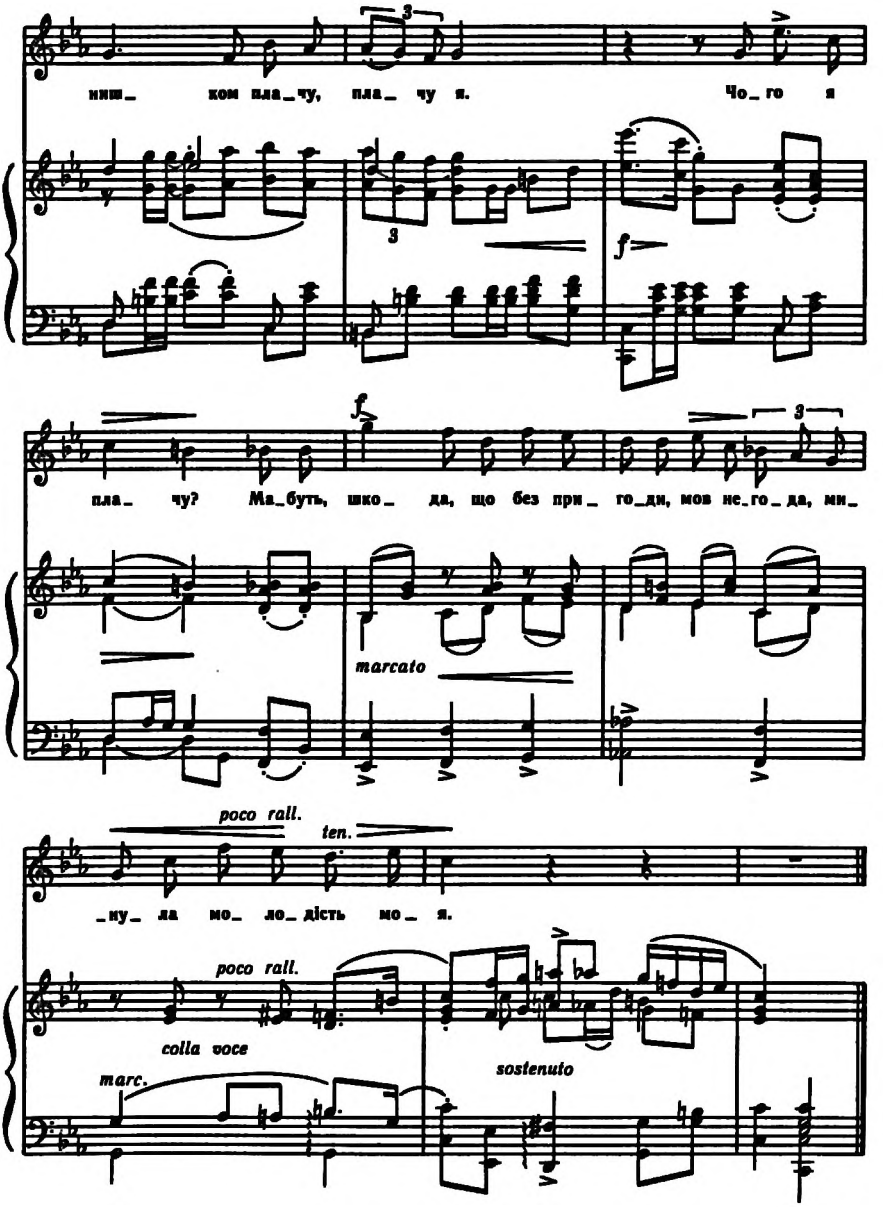

crescendo con molto amarezza
ten.
Ко_ли доб_ ро_ ї жаль, бо_же, те дай зло_ ї, зло_ ї!
ten.
risoluto

ОГНІ ГОРЯТЬ
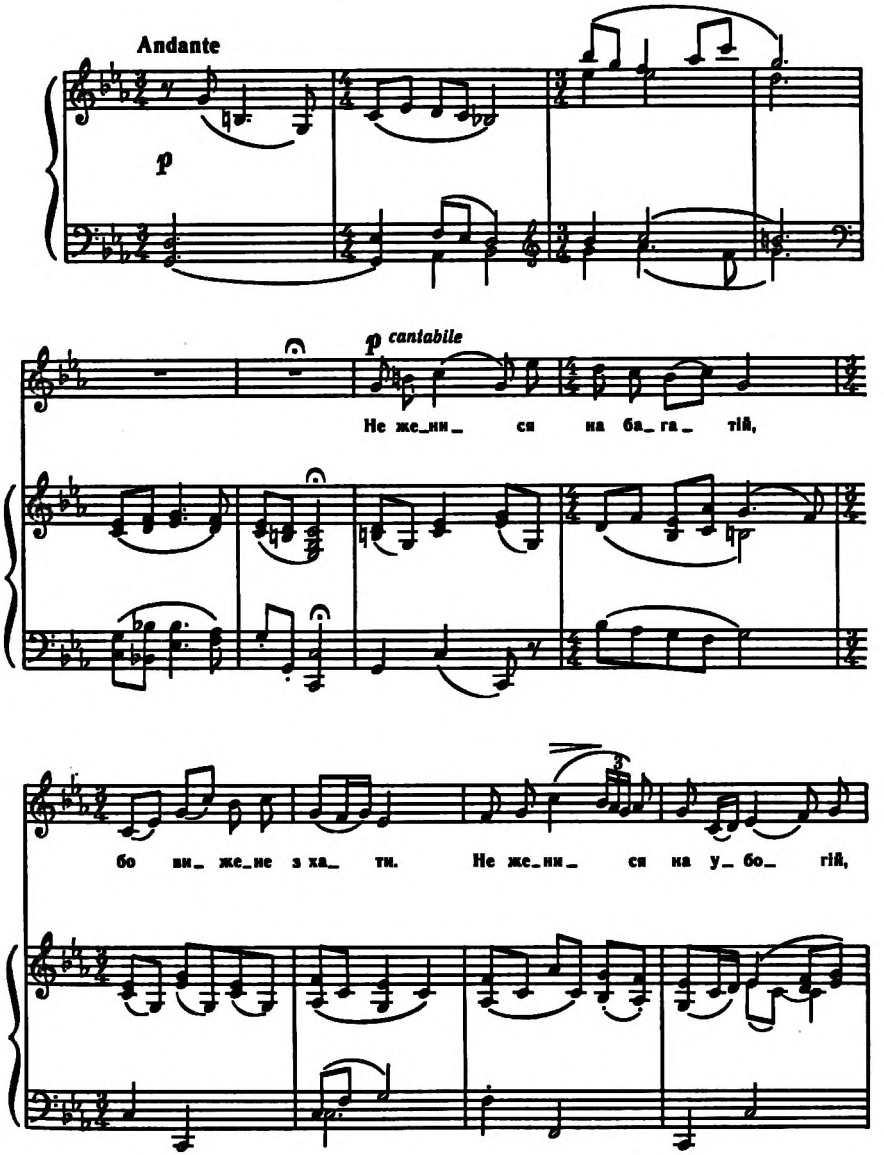

Alla Polacca
Ог_ ні го_
рять, му зи_ ка гра_ є, му_ зи_ ка пла_ че, за_ ви_
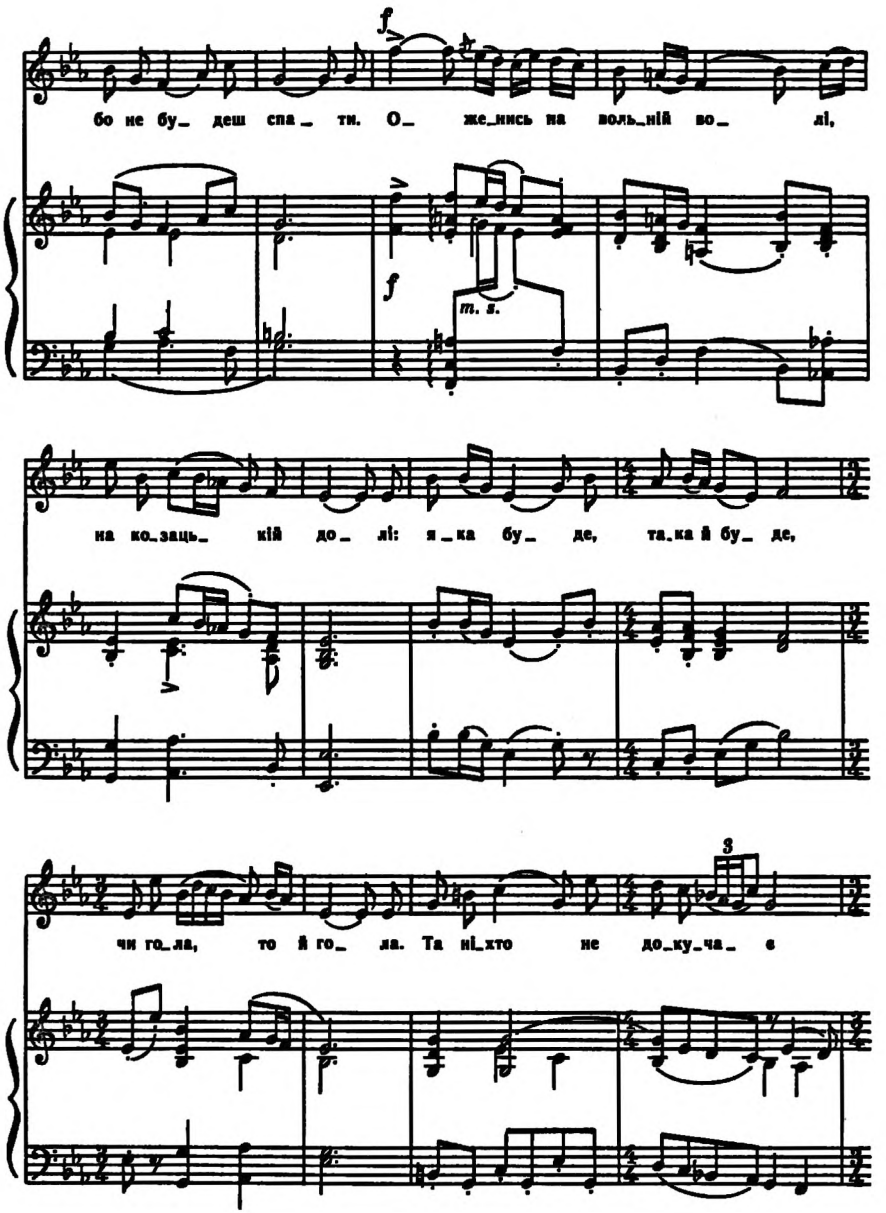

_ва_ с; ая_ ма_зом доб_рим, до_ ро_ гим сі_ я_ ють
cresc.
f
о_ чі мо_ ло_ ді_ Ї; ви_ та_ є ра_ дість і на_
cresc.
f
ff
_ді_ я в о_ чах ве_ се_ лих,—
f
ff risoluto
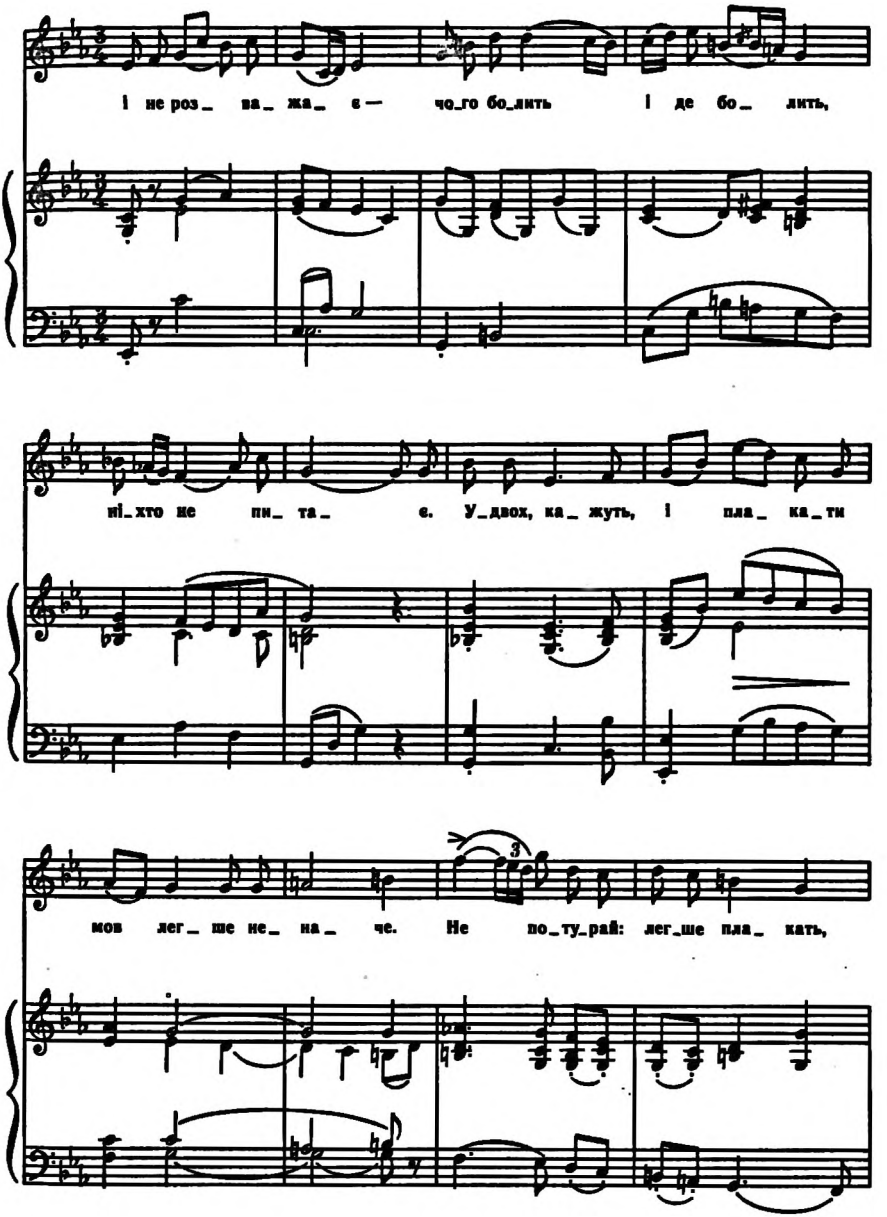

лю_ бо їм, о_ чам не_гріш_ ним, мо_ло_дим. І всі ре_
p
_го_ чуть_ся, смі_ ють_ся, і всі тан_ цю_ ють.
f
un poco meno mosso
mf
3
3
Тіль_ки я, не_на_че за_ кля_ тий, див_лю_ся і
8
tranquillo
mf
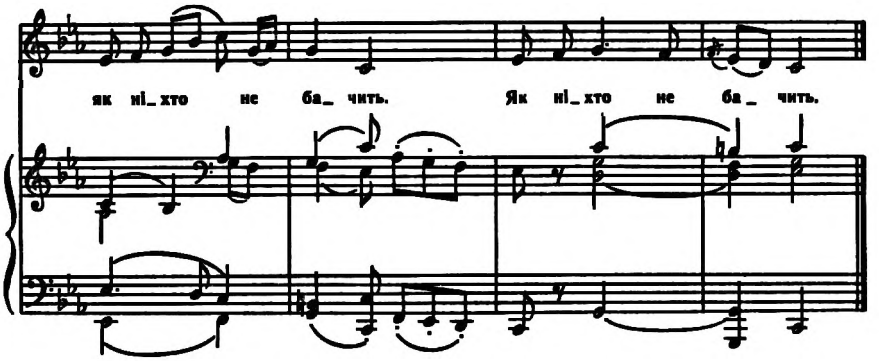

ним_ ком пла_чу, пла_ чу я. Чо_го я
3
3
f
f
3
пла_ чу? Ма_буть, шко_ да, що без при_ го_ди, мов не_го_да, ми_
marcato
poco rall.
ten.
_ну_ ла мо_ ло_дість мо_ я.
poco rall.
colla voce
marc.
sostenuto

НЕ ЖЕНИСЯ НА БАГАТІЙ

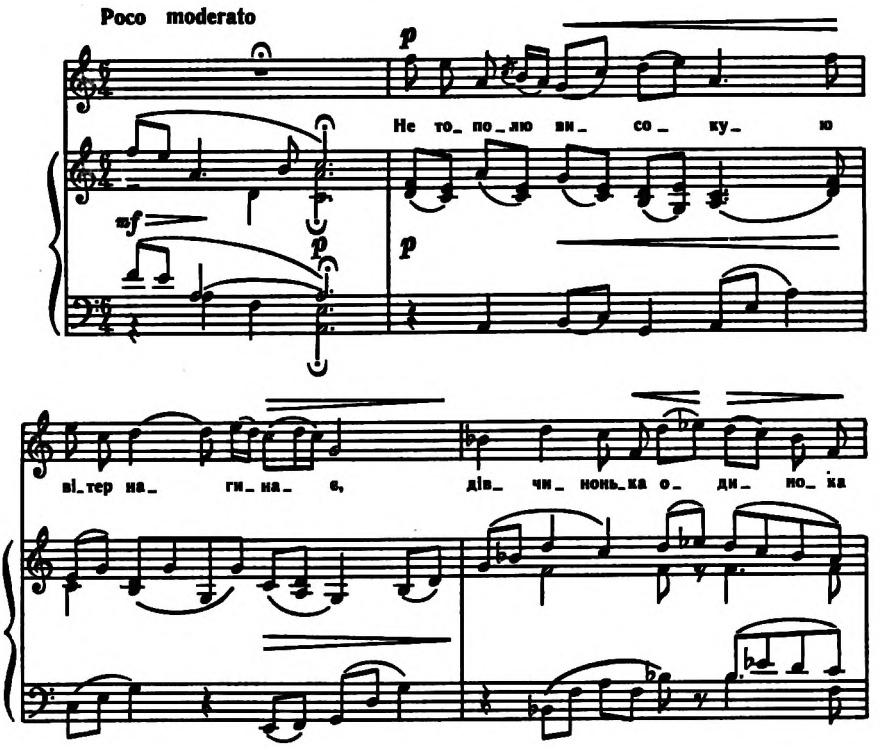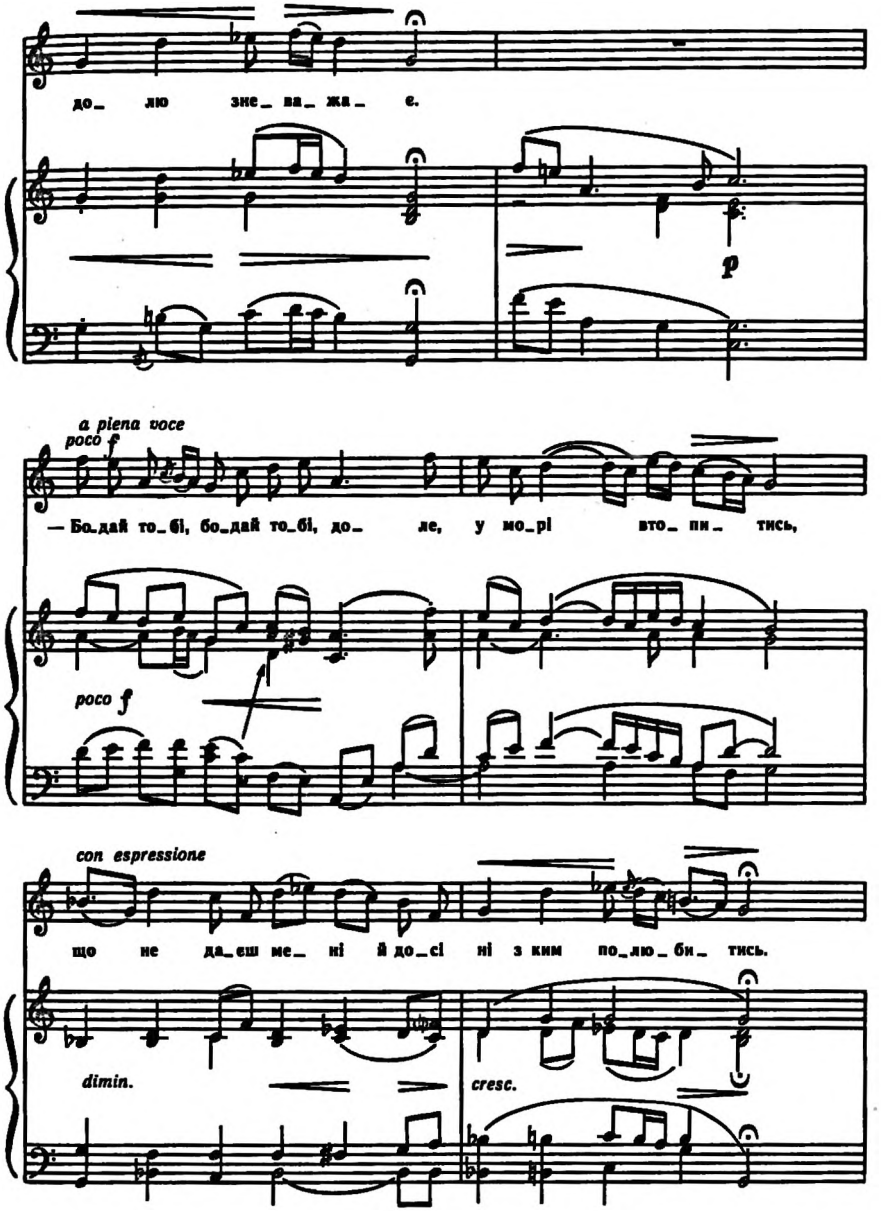



f
бо не бу_ деш спа_ ти. О_ же_нись на воль_ній во_ лі,
f
m. s.
на ко_заць_ кій до_ лі: я_ка бу_ де, та_ка й бу_ де,
3
чи го_ ла, то й го_ ла. Та ні_хто не до_ку_ча_ є
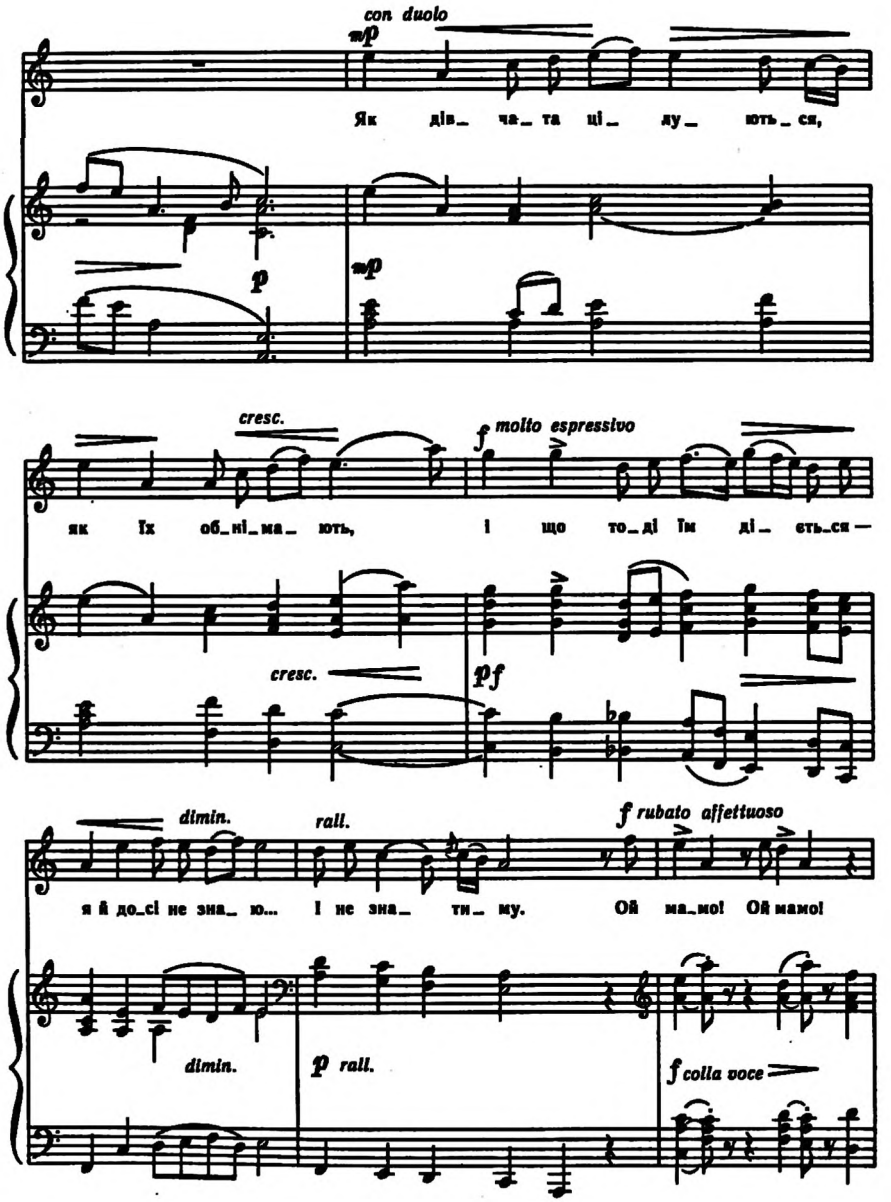

І не роз_ ва_ жа_ є — чо_го бо_ятись І де бо_ лить,
ні_хто не пи_ та_ є. У_двох, ка_ жуть, І пла_ ка_ти
мов лег_ ше не_ на_ че. Не по_ту_рай: лег_ше пла_ кать,
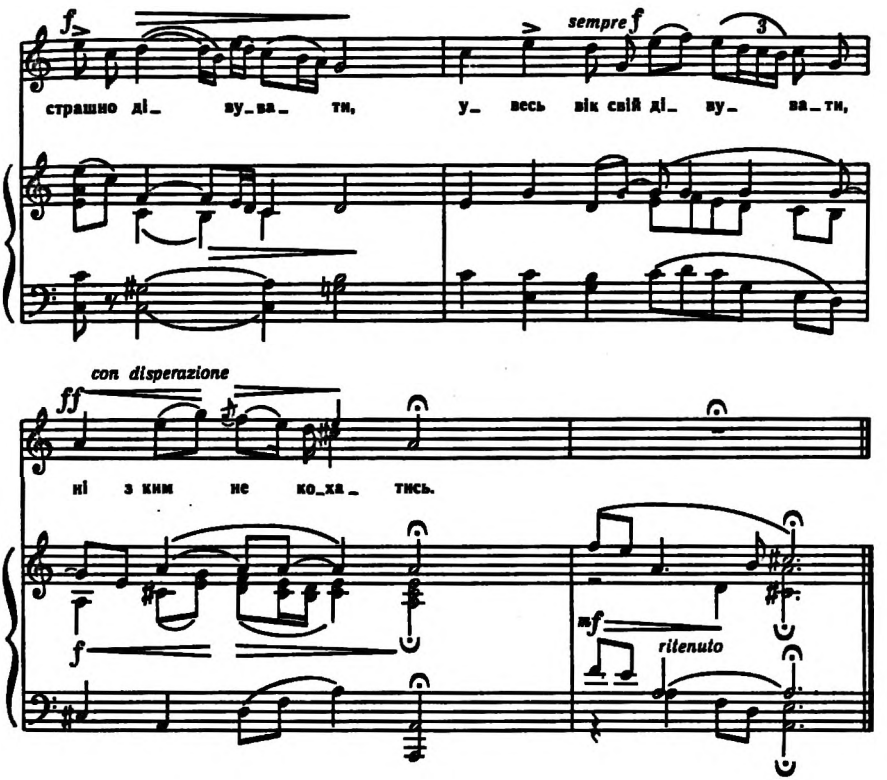


НЕ ТОПОЛЮ ВИСОКУЮ

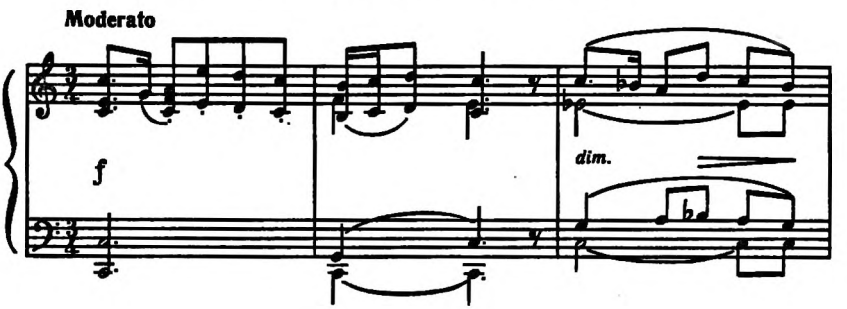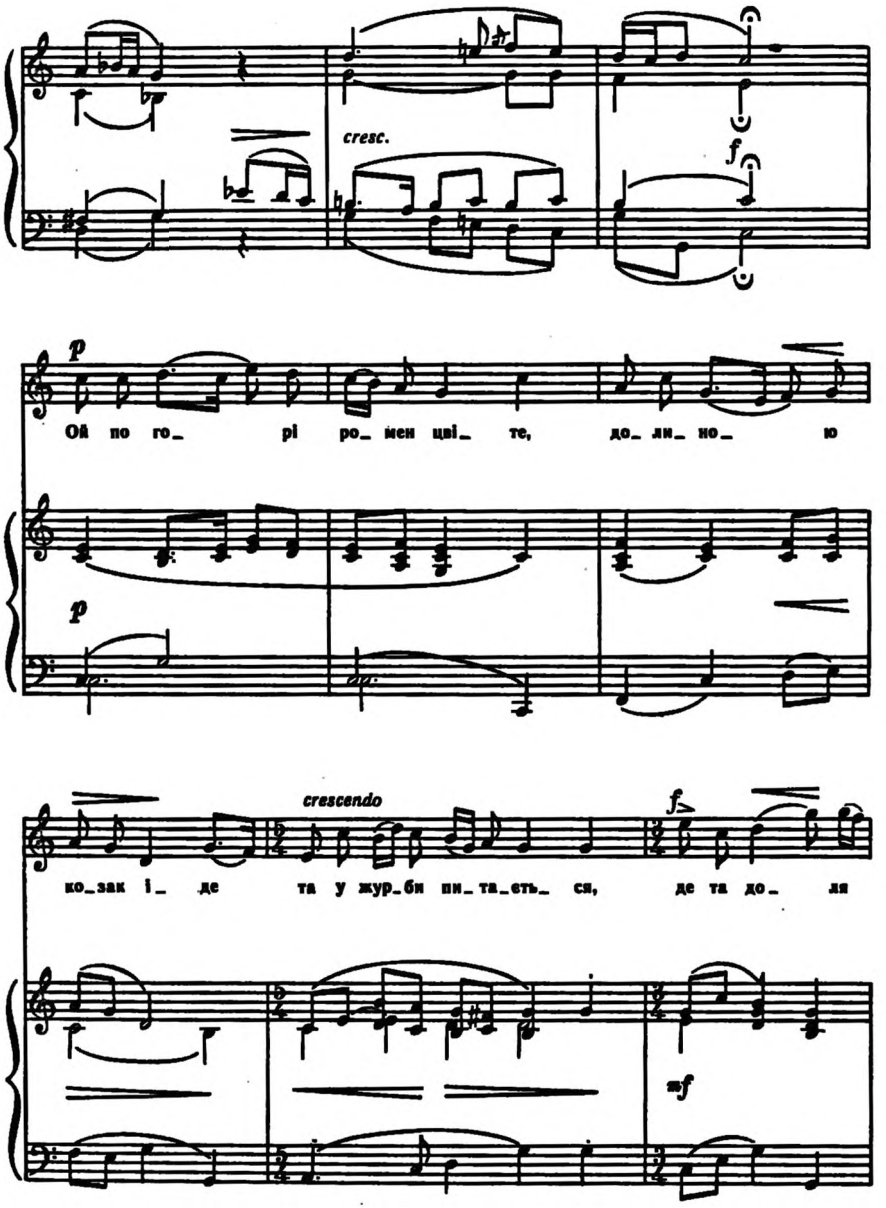



до_ лю зне_ ва_ жа_ е.
p
a piena voce
poco f
— Бо_дай то_бі, бо_дай то_бі, до_ ле, у мо_рі вто_ пи_ тись,
poco f
con espressione
що не да_еш ме_ ні й до_сі ні з ким по_лю_ би_ тись.
dimin.
cresc.
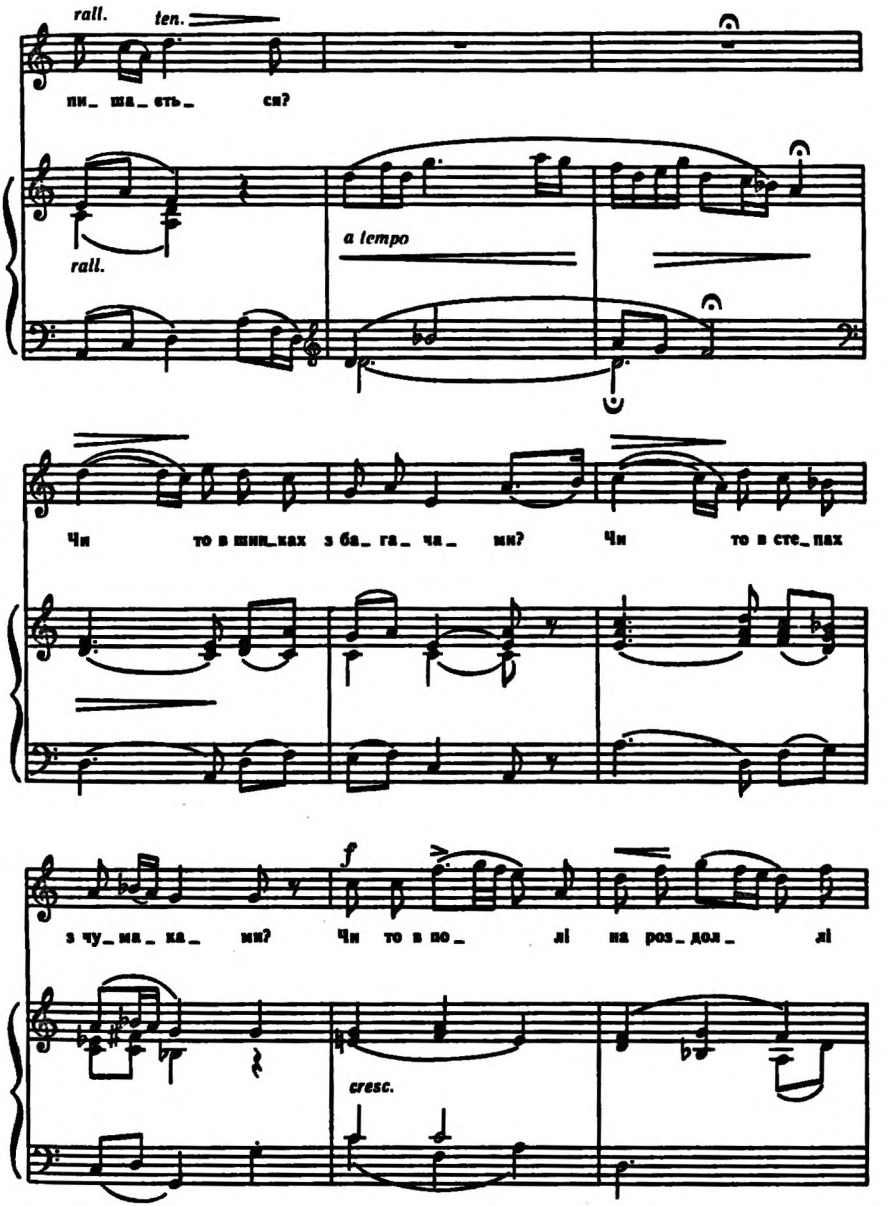

con duolo
mp
Як дів_ ча_ та ці_ ду_ ють_ ся,
p
mp
cresc.
f molto espressivo
як їх об_ні_ма_ ють, і що то_ді їм ді_ еть_ся —
cresc.
pf
dimin.
rall.
f rubato affettuoso
я й до_сі не зна_ ю... І не зна_ ти_ му. Ой ма_мо! Ой мамо!
dimin.
p rall.
f colla voce
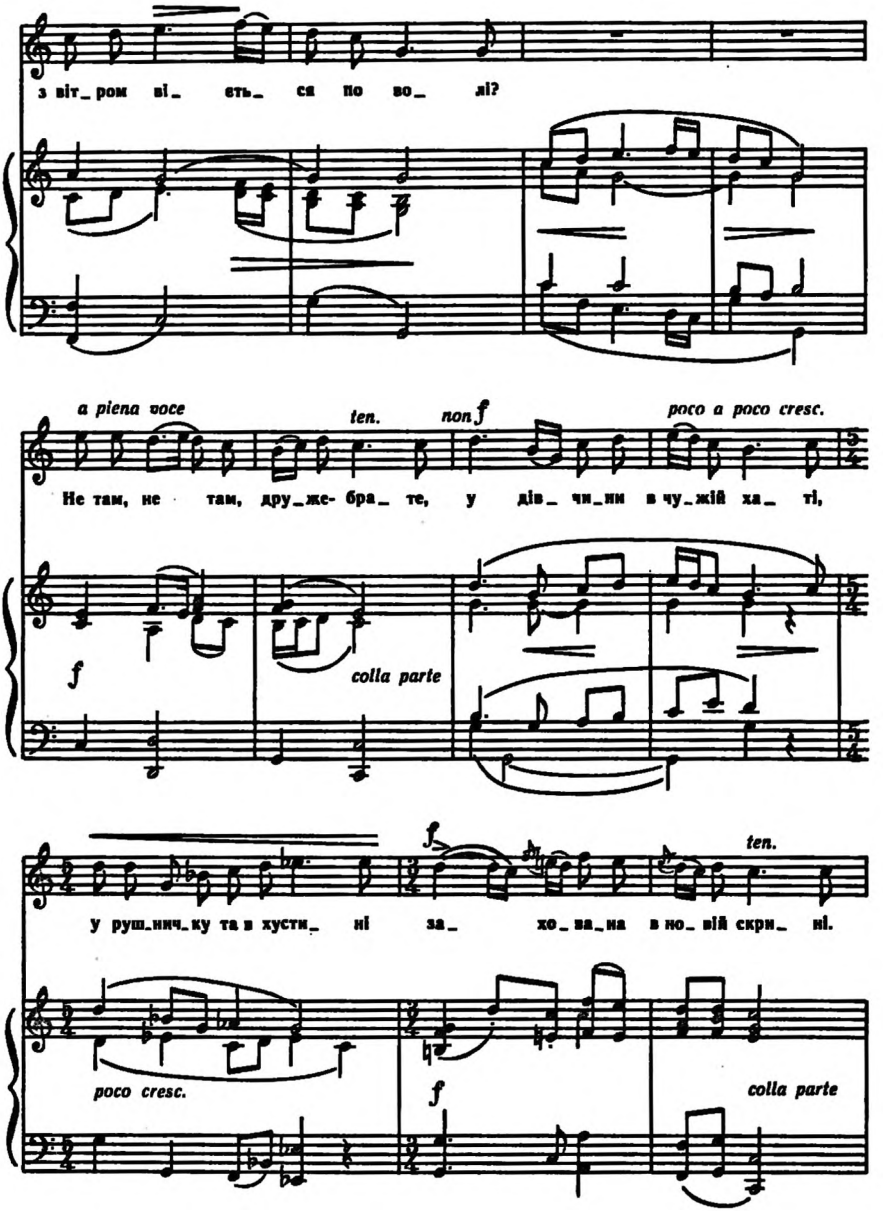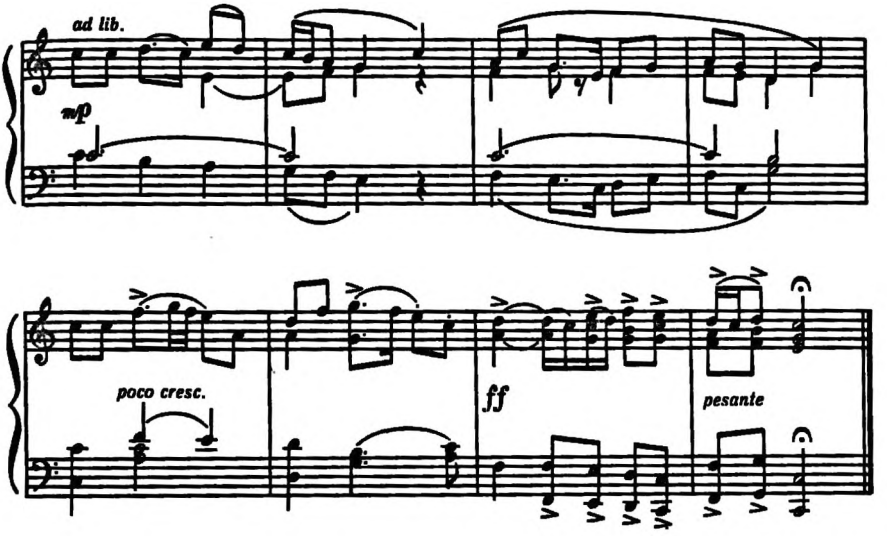


ОЙ ПО ГОРІ РОМЕН ЦВІТЕ
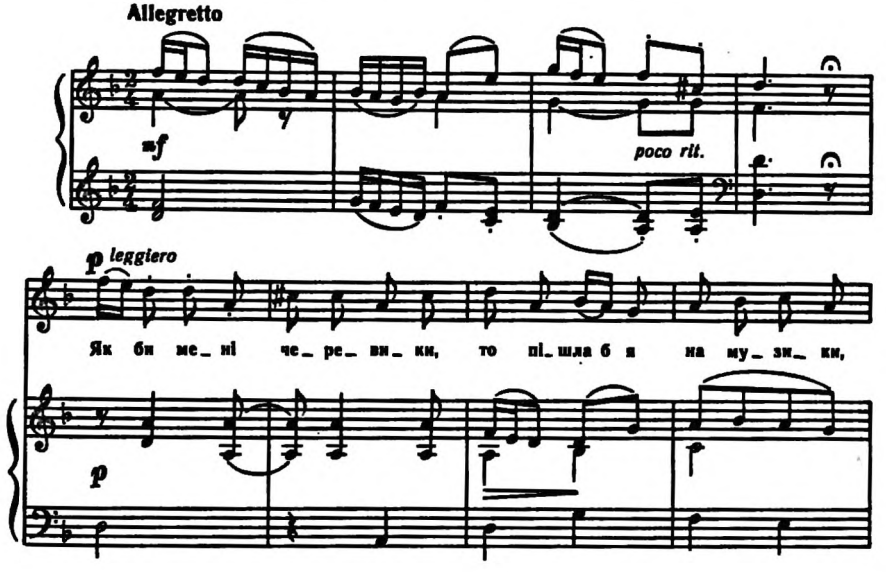



cresc.
f
p
Ой по го_ рі ро_ мен ці_ те, до_ ли_ но_ ю
p
crescendo
f
ко_зак і_ де та у жур_би пи_та_ють_ ся, де та до_ ля
mf
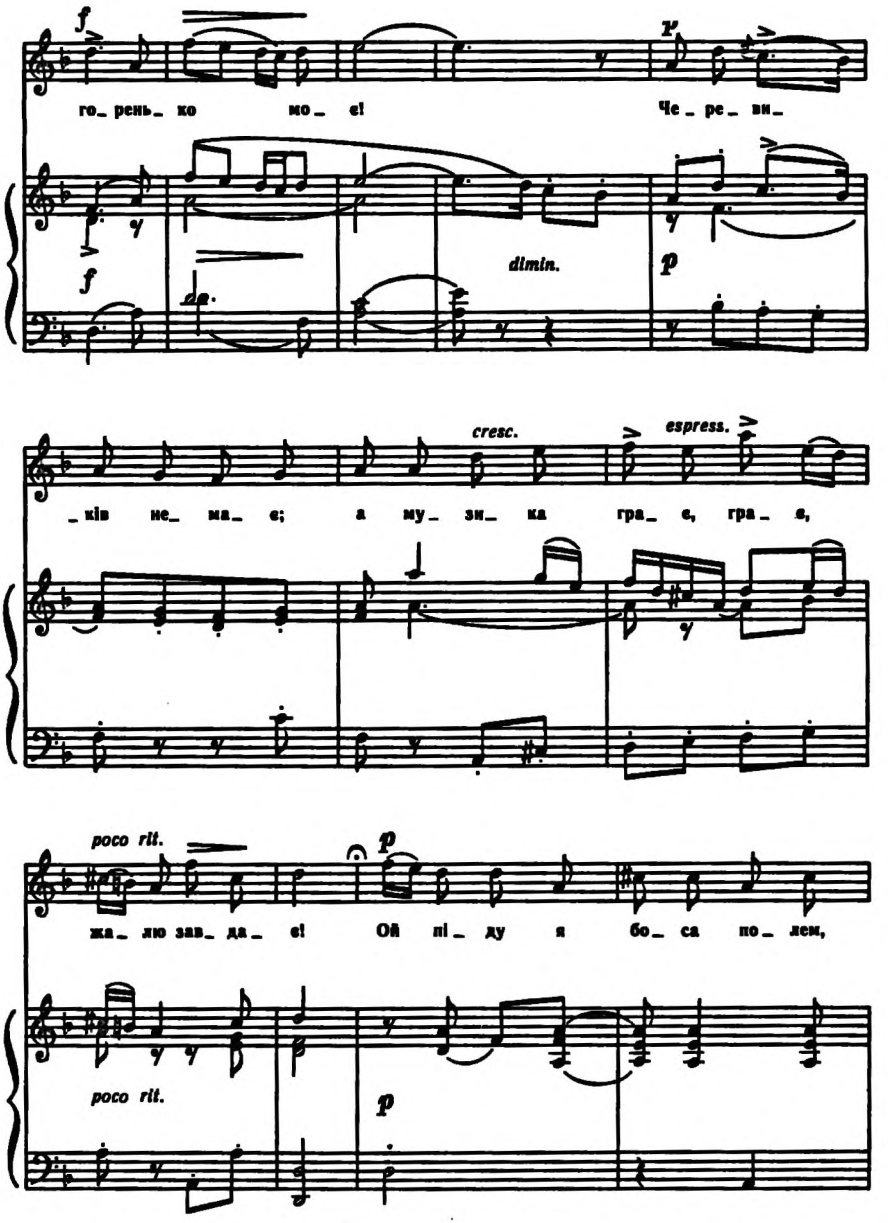

rall.
ten.
пи_ ша_ еть_ ся?
rall.
a tempo
Чи то в шиш_ках з ба_ га_ ча_ ми? Чи то в сте_ пах
з чу_ма_ ка_ ми? Чи то в по_ лі на роз_ дол_ лі
f
cresc.
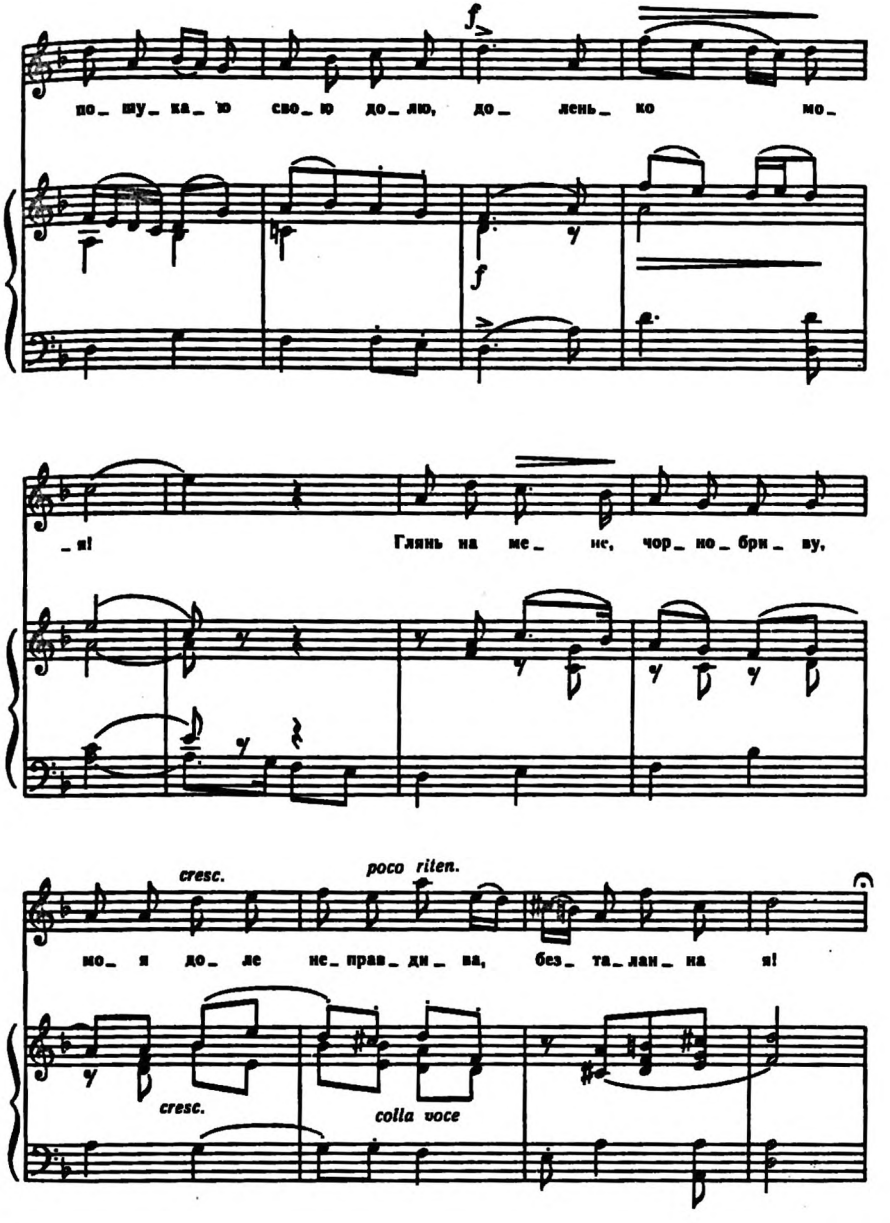

з віт_ром ві_ ють_ ся по во_ лі?
a piena voce
ten.
non f
poco a poco cresc.
Не там, не там, дру_же- бра_ те, у дів_ чи_ни в чу_жій ха_ ті,
f
colla parte
f
ten.
у руш_нич_ку та в хусти_ ні за_ хо_ва_на в но_ вій скри_ ні.
poco cresc.
f
colla parte
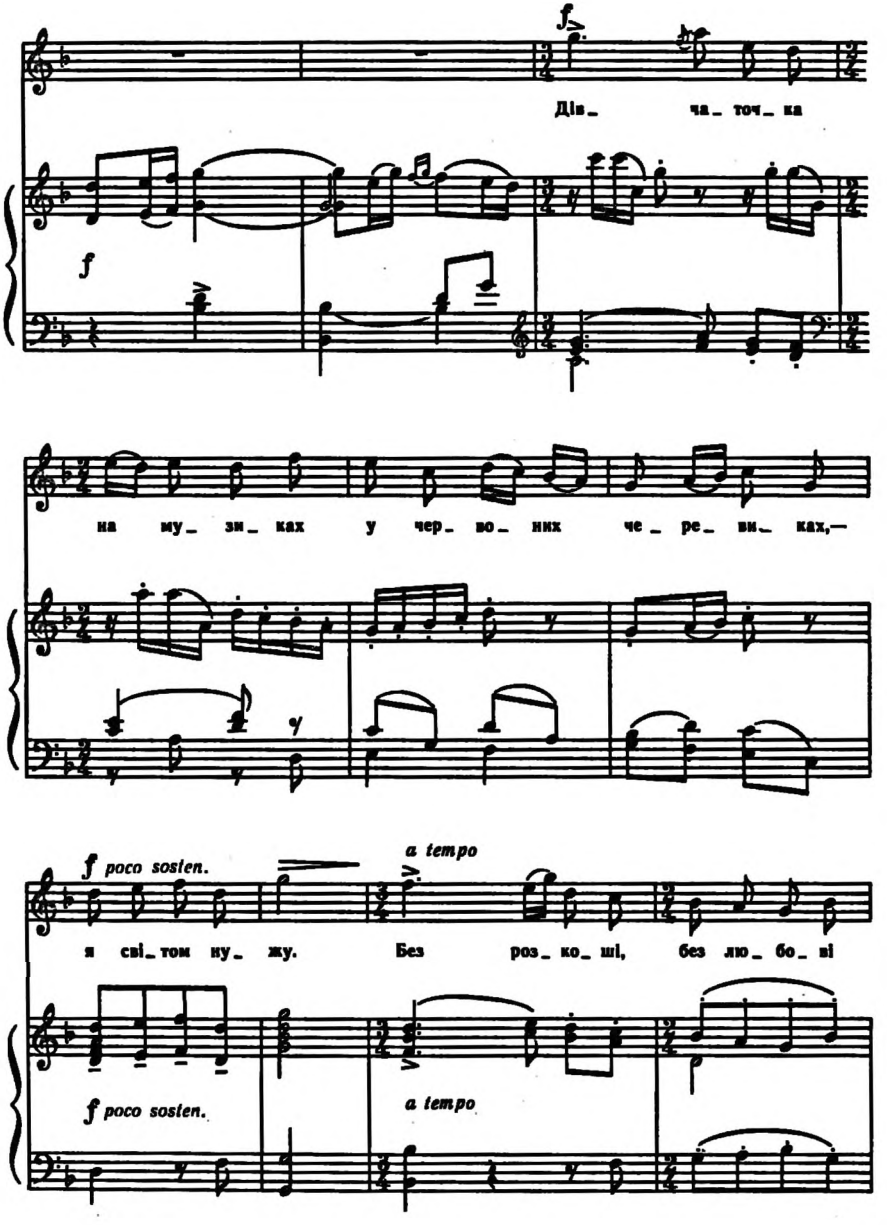


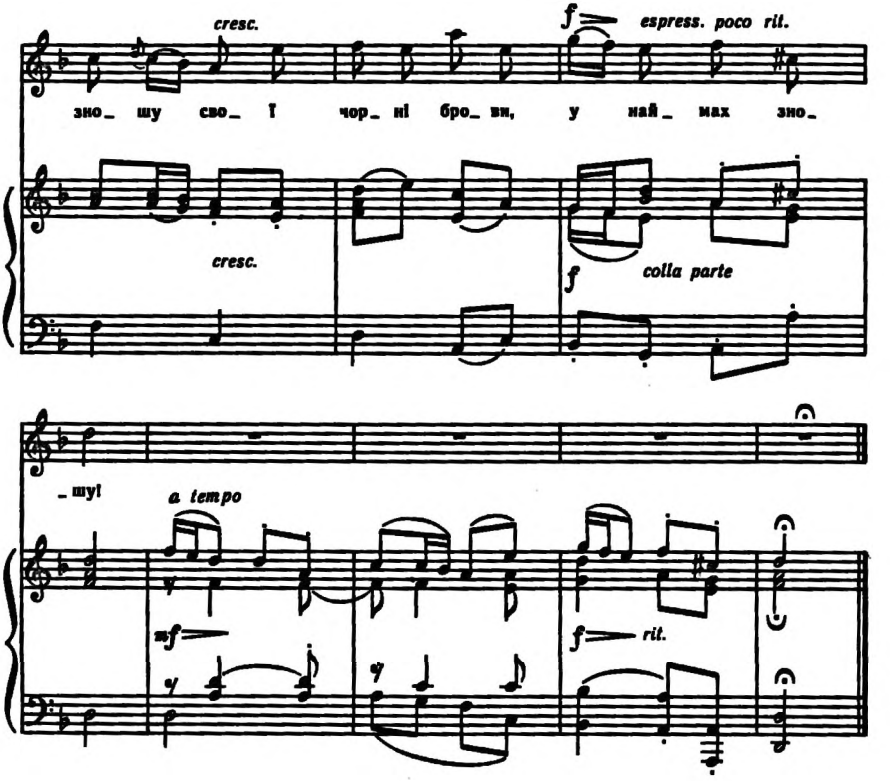
ЯКБИ МЕНІ ЧЕРЕВИКИ
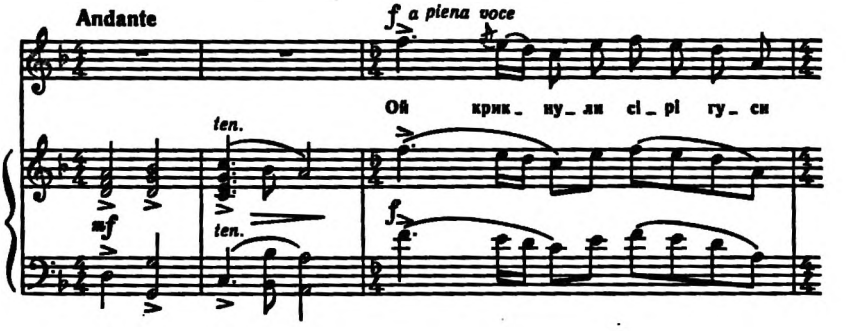



f
го_ рень_ ко мо_ ей
Че_ ре_ вич_
dimin.
p
cresc.
espress.
кiв не ма_ є; а му_ зи_ ка гра_ є, гра_ є,
poco rit.
p
жа_ лю зав_ да_ ей Ой пi_ ду я бо_ са по_ лем,
poco rit.
p
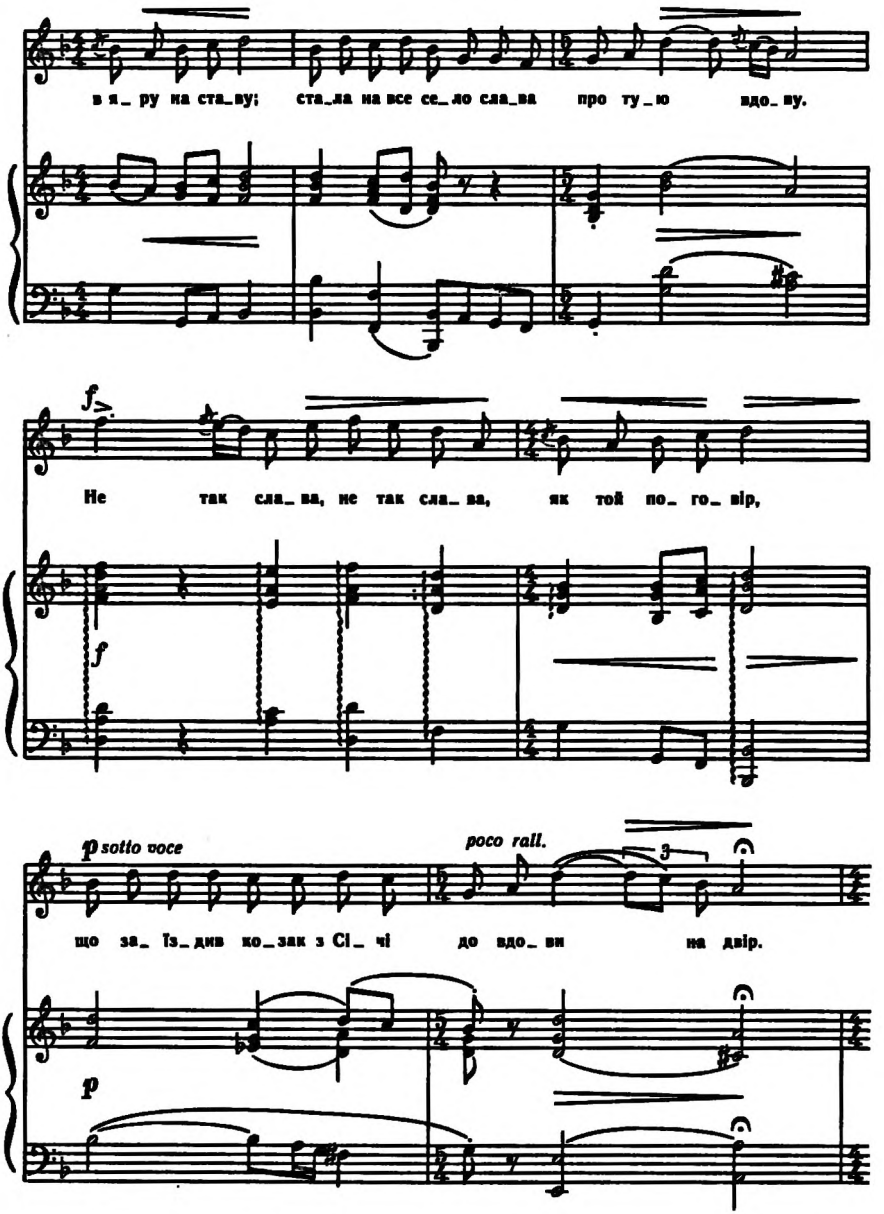

f
по_ шу_ ка_ ю сво_ ю до_ лю, до_ лень_ ко мо_
f
я! Глянь на ме не, чор_ но_ бри_ ву,
cresc.
poco riten.
но_ я до_ ле не_ прав_ ди_ ва, без_ та_ лан_ на я!
cresc.
colla voce

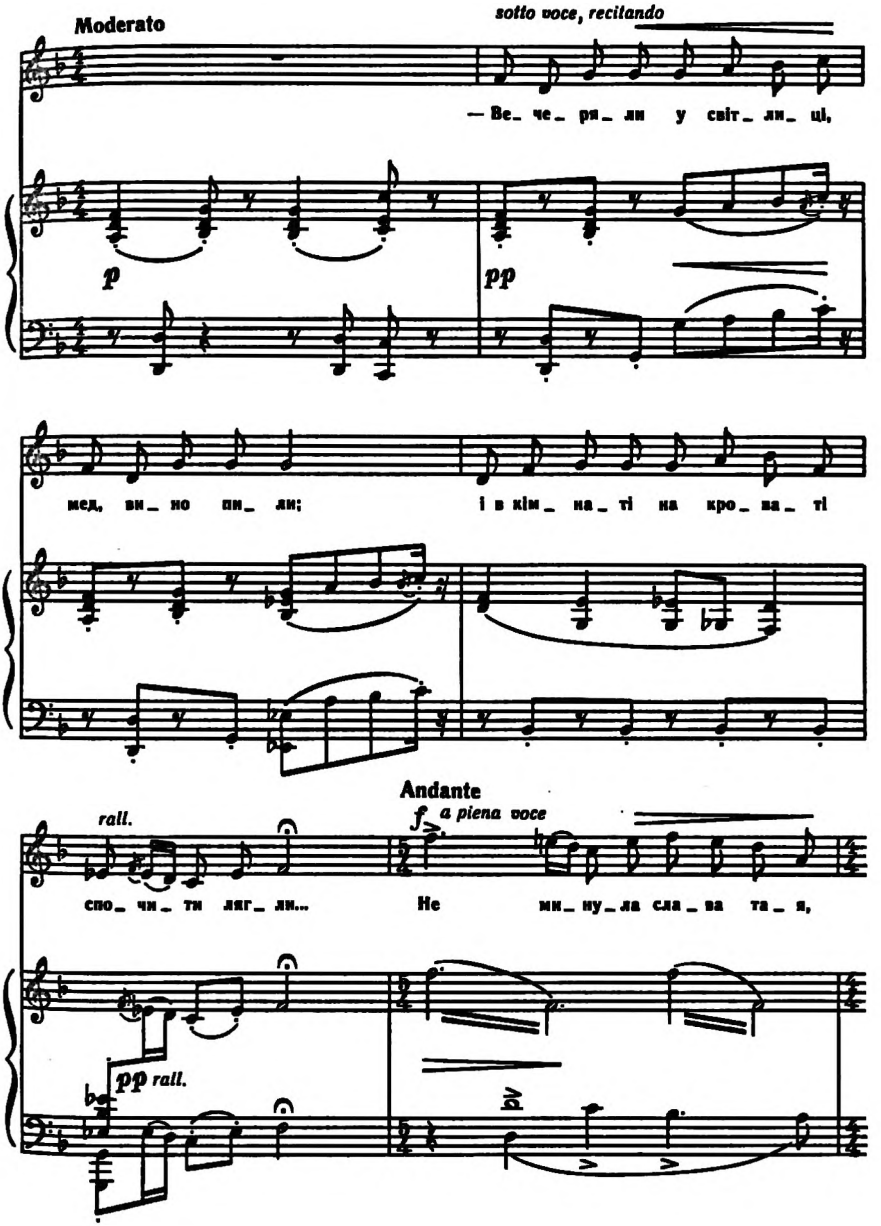

Дів_ ча_ точ_ ка
на му_ зи_ ках у чер_ во_ них че_ ре_ ви_ ках,—
f poco sosten.
a tempo
я сві_ том ну_ жу. Без роз_ ко_ ші, без лю_ бо_ ві
f poco sosten.
a tempo
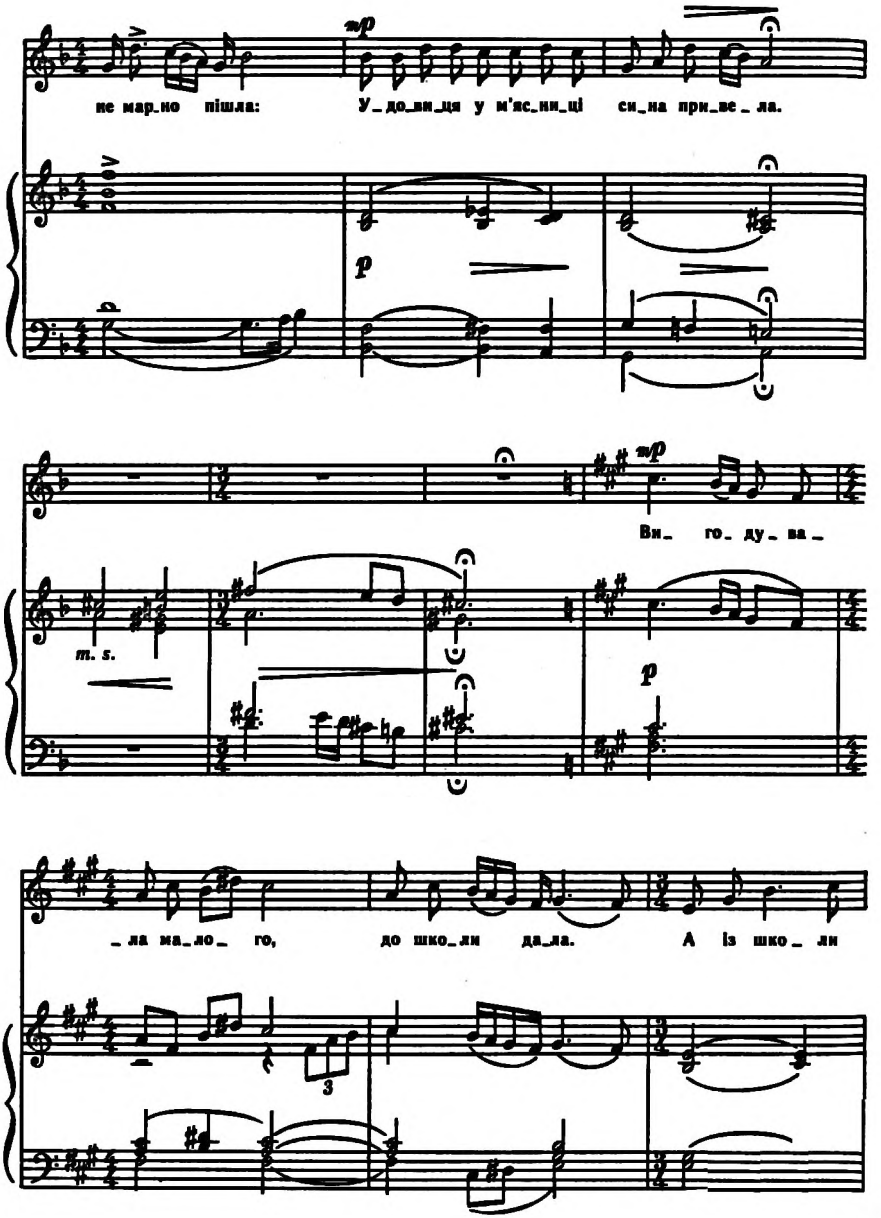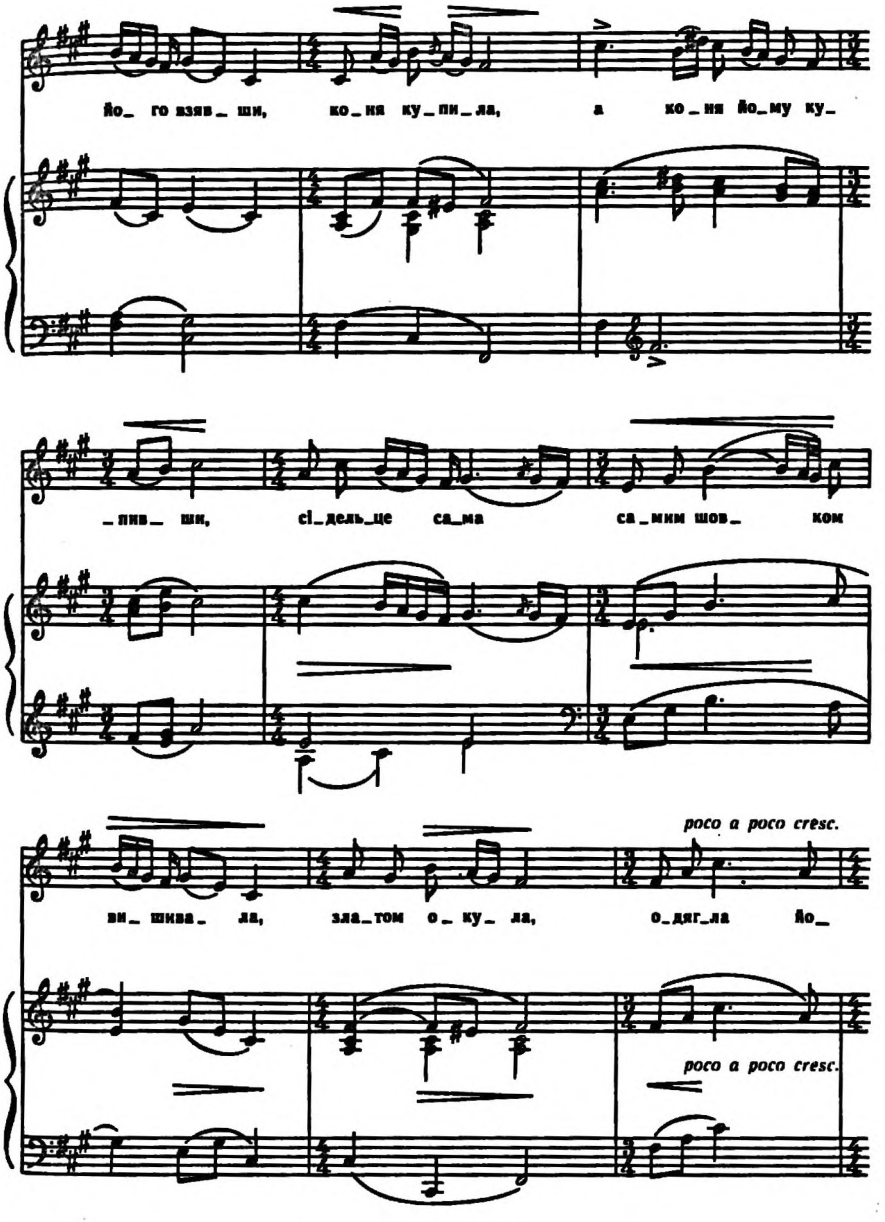


ОЙ КРИКНУЛИ СІРІ ГУСИ
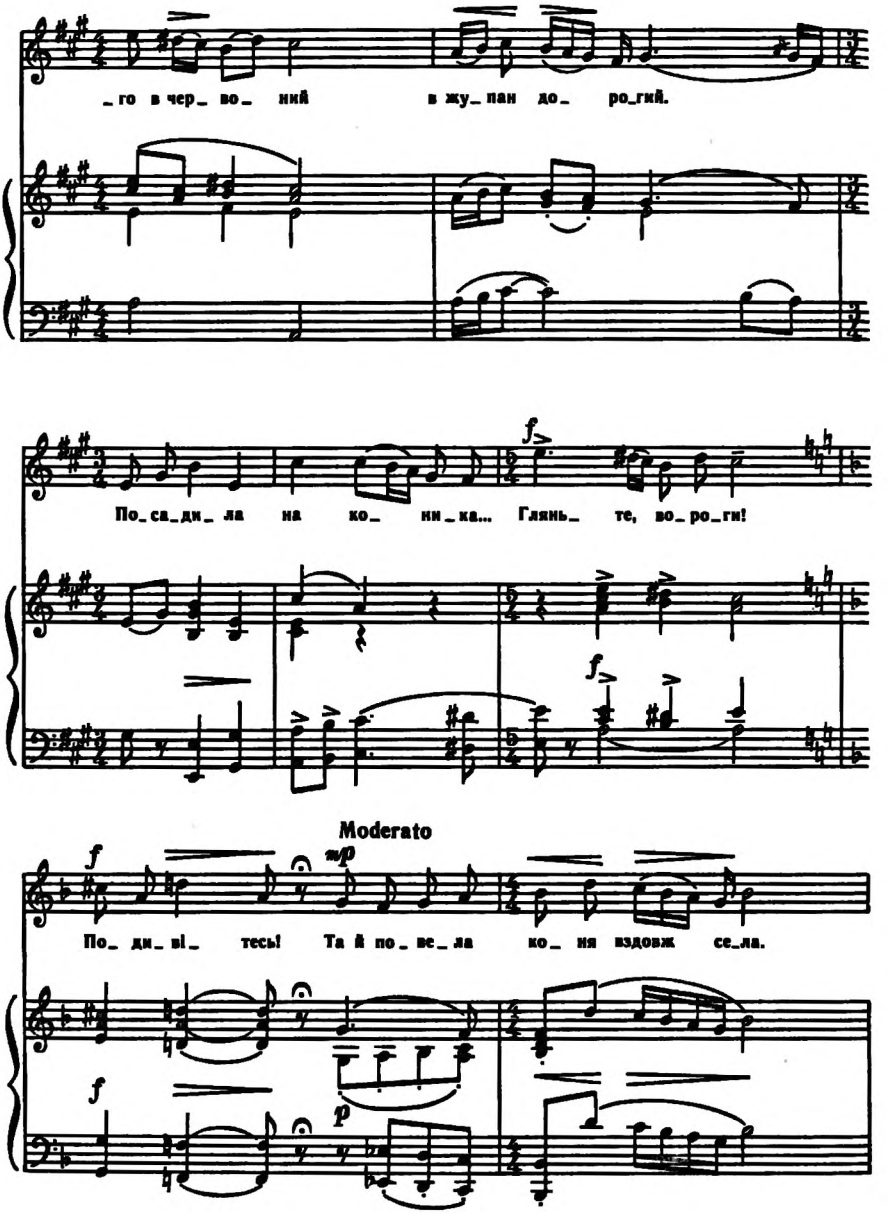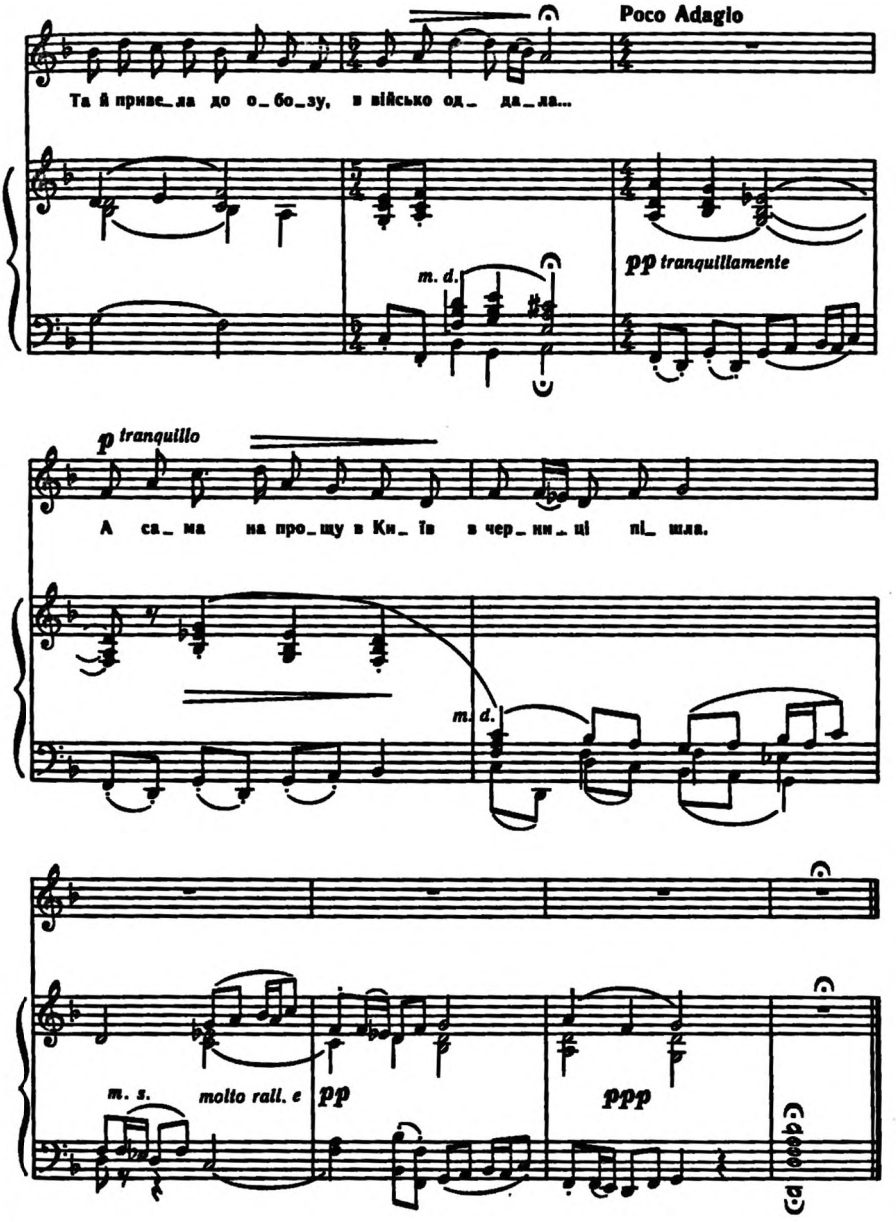



в я_ ру на ста_ву; ста_ла на все се_ло сла_ва про ту_ю вдо_ву.
f
Не так сла_ва, не так сла_ва, як той по_ го_ вір,
f
p sotto voce
poco rall.
3
що за_ Їз_див ко_зак з Сі_ чі до вдо_ви на двір.
p


Moderato
sotto voce, recitando
— Ве_ че_ ря_ ли у світ_ ли_ ці,
p
pp
мед, ви_ но пи_ ли;
і в кім_ на_ ті на кро_ ва_ ті
Andante
rall.
f a piena voce
спо_ чи_ ти ляг_ ли...
Не ми_ ну_ ла сла_ ва та_ я,
pp rall.
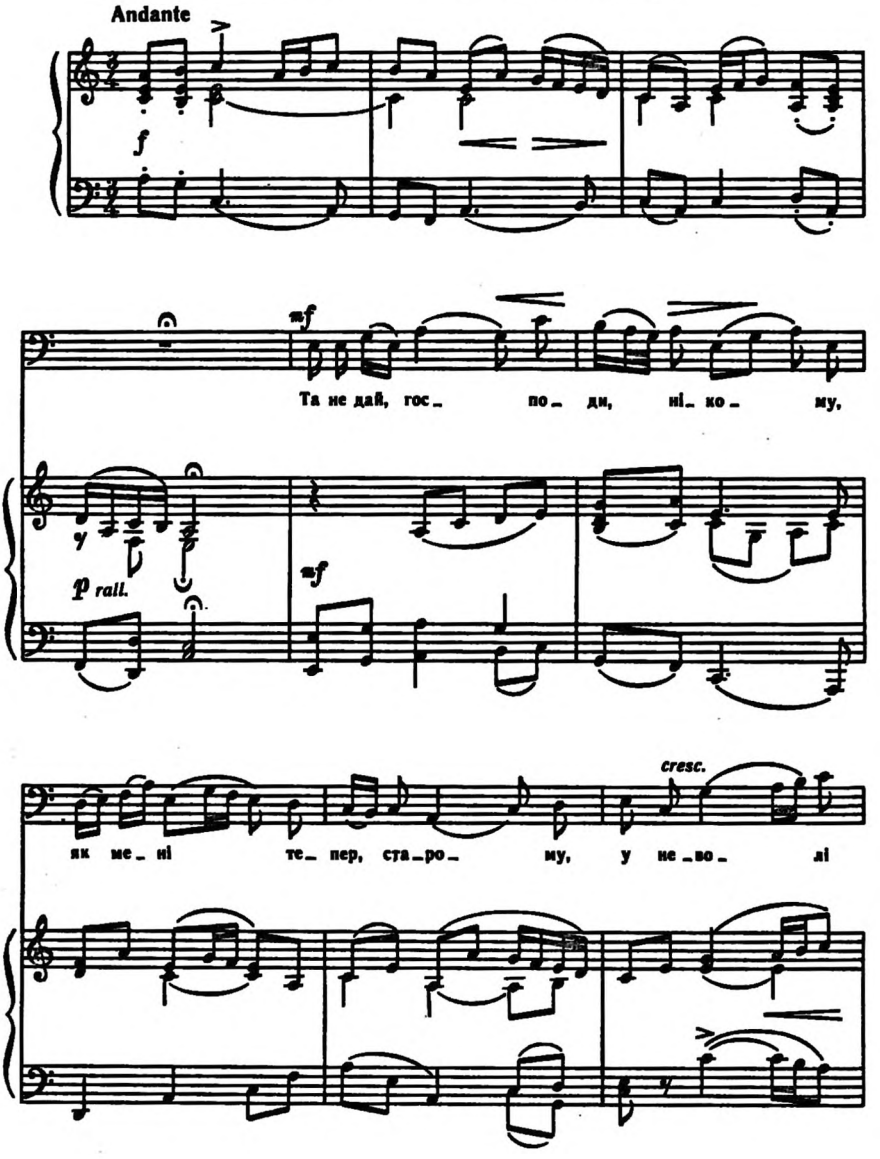

не мар_но пішла: У_до_ви_ця у м'яс_ни_ці си_на при_ве_ ла.
Ви_ го_ ду_ ва_
m. s.
_ла ма_ло_ го, до шко_ли да_ла. А із шко_ ли
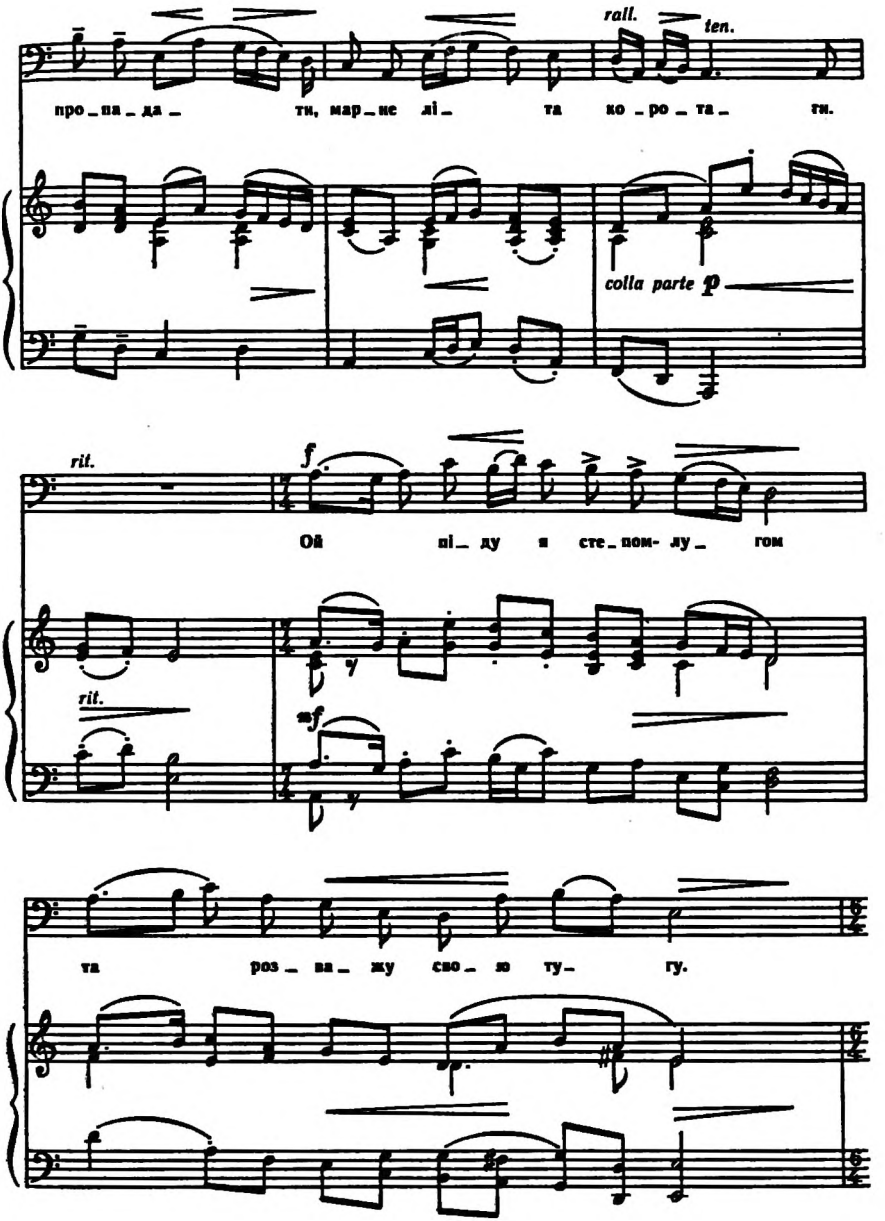

йо_ го взяв_ ши, ко_ня ку_пи_ла, а ко_ня йо_му ку_
пив ши, сі_дель_це са_ма са_мим шов_ ком
poco a poco cresc.
ви_ шива_ ла, зла_том о_ ку_ ла, о_дяг_ла йо_
poco a poco cresc.
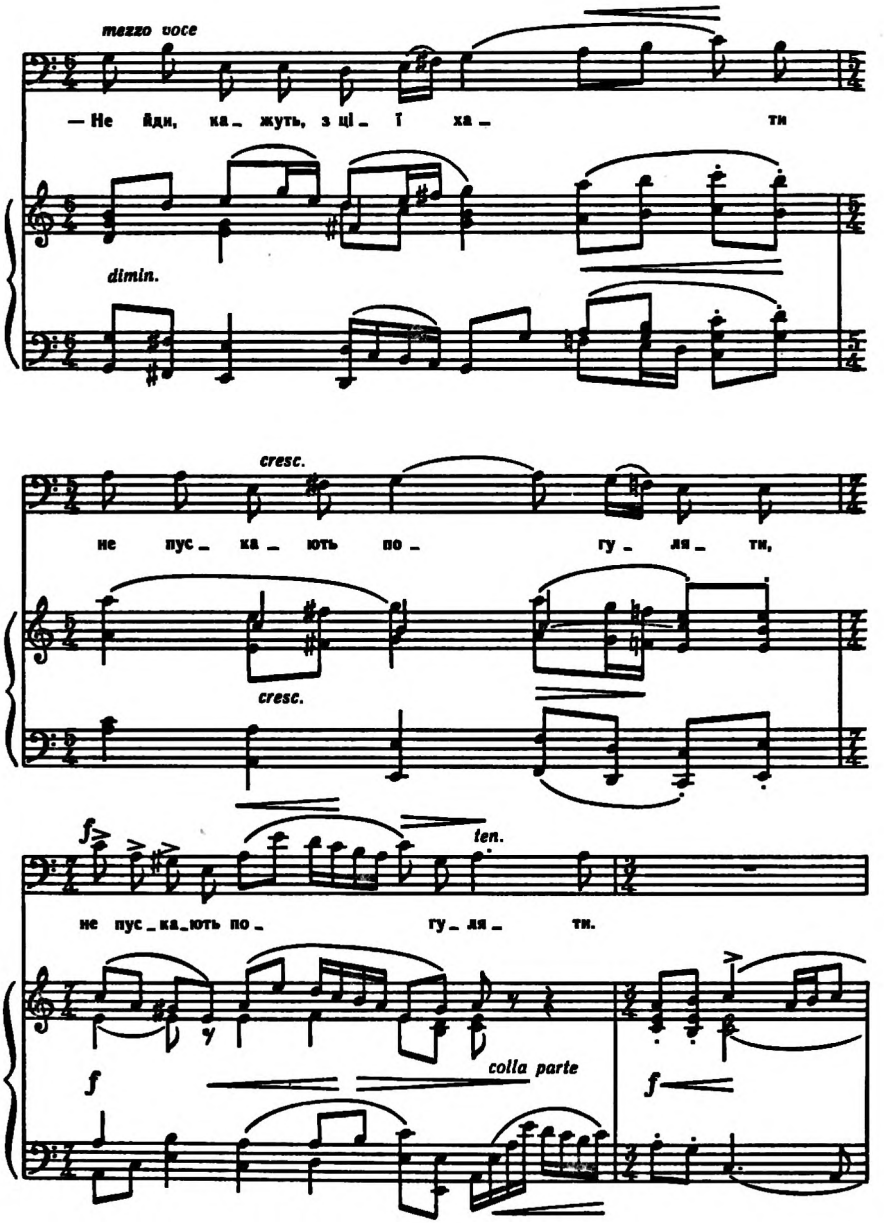

_го в чер_во_ний в жу_пан до_ро_гий.
По_са_ди_ла на ко_ни_ка... Глянь_ те, во_ро_ги!
Moderato
По_ди_вi_ тесь! Та й по_ве_ла ко_ня вздовж се_ла.
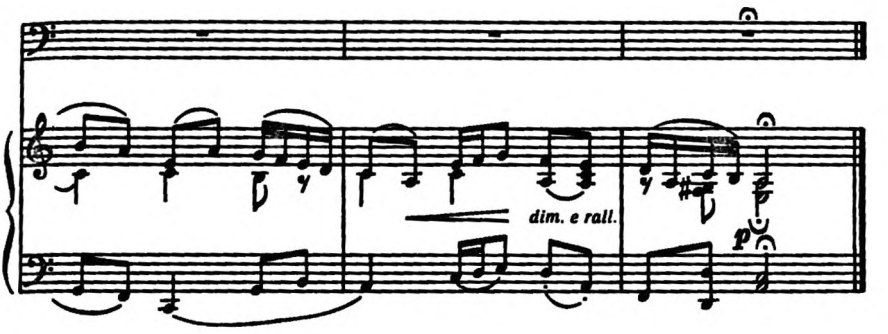

Poco Adagio
Та й приве_ла до о_бо_зу, в військо од_ да_ла...
m. d.
pp tranquillamente
p tranquillo
А са_ ма на про_щу в Ки_ їв в чер_ни_ ці пі_ шла.
m. d.
m. s.
molto rall. e
pp
ppp

ТА НЕ ДАЙ, ГОСПОДИ, НІКОМУ
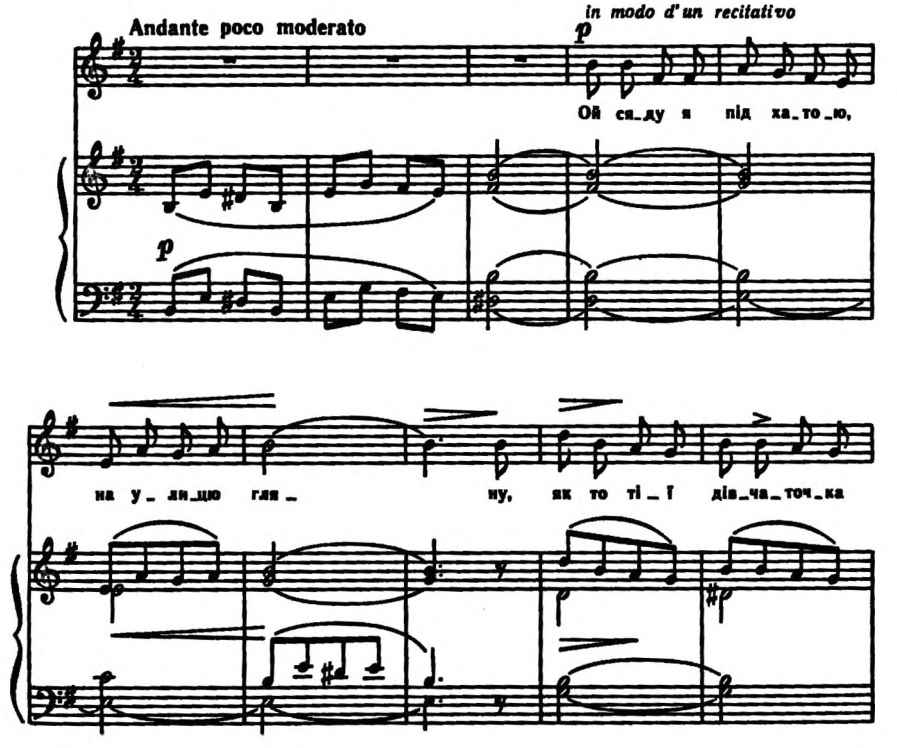



rall.
ten.
про_па_да_ ти, мар_не лі_ та ко_ро_та_ ти.
colla parte
rit.
f
Ой лі_ ду я сте_пом- лу_ гом
rit.
mf
та роз_ва_ жу сво_ю ту_ гу.
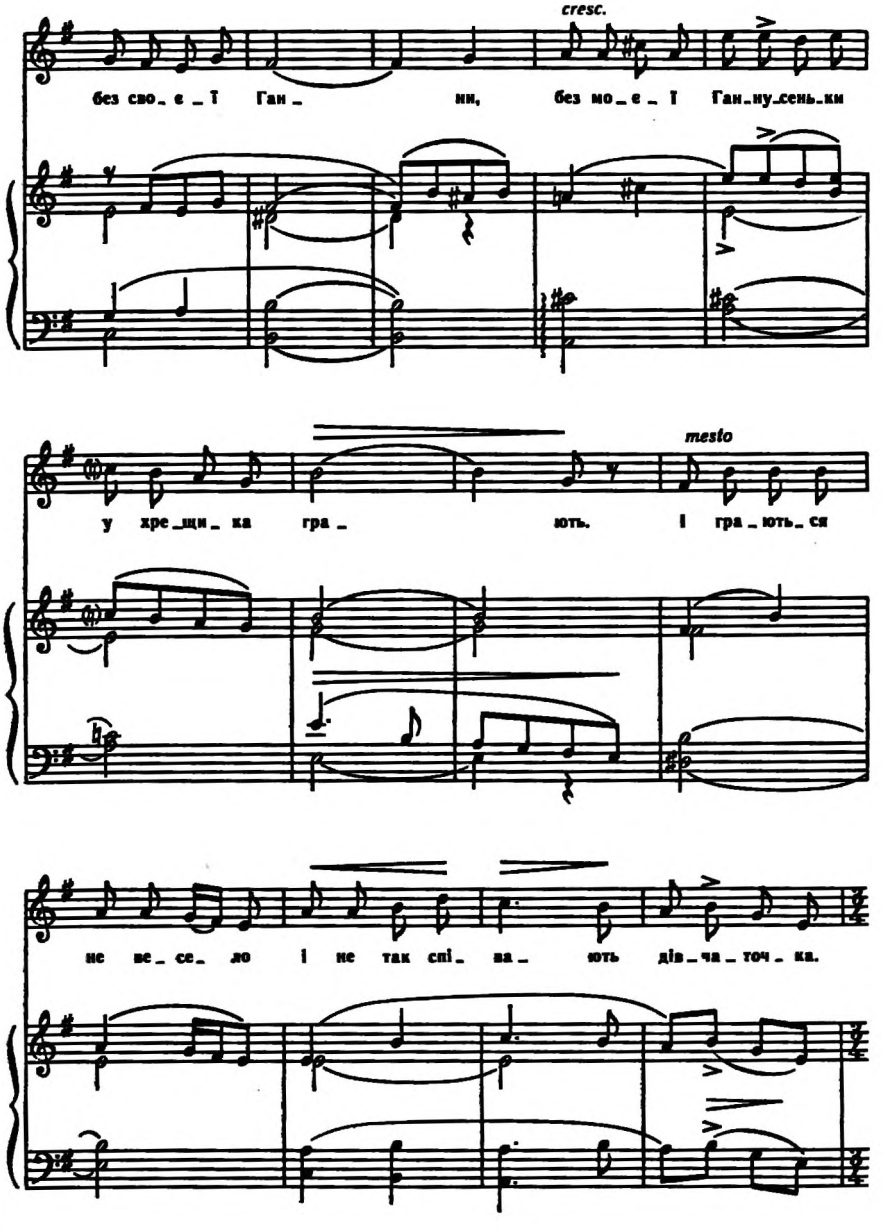

mezzo voce
— Не йди, ка_жуть, з ці_ї ха_ти
dimin.
cresc.
не пус_ка_ють по_ гу_ля_ти,
cresc.
f
ten.
не пус_ка_ють по_ гу_ля_ти.
f
colla parte
f
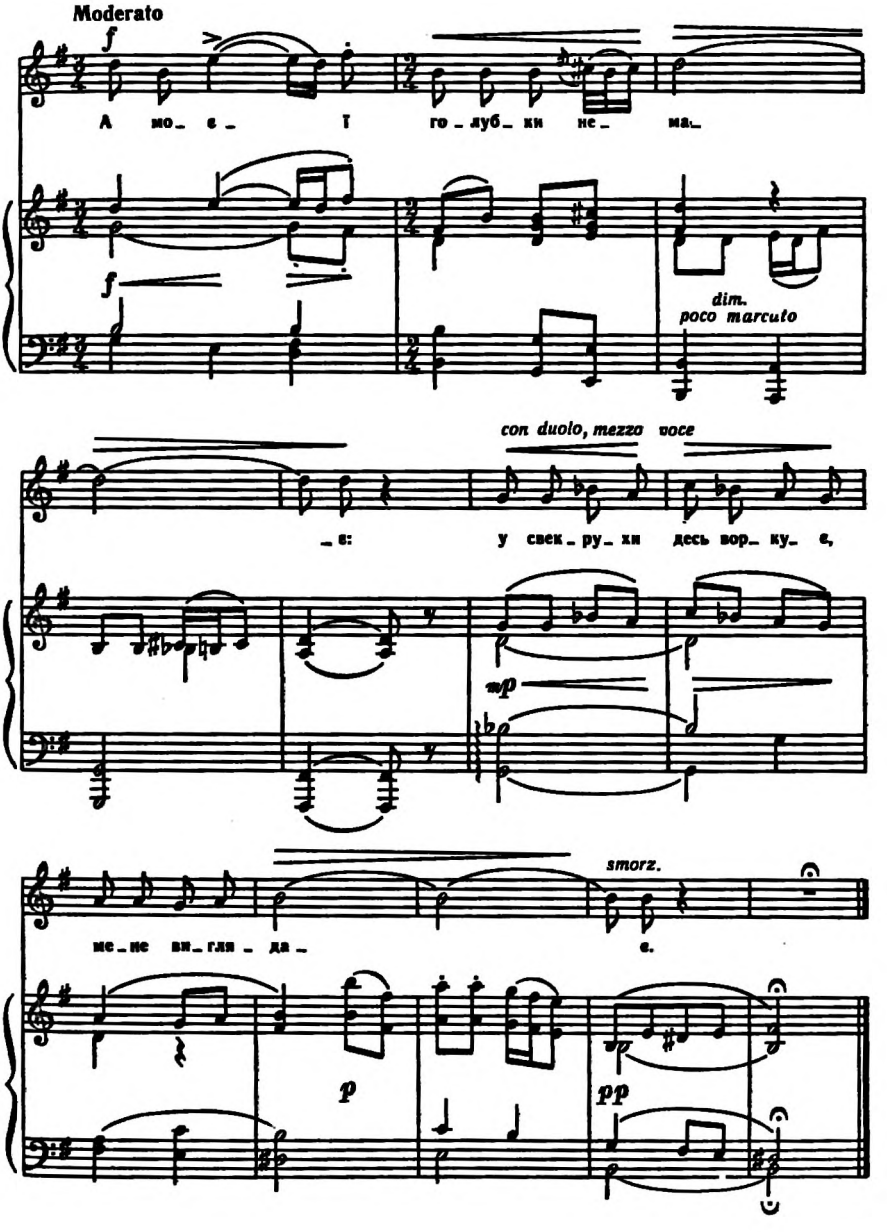


МАТЕРИН ЖАЛЬ.
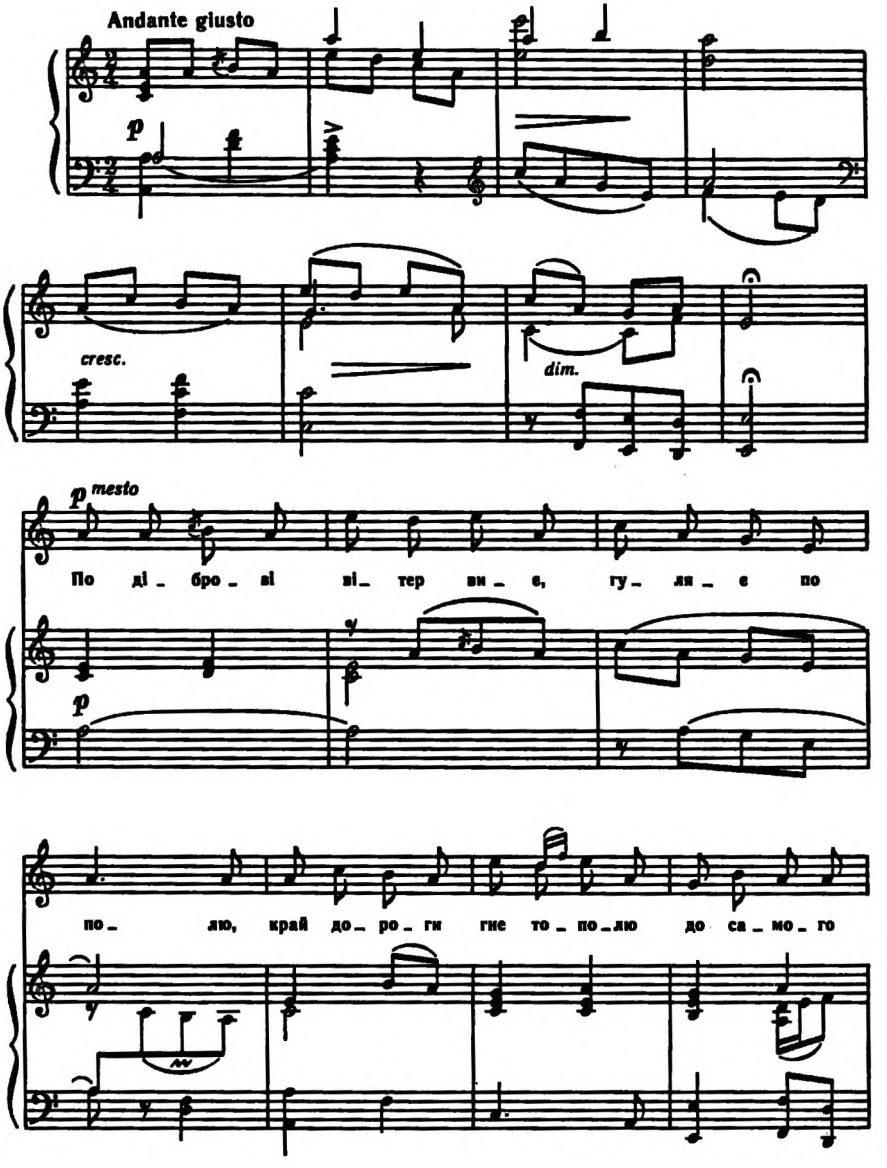
«Ой сяду я під хатою»
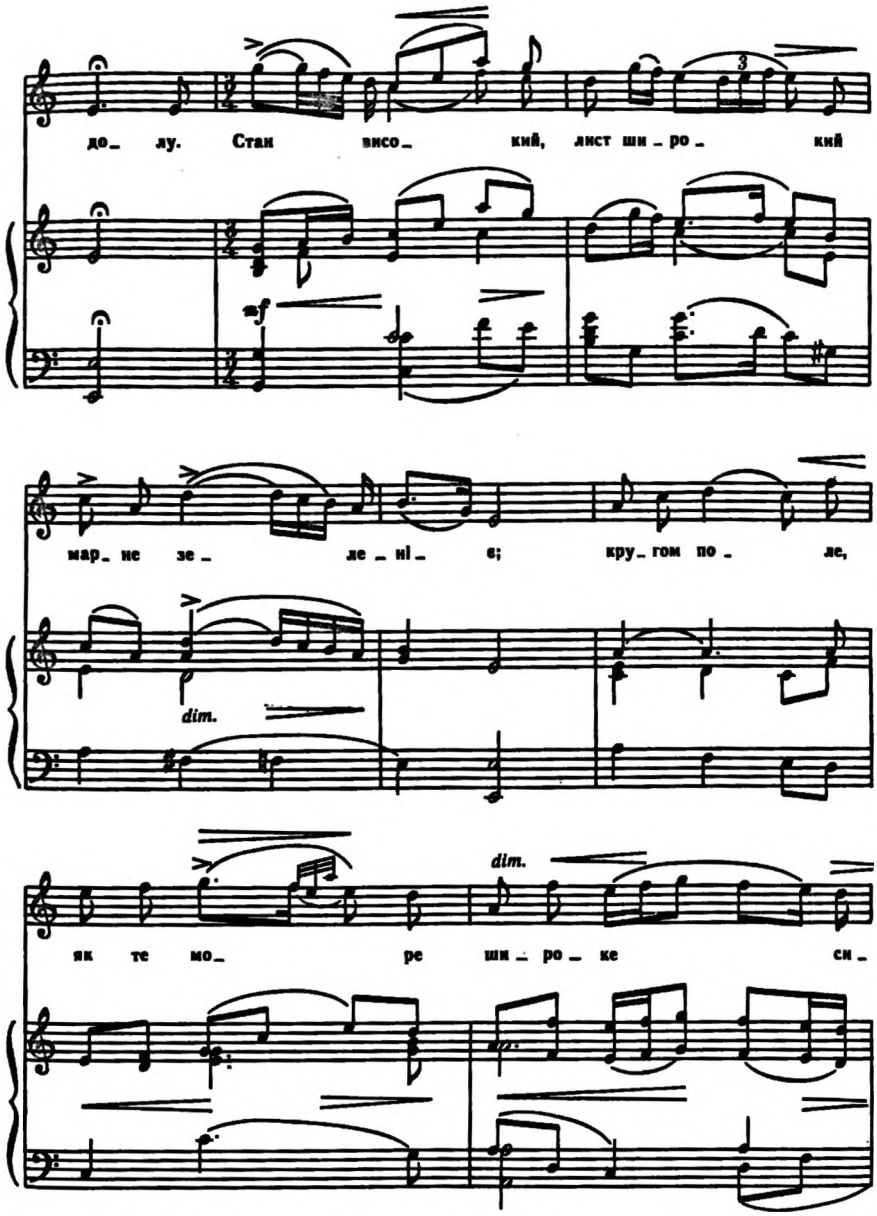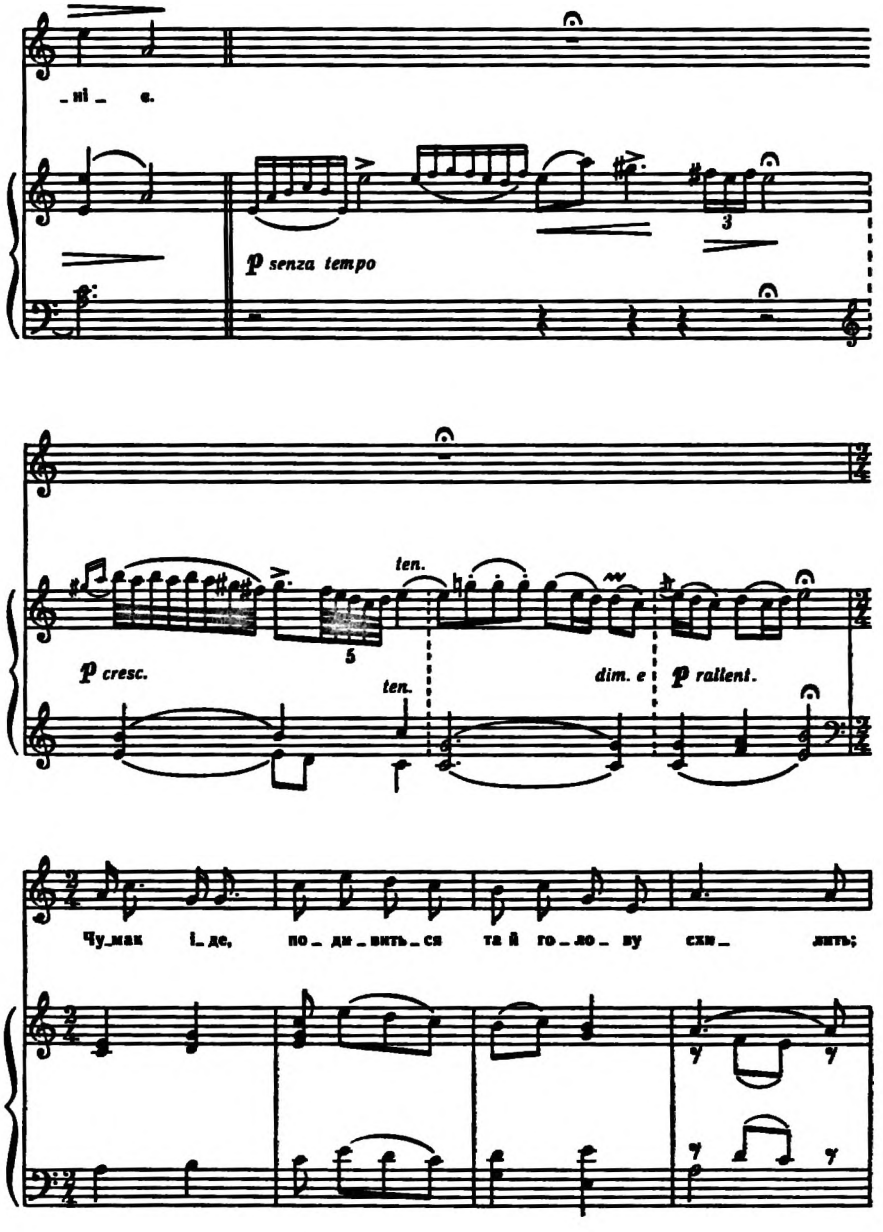



cresc.
без сво_е_ї Ган_ нн, без мо_е_ї Ган_ну_сень_ки
mesto
у хре_щи_ка гра_ ють. І гра_ють_ся
не ве_се_ло і не так спі_ва_ють дів_ча_точ_ка.
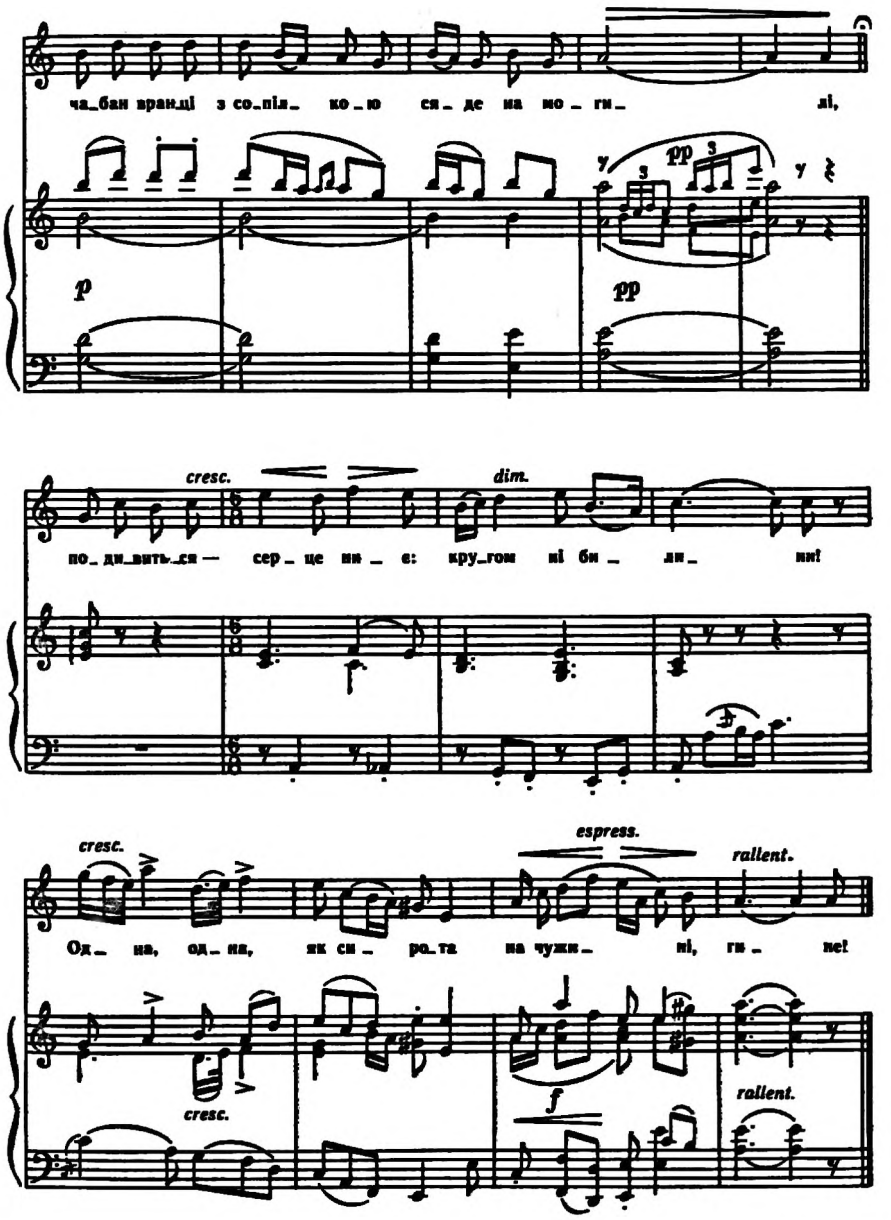

Moderato
f
А мо_ е _ Т го _ луб_ ки не_ ма_
f
dim.
poco marcato
con duolo, mezzo voce
_ е: у свек_ ру_ хи десь вор_ ку_ е,
mp
smorz.
не _ не ви_ гля _ да _ е.
p
pp

ПО ДІБРОВІ ВІТЕР ВИЄ
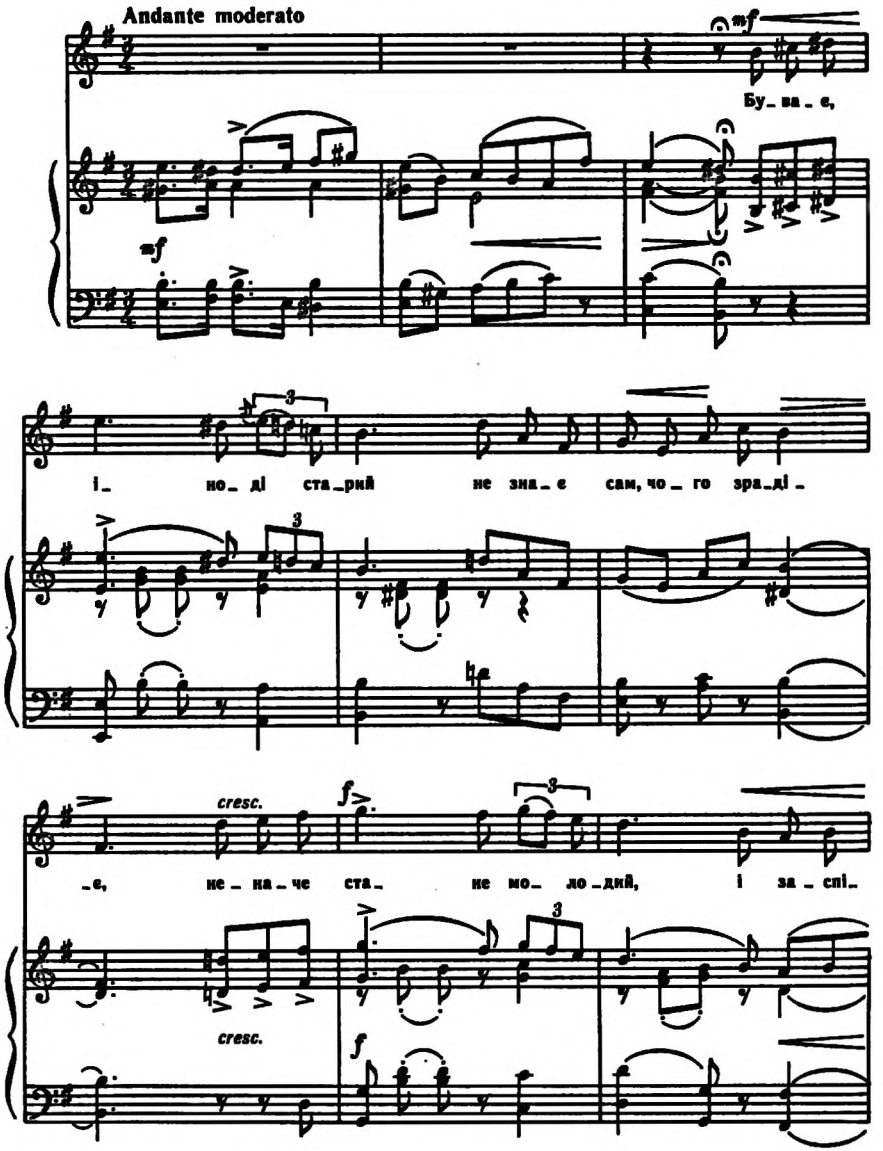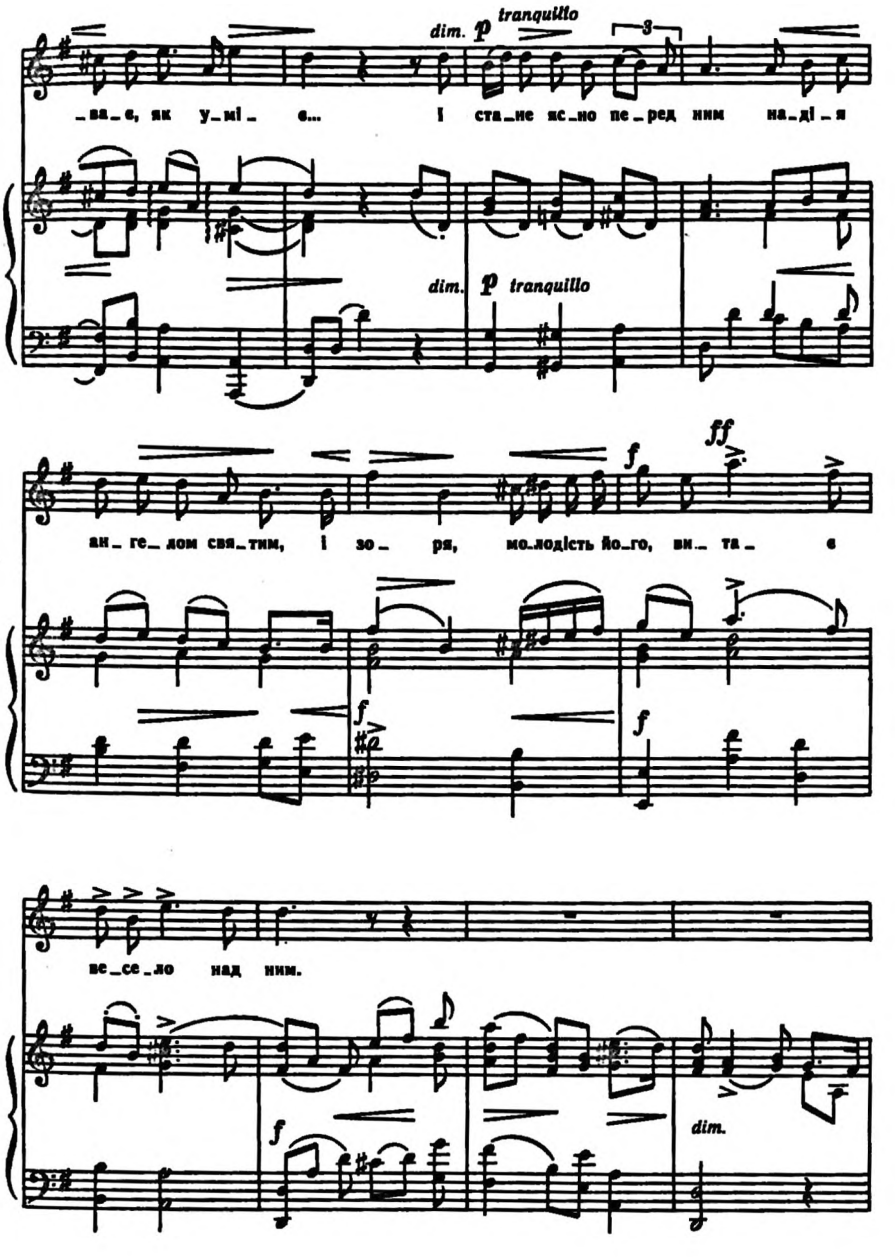



до_ лу. Стан висо_ кий, лист шн _ ро _ кий
mf
мар_ не зе _ ле _ ні _ е; кру_ гом по _ ле,
dim.
dim.
як те мо_ ре шн _ ро _ ке сн _
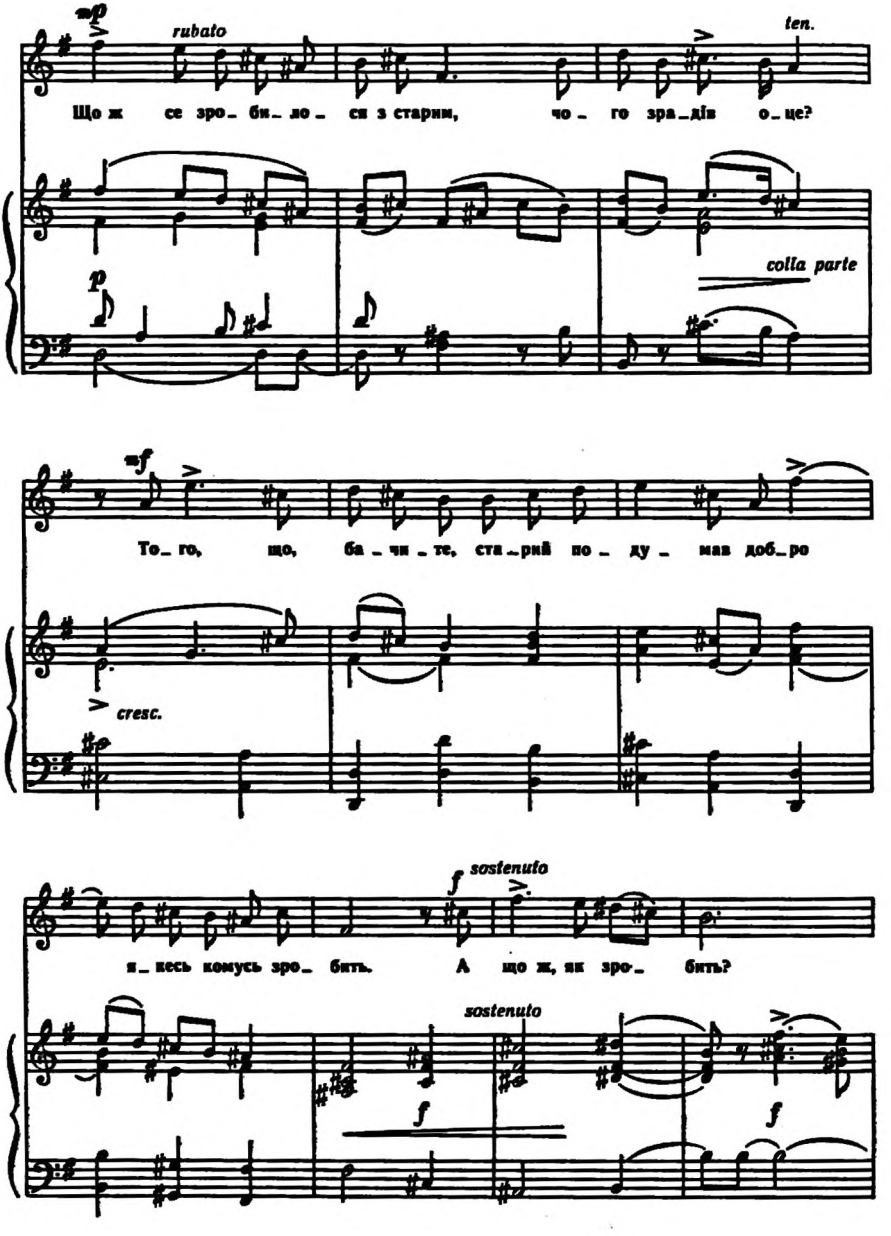

_ni_ e.
p senza tempo
3
ten.
p cresc.
5
ten.
dim. e
p rallent.
Чу_мак і_де, по_ди_вить_ся та й го_ло_ву схи_лить;
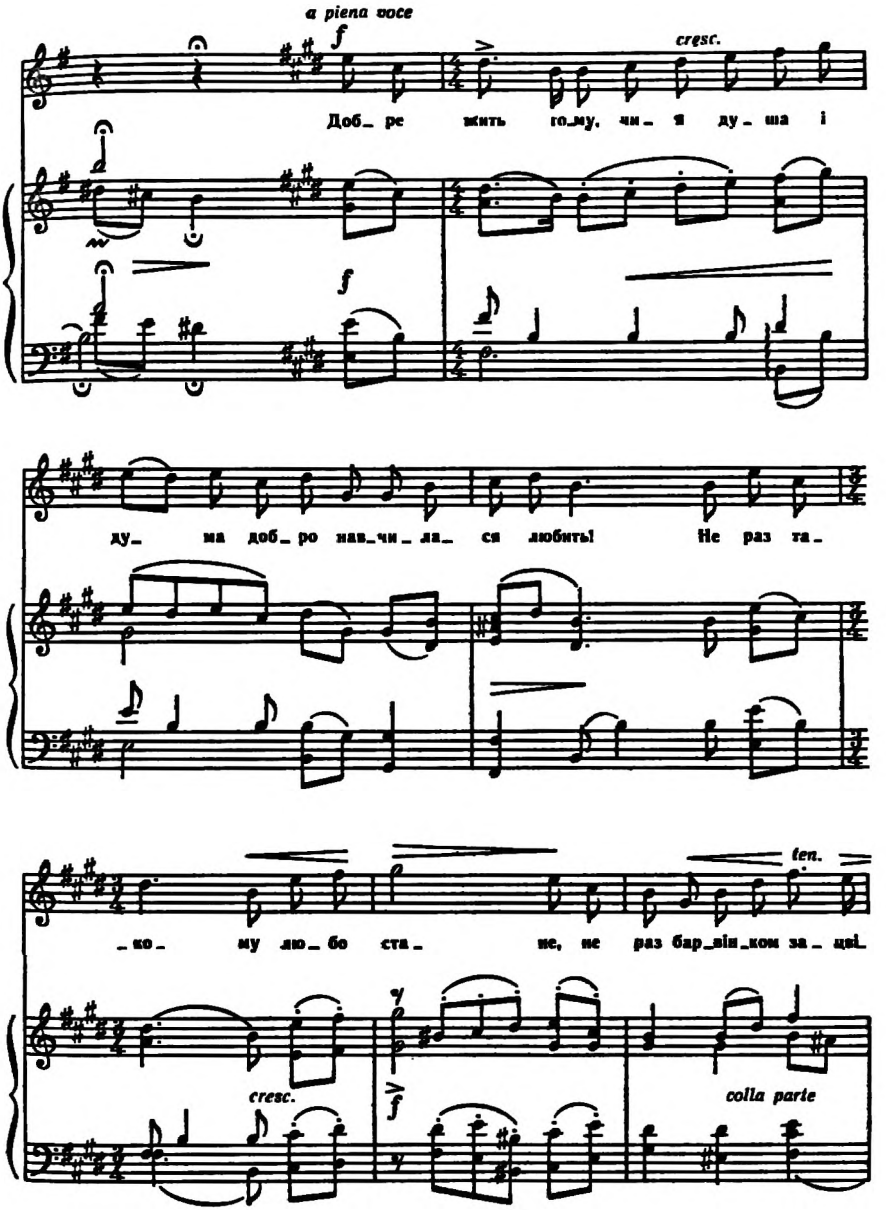

ча_бан вранці з со_пія_ ко_ю ся_ де на но_ ги_ лі,
p
pp
cresc.
dim.
по_ дя_вить_ся — сер_ це ня_ є: кру_гом ні би_ ля_ ня!
cresc.
espress.
rallent.
Од_ на, од_ ня, як сі_ ро_ та на чужи_ ні, гі_ ле!
cresc.
f
rallent.
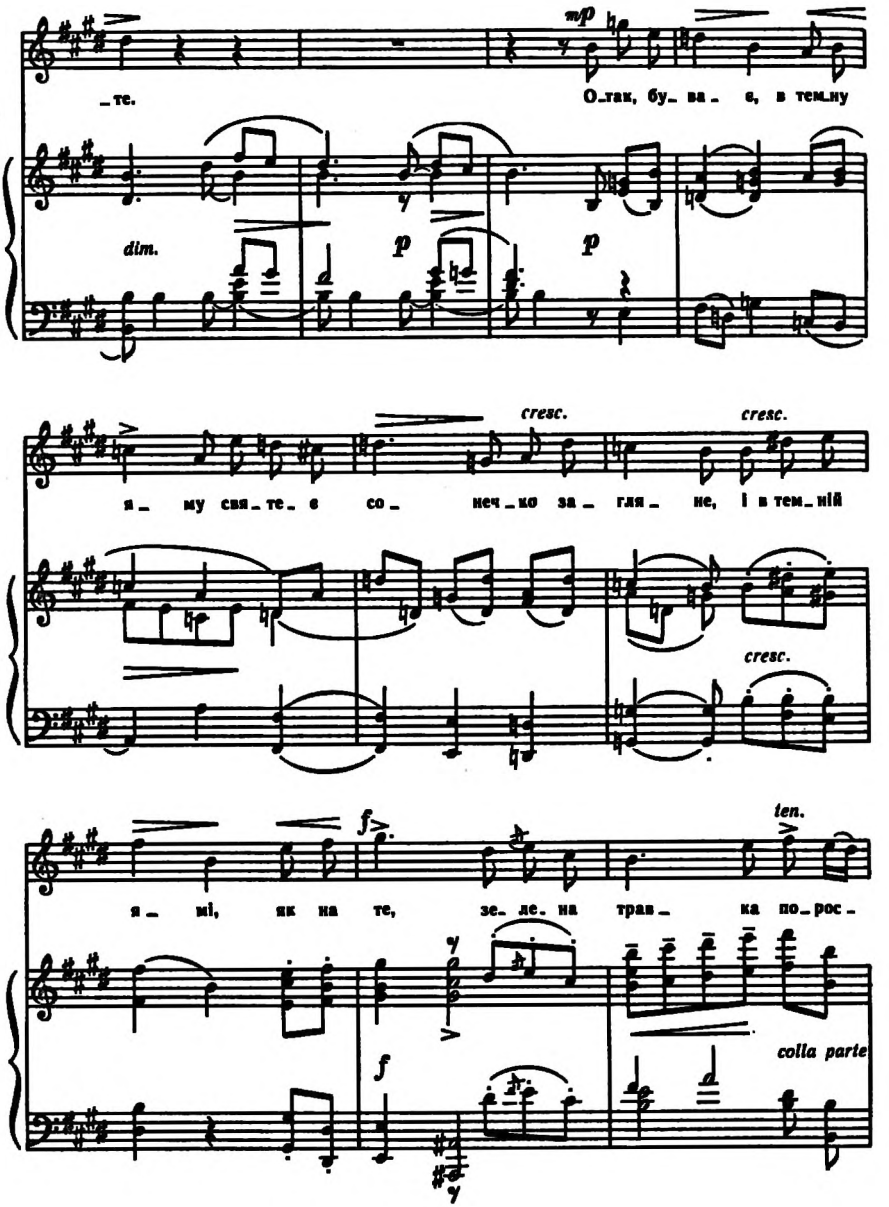
БУВАЄ, ІНОДІ СТАРИЙ
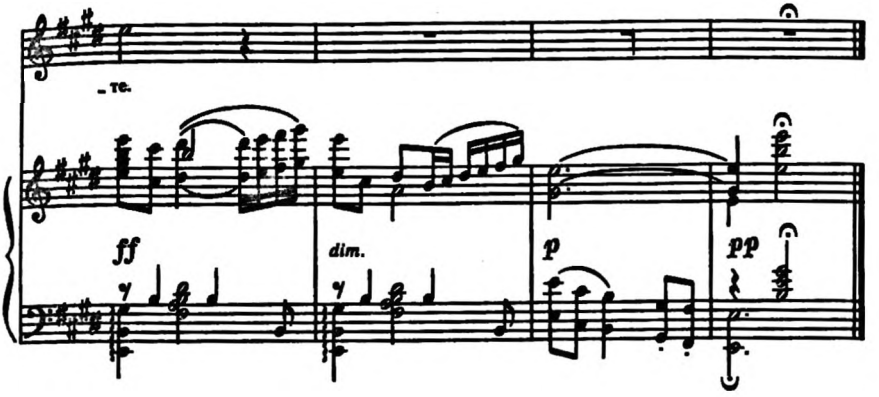



dim. p tranquillo
3
_ня_е, як у_мі_ е... І ста_не яс_но пе_ред ним на_дія
dim. p tranquillo
ан_ге_лом свя_тим, і зо_ря, мо_лодість йо_го, ви_та_ є
f
ff
f
f
ве_се_ло над ним.
f
dim.
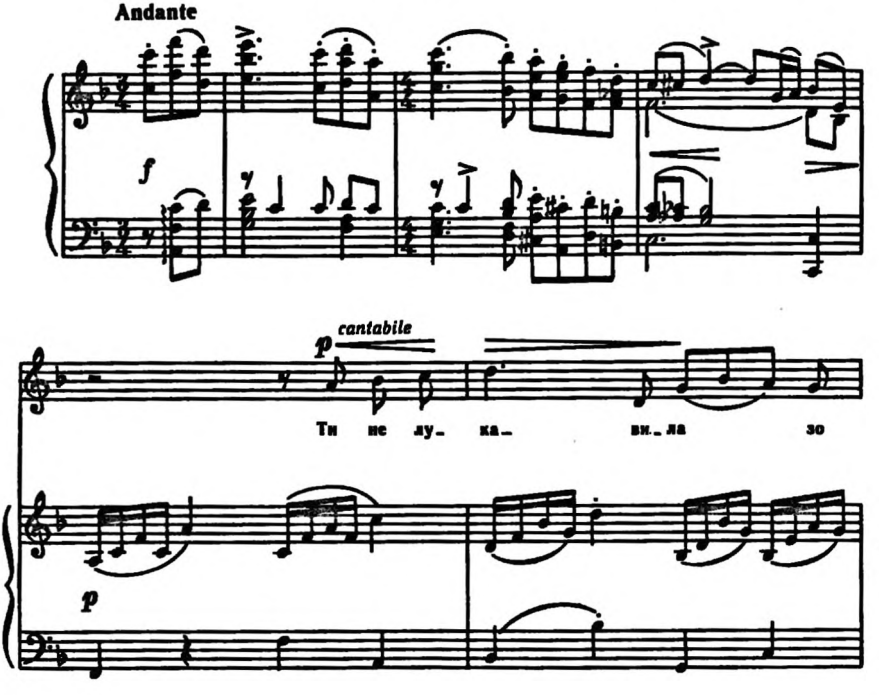

mp
rubato
ten.
Що ж се зро_ би_ло_ ся з старим, чо_ го зра_дів о_це?
p
colla parte
mf
То_ го, що, ба_чи_те, ста_рий по_ ду_мав доб_ро
cresc.
f
sostenuto
я_кесь комусь зро_ бить. А що ж, як зро_ бить?
sostenuto
f
f
f
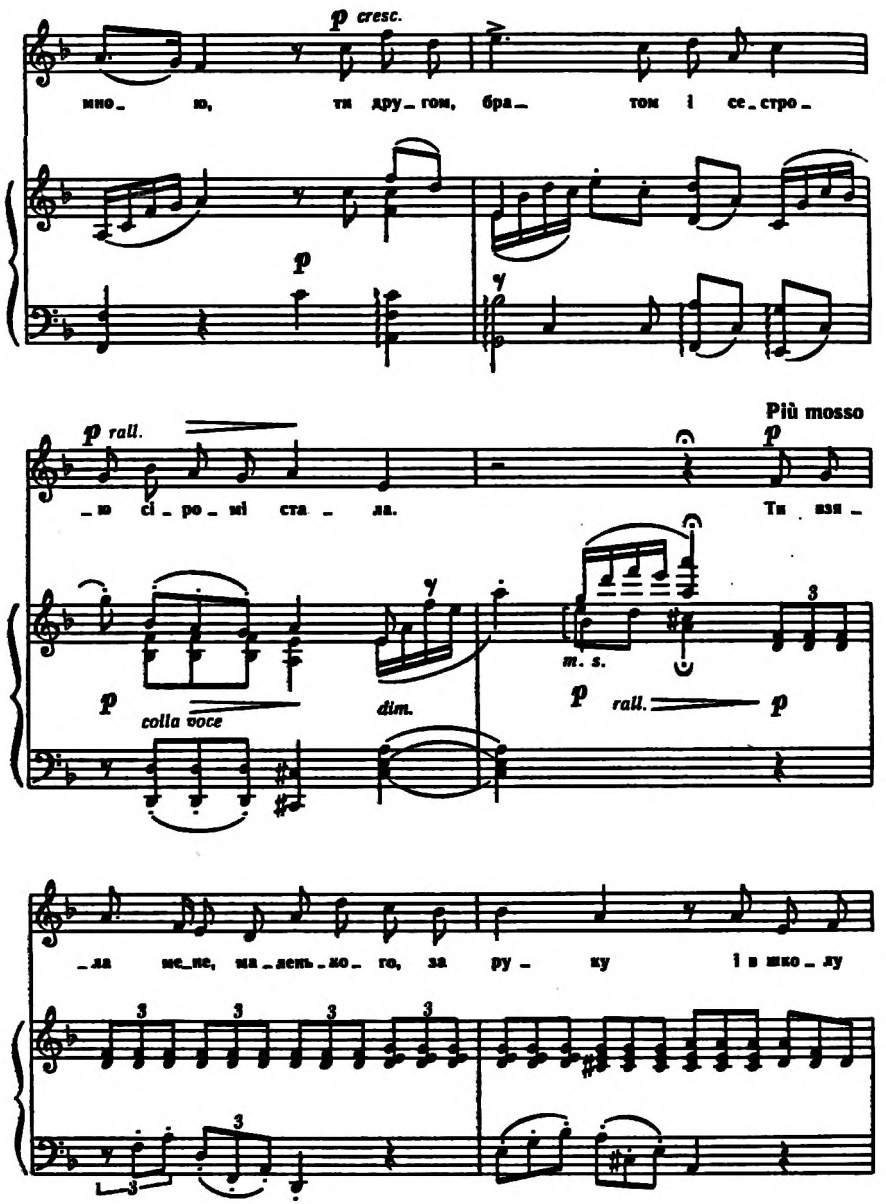

a piena voce
f
cresc.
Доб_ ре жить го_му, чи_ я ду_ша і
f
ду_ ма доб_ро нав_чи_ля_ ся любить! Не раз та_
_ко_ му лю_бо ста_ не, не раз бар_він_ком за_ цві_
ten.
cresc.
f
colla parte
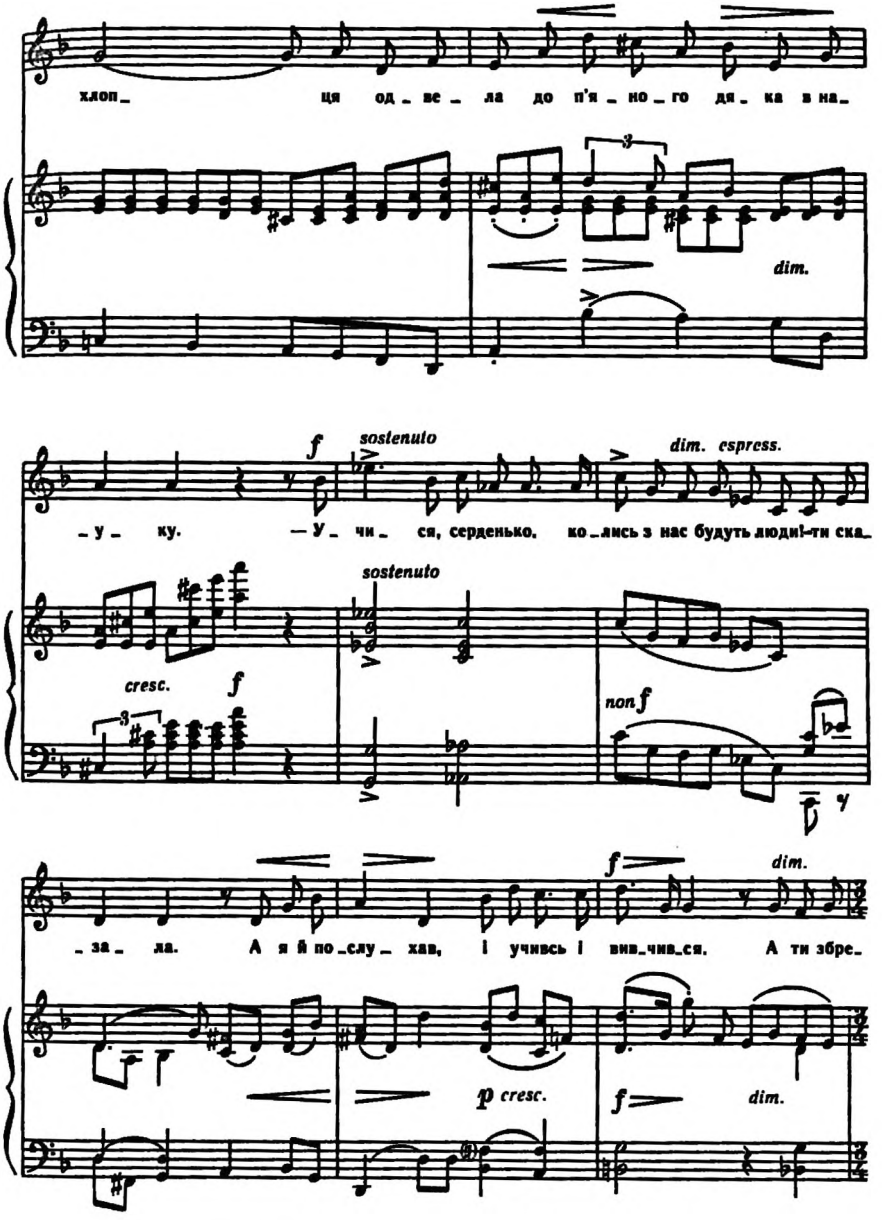

mp
_те.
О_так, бу_ ва_ є, в тем_ну
dim.
p
p
cresc.
cresc.
я_ му свя_те_ є со_ неч_ко за_ гля_ не, і в тем_ній
cresc.
f
ten.
я_ мі, як на те, зе_ле_ на трав_ка по_рос_
colla parte
f
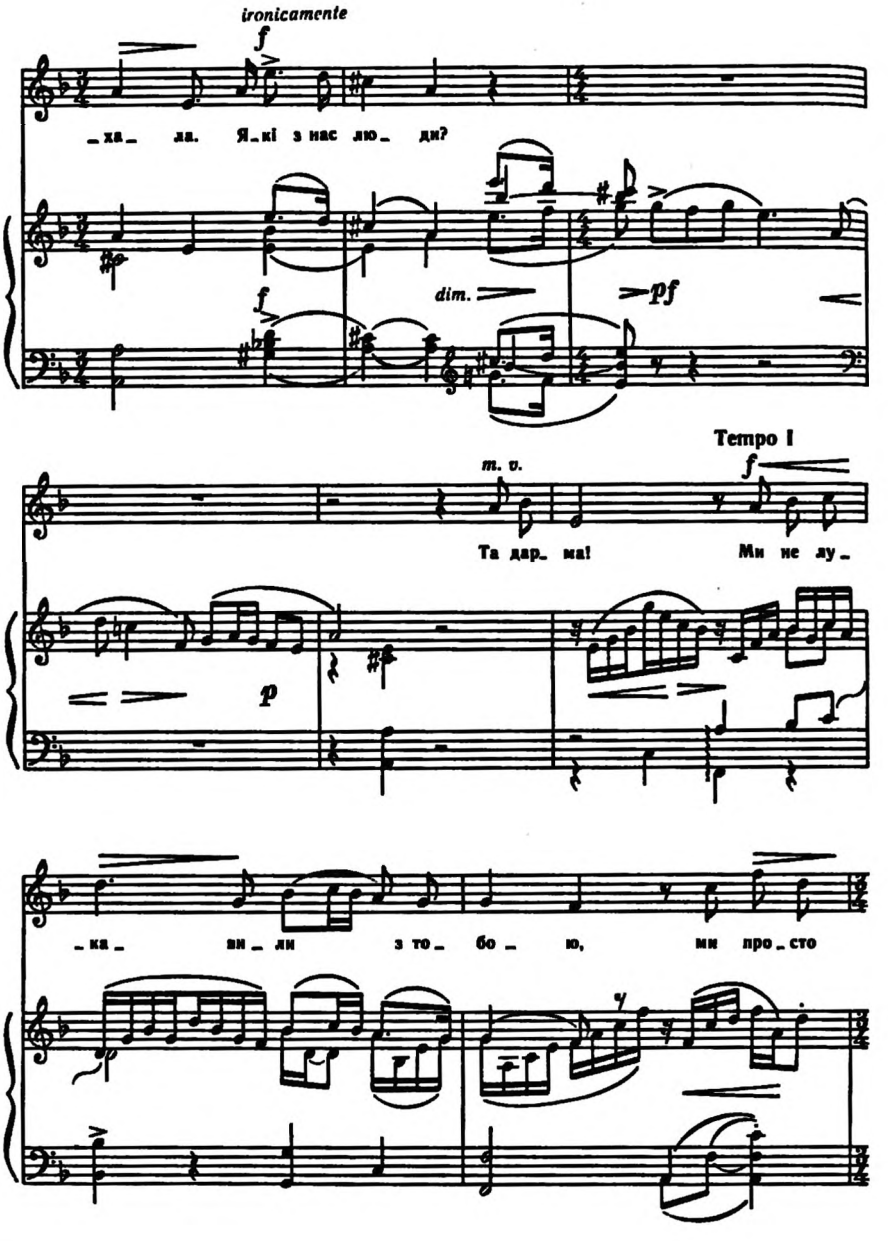


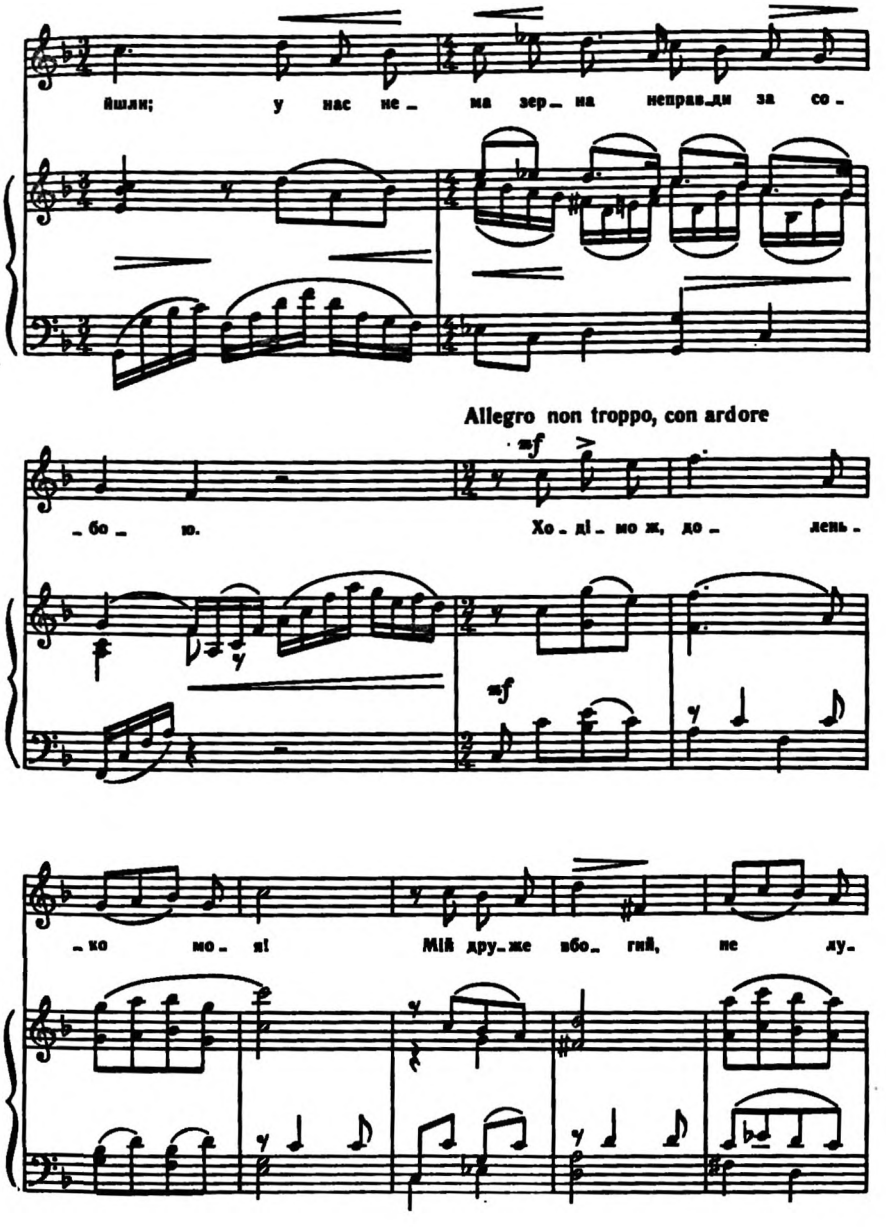
ДОЛЯ
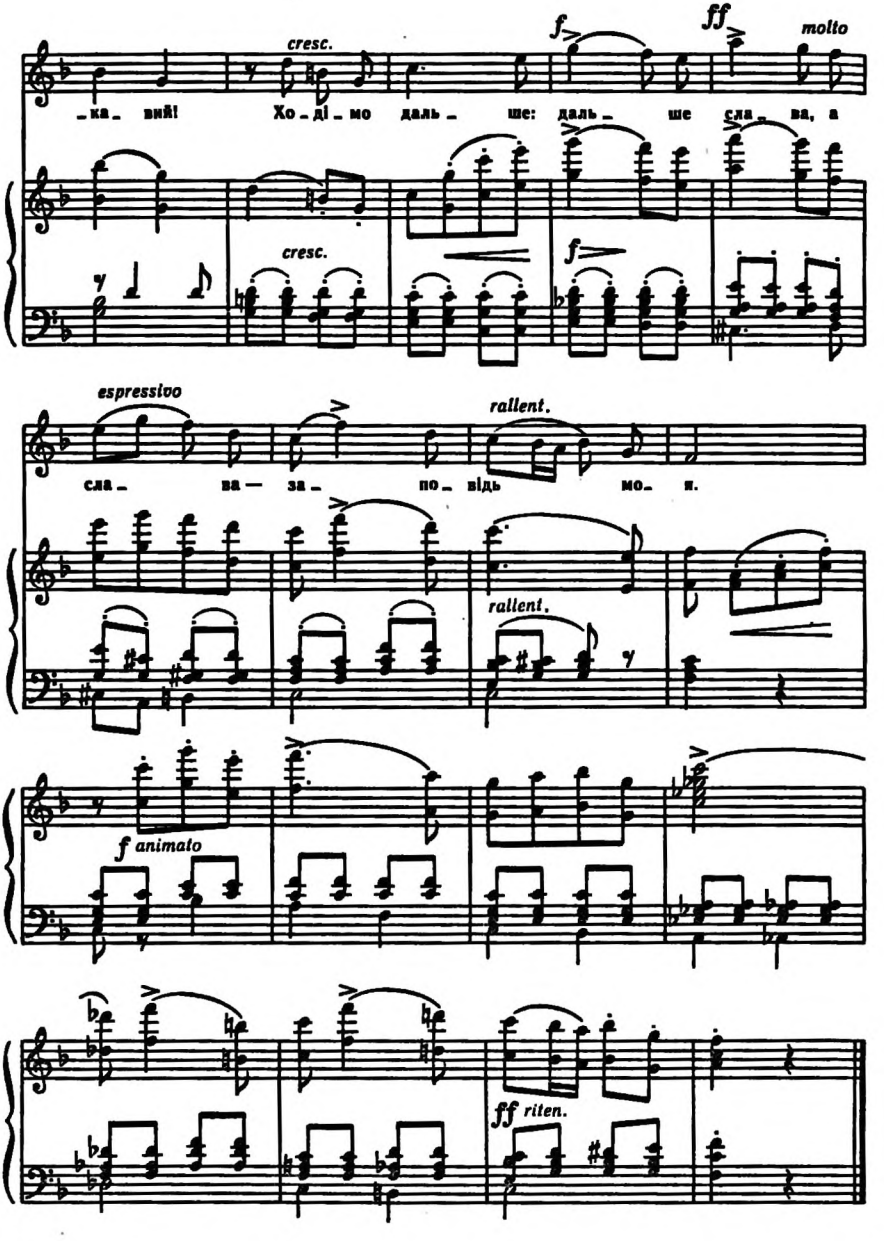



p cresc.
мно_ го, ти дру_гом, бра_ том і се_стро_
p
p rall.
_ю сі_ро_мі ста_ ла.
Più mosso
p
Ти зня_
colla voce
dim.
m. s.
p rall. p
_ля не_ле, ма_лень_ко_го, за ру_ку і в шко_лу
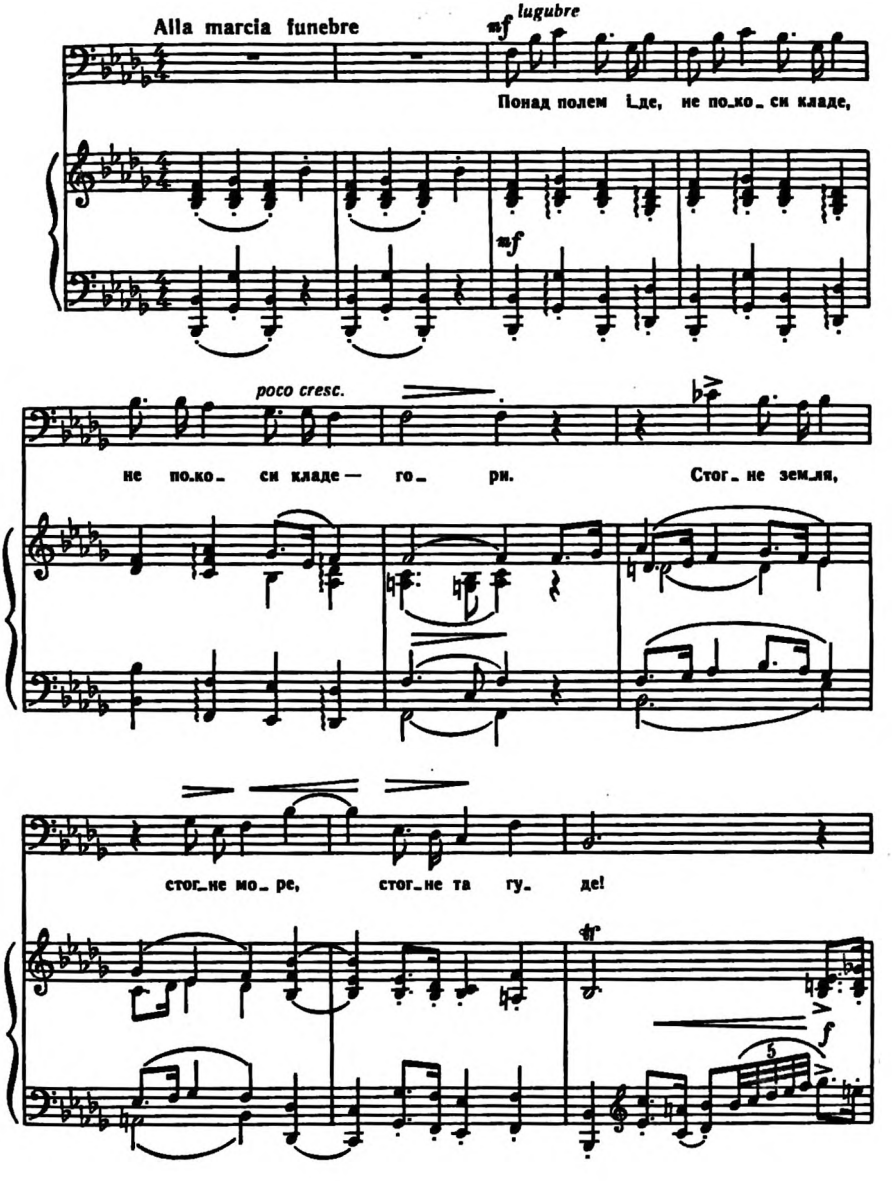

хлоп_ ця од_ве_ ла до п'я_но_го дя_ка в на_
dim.
f
sostenuto
dim. espress.
_у_ ку. —У_ чи_ ся, серденько, ко_лись з нас будуть людині-ти ска_
sostenuto
cresc.
f
non f
_за_ ла. А я й по_слу_ хав, і учився і вив_чив_ся. А ти збре_
f
dim.
p cresc.
f
dim.
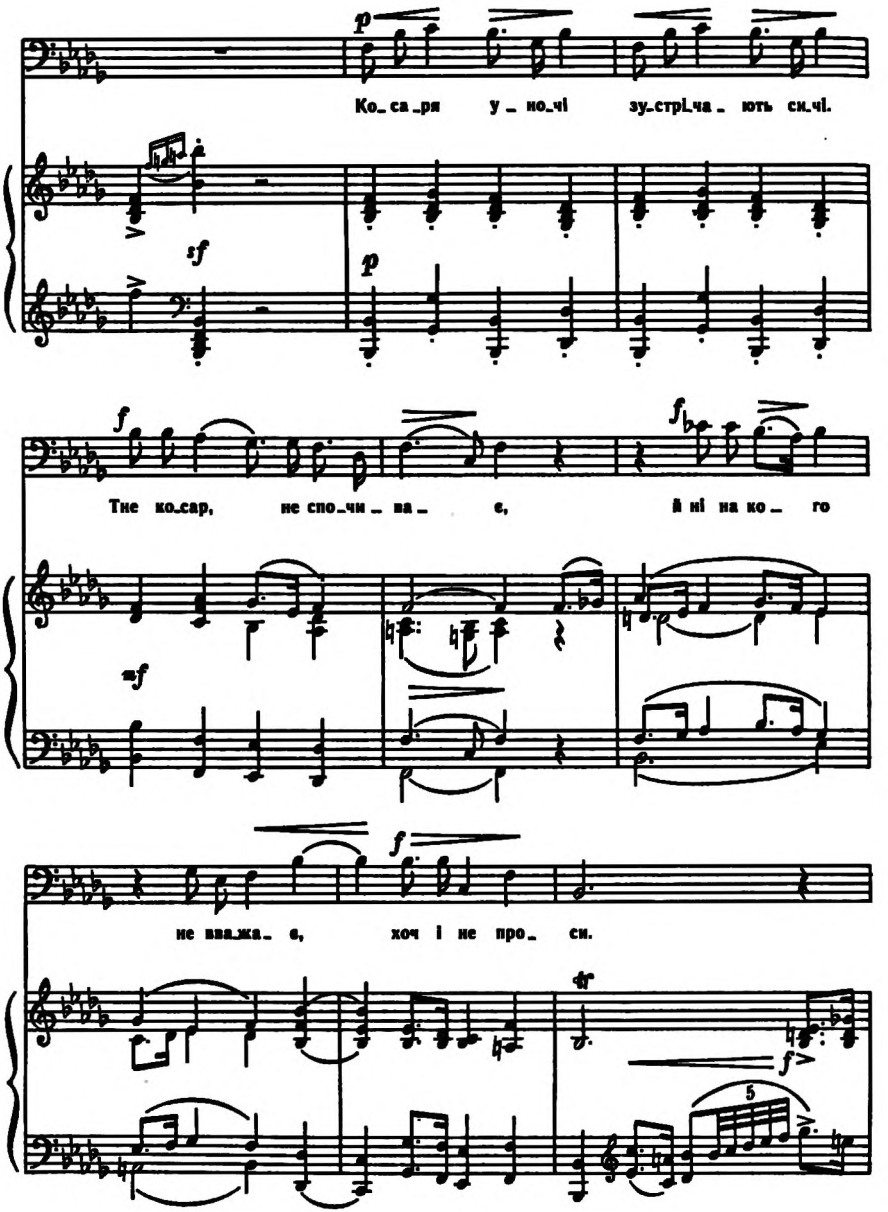

ironicamente
f
_ха_ ля. Я_кі з нас лю_ ди?
f
dim.
pf
Tempo I
m. v.
f
Та дар_ ма! Ми не лу_
p
_ка_ ви_ ли з то_ бо_ ю, ми про_сто
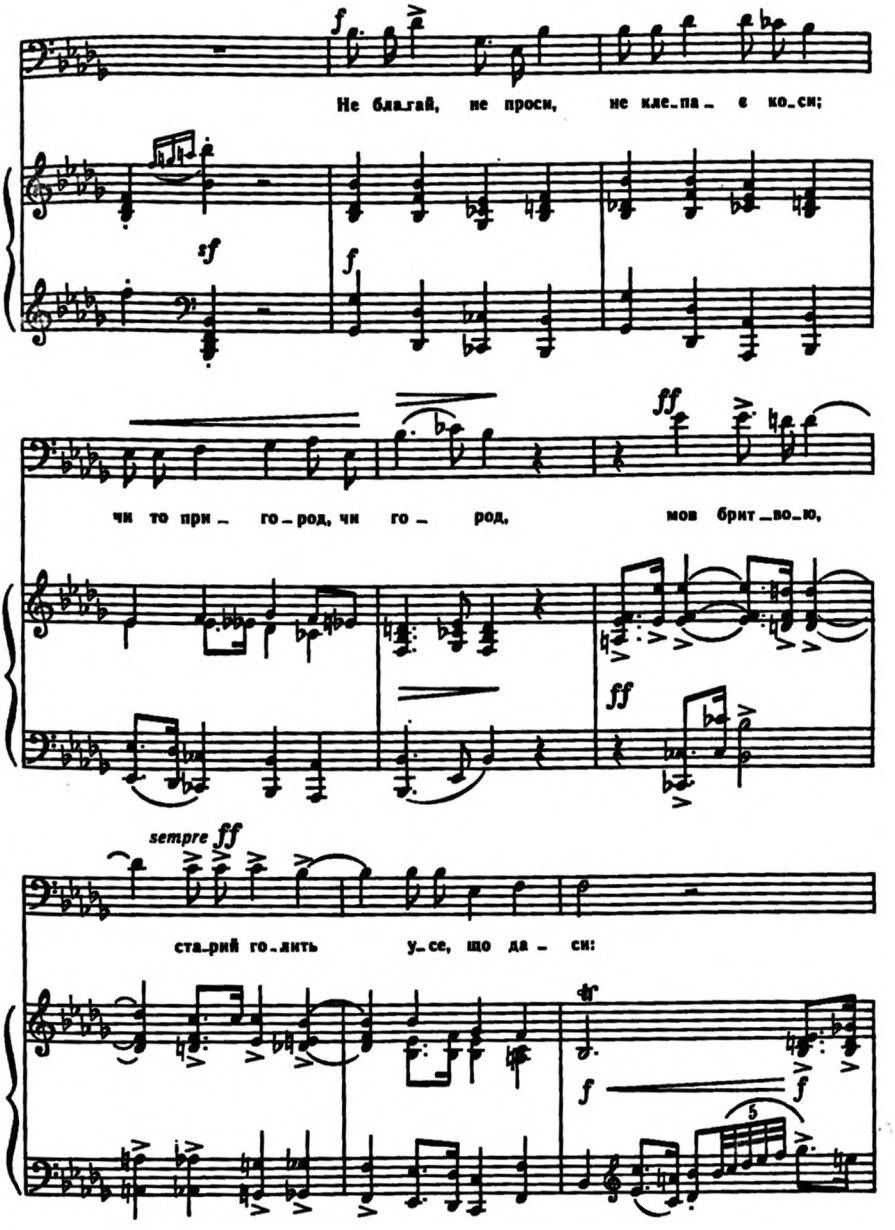

йшли; у нас не_ ма зер_ на неправ_ди за со_
Allegro non troppo, con ardore
mf
_бо_ ю. Хо_ ді_ мо ж, до_ лень_
mf
_ко мо_ я! Мій дру_же вбо_ гий, не лу_

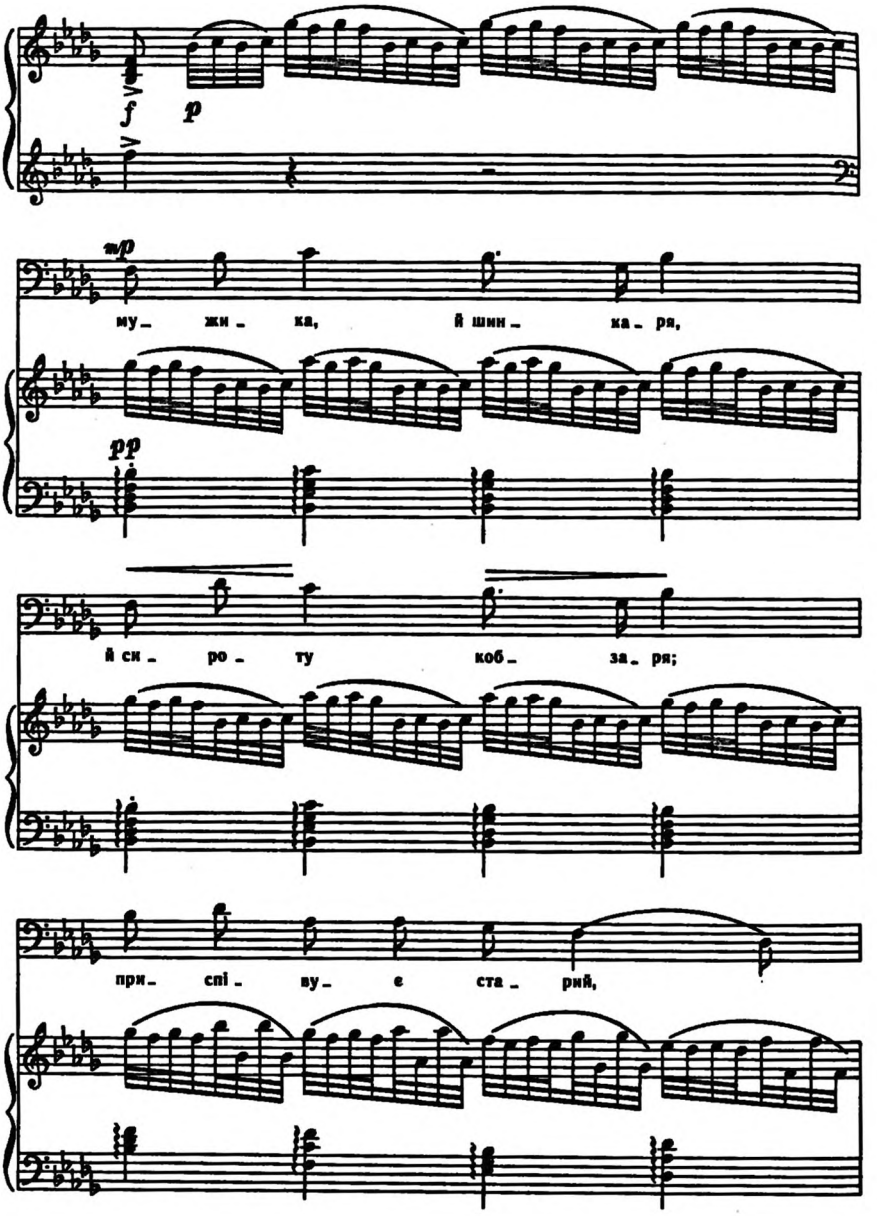

cresc.
f
ff
molto
_ка_ вий! Хо_ді_мо даль_ ше: даль_ ше спа_ ва, а
cresc.
f
espressivo
rallent.
спа_ ва — за_ по_ від мо_ я.
rallent.
f animato
ff riten.

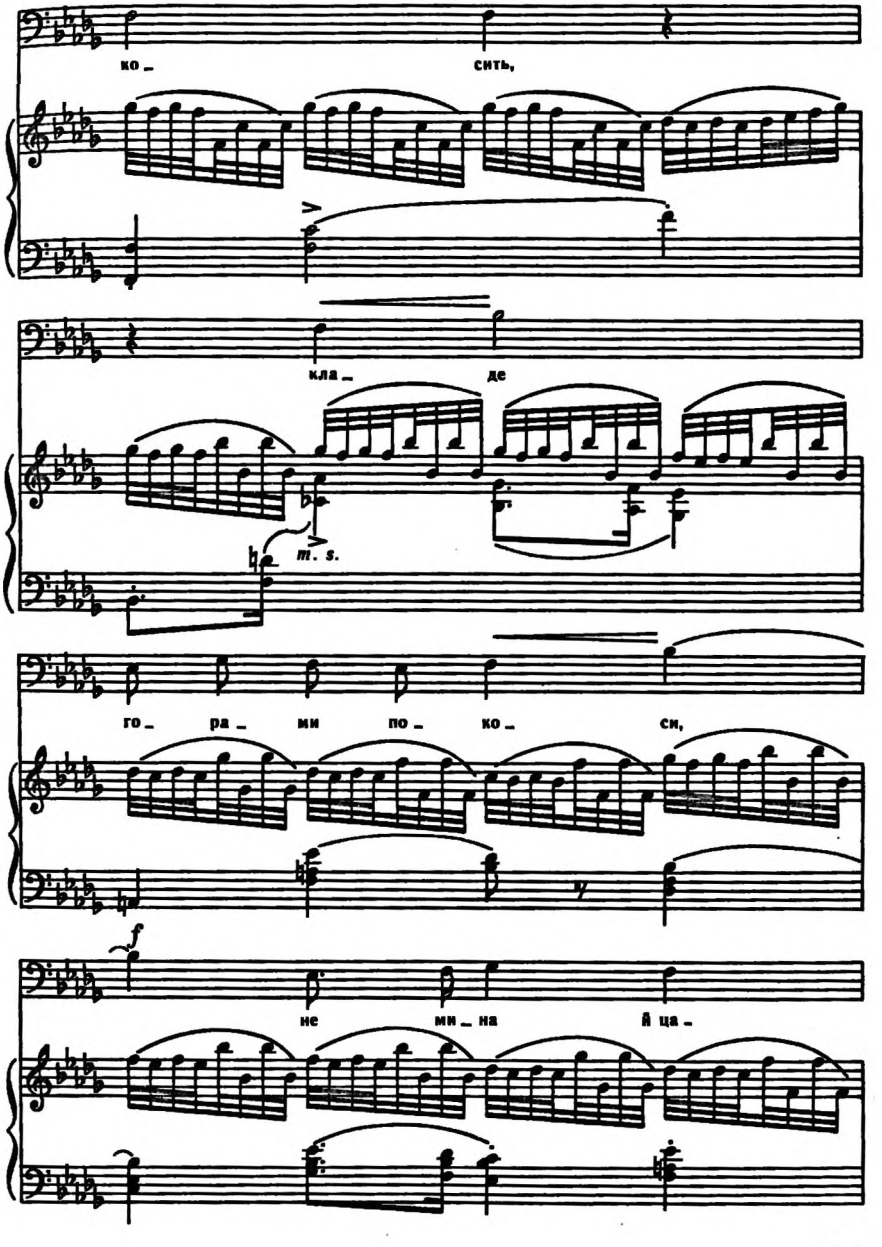
ПОНАД ПОЛЕМ ІДЕ

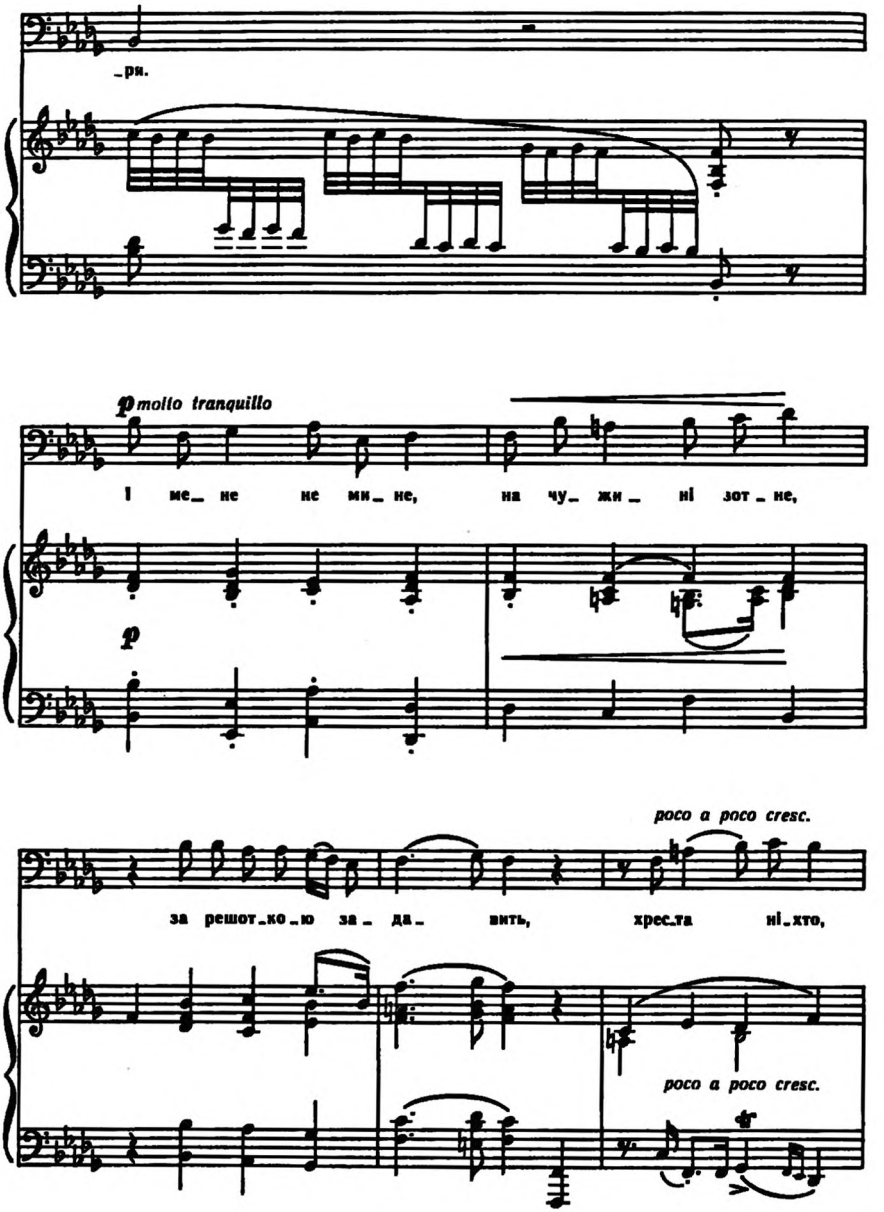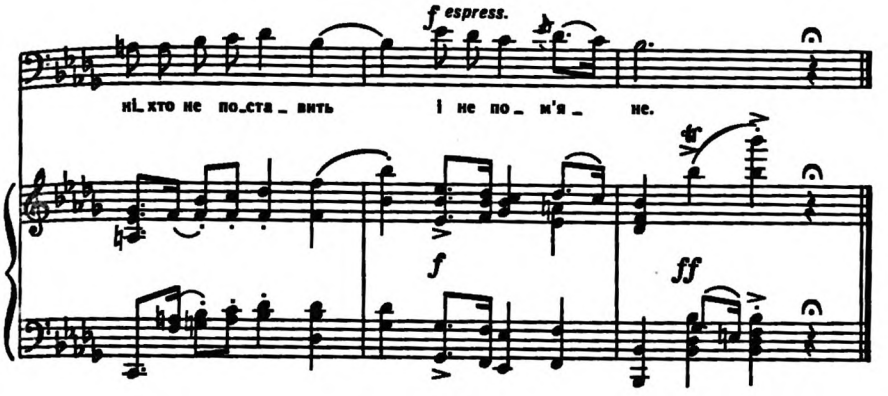



p
Ко_са_ря у_но_чі зу_стрі_ча_ють ски_чі.
sf
p
f
fp
Тне ко_сар, не спо_чи_ва_є, й ні на ко_го
mf
f
не вва_жа_є, хоч і не про_си.
fp
f
5


f
Не бла_гай, не проси, не кле_па_ е ко_си;
sf
f
ff
чи то при_ го_род, чи го_ род, мов брит_во_ю,
ff
sempre ff
ста_рий го_лить у_се, що да_ си:
fp
f
f
5
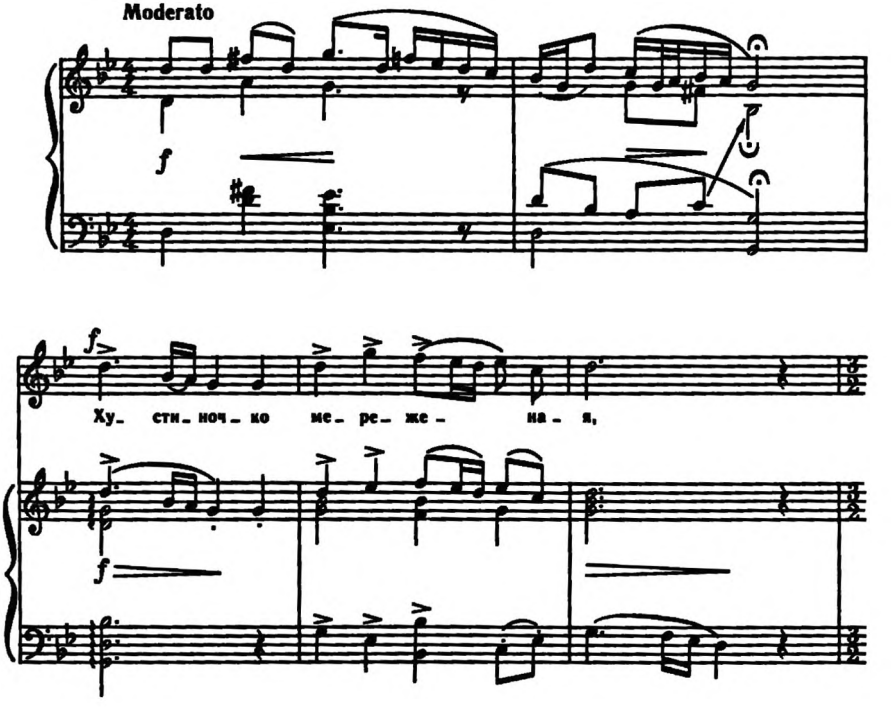

mp
му_ жи_ ка, й шин_ ка_ ря,
pp
й ски_ ро_ ту коб_ за_ ря;
прис_ пі_ ву_ є ста_ рий,
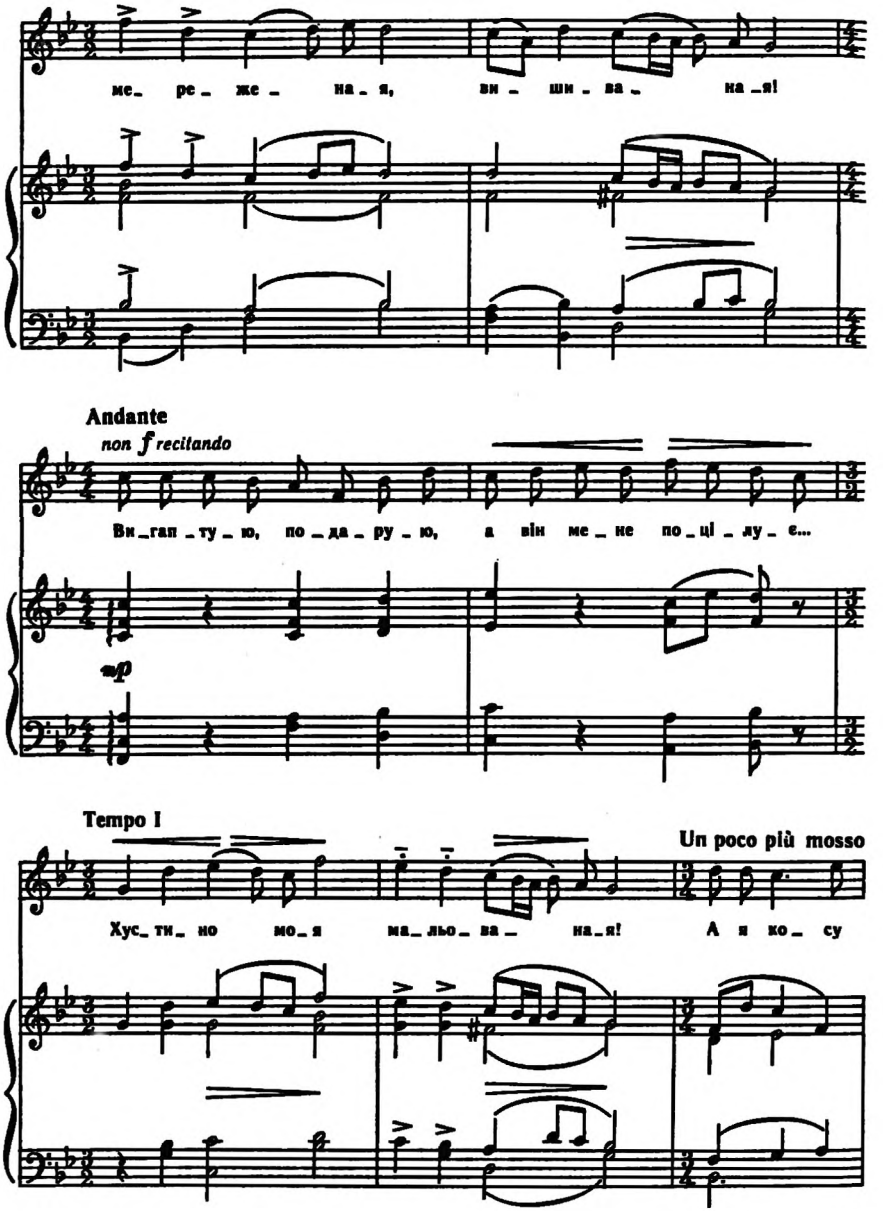

ко_
сить,
кля_
де
m. s.
го_ ра_ ми по_ ко_
си,
f
не ми_на йца_
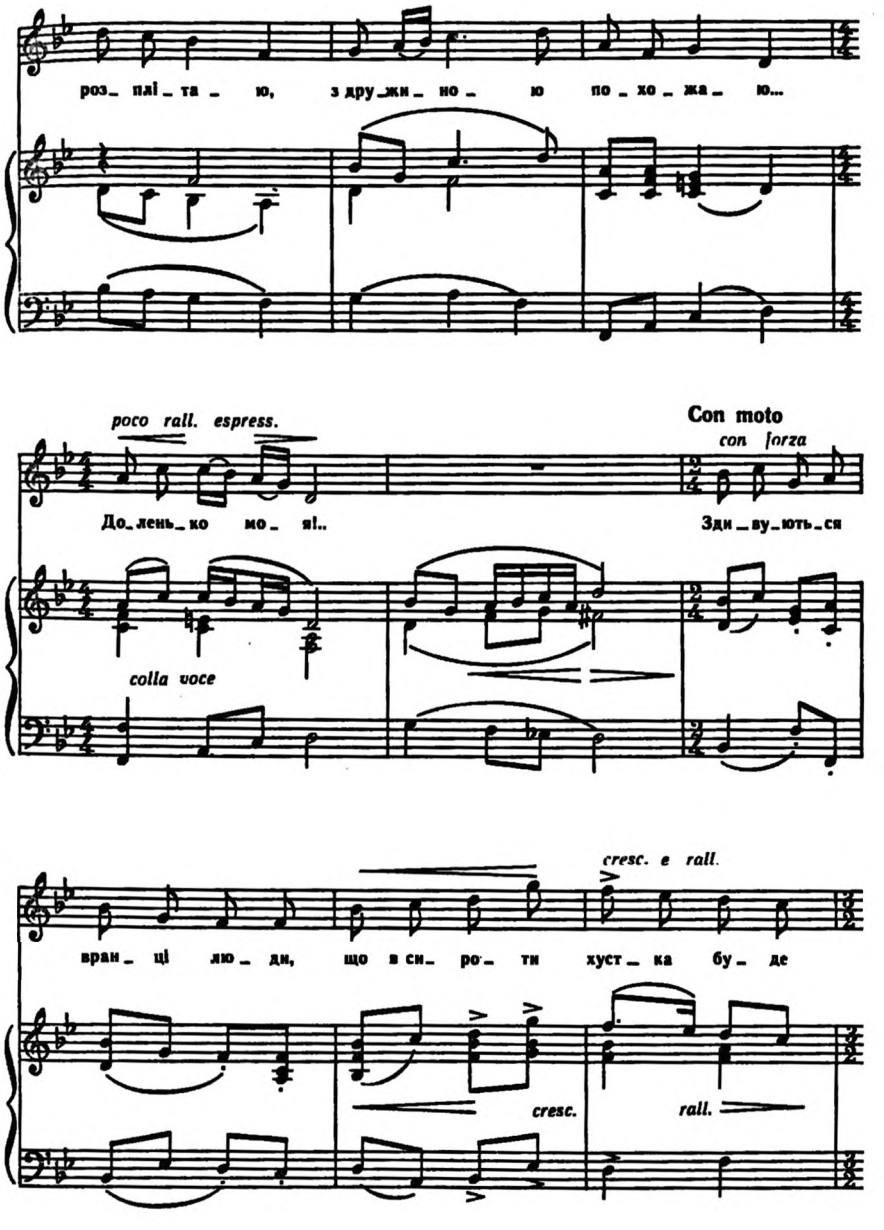

_ря.
p molto tranquillo
І ме_ не не ми_ не, на чу_ жи_ ні зот_не,
p
poco a poco cresc.
за решот_ко_ю за_да_ вить, хрес_та ні_хто,
poco a poco cresc.
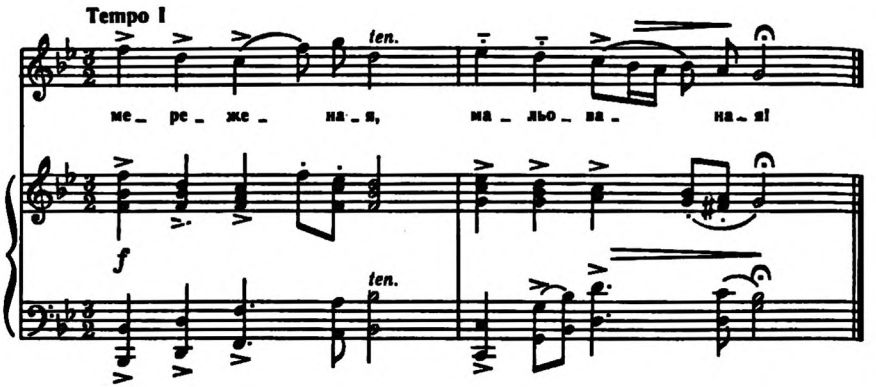

f espress.
ні хто не по_ста_вить і не по_ м'я_ не.
f
ff

ХУСТИНОЧКА
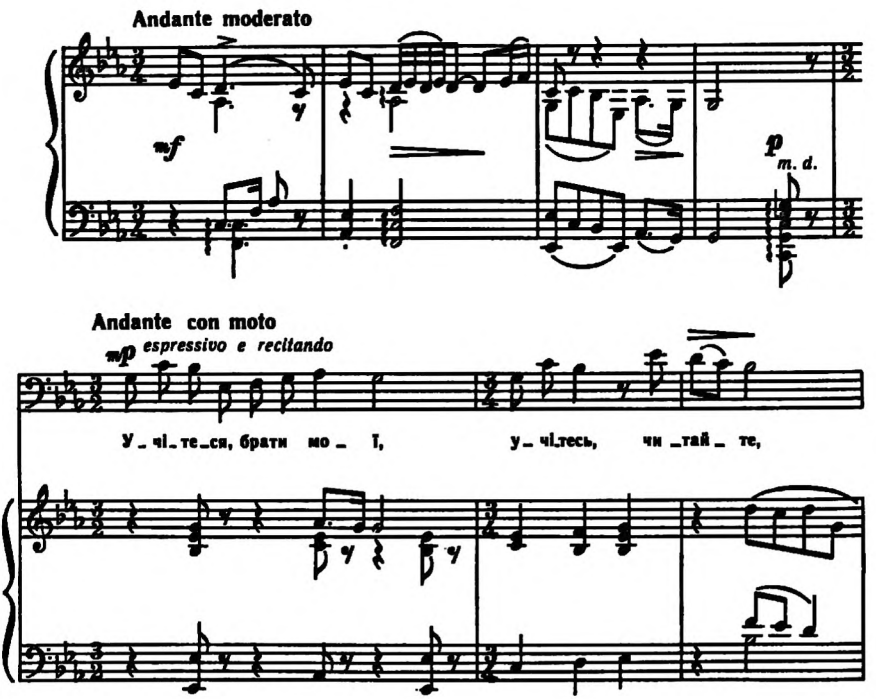

Moderato
f
f
Ху_ стин_ноч_ко ме_ ре_ же_ на_ я,
f
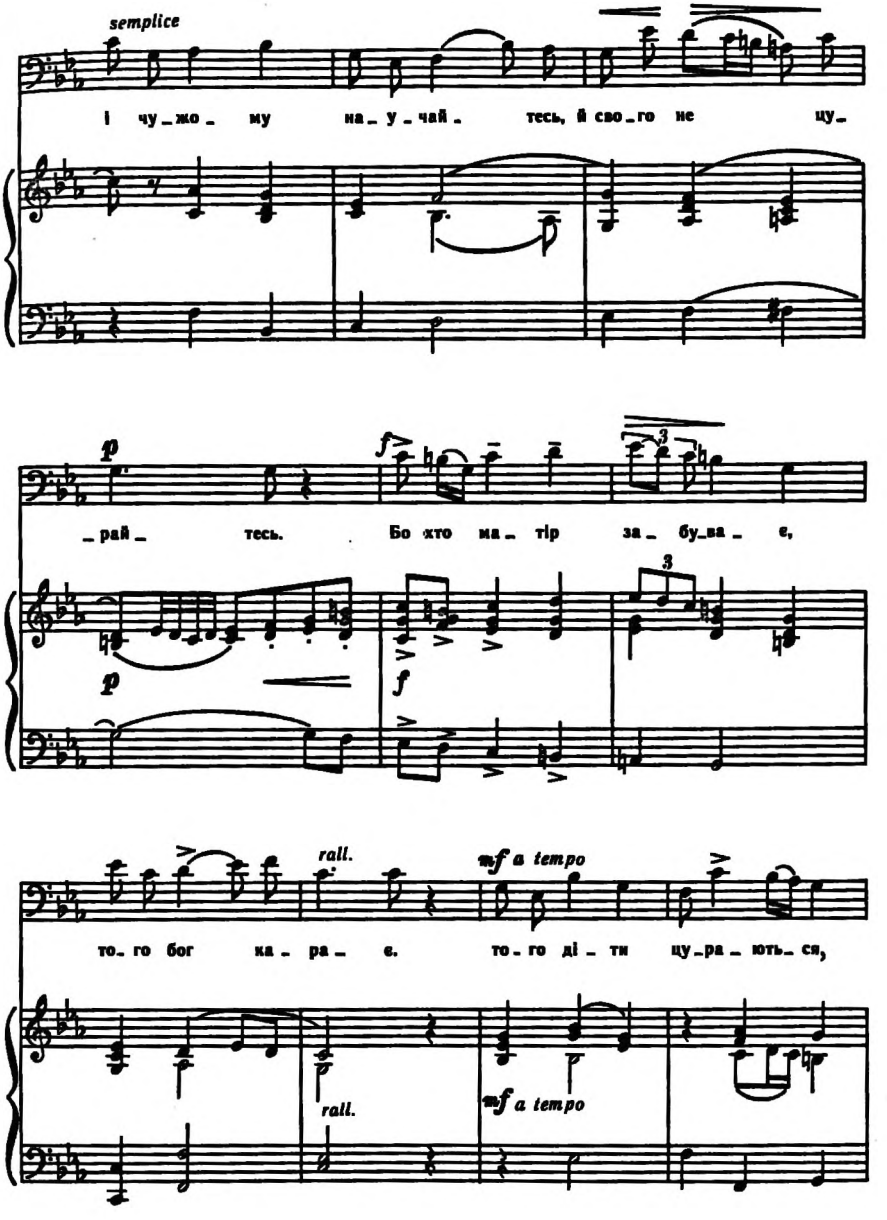

ме_ ре_ же_ на_я, ви_ ши_ ва_ на_я!
Andante
non f recitando
Ви_гап_ту_ю, по_да_ру_ю, а він ме_не по_ці_лу_е...
mp
Tempo I
Un poco più mosso
Хус_ти_но мо_я ма_льо_ва_ на_я! А я ко_ су
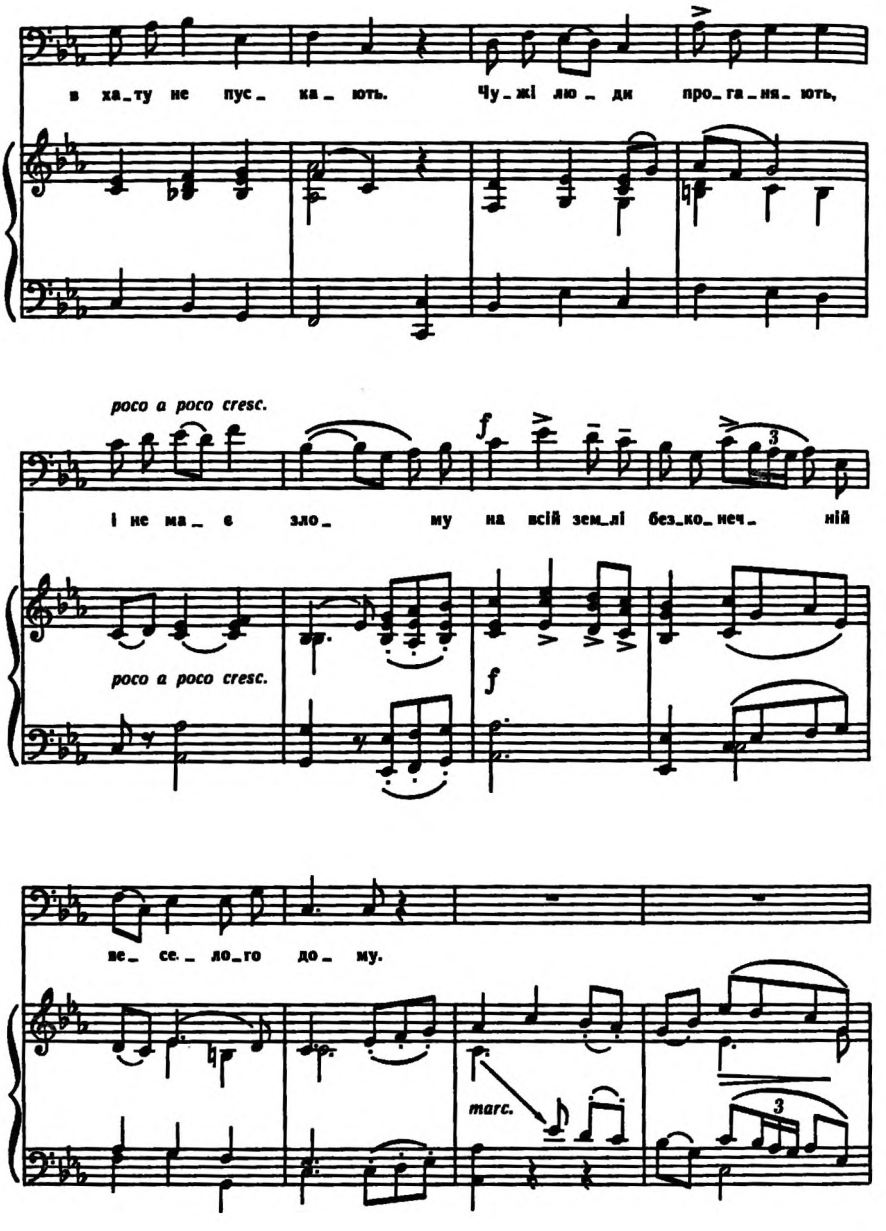

роз_ пла́ _ та _ ю, з дру_жи_ но_ ю по _ хо _ жа _ ю...
poco rall. espress.
До_лень_ко мо_ я!..
colla voce
Con moto
con forza
Зди _ ву_ють_ся
cresc. e rall.
вран_ ці лю_ ди, що в си_ ро_ ти хуст _ ка бу _ де
cresc.
rall.
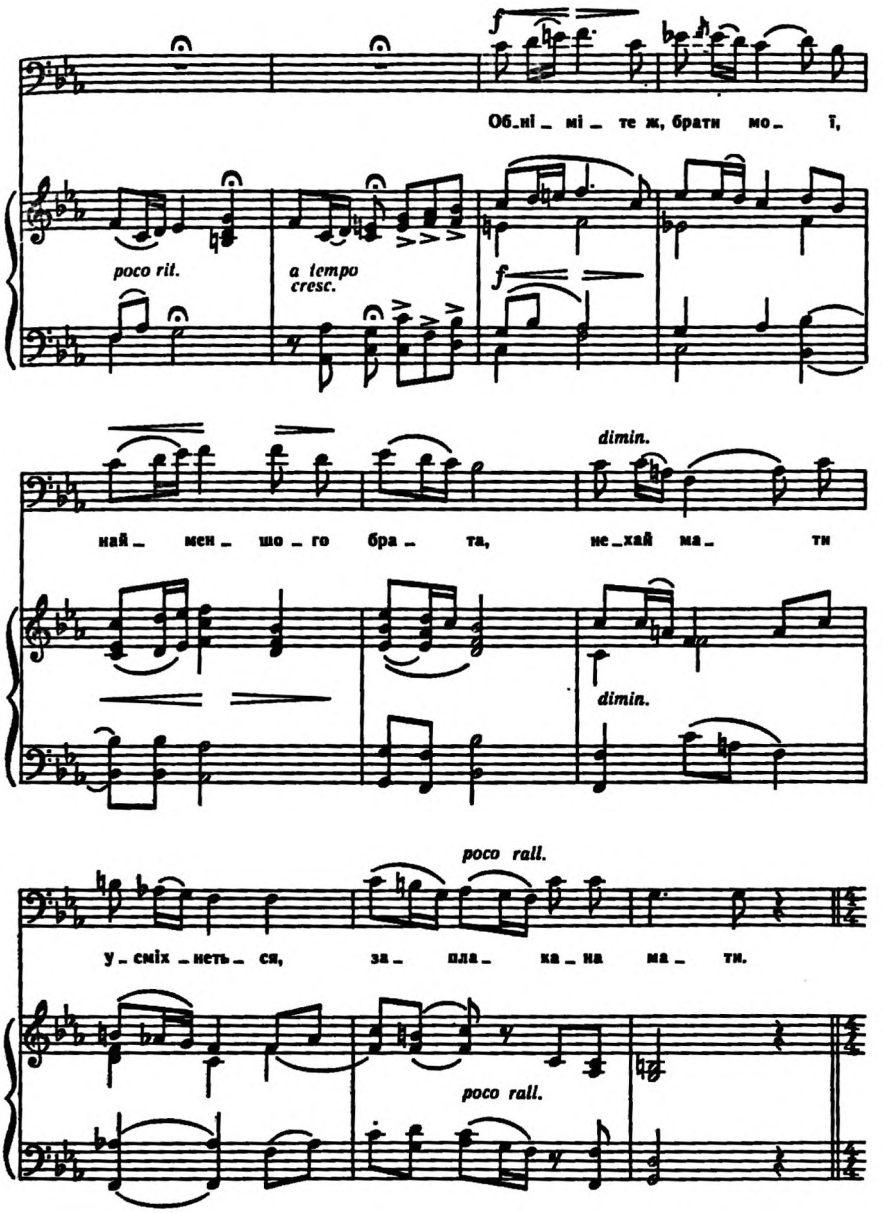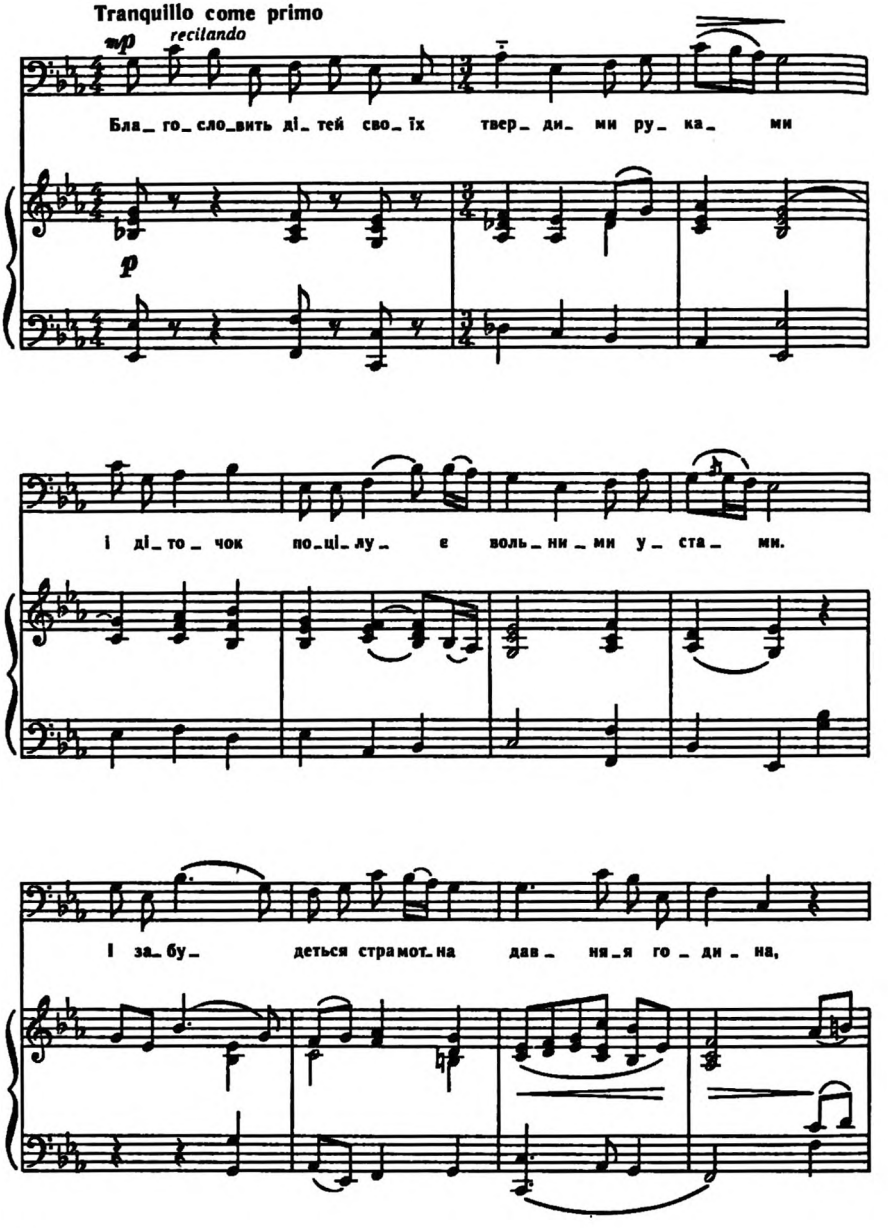


УЧІТЕСЯ, БРАТИ МОЇ
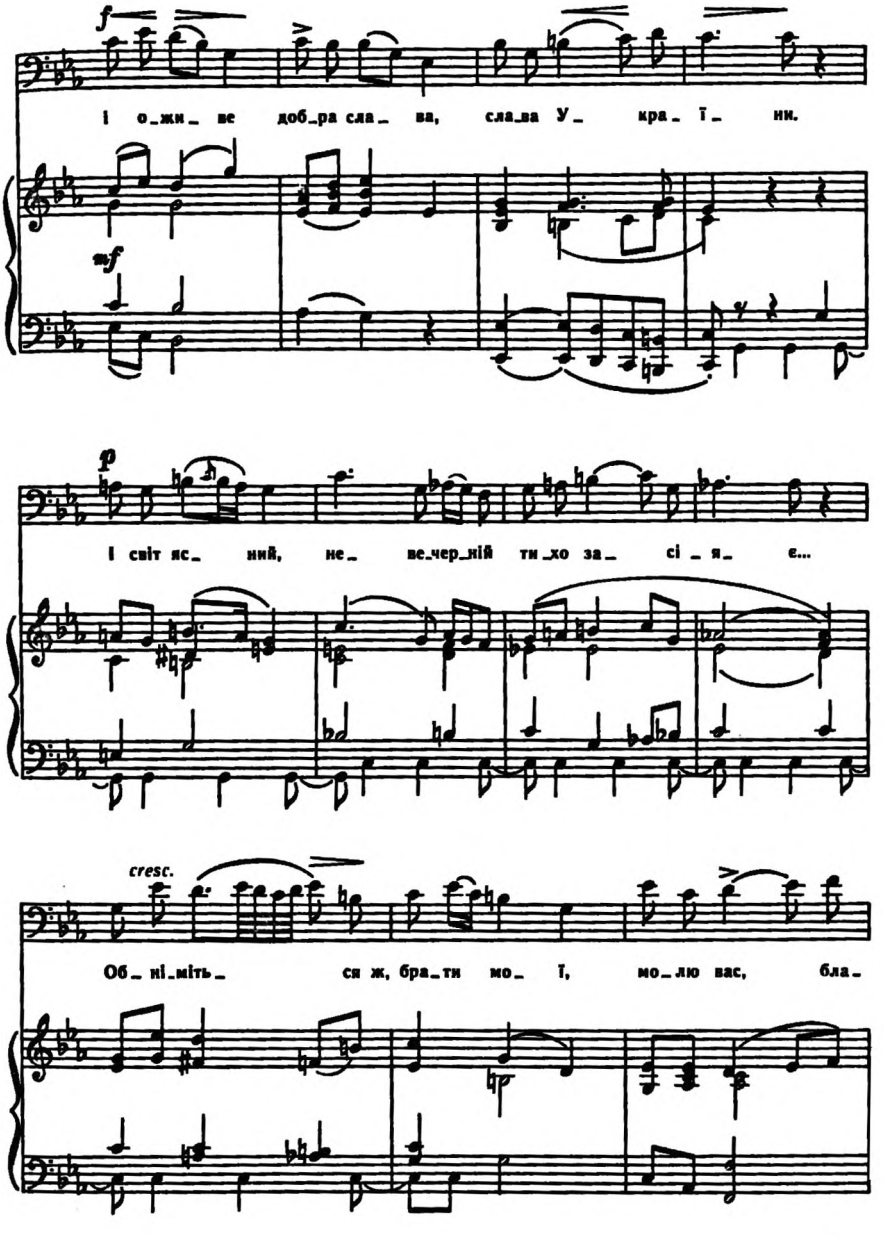


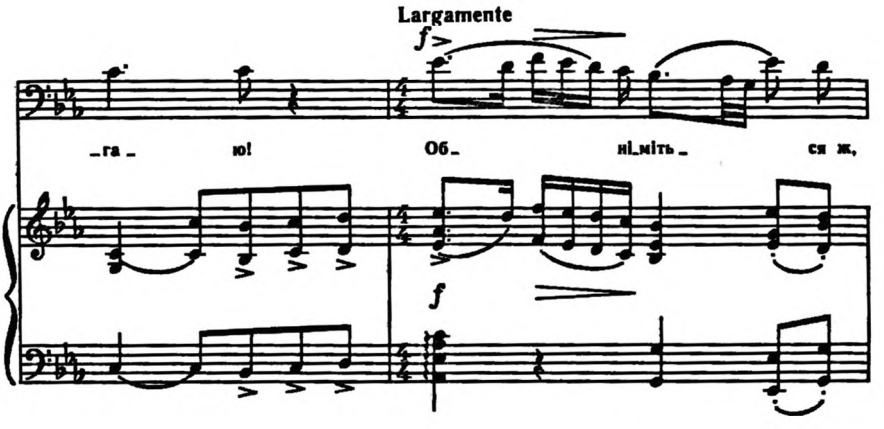

semplice
і чу_жо_ му на_ у_чай_ тесь, й сво_го не цу_
p
f
рай тесь. Бо хто ма_ тір за_ бу_ва_ є,
p
f
rall.
mf a tempo
то_ го бог ка_ ра_ є. то_ го ді_ ти цу_ра_ ють_ ся,
rall.
mf a tempo
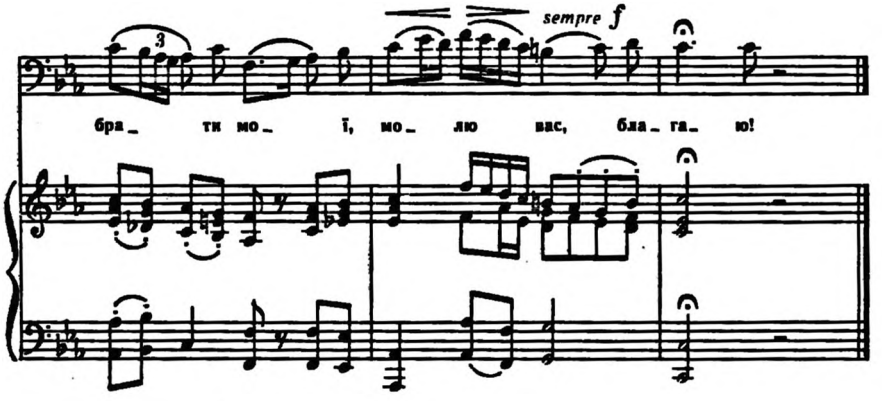

в ха_ту не пус_ ка_ ють. Чу_жі лю_ ди про_ га_ня_ ють,
poco a poco cresc.
f
і не ма_ є зло_ му на всій зем_лі без_ко_неч_ ній
poco a poco cresc.
f
ве_ се_ ло_го до_ му.
marc.
3


Об_ні _ мі _ те ж, брати мо_ ї,
poco rit.
a tempo
cresc.
f
f
dimin.
най_ мен _ шо _ го бра _ та, не_хай ма_ ти
dimin.
poco rall.
у_сміх _неть_ ся, за_ пла_ ка _на ма_ ти.
poco rall.

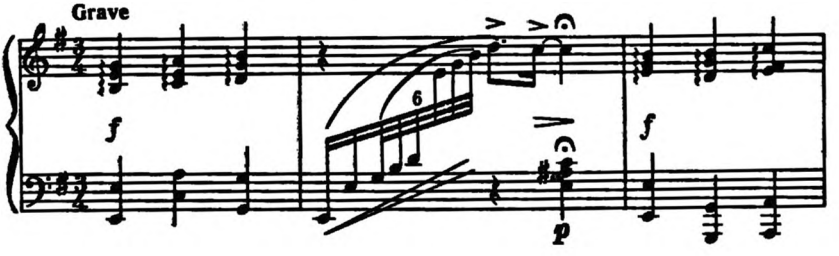

Tranquillo come primo
mp
recitando
Бла_ го_ сло_вить ді_ тей сво_ їх твер_ ди_ ми ру_ ка_ ми
p
і ді_ то_ чок по_ці_ лу_ е воль_ ни_ ми у_ ста_ ми.
І за_ бу_ деться страмот_ на дав_ ня_ я го_ ди_ на,
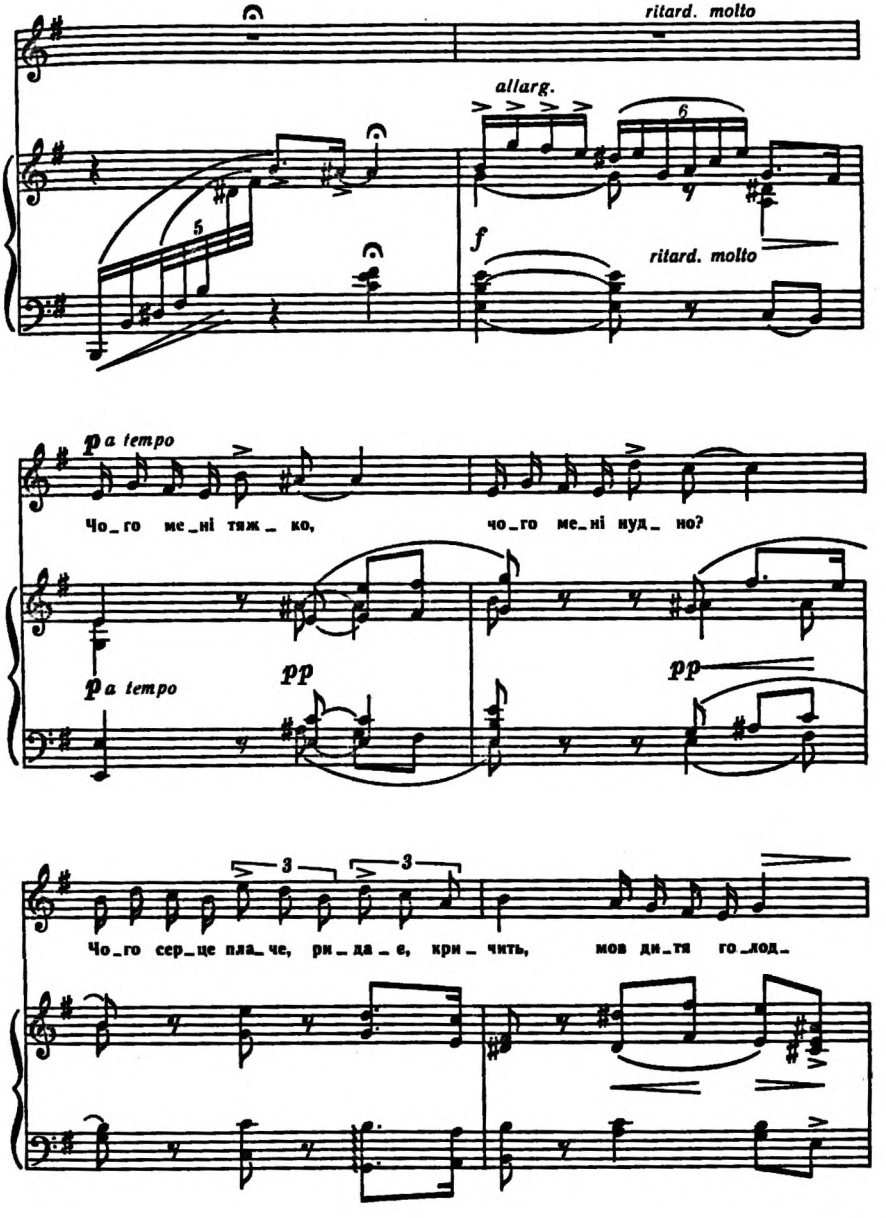

f
І о_жи_ве доб_ра сла_ва, сла_ва У_ кра_ї_ни.
mf
p
І світ яс_ний, не_ ве_чер_ній ти_хо за_ сі_я_ є...
cresc.
Об_ні_міть_ ся ж, бра_ти мо_ї, мо_лю вас, бла_
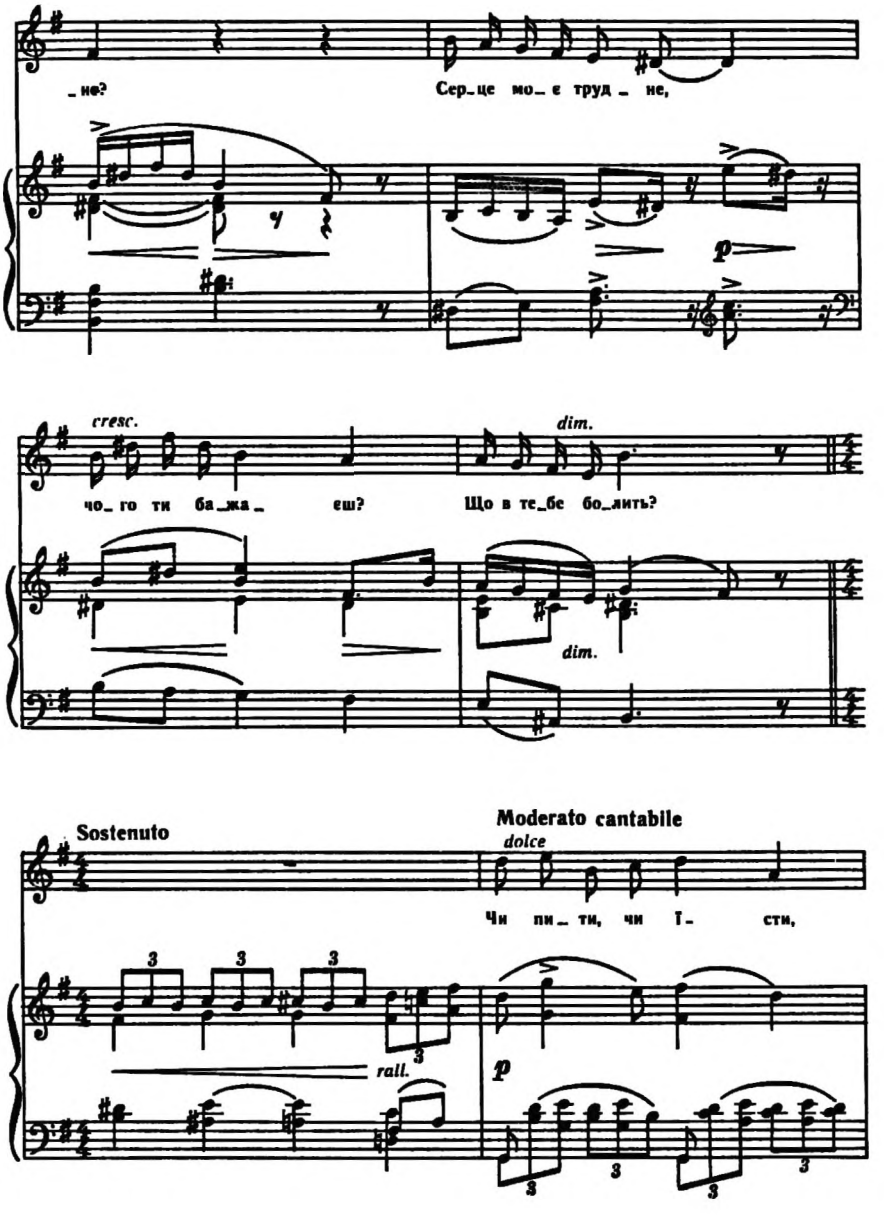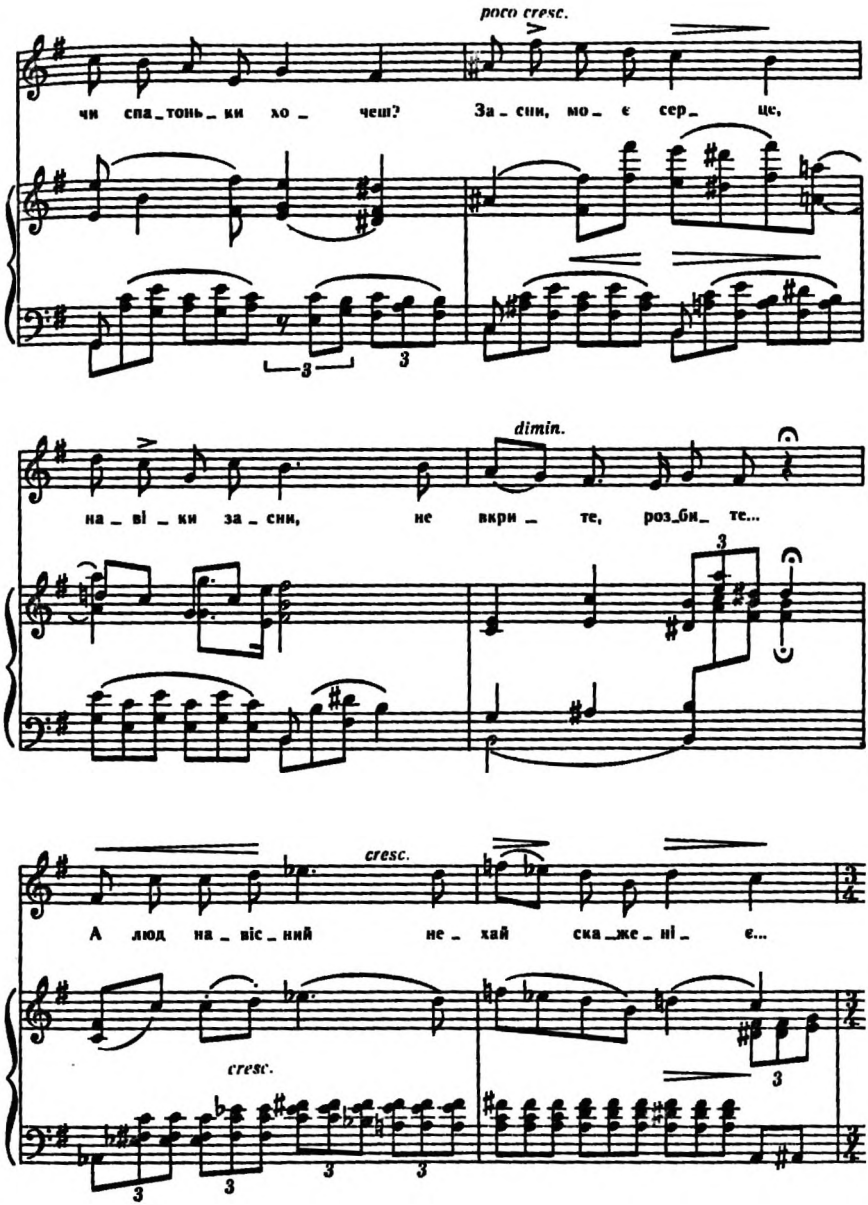




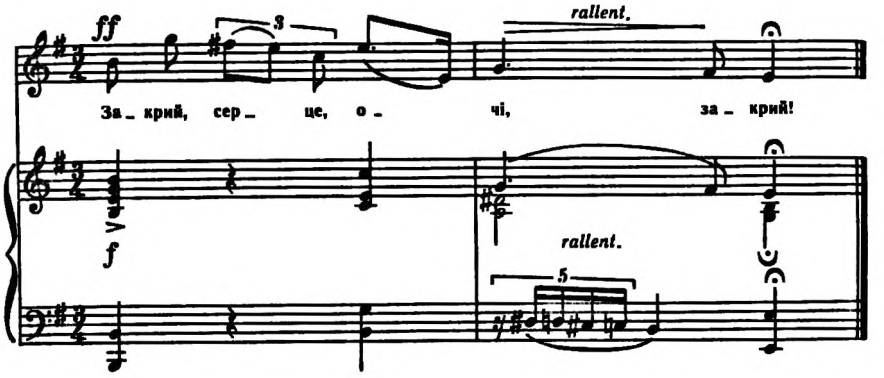
ЧОГО МЕНІ ТЯЖКО
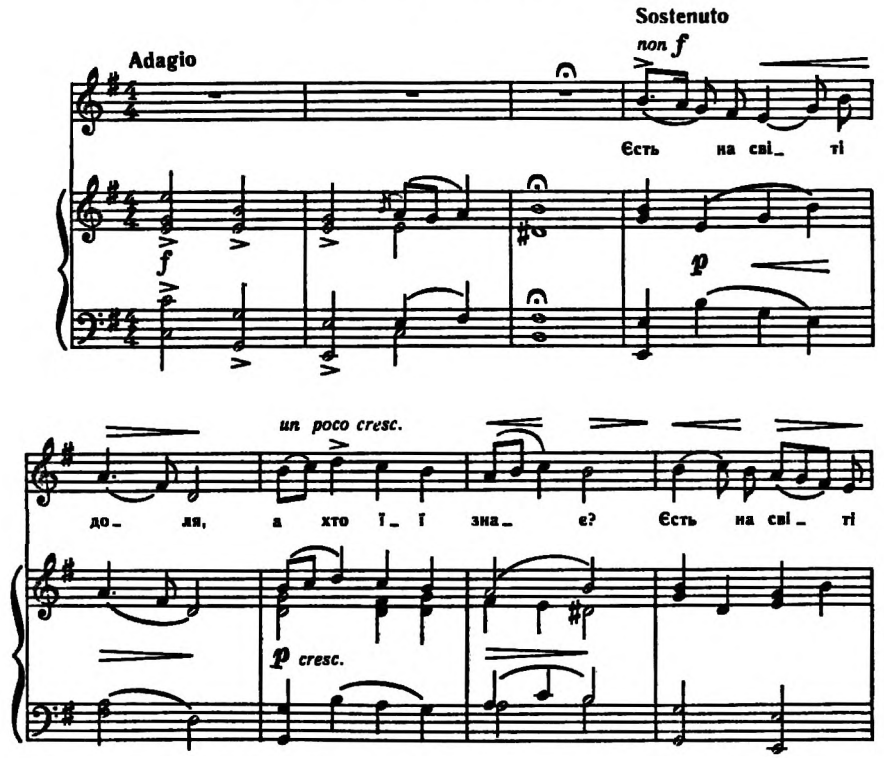



ritard. molto
allarg.
f
ritard. molto
p a tempo
Чо_го ме_ні тяж_ко,
чо_го ме_ні нуд_но?
p a tempo
pp
pp
Чо_го сер_це пла_че, ри_да_е, кри_чить, мов ди_тя го_лод_
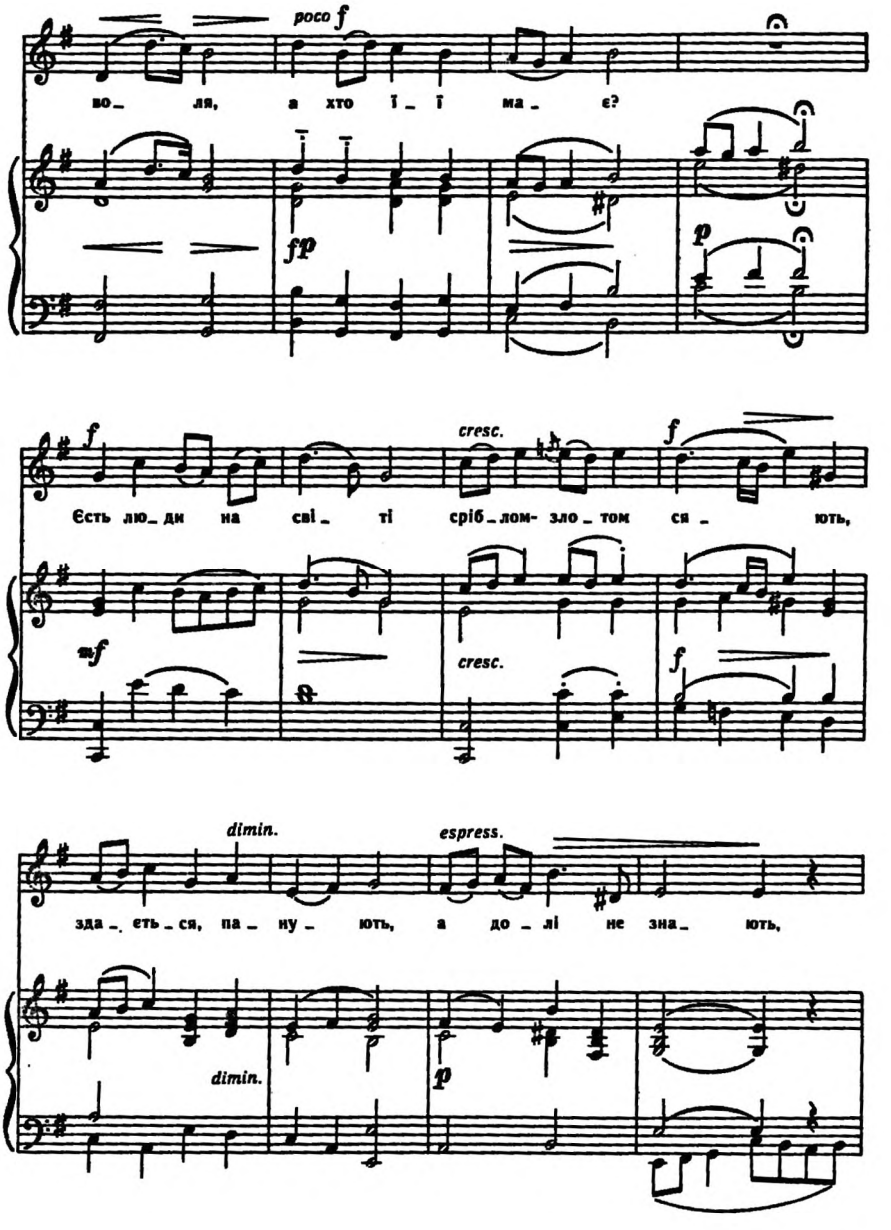

_не?
Сер_це мо_є труд_не,
p
cresc.
чо_го ти ба_жа_еш?
dim.
Що в те_бе бо_лить?
dim.
Sostenuto
Moderato cantabile
dolce
Чи пи_ти, чи І_сти,
rall.
p
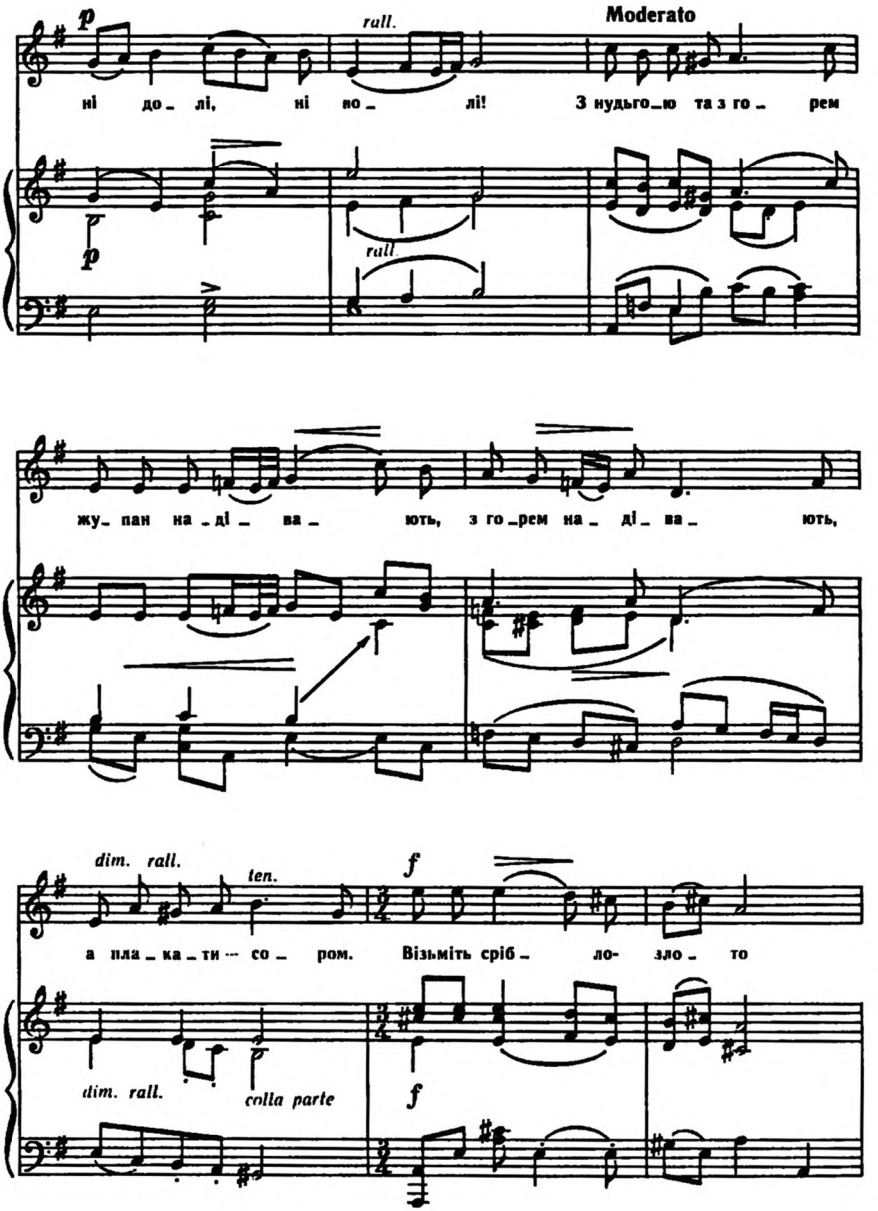

poco cresc.
чи спа_тонь_ки хо_ чеш? За_сни, мо_є сер_це,
dimin.
на_ві_ки за_сни, не вкри_те, роз_би_те...
cresc.
А люд на_віс_ний не_хай ска_же_ні_є...
cresc.
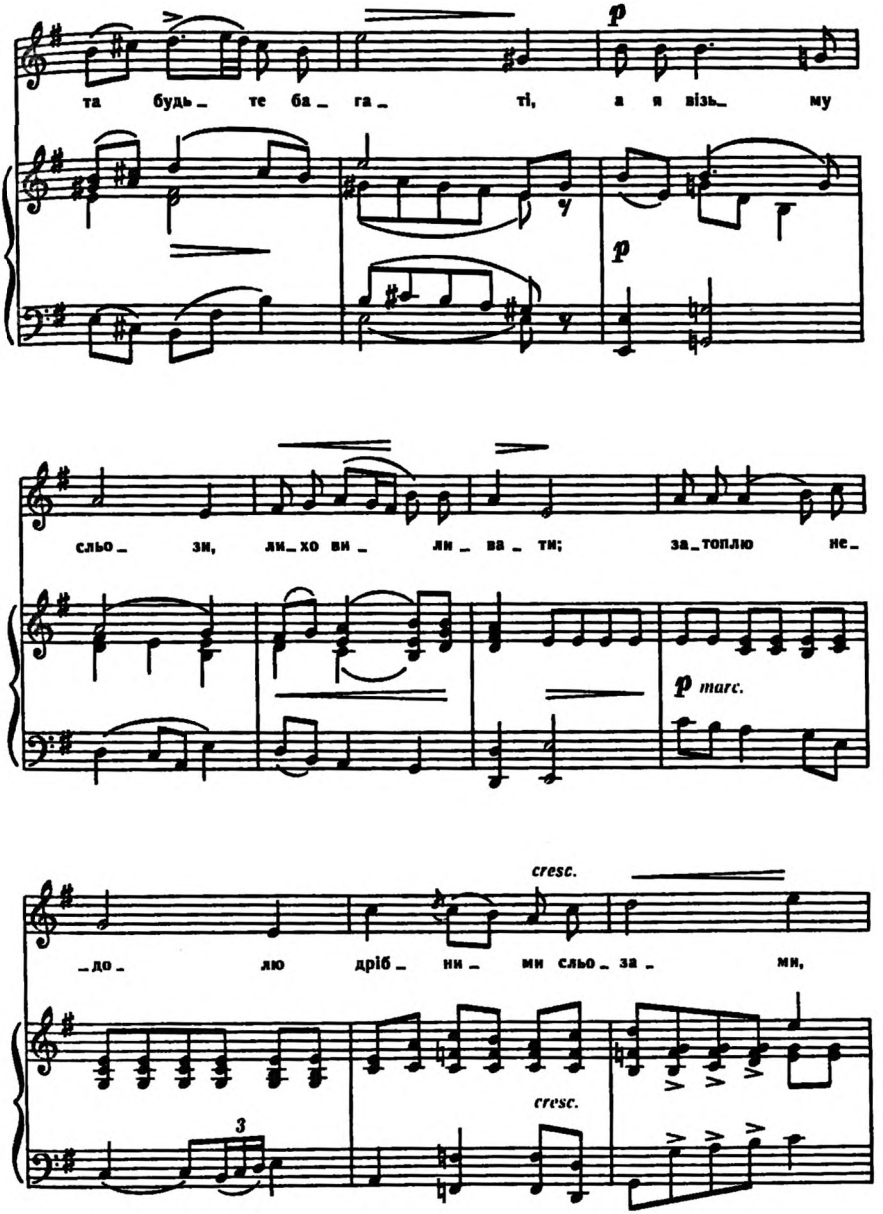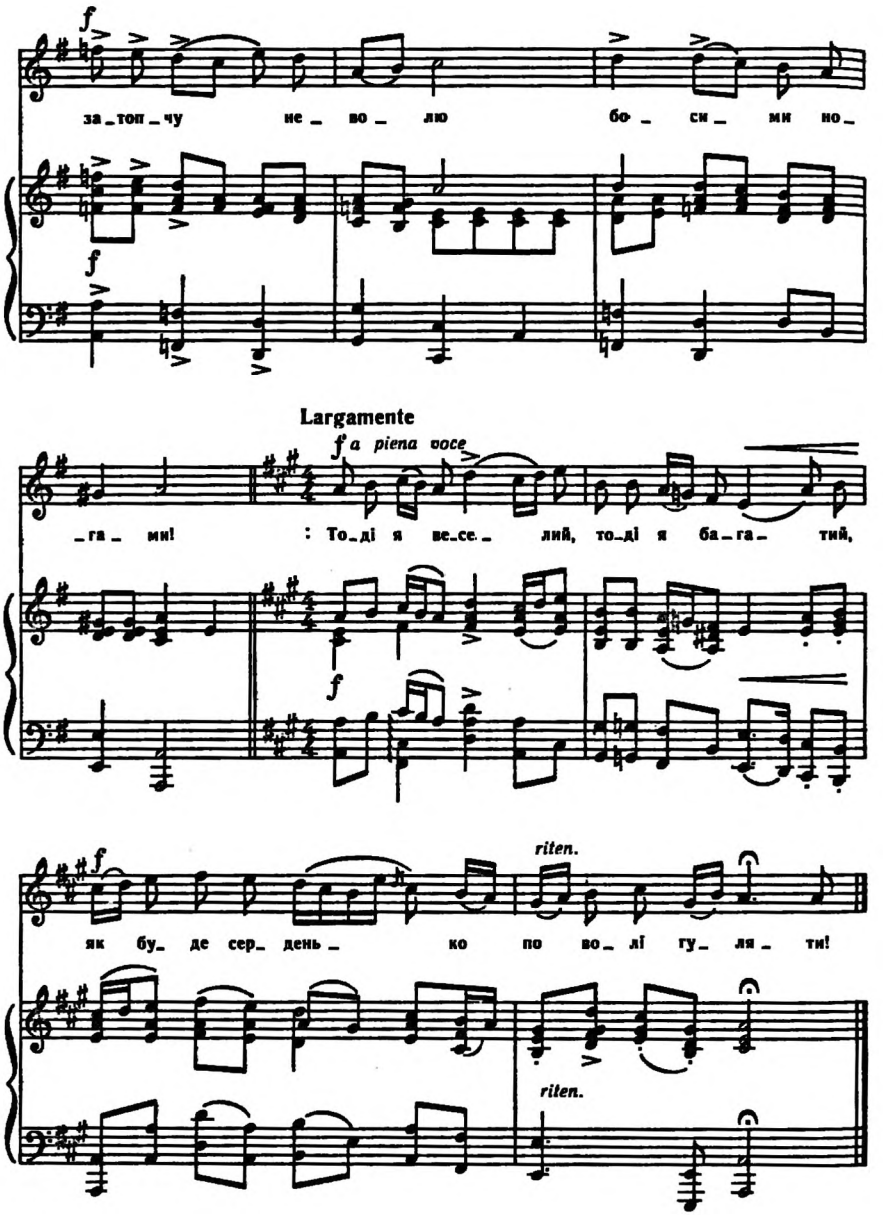


ЄСТЬ НА СВІТІ ДОЛЯ
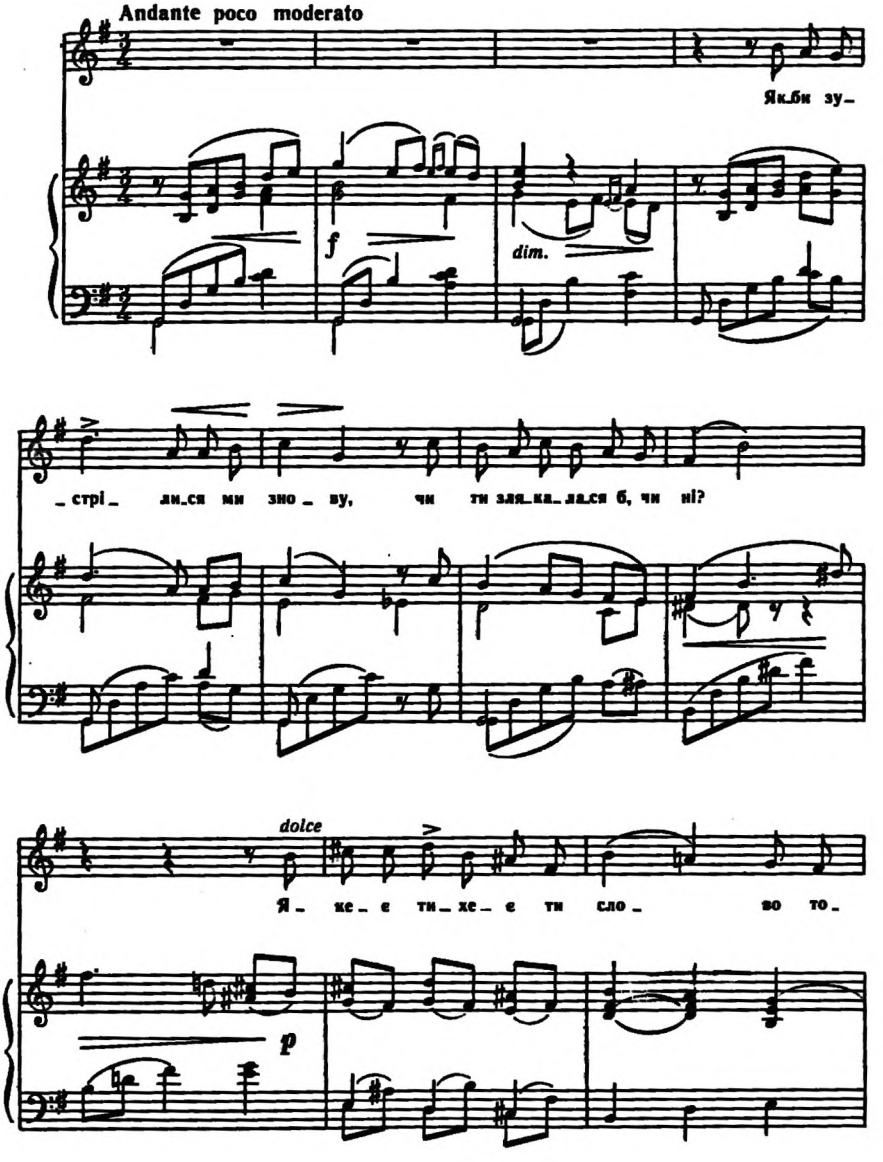



poco f
во_ ля, а хто ї_ ї ма_ є?
fp
p
f
cresc.
f
Єсть лю_ди на сві_ ті сріб_лом- зло_том ся_ ють,
mf
cresc.
f
dimin.
espress.
зда_ еть_ся, па_ ну_ ють, а до_ лі не зна_ ють,
dimin.
p
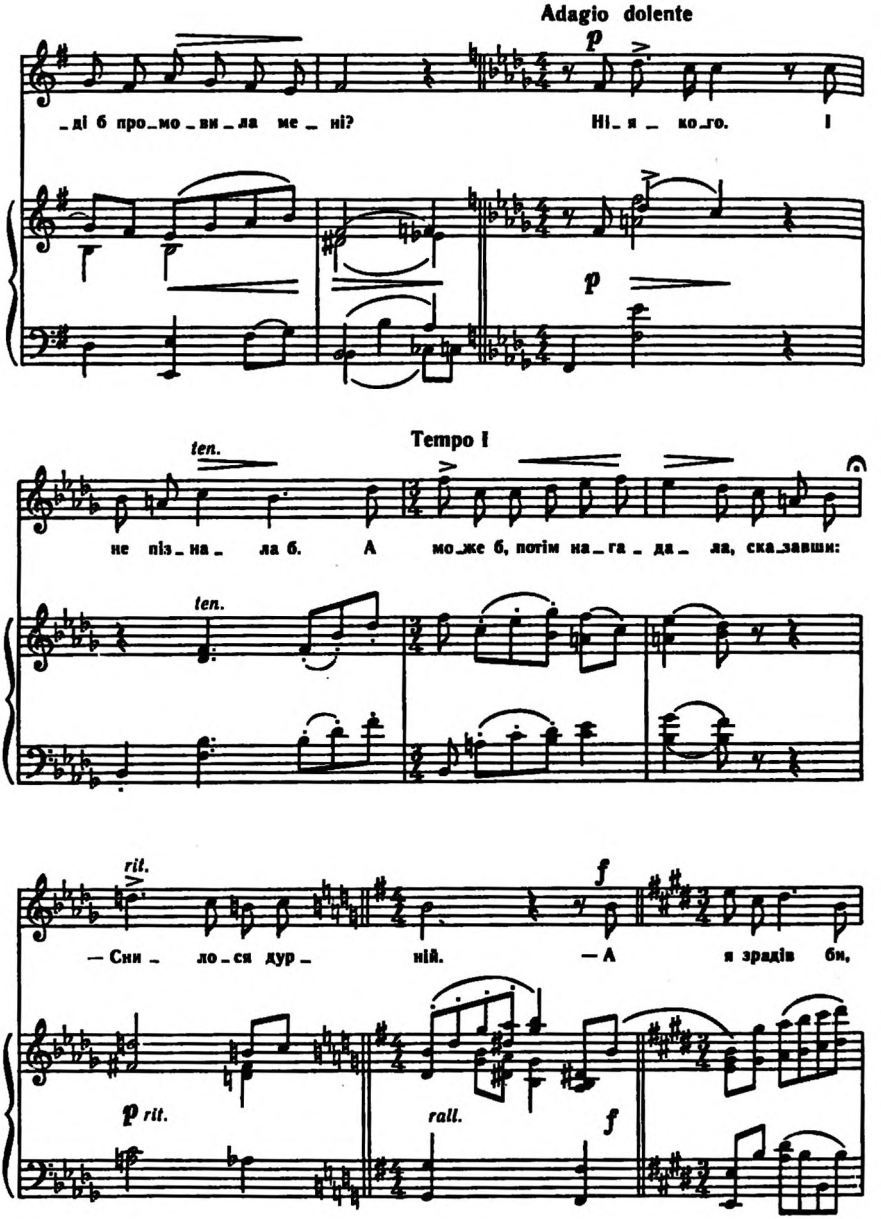

p
rall.
Moderato
ні до_ лі, ні но_ лі! З нудьго_ю та з го_ рем
p
rall.
жу_ пан на_ді_ ва_ ють, з го_рем на_ ді_ ва_ ють,
dim. rall.
ten.
f
а пла_ка_ти — со_ ром. Візьміть сріб_ ло- зло_ то
dim. rall.
colla parte
f
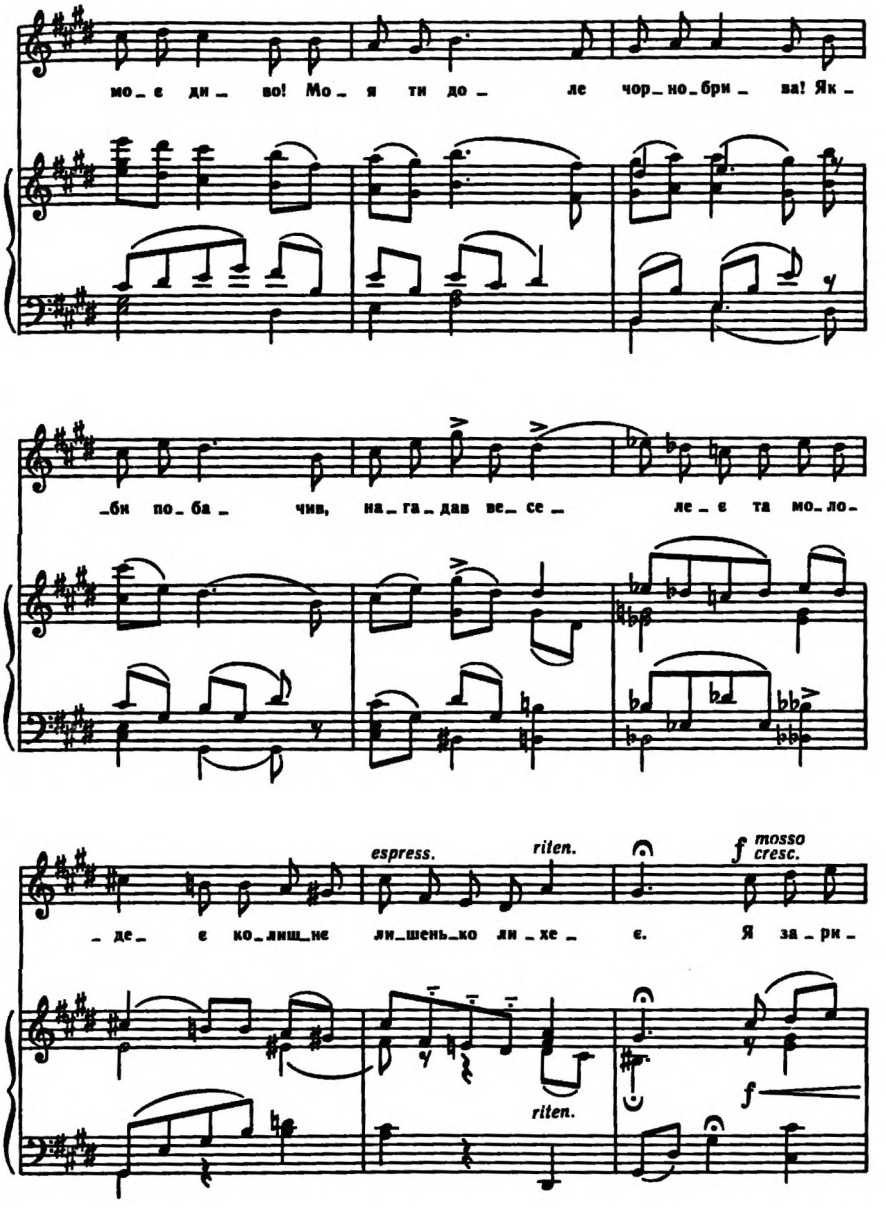

p
та будь_ те ба_ га_ ті, а я візь_ му
p
сльо_ зи, ли_хо ви_ ли_ва_ ти; за_топлю не_
p marc.
cresc.
_до_ лю дріб_ ни_ ми сльо_за_ ми,
cresc.
3
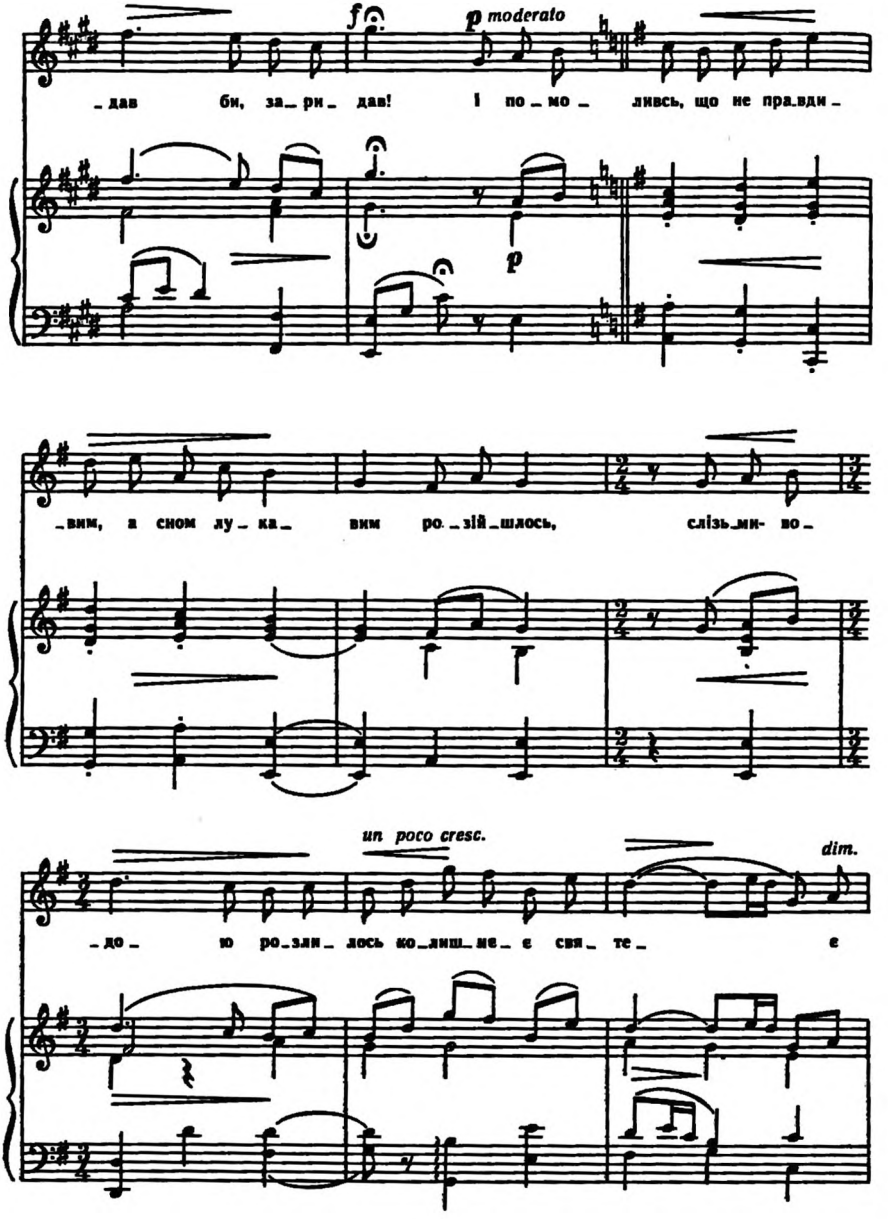

f
за_топ_чу не_во_лю бо_си_ми но_
f
Largamente
f a piena voce
_га_ ми! : То_ді я ве_се_лий, то_ді я ба_га_тий,
f
riten.
f
як бу_де сер_день_ко по во_лі гу_ля_ти!
riten.

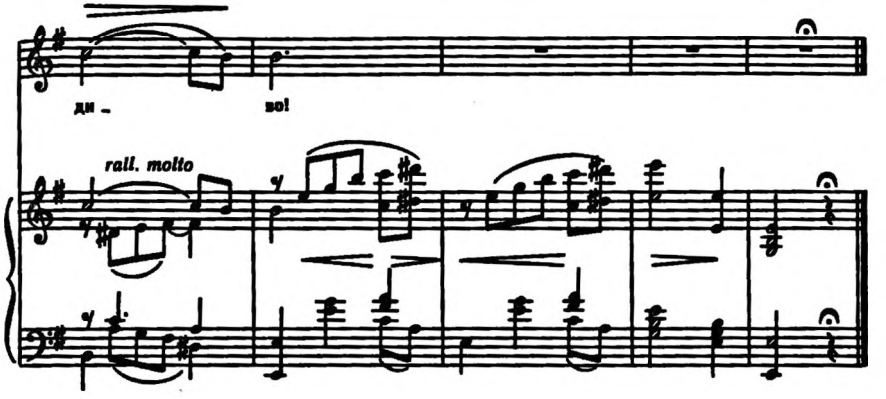
ЯКБИ ЗУСТРІЛИСЯ МИ ЗНОВУ
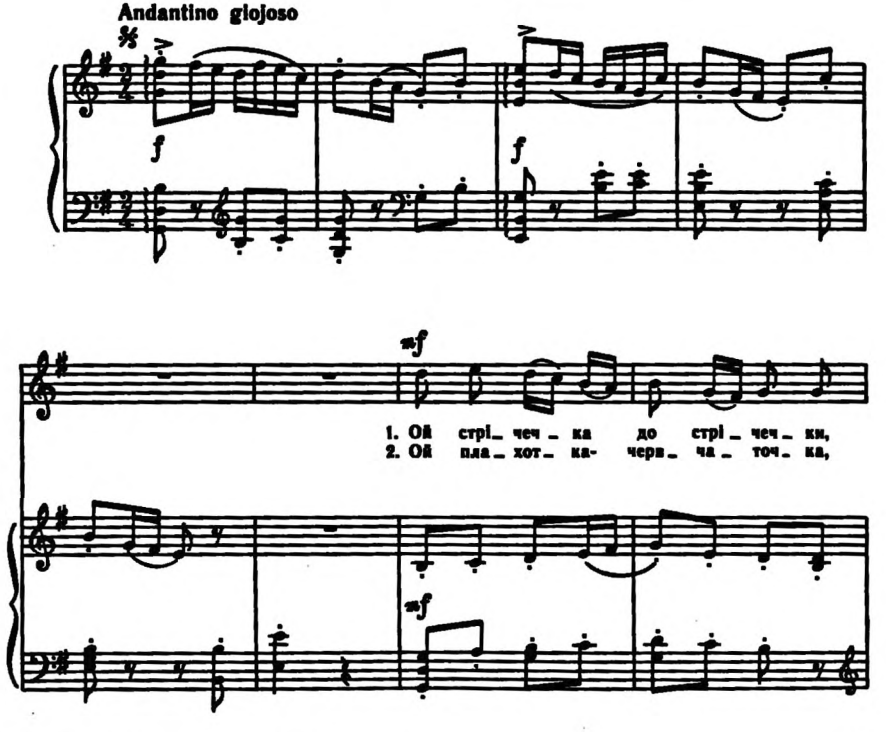



Adagio dolente
p
_ді б про_мо_ви_ла ме_ні?
Ні_я_ко_го. І
p
Tempo I
ten.
не піз_на_ла б. А мо_же б, потім на_га_да_ла, ска_завши:
ten.
rit.
f
— Сни_ло_ся дур_ ній. — А я зрадів би,
p rit.
rall.
f
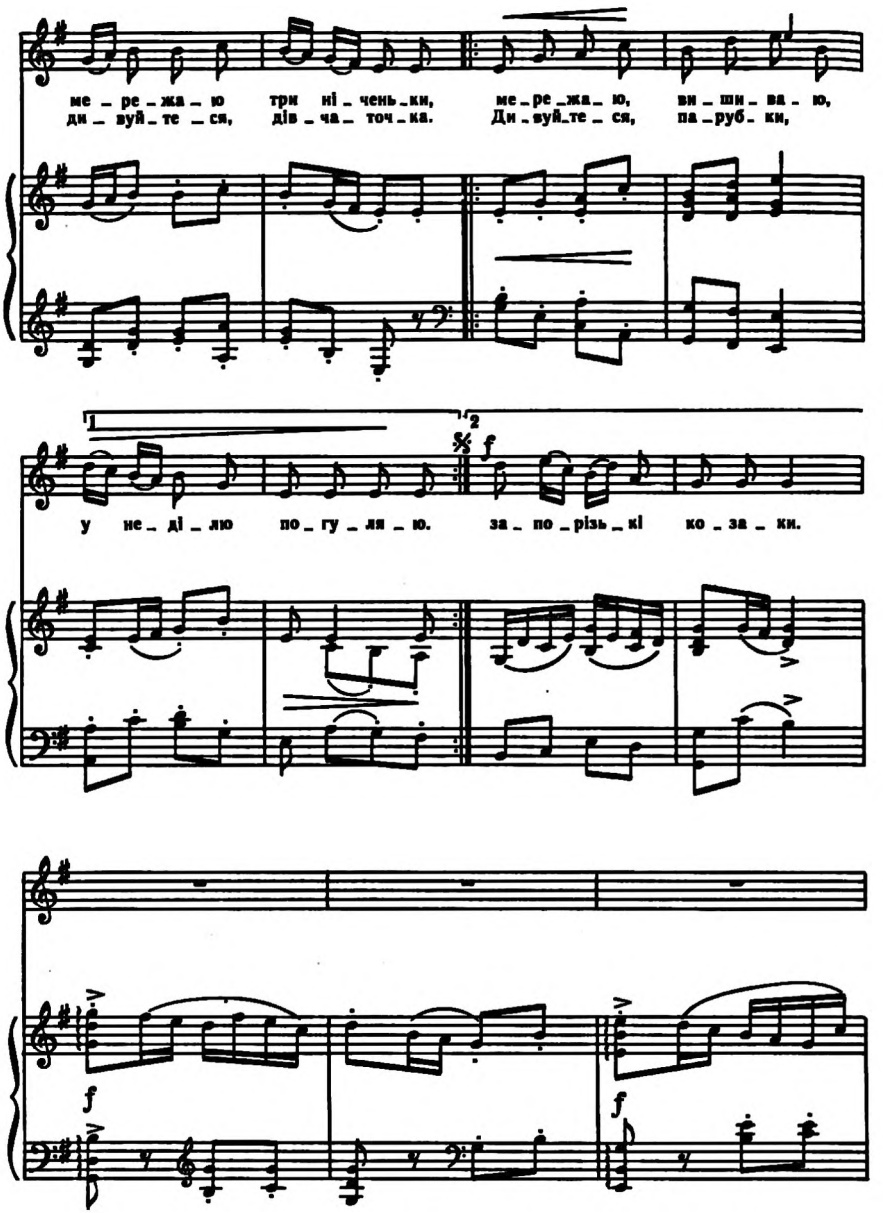

мо_є ди_ во! Мо_ я ти до_ ле чор_но_бри_ ва! Як_
_би по_ба_ чив, на_га_дав ве_ се_ ле_є та мо_ло_
espress.
riten.
f mosso cresc.
_де_ є ко_лиш_не ли_шень_ко ли_хе_ є. Я за_ри_
riten.
f
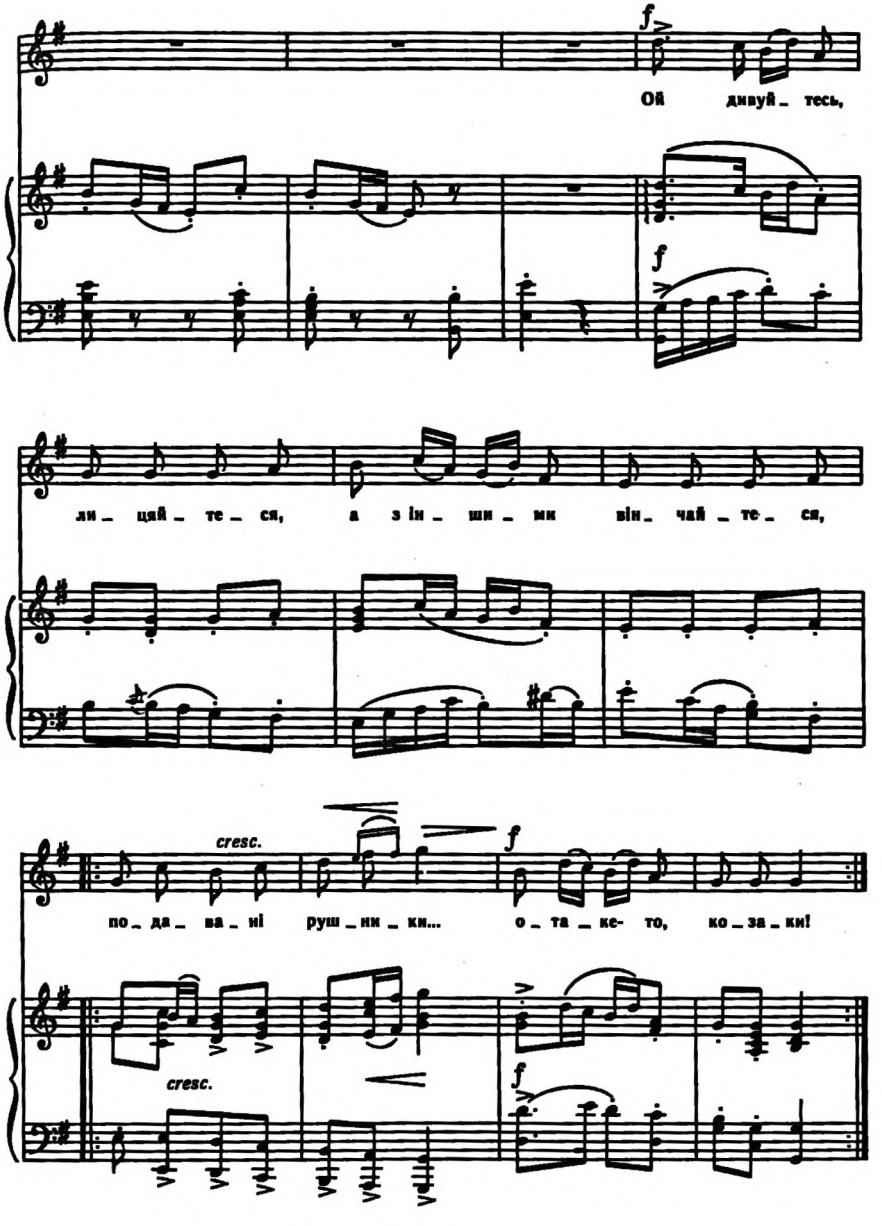

f
p moderato
p
– дав би, за– ри– дав! І по– мо– лився, що не пра–вди–
–вим, а сном лу– ка– вим ро– зій–шлось, слізь–ми– во–
un poco cresc.
dim.
– до– ю ро–зли– лось ко–лиш–ме– е сия– те– е
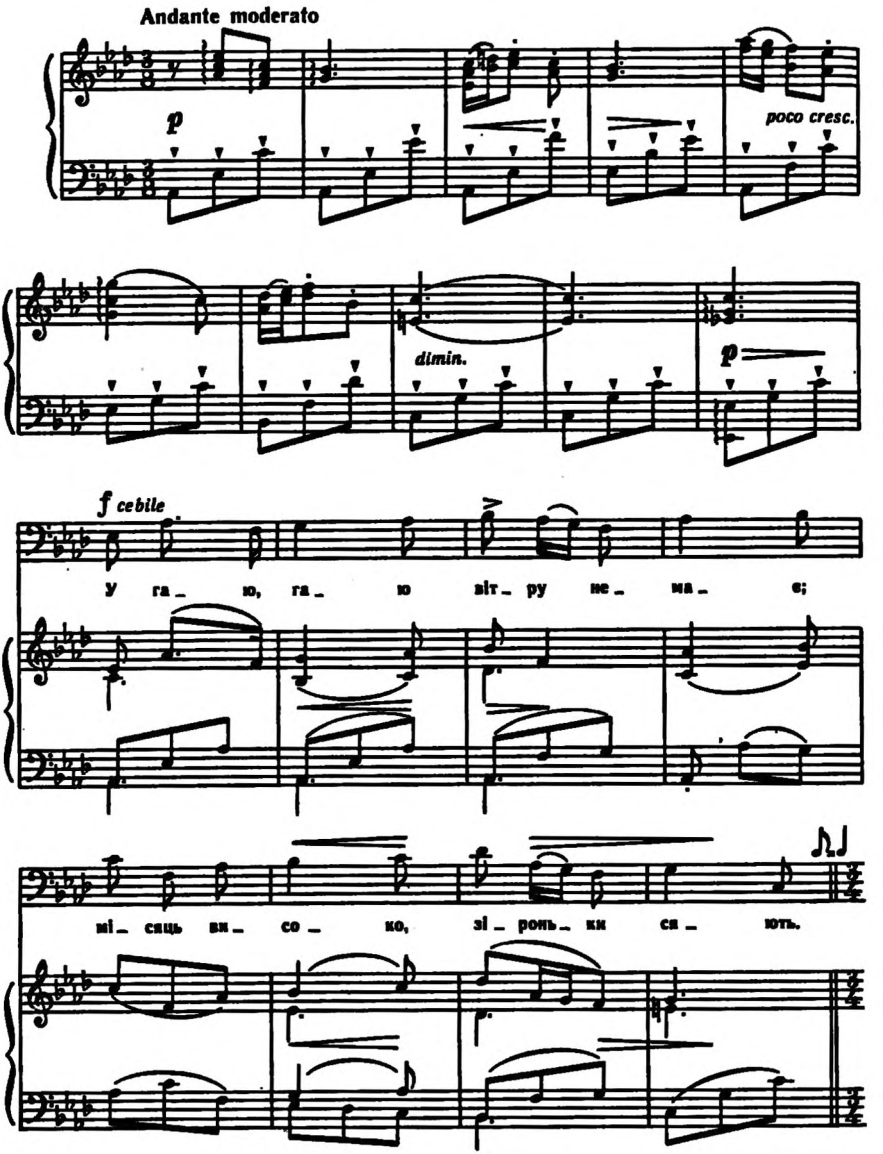


ОЙ СТРІЧЕЧКА ДО СТРІЧЕЧКИ
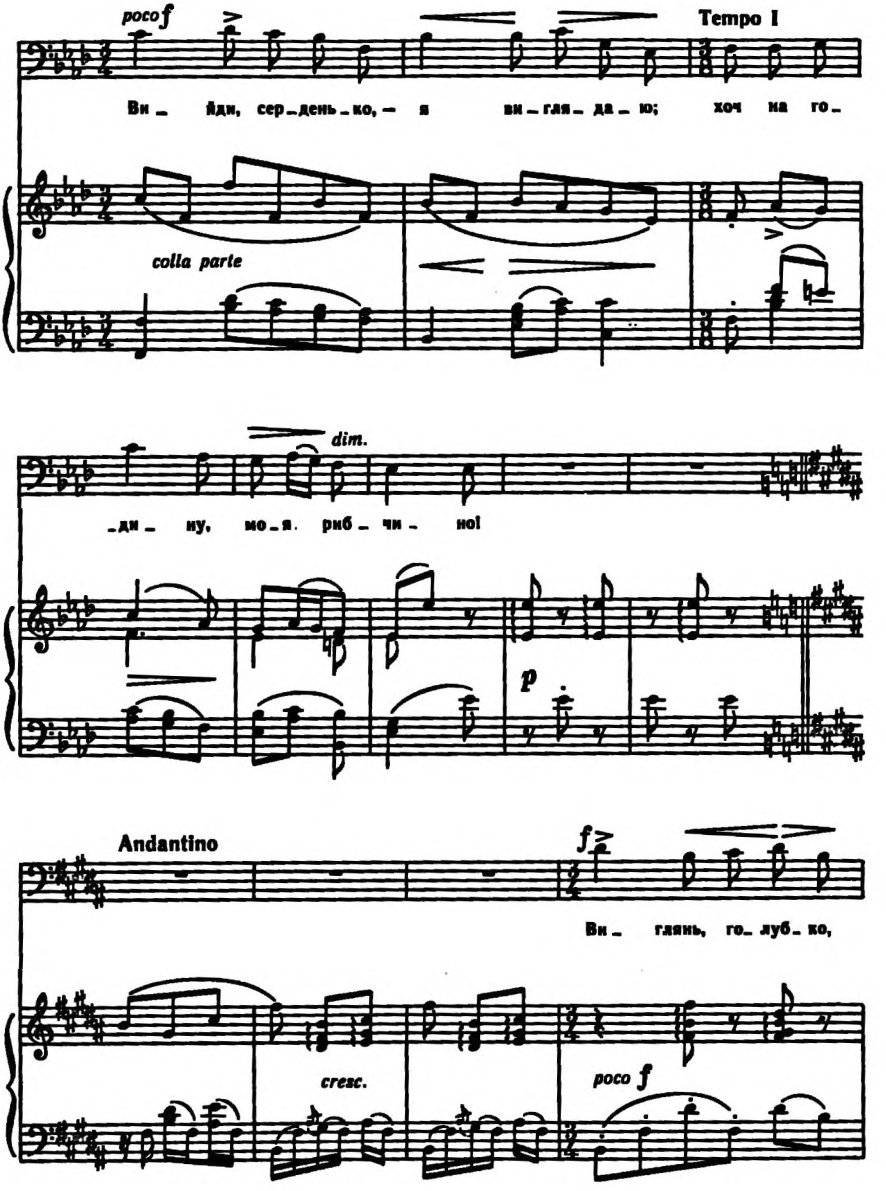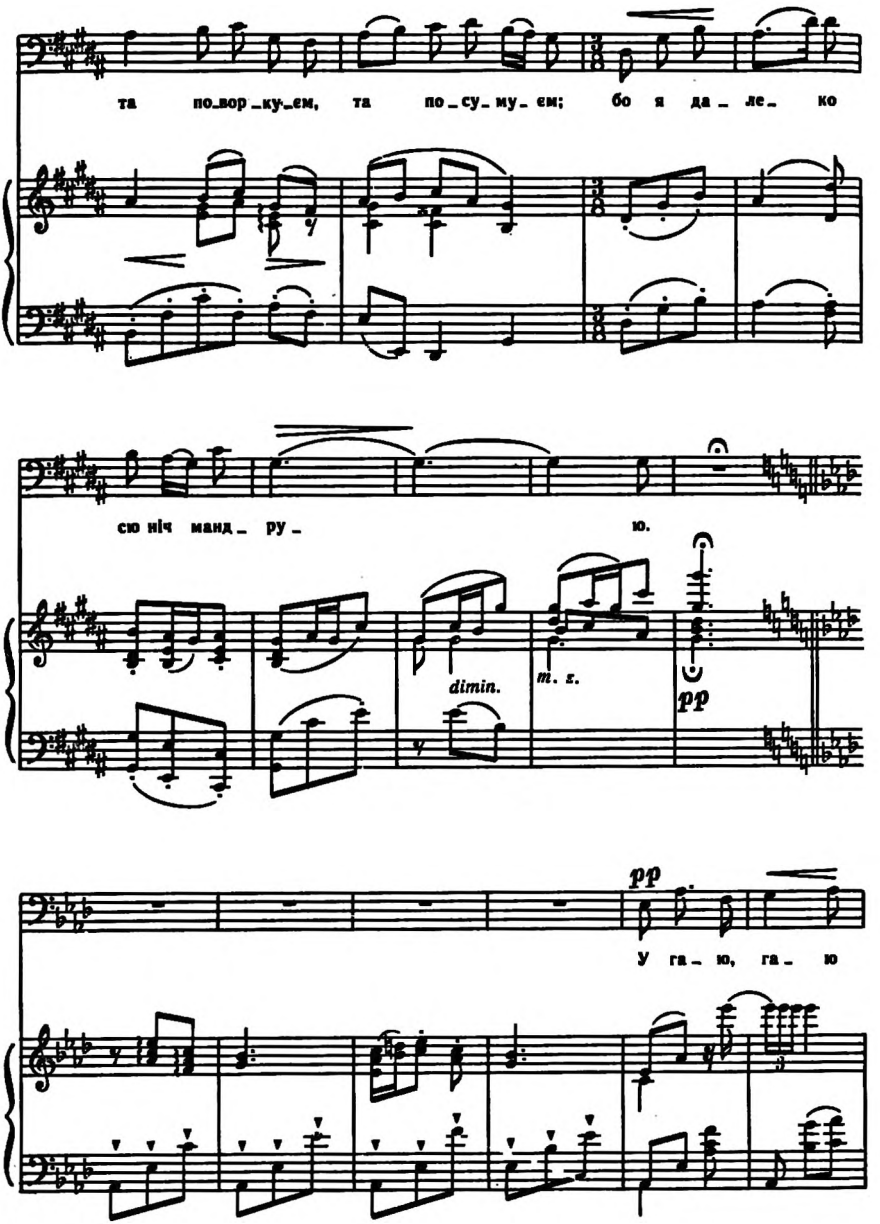



ме – ре – жа – ю три ні – чень – ки, ме – ре – жа – ю, ви – ши – ва – ю,
ди – вуй – те – ся, дів – ча – точ – ка. Ди – вуй – те – ся, па – руб – ки,
1
2
f
у не – ді – лю по – гу – ля – ю. за – по – різь – кі ко – за – ки.
f
f
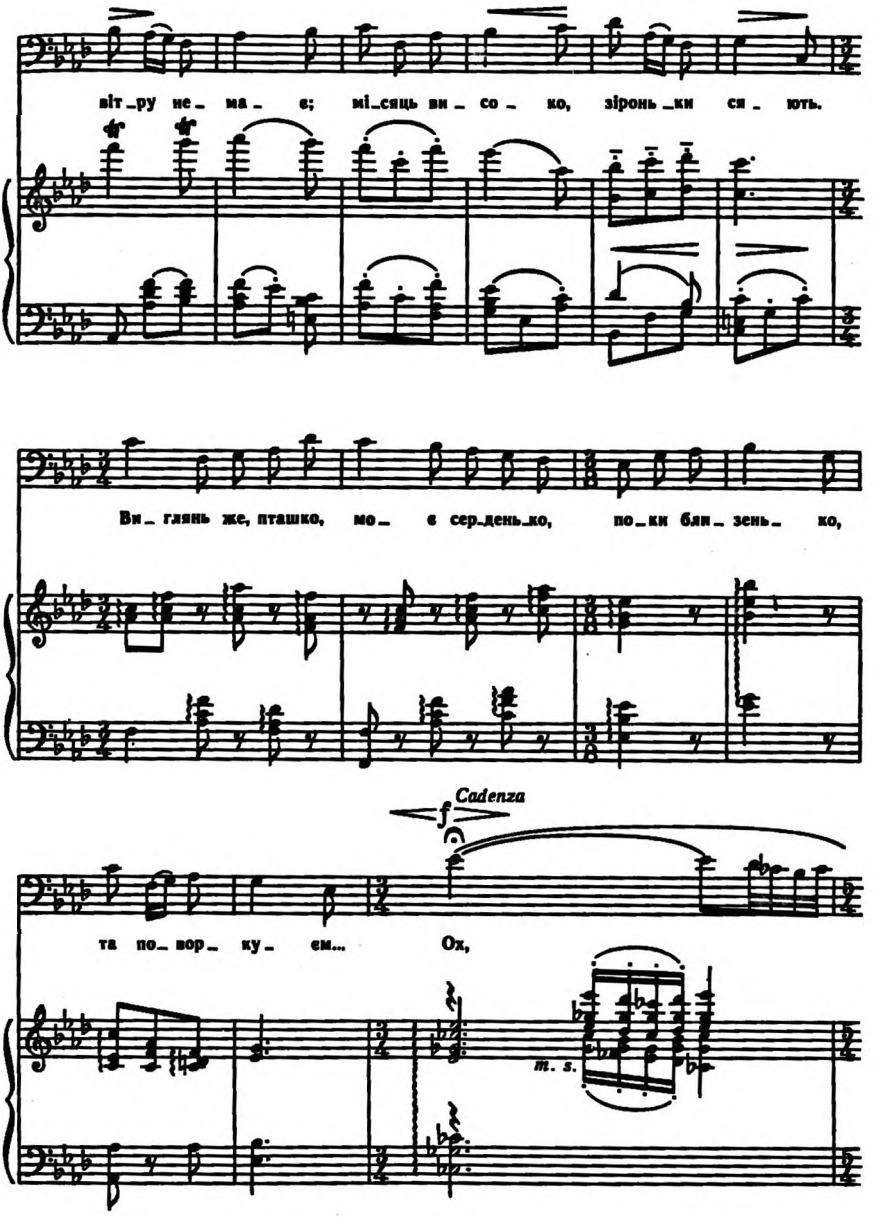

f
Ой дивуй_ тесь,
f
ли_ цяй_ те_ ся, а з ін_ ши_ ми він_ чай_ те_ ся,
cresc.
f
по_ да_ ва_ ні руш_ни_ки... о_ та_ ке- то, ко_ за_ ки!
cresc.
f

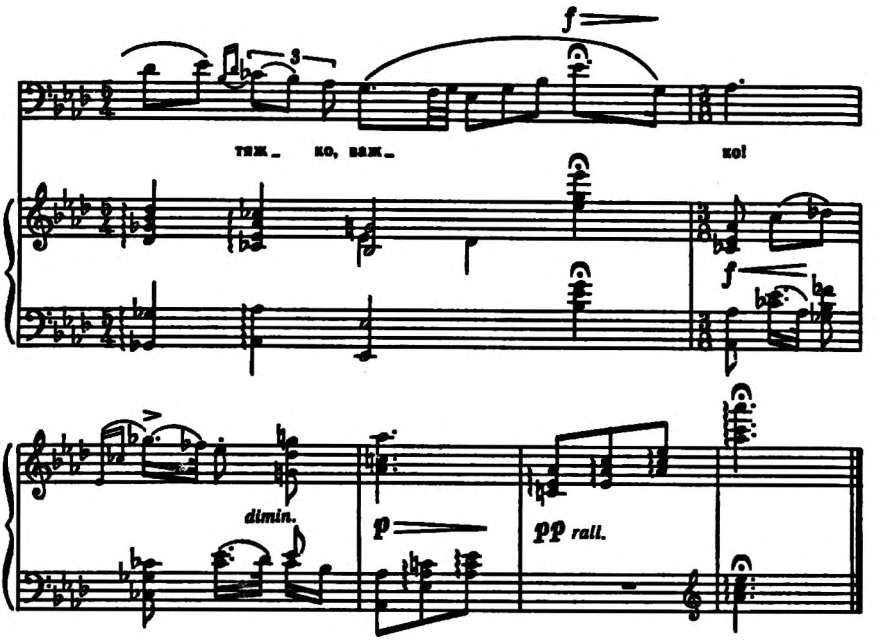
У ГАЮ, ГАЮ ВІТРУ НЕМАЄ



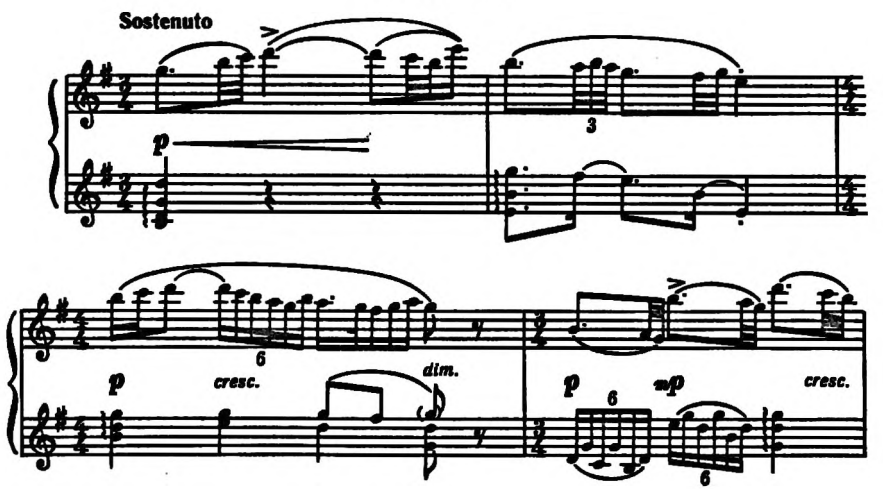

poco f
Tempo I
Ви _ йди, сер _ день _ ко, _ я ви _ гля _ да _ ю; хоч на го _
colla parte
dim.
_ди _ ну, мо _ я. риб _ чи _ ноі
p
Andantino
f
Ви _ глянь, го _ луб _ ко,
cresc.
poco f
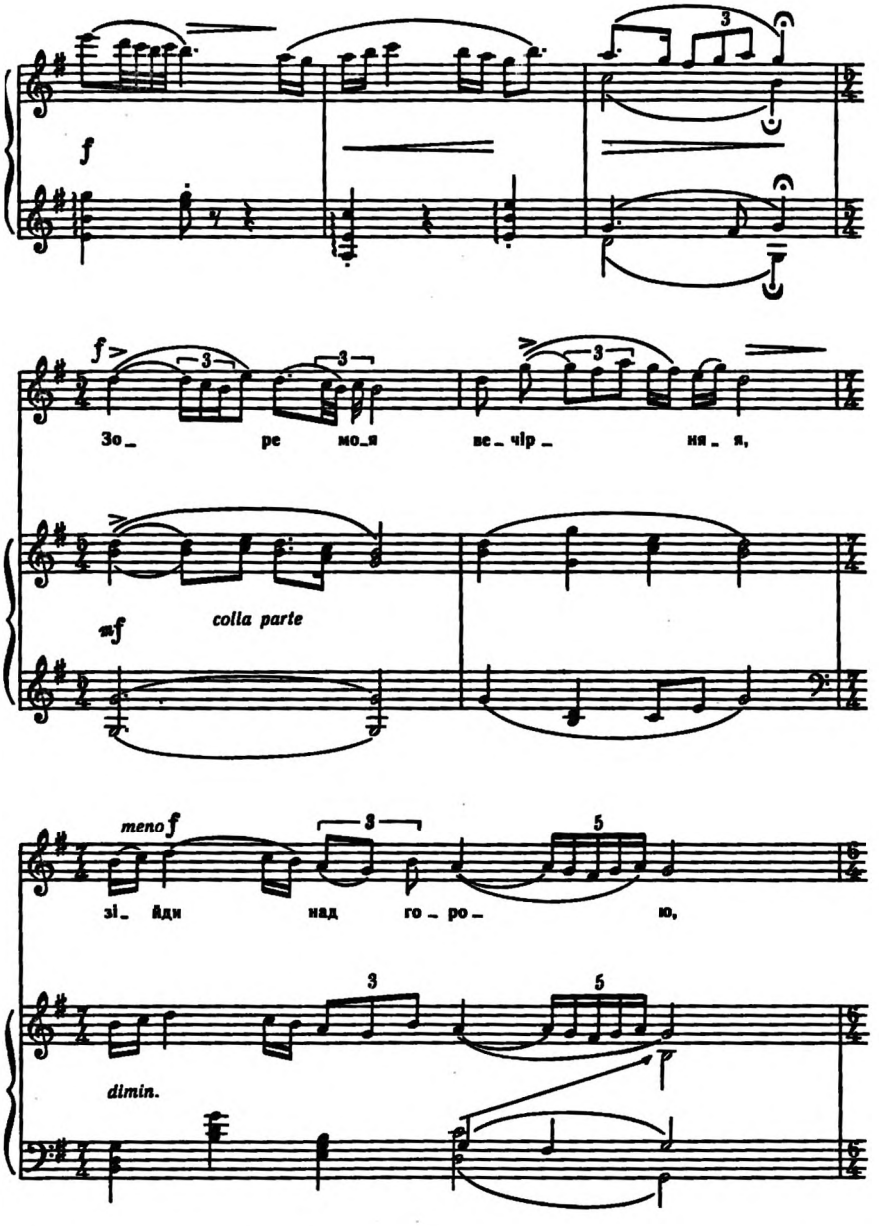

та по_вор_ку_єм, та по_су_му_єм; бо я да_ле_ко
сю ніч манд_ру_ ю.
dimin.
m. s.
pp
pp
У га_ ю, га_ ю

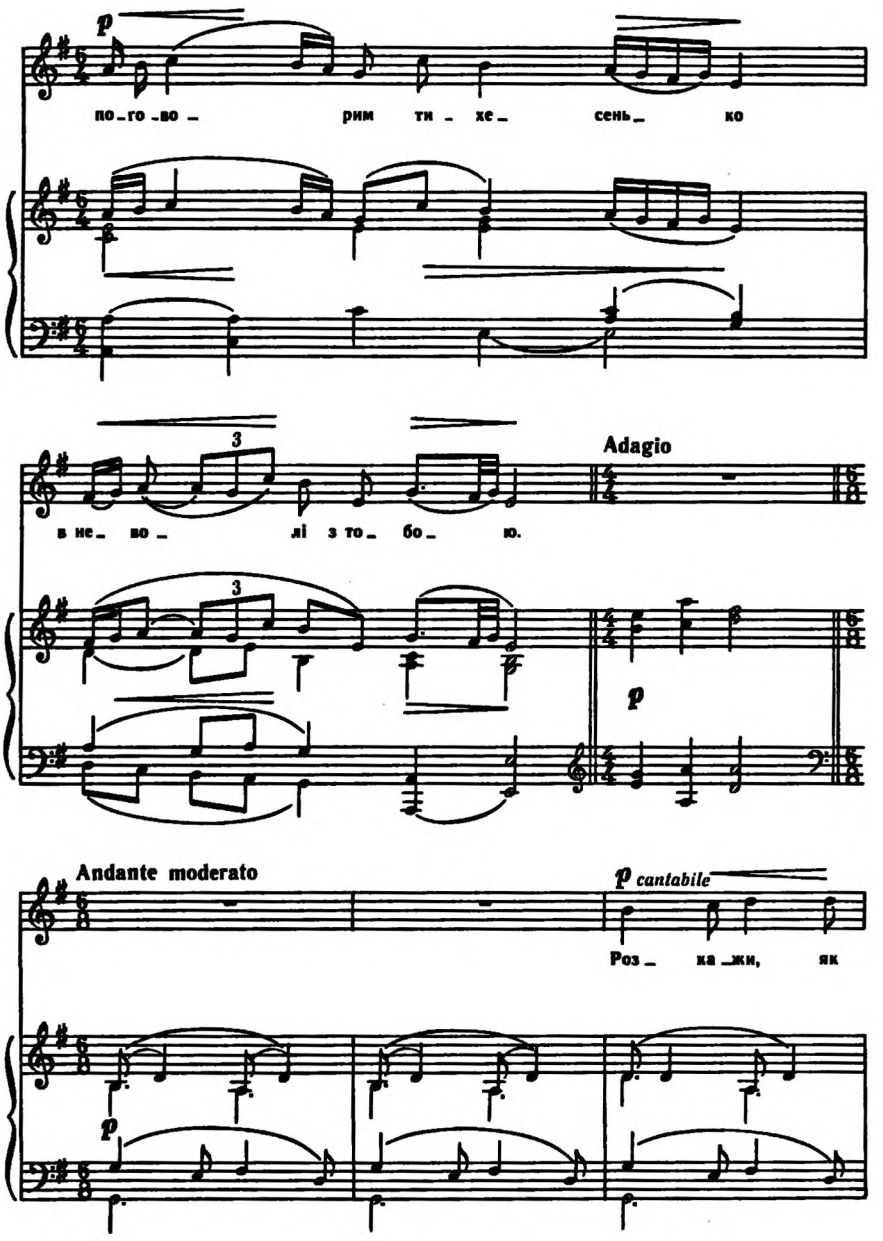

віт_ру не_ ма_ є; мі_сяць ви_ со_ ко, зіронь_ки ся_ ють.
Ви_ глянь же, пташко, мо_ є сер_день_ко, по_ки бля_ зень_ ко,
Cadenza
та по_ вор_ ку_ ем... Ох,
m. s.
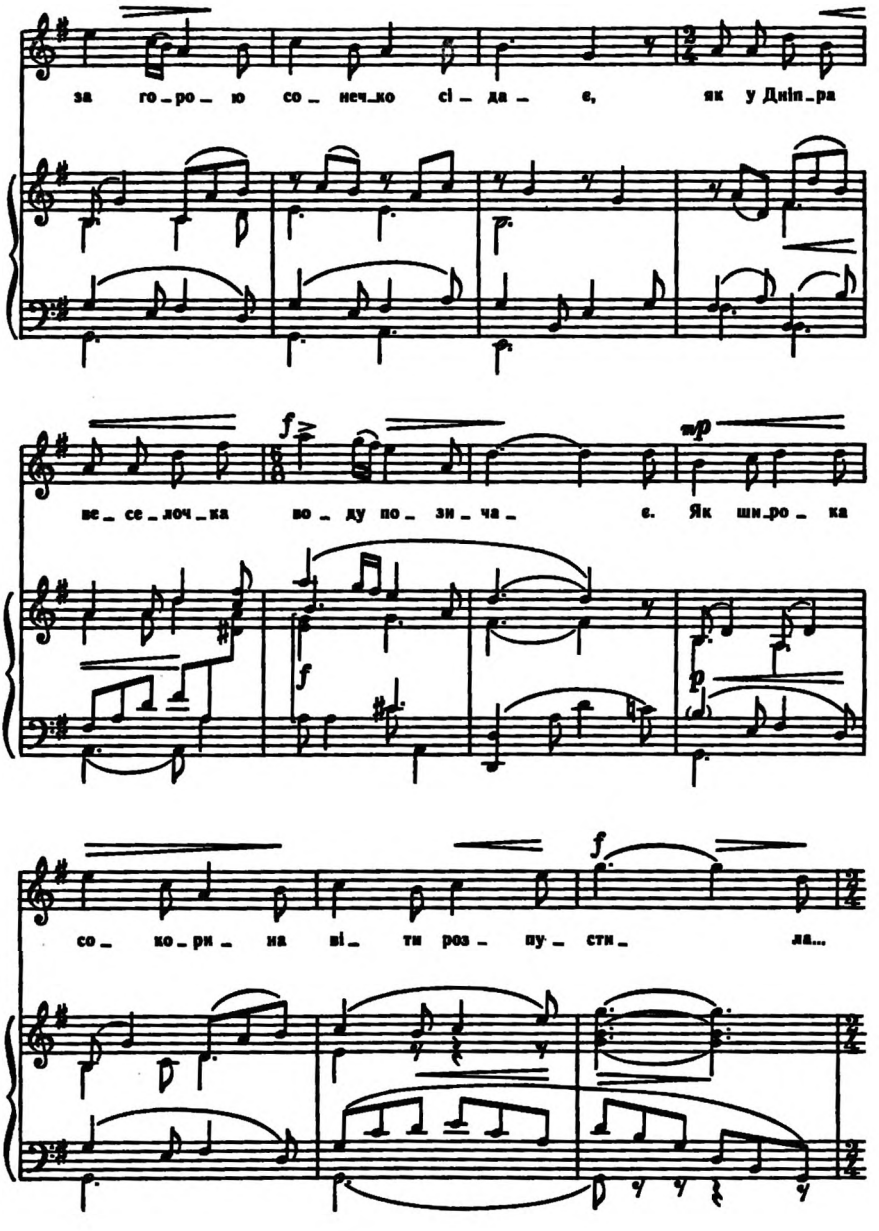

f
3
тик_ ко, так_ ко!
f
dimin.
p
pp rall.
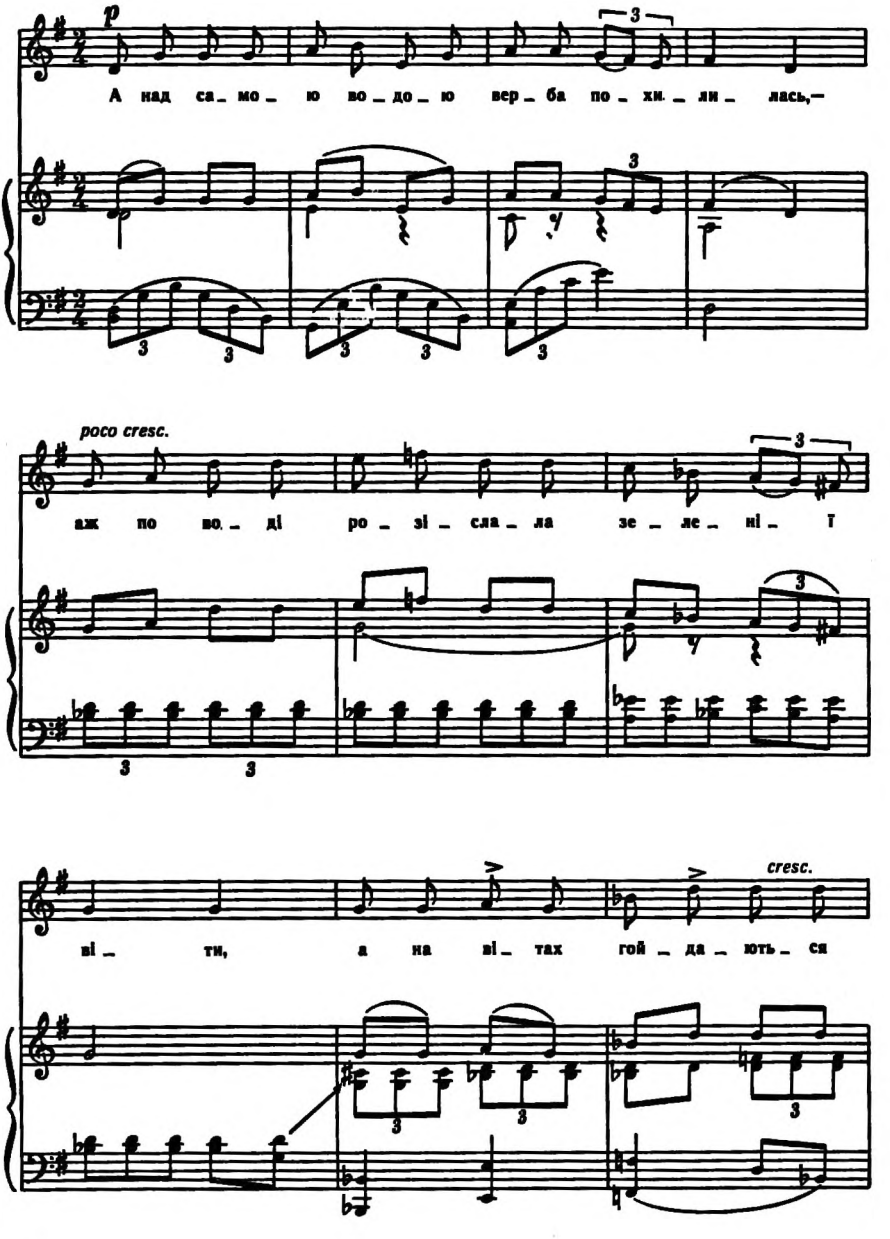
КНЯЖНА
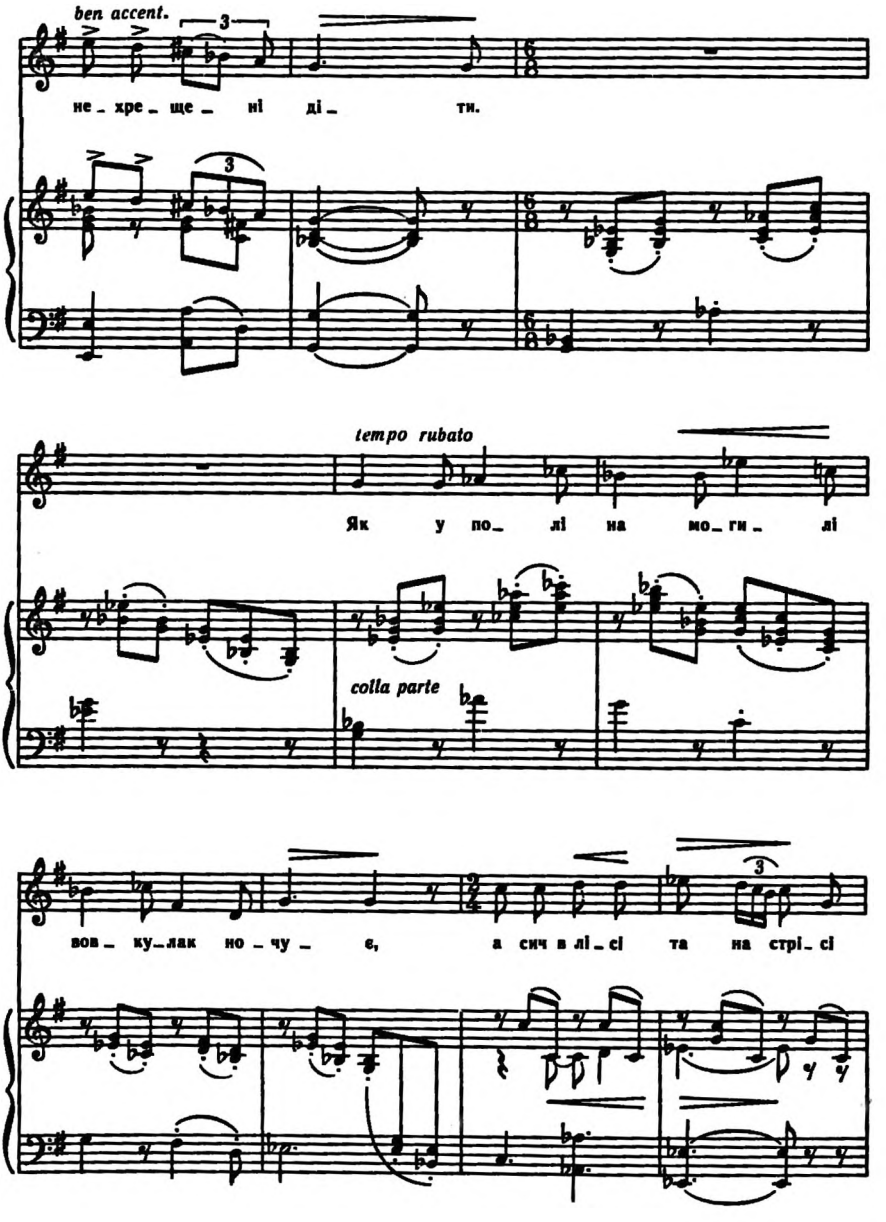

Sostenuto
p
3
6
p
cresc.
dim.
p
6
mp
cresc.
6
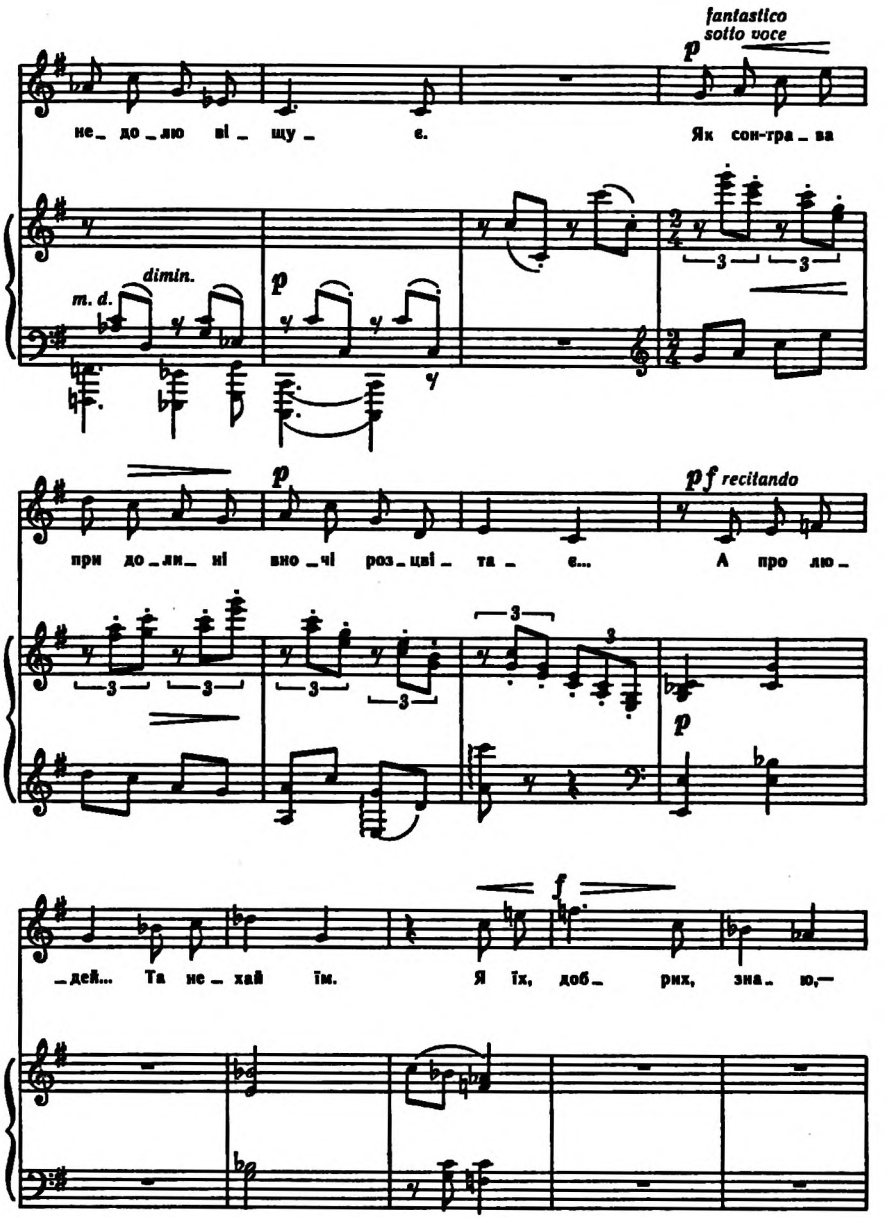

f
3
f
3
3
3
Зо_ ре мо_я ве_чір_ ня_ я,
mf
colla parte
meno f
3
5
зі_ йди над го_ро_ ю,
3
5
dimin.
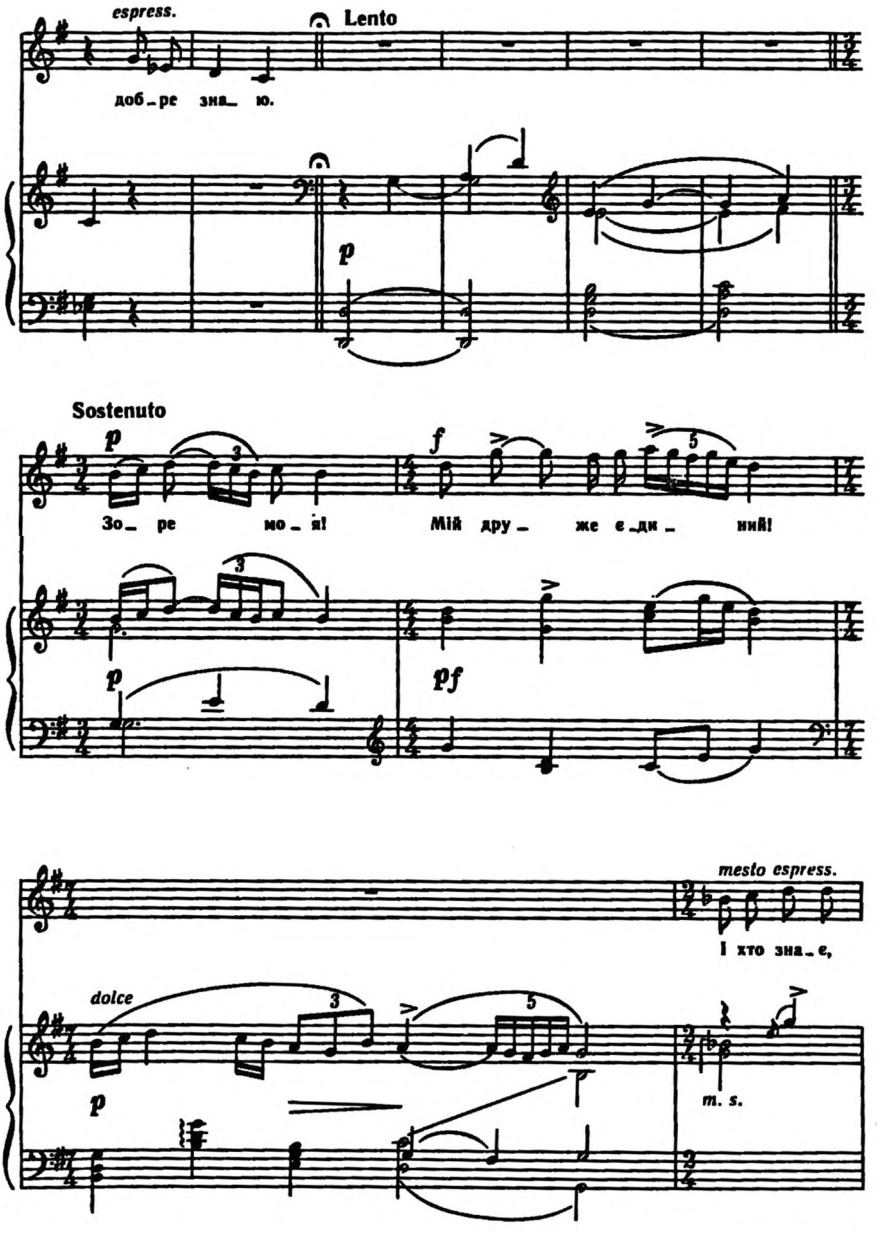

p
по-го-во- рим ти- хе- сень- ко
3
Adagio
в не- во- лі з то- бо- ю.
3
p
Andante moderato
p cantabile
Роз- ка-жи, як
p

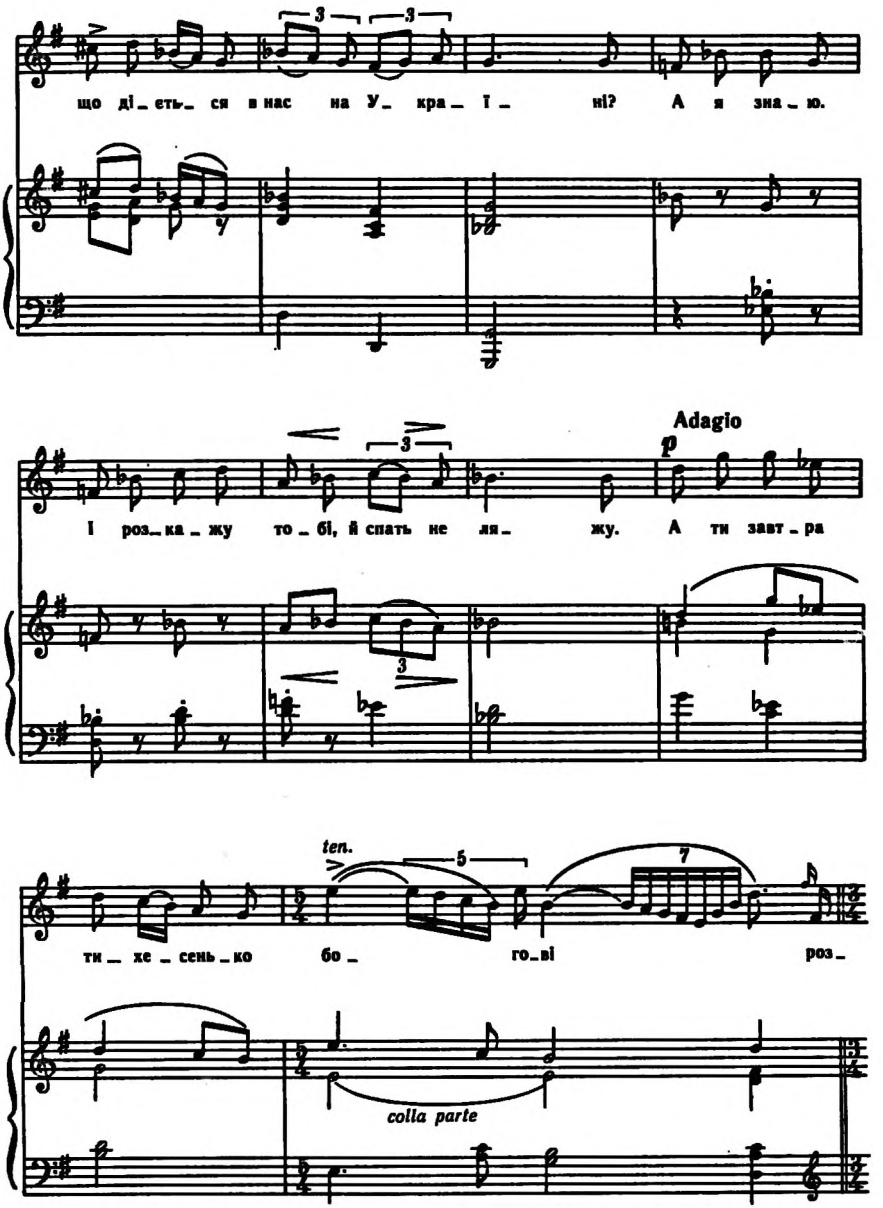

за го_ро_ю со_неч_ко сі_да_е, як у Дніп_ра
ве_се_лоч_ка во_ду по_зи_ча_ є. Як шн_ро_ка
со_ко_ри_на ві_тя роз_ пу_стя_ла...

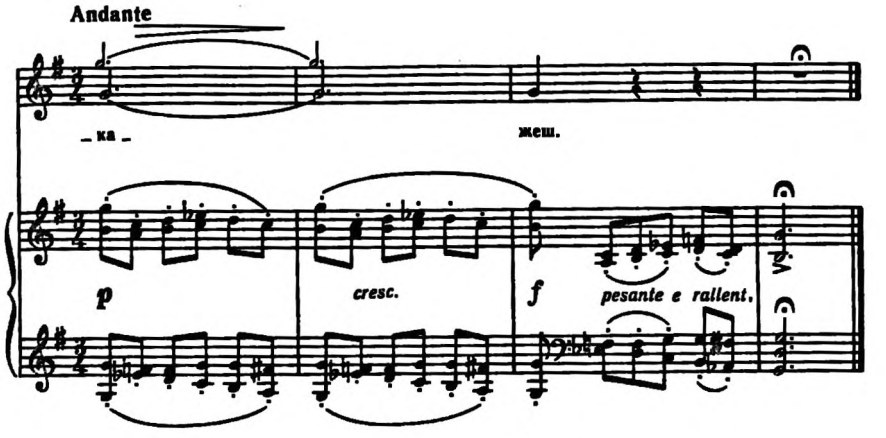

p
А над са_ мо_ ю во_ до_ ю вер_ ба по_ хи_ ли_ лась,—
poco cresc.
аж по во_ ді ро_ зі_ сла_ ла зе_ ле_ ні_ ї
cresc.
ві_ ти, а на ві_ тах гой_ да_ ють_ ся


ben accent.
3
не_ хре_ ще_ ні ді_ ти.
tempo rubato
Як у по_ лі на мо_ ги_ лі
colla parte
вов_ ку_лак но_чу_ є, а сич в лі_сі та на стрі_сі


fantastico
sotto voce
p
не_ до_лю ві_ щу_ є.
Як сон-гра_ ва
dimin.
m. d.
p
3
3
p
при до_ли_ ні вно_чі роз_цві_ та_ є...
pf recitando
А про лю_
3
3
3
3
3
3
p
f
дей... Та не хай їм.
Я їх, доб_ рих, зна_ ю,—

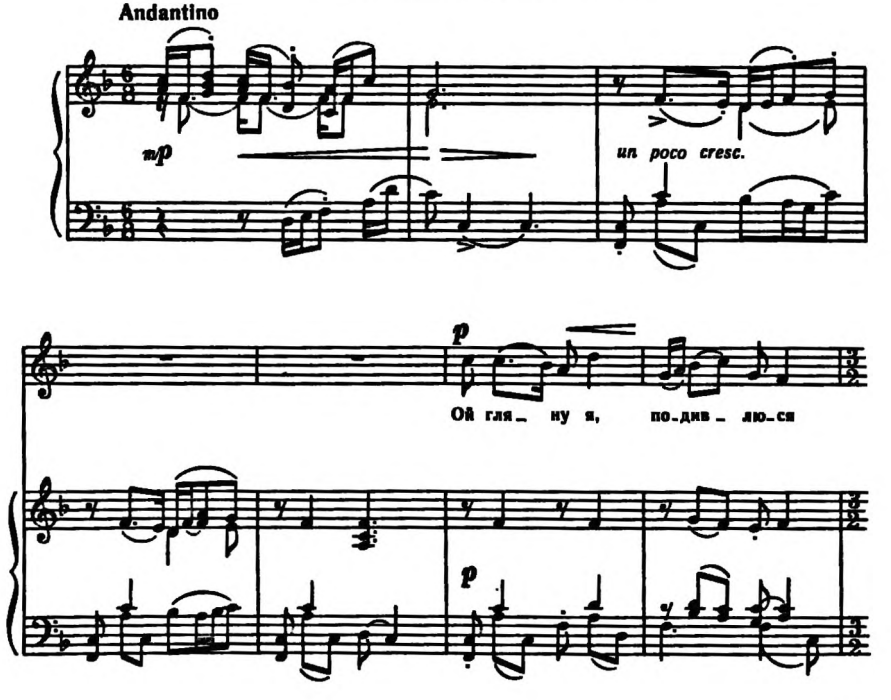

espress.
Lento
доб_ре зна_ ю.
p
Sostenuto
p
3
Зо_ ре мо_ я!
f
Мій дру_ же е_ди_ ний!
5
3
p
pf
mesto espress.
І хто зна_ е,
dolce
3
5
p
m. s.
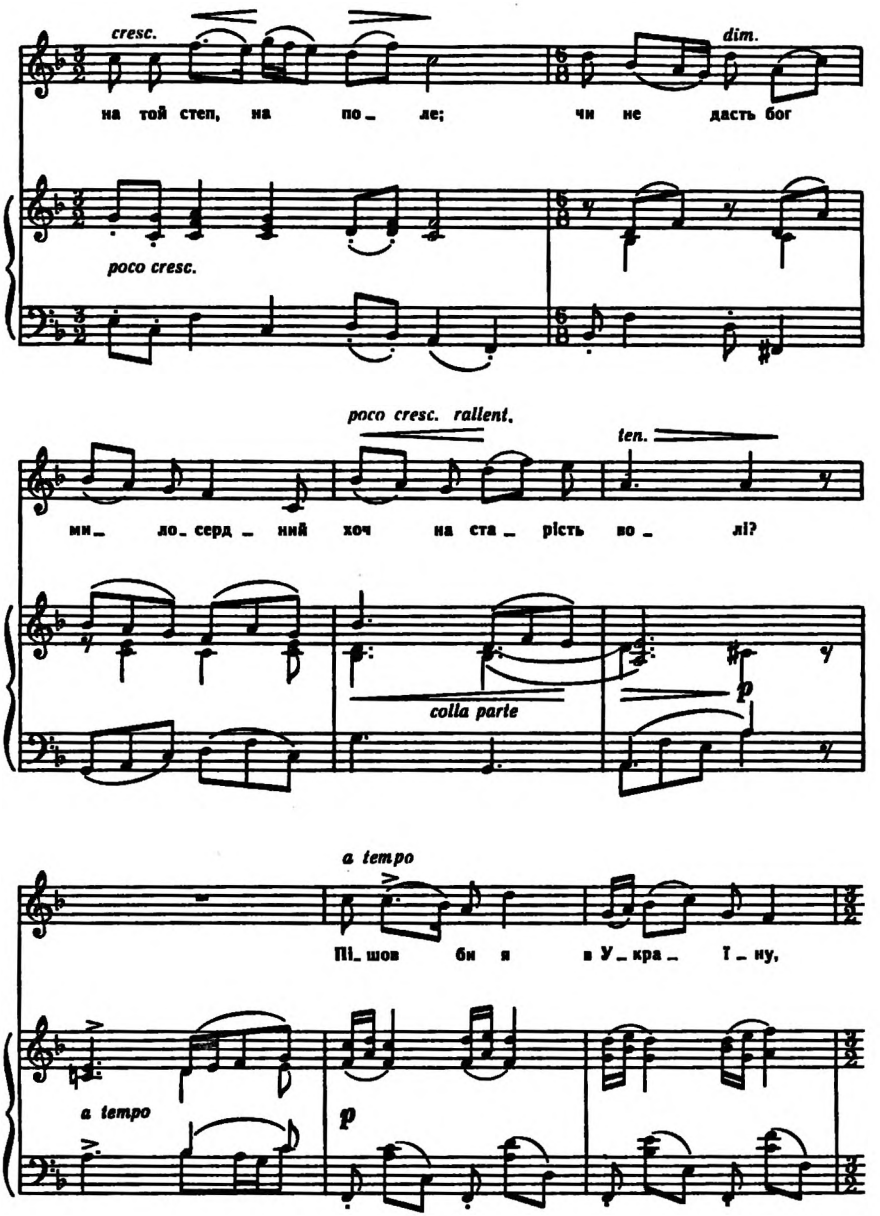

що ді_еть_ся в нас на У_ кра_ І_ ні? А я зна_ю.
Adagio
І роз_ка_жу то_бі, й спать не ля_ жу. А ти завт_ра
ten.
ти_ хе_ сень_ко бо_ го_ві роз_
colla parte
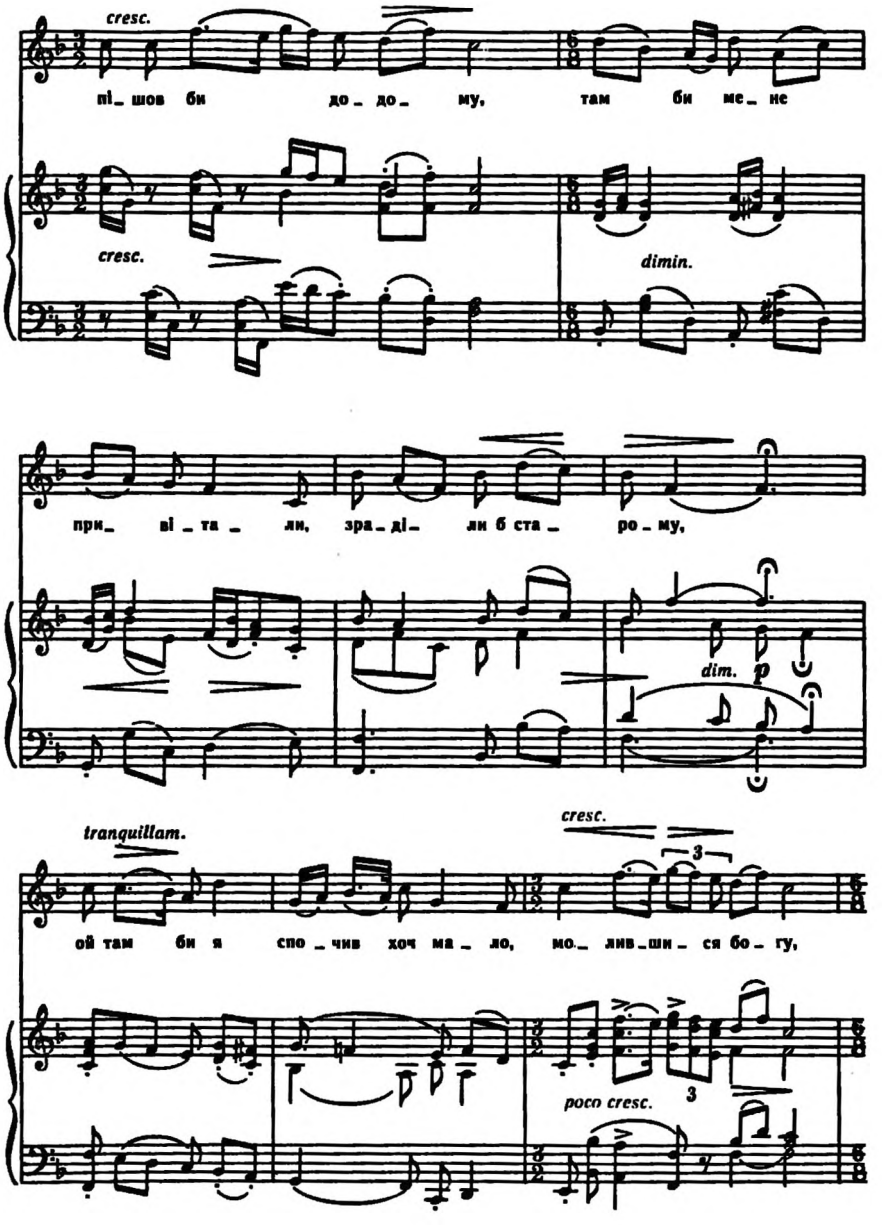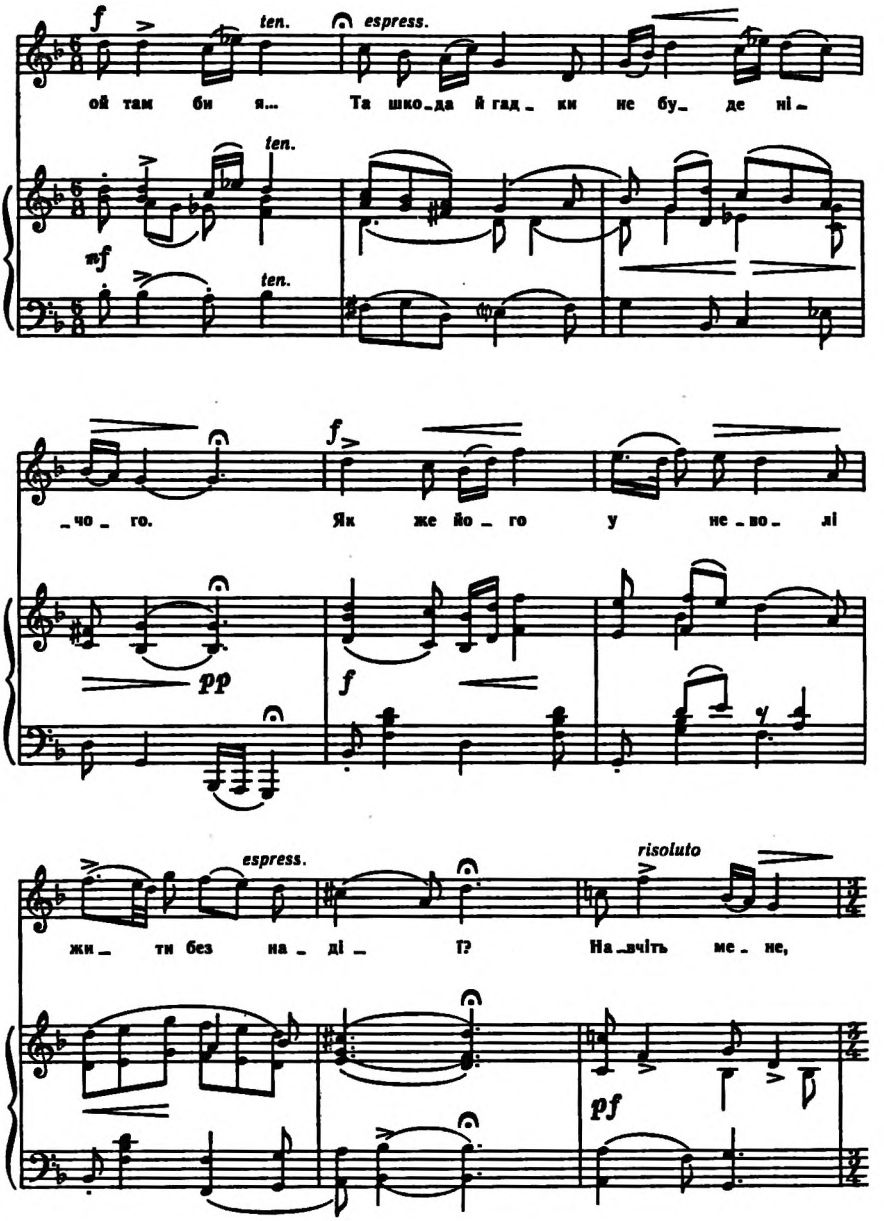


У НЕВОЛІ.
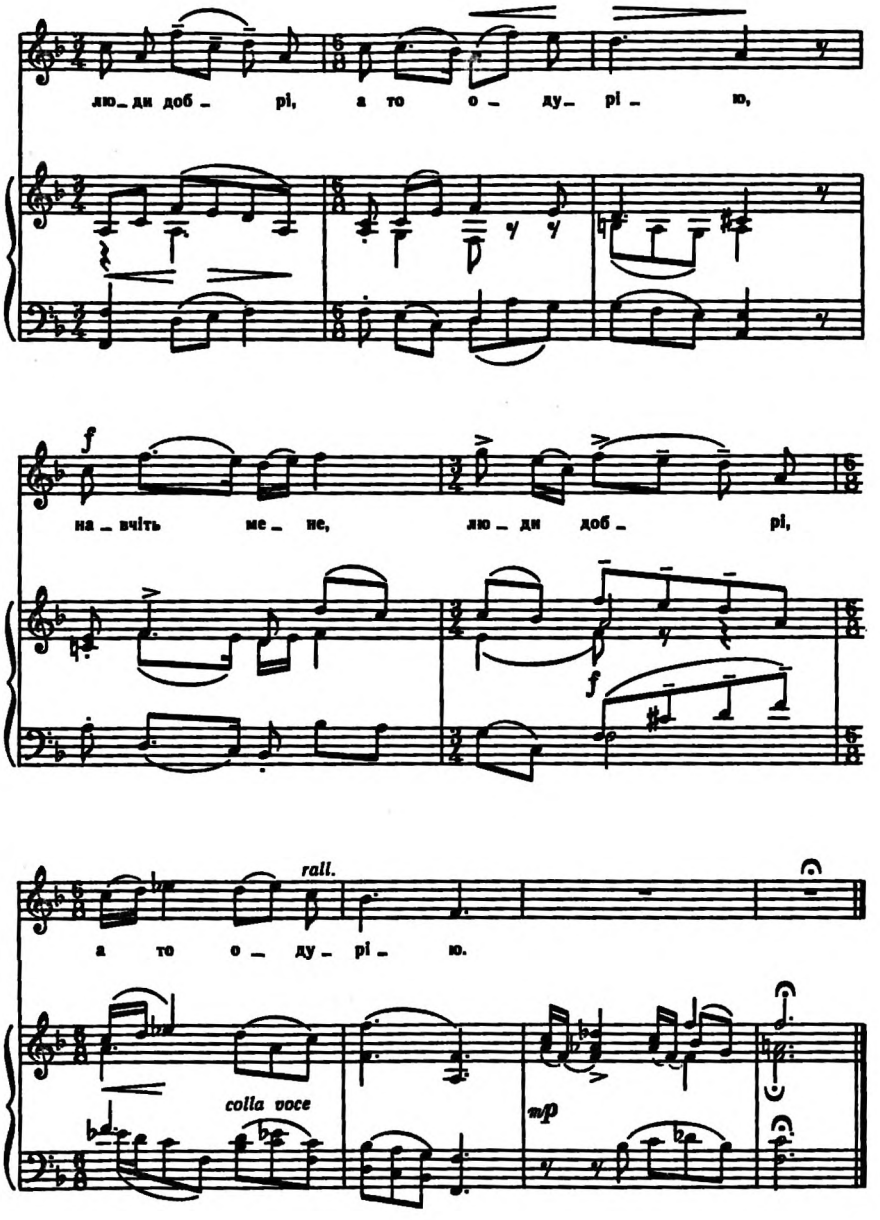
«Ой гляну я, подивлюся»
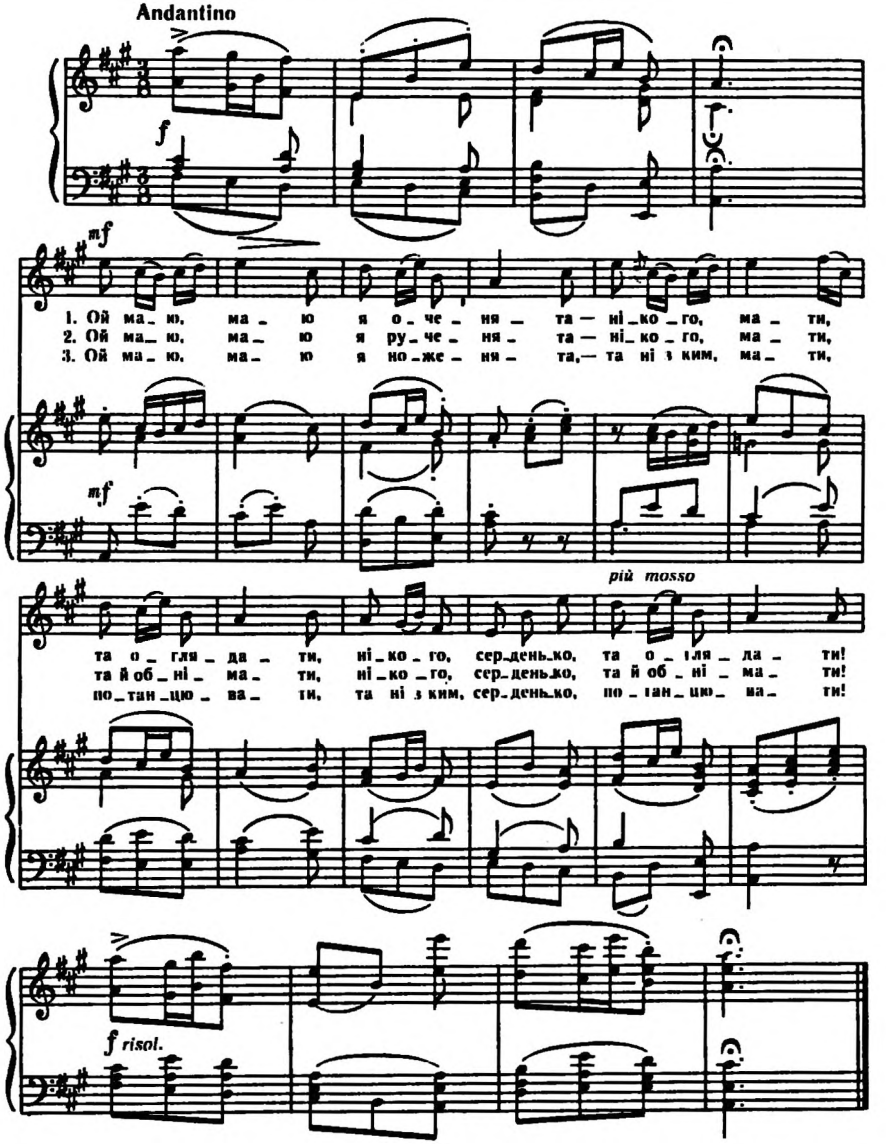



cresc.
dim.
на той степ, на по_ ле; чи не дасть бог
poco cresc.
poco cresc. rallent.
ten.
ми_ ло_серд_ний хоч на ста_ рість во_ лі?
colla parte
a tempo
Пі_шов би я в У_кра_ Т_ну,
a tempo
p


cresc.
пі_ шов би до_ до_ му, там би ме_ не
cresc.
dimin.
при_ ві_та_ ли, зра_ді_ ли б ста_ ро_му,
dim. p
tranquillam.
cresc.
3
ой там би я спо_чив хоч ма_ ло, мо_ лив_ши_ ся бо_ гу,
poco cresc.
3


f
ten.
espress.
ой там би я... Та шко_да й гад_ки не бу_ де ні_
ten.
mf
ten.
_чо_ го. Як же йо_ го у не_во_ лі
f
pp
f
espress.
risoluto
жи_ ти без на_ ді_ ї? На_вчіть ме_ не,
pf


лю_ди доб_ рі, а то о_ ду_ рі_ ю,
f
на_вчіть ме_ не, лю_ди доб_ рі,
f
rall.
а то о_ ду_ рі_ ю.
colla voce
mp

ОЙ МАЮ, МАЮ Я ОЧЕНЯТА



ЗМІСТ

Ой одна я, одна 5
Туман, туман долиною 9
На вгороді коло броду 14
Садок вишневий 18
Нашо мені чорні брови 23
Ой люлі, люлі 31
Якби мені, мамо, намисто 36
Над Дніпровою сагою 43
Закувала зозуленька 52
Утоптала стежечку 54
І багата я, і вродлива я 59
Минають дні 64
Огні горять 71
Не женися на багатій 75
Не тополю високую 78
Ой по горі ромен цвіте 81
Якби мені черевики 85
Ой крикнули сірі гуси 89
Та не дай, господи, нікому 96
Материн жаль.
«Ой сяду я під хатою» 99
По діброві вітер вие 102
Буває, іноді старий 106
Доля 111
Понад полем іде 117
Хустиночка 123
Учітеся, брати мої 126
Чого мені тяжко 132
Єсть на світі доля 136
Якби зустрілися ми знову 141
Ой стрічечка до стрічечки 145
У гаю, гаю вітру немае 148
Княжна 152
У неволі
«Ой гляну я, подивлюся» 161
Ой маю, маю я оченята 166

Николай Витальевич Лысенко
РОМАНСЫ НА СТИХИ Т. ШЕВЧЕНКО
Редактор-составитель
Григорий Яковлевич Гембера
(На украинском языке)
Издательство «Музычна Україна»,
252004, Киев, Пушкинская, 32

Літературний редактор *В. Г. Мордань*
Художній редактор *К. Ф. Контар*
Технічні редактори *Т. Г. Шкарбуненко, Т. О. Гращенко*
Коректори *Г. М. Вільховська, Р. С. Гослінська*

Н/К

Здано на виробництво 01.06.82. Підписано до друку 08.09.82. Формат $60\times84^1/_{16}$.
Папір офсетний № 1. Гарнітура літературна. Спосіб друку офсетний. Умовно-друк. арк. 9,76. Умовні фарб.-відб. 9,76. Обліково-видавн. арк. 10,08. Тираж 2000. Зам. № 2-3255. Ціна 1 крб. 30 к.
Видавництво «Музична Україна», 252004, Київ, Пушкінська, 32. Київська нотна фабрика, 252655, МСП, Київ-80, Фрунзе, 51а.


0752